PROC. PENALE
NR. 8/08 CORTE
D'ASSISE
E NR. 9066/2007 R.G.N.R.

ELENCO DEL PM

TRASCRIZIONI
INTERC. AMBIENTALI

TRASCRIZIONI

INTERCETT. AMBIENT.

CARCERE SOLLECITO

R.I.T. 395/08

Nr. 395/08	*Data. 10.05.2008*	
Intercettazioni telefoniche	*Proc. Pen. Nr. 8/08 R.G. Corte d'Assise* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI:

VOCE FEMMINILE

RAFFAELE

MICHELE

FRANCESCO

VF – Che bella sorpresa eh? (*ride*)

Raffaele – Sì sì

VF – (---) felice come una pasqua.

Michele – Ma non lo sapeva che (---) ?

VF – No!

Michele – L'avete fatto apposta (*sic*)

VF – Né di te…Né di te, né di (---)…Beh, vai da zio dai. Poi facciamo (---).

Michele – Saluti da Alice, eh.

Raffaele – Grazie.

VF – Sei stato contento?

Raffaele – Sì.

VF – Ciao carissimo. Madò, Giovanni solo solo, l'ho visto perso…Dove vado? (*ride*) (---) non ti preoccupare.

Francesco – Allora, sei contento…

VF – Bello 'sto fucsia. (*breve interruzione audio*)

Raffaele – …C'è un trans in sezione.

VF – Oddio!

Raffaele – Ha detto, voglio una cella con il ragazzo rosa.

VF – (*ride*) Vieni qua Michele.

Francesco – Allora, ti abbiamo portato un po', bel po' di roba nuova. (---) magliette (---) Ti ho portato un paio di jeans…Speriamo che ti piacciano e soprattutto che ti vadano.

VF – Li ha scelti Simona. Mi ha portato lei. (---) ti porto…

Raffaele – Quarantasei?

VF – Sì, quarantasei.

Francesco – Poi ti abbiamo portato (*sic*)…Un'altra tuta nuova. Un po' più leggera di quella solita.

VF – Tre tute.

Francesco – Sì, una nuova e due che già conosci.

VF – Una nuova…Un pigiama nuovo…

Francesco – Un pigiama nuovo…

VF – Di cotone…

Raffaele – Perfetto.

VF – Lungo...(---) calze…

Raffaele – Le magliette mi servono.

VF – Felp (*sic*), eee…Cinque sono?

Francesco – (---) magliette.

VF - O quattro?

Raffaele – Ma non così, magliette…

Michele – T-shirt.

Francesco – Intime.

Raffaele –T-shirt, sì, va bene.

Michele – Quelle a girocollo…

VF – Quelle ne abbiam portate due, una bianca e una nera. Due (---)

Raffaele – Non solo due…

VF – No, quelle intime…

Raffaele – Eh.

VF – Due. E di queste, quattro. Sono sei in tutto.

Raffaele – Così, col colletto?

VF – Sì. No aspetta, no. Due non sono col colletto…Due sono…

Michele – Eh, la prossima volta.

VF – Beh guarda, non mi ricordo più.

Raffaele – Devo andare in giro con la tuta e con una maglietta così, vabbè.

VF – (---) il jeans.

Francesco – Sì, (---) con la tuta e la maglietta così, qual è il problema?

Michele – (*ride*)

VF – Perché? Perché?

Raffaele – Eee, non vo, non voglio destare differenze…

Michele – Perché tutti tengono le t-shirt?

Raffaele – (---)

VF – Perché non c'hanno, non c'hanno il colletto gli altri?

Raffaele – (---) (*bisbiglia*)

VF – Ah ho capito.

Michele – (---)

VF – (---) (*bisbiglia*)

Michele – Ah!

VF – Ma le fanno anche a due euro (*sic*) così eh?

Raffaele – Sì, ho capito, ma…

VF – Però pensi che…

Raffaele – Sì, però già…Ci sono i…Le saette che sparano…

VF – Ho capito.

Raffaele - …i tele(*sic*)giornali…Poi la situazione è avanzata (*sic*), mò hanno messo i computer in sezione.

VF – Uh!

Raffaele – E li hanno, e tutti quanti sanno che li hanno messi per quel, per un motivo che tutti sappiamo, che comunque (---) agli altri (---)

VF – Agli altri, eh appunto.

Raffaele – Questi qua (---) (*bisbiglia*) uno di quegli amici (*sic*) che sono dalla mia (---).

Francesco – Sì Raffale, però tu (---)

VF – (---)

Raffaele – Io me ne frego.

Francesco – (---)

VF – E allora!

Raffaele – A me non me ne frega. È logico che me ne frego.

Francesco – (---) pensare a queste cose.

VF – Tu gli devi dire…

Raffaele – E vabbè però io, meglio, io gli dico sempre, meglio cercare una via di mezzo.

VF – No, tu gli devi dire, questa (---)

Francesco – Ma la via di mezzo qual è, il computer, e… Tu (---) perché volevi far qualcosa. Ora finalmente (---) organizzando per (---) che facciamo? (---)

Raffaele – No no, ma io per dire, devo andare in giro con una magliettina così, non c'era bisogno.

VF – No, ma mi pare che quelle sono…

Francesco – (---) (*dialettale*)

VF – (*ride*)

Raffaele – Oh c'hai le mani calde.

Francesco – Io sempre. (*ride*)

VF – No dai (---), mi pare che, che quella così è, è a maglietta. È proprio a raso-gola

Francesco – Boh, non mi ricordo.

VF – Non mi ricordo più.

Francesco – Io mi ricordo che sono tutte così, poi…Vediamo se ce n'è qualcuna…

VF – (*ride*)

Francesco – Però ti puoi mettere quelle, con le maniche lunghe.

VF – E comunque quelle a raso-gola sono due, una bianca e una è nera. E le altre sono (---) (*voci sovrapposte*)

Francesco – Ce ne sono.

Michele – (---) (*dialettale*)

Raffaele – Gioco a scacchi…

Michele – Ah.

Raffaele - …Gioco a carte, leggo.

Michele – Giochi a scacchi con chi?

Raffaele – Con lui.

VF – Con questo ragazzo. Che sta (---)

Michele – Ah bene.

Raffaele – Leggo.

Michele – Perché si può anche giocare a scacchi con se stessi.

VF – (*ride*)

Michele – Uno quando è disperato…Fa' anche questo.

VF – Sai…Bongiorno.

Raffaele – Ciao.

VF – Sai che, sai, te l'ha detto Giovanni che s'è scaricato un coso per come giocare a scacchi e non lo sapeva che tu stessi imparando a giocare…

Raffaele – (*ride*)

VF – Ieri sera quante risate. L'ho portato per Corso, l'ho portato in giro, che doveva fa' poverino. Siamo andati per Corso Vannucci, gli ho fatto vedere un po' tutte le cose, e fa', è una merda questo paese, non mi piace un cazzo. (*ride*) Mi giro, vedi…

Raffaele – L'avete portato a Niba? E portatelo lì.

VF – No, l'ho portato io in giro.

Raffaele – Portalo a Niba.

VF – Che cos'è Niba?

Francesco – È un negozio (*sic*)

Raffaele – Il negozio che sta in centro. Portalo a Niba.

VF – Ah.

Raffaele – Senti a me. Che a lui gli piacerà sicuro.

VF – No, ma non guardava nessun negozio.

Raffaele – Ma no, ma tu portaglielo.

VF – Ci siamo fermati ad alcuni negozi della Lacoste (*sic*)

Raffaele – Se lo porti si ferma.

VF – (---)

Raffaele – Lo conosco.

VF – No no, non guarda mai (---)

Michele – Ma vendono, le le (*sic*)

VF – L'abbigliamento.

Michele – Ah.

VF – No, ma l'ho portato in giro, a Corso Vannucci tutto fino in fondo…

Raffaele – Vabbè, tu sai insomma. Poi vedi tu.

VF - …Abbiamo girato di…Ma stavano negozi belli, anche da ragazzi.

Raffaele – Sì, ci sono pochi che sono seri. Un, quello più serio che intendo io è Niba, è la stessa (*sic*) (---)

VF – È quello tutto di nero, dove siamo andati a comprare le cose. Ti piace, cos'è, la scalinata, la fontana…Fa', non mi piace niente, non mi piace niente! (*ride*)

Raffaele – Eh sì perché sta, sta amareggia…

VF – Incazzato.

Raffaele – Sta incazzato.

Francesco – (---)

VF – Facevo, vedi qua, questo è così, ma, non mi piace niente, non mi piace niente! (*ride*) Non si voleva neanche…

Francesco – Beh, allora dimmi, come ti è parsa la Bongiorno?

VF – Allora…È trenta? Trenta?

Raffaele – Eee, buono buono, io le…Lei mi ha detto, dice, in qualsiasi momento mandami un telegramma e io ti raggiungo subito in carcere, se hai

problemi, qualsiasi cosa, perché lei l'ha, l'ha presa sia, sia da un punto di vista (---) che da un punto di vista umano. Me l'ha detto questo fatto.

VF – Ah bene, benissimo.

Raffaele – E poi, io le ho detto, senta, io ho cercato in due ore di cercare di farle un quadro generale della situazione. Ovviamente, io preferisco che lei prenda un po' di tempo, si legga le carte…

VF – Focalizzi bene.

Raffaele - …Si legga le carte attentamente, tutto quanto, qualsiasi domanda io sono sempre disponibile. Per me è più importante che lei abbia tutto in mano, nel senso che abbia tut, in testa tutto quello che c'è da sapere. Ho detto (*sic*) (---) di venirmi a trovare spesso per poi (*sic*) togliere tempo a questo. Per me è più importante che lei sappia tutto in maniera più…Profonda.

Francesco – Dettagliata, approfondita. E vabbè (---)

VF – Scusa, gira il viso. E che so' tutte queste macchie che ti sono uscite la faccia a te?

Raffaele – Questi, questi sono i pioppi.

VF – Ah, allergia.

Raffaele – Stanno, stanno venendo…È allergia.

VF – (---) Che cosa c'ha (---) Ma anche addosso sono usciti, vi'?

Raffaele – Sì, cioè ho un'allergia…Dalla finestra adesso usci, arrivano pollini di tutti i generi.

VF – Ah sì, perché, tipo nuvolette, vero?

Raffaele – E entrano a (---)

Francesco - (*ride*)

VF – E tu devi (*verso con la voce*)

Raffaele - (*ride*)

Francesco – Vabbè, mi so' seduto a studiare il verbale dell'incidente probatorio.

Raffaele – Mmm.

Francesco – Tutto positivo secondo me. Poi abbiamo visto, abbiamo focalizzato molto attentamente quel discorso del fatto che quel bastardo che è stato, (---) ha poggiato il coltello su…

VF – Il manico (*sic*)

Francesco - …Sul proprio (*sic*) materasso. E (---) dice, sì, se era da solo doveva poggiarlo il coltello (---) la Bongiorno (---)

Raffaele – Ok, perfetto. Lo avete detto a (---)

Francesco – Sì. (---)

VF – Sì, è saltato da sopra la poltrona. Il professor Vinci gli telefonò. E gli disse, ti, ti mando una cosa (---) fax (*sic*) Dice che lui stava, stava allo studio

(---) Di un metro m'hai fatto saltare (*ride*) Poi Vinci chiamò (---) quel giorno stava lavorando e disse (*sic*) che ha fatto un salto di un metro quando ha visto tutta la ricostruzione.

Raffaele – E dì, dì a Torre (*sic*) adesso lui mette i puntini sulle i sulla perizia e fagli leggere…

Francesco – Sì ma lui l'ha, l'ha già…Noi ce l'abbiamo la sua…

VF – Ha tutto l'interesse no? (---)

Francesco - …La sua perizia, già ce l'abbiamo.

VF – E lui c'ha spie, ha spiegato la sua, quella che ha portato quel giorno prima di (*sic*) (---)

Francesco – Noi ce l'abbiamo quella, quella che poi, quella che ha depositato (---) (*voci sovrapposte*)

VF – L'ha spedita a Vinci, Vinci l'ha passata a (---) professore (*sic*) Il professor Vinci ha detto che è rimasto molto, molto colpito da te. Moltissimo.

Francesco – Io, io spero che (---) ti darà una bellissima notizia stamattina.

VF – (---) (*voci sovrapposte*) bravo (*sic*) ragazzo. Dissi, ma io cosa le avevo detto? Dice, sì, ma adesso che l'ho conosciuto.

Francesco – Ha detto, ha detto la Bongiorno che sei anche un bel ragazzo.

VF – Eh, la Bongiorno (---) (*bisbiglia*)

Raffaele – (*ride*)

VF – (*ride*) Ha detto, oltre che sei molto intelligente…

Francesco – Non so, se t'interessa (*ride*)

VF - …(*ride*) No no, è affascinata. Più affascinata di me dai. C'ha due anni più di me (*ride*)

Raffaele – Dì, eee, io sono molto lusingato…

Francesco – (---) (*voci sovrapposte*)

Michele – Se domani lo…Se domani…

VF – No no, se viene qua…

Michele - …Lo tira fuori, gli fai il filo (*sic*) (*ride*)

VF – No, no no, se viene qua l'assistente avvocato, lei è ragazza (*ride*) Lì (---) (*ride*) Ti ricordi quando veniva la psicologa con la, con l'amica là che, gli (---) bella ragazza? Due belle ragazze che sono.

Raffaele – Bene, va bene (*sic*)

Francesco – Io speravo, io speravo stamattina di portarti una bellissima notizia, perché ieri ci dovrebbe, avrebbe dovuto esserci un incontro - riunione alla polizia scientifica…

Raffaele – Per chiudere le indagini.

VF – Bravo.

Francesco - …Per chiudere le indagini.

VF – Sul dna di…

Francesco – Soltanto che non c'è stato. Non c'è stato (---) (*voci sovrapposte*)

Raffaele – La settimana prossima.

VF – Tra oggi e lunedì.

Raffaele – La settimana prossima conclu, concludono le indagini della scientifica.

VF – Sì sì.

Raffaele – Quindi stiamo a posto. Che ti frega.

VF – E quindi partirà quella cosa.

Francesco – Speravo che io potessi portare io la bella notizia già oggi. Lunedì mattina (---)

Raffaele – Perché il PM si tiene nascoste le carte? Che, ha paura?

Francesco – Chi?

Raffaele – Il PM, perché si tiene nascoste le carte?

VF – Perché nun tiene nu cazz (*dialettale*)

Raffaele – Perché non vuole mettere…

VF – Nun tiene nu cazz. Nun tiene nu cazz. (*dialettale*)

Raffaele – Perché non vuole mettere agli atti…

Francesco – Lui me l'ha detto, lui, non so se hai sentito, no? Ha detto che noi non siamo assolutamente contrari ad un eventuale confronto. Però prima dice che…

Raffaele – Però, perché non le fanno vedere le carte? O no?

Francesco - …Devono, devono (---) Poi mi ha telefonato il giornalista, (---), che mi telefona sempre, della Nazione, che voleva il verbale del, dell'incidente probatorio.

VF – Probatorio.

Francesco – E io gli ho detto, tu vuoi il verbale dell'incidente probatorio? E dammi, dammi..

Raffaele – (---)

Francesco - …Dammi l'interrogatorio, gli ho detto (*ride*)

VF – (*ride*)

Michele – Ma quale interrogatorio?

VF – Di Rudi.

Francesco – Di Rudi. Di Rudi, quello…

Raffaele – E lui?

VF – Ha detto va bene, vediamo…

Francesco – E ha detto, ma boh, non lo so, vediamo, se è possibile…

VF – …Adesso vediamo.

Francesco – …(---) (*dialettale*)

VF – Lui ha detto che (---) che qui si scambiano i favori, io ti do' una cosa e tu mi dai quella. Però prima mi devi dare quella. Tanto lo sai, gli ha detto, che io quell'altra cosa te la do'.

Francesco – Perché (---)

Michele – Saranno veri?

VF – Eh, non sappiamo con…

Francesco – Quelli sono secretati. I verbali (---) cioè, gli interrogatori (---) secretati…

Michele – Eh.

Francesco - …Rimangono tali per almeno due mesi. E i due mesi scadono il 26 di questo mese. Mancano quindici giorni.

VF – Se se li vendono, si mandano prima.

Francesco – E allora se possono, se riescono ad averli prima, tanto di guadagnato, altrimenti pazienza.

VF – Ce li stiamo a, lavorare (---), capito? Cucineremo.

Francesco – Ah, poi (---) presenterà una memoria al PM in cui chiederà appunto, alla luce di tutti questi nuovi risvolti, di darsi una mossa, cioè di sollecitare la conclusione di queste…

Raffaele – Indagini.

Francesco – (---) (*voci sovrapposte*) scientifica.

VF – Firmata anche dalla, dall'avvocato Bongiorno (*sic*)

Francesco – Sia per quanto riguarda la rilevazione (*sic*) delle tracce biologiche, sia per quanto riguarda le impronte papillari. Perché adesso loro, io ormai mi sono convinto che quello (---) fare flash servono a loro soltanto per far perdere tempo a noi, capito? E allora, noi dobbiamo cercare di bloccare questo meccanismo…

VF – Circolo vizioso.

Francesco - …Contorto che si sono creati nella loro mente malata. Però, anche se poi tutto sommato a noi (---) tracce biologiche. E poi delle impronte papillari non ce ne può fregare di meno, mò detto francamente. È chiaro?

Raffaele – Eh.

Francesco – Eh. Quindi noi, non appena abbiamo (---) dato sicuro, allora possiamo partire con quell'altro discorso. E lunedì mattina (---) c'ha un incontro a Roma con la Bongiorno e si porta dietro anche Donatella e Marco Brusco per fare il punto (*sic*) che le, le le ultime, le ultime (---) le ultime cose, i riscontri che abbiamo fatto sul verbale dell'incidente probatorio, dove ci sono molti passaggi importanti. Uno è quello che t'ho detto, del fatto che se una persona era da sola doveva poggiare il coltello per finire quella povera disgraziata. E poi il fatto che il, tutto l'avvenimento è accaduto con, in, in…

VF – Nell'arco di otto – dieci minuti.

Francesco – No, in un tempo molto più lungo perché è iniziato con delle minacce, verbali o comunque fisiche, vedi le ecchimosi eccetera, poi è proseguito con un tentativo di soffocamento, probabilmente finalizzato a vincere la resistenza di questa persona oppure per non farla gridare eccetera. Poi ci sono stati gli accoltellamenti e per ultimo c'è stata la (---) soffocamento con la, con l'annegamento interno, perché questa poveretta che ha respirato il suo sangue.

Raffaele – Sì, questo lo sapevo.

Francesco – Allora, soltanto l'asfissia meccanica, cioè l'ultimo evento, si è verificato in sette – dieci minuti e tutto il resto è durato molto di più. E questo va ad inficiare completamente la versione di Rudi che dice che tutto è accaduto mentre lui si ascoltava…

VF – Cacava.

Raffaele – (---)

Francesco – …(---) brani musicali, l'i-pod. Addirittura ha sentito tre brani musicali. Il primo è passato indenne da qualsiasi altro avvenimento correla, correlato. Il secondo, nel passaggio dal primo al secondo lui ha sentito suonare il campanello. Din don. Allora di là è cominciato (---)

Raffaele – (---) non c'ha le chiavi.

VF – Bravo, l'hanno detto tutti questo.

Raffaele – E poi non mi ho mai visto (*sic*) e come, e poi non ho mai visto che lui (*sic*) suona il campanello.

Francesco – Qui (---) secondo noi. Poi in, nell'arco di tempo degli ultimi due brani gli è successo tutto sto macello (---). E poi c'è il passaggio che tu hai sentito con l'incidente probatorio che Luigi dice che ci può essere stato un mezzo morbido, che è l'asciugamano, aggiungiamo noi, che non è servito, come sostiene Rudi, a…

VF – Tamponare.

Francesco – Tamponare, ma a finire quella poveretta, (---) capito? Questo è il discorso, (---)

VF – (---)

Raffaele – (---)

Francesco – (---)

Raffaele – (---)

VF – (---)

Francesco – (---)

VF – Perché…

Francesco – (---) Sto cercando di capire (---) che stavamo dicendo (*sic*)

VF – Quello che gli hai detto tu. (---) è ignorante (*sic*) vedi, ma tu guarda (*sic*) l'hai detto tu (---) macchina (*sic*) giusto? Pure qui, diciamo…Quanto meno

possibile. (---) Tu stai tranquillo (*sic*) (---) Ricordatelo. Che quello è…Tanto (---) è un tuo amicone. I nemici, sono quelli che, uno di quelli che (---) fuori, no?

Raffaele – Lo so.

VF – (---) Il tanto che basta.

Raffaele – (---) con lui.

VF – Ho capito, sì. No dico, cioè, come conoscenti.

Francesco – No, (---)

Raffaele – Sì.

VF – Capito? Sia uno che l'altro.

Raffaele – Lo so, lo so. Questo, questo è chiaro. Io spero solo di avere il, la possibilità di poter evadere.

VF – (---)

Raffaele – Con la mente. E avere, avere qualche cosa proprio da fare.

Francesco – Ah, poi ho parlato di nuovo con questo Dottor Fiorini (*sic*)…

Raffaele – Io gliel'ho detto pure alla Bongiorno, ho detto io ho bisogno di studiare, ma non soltanto per me stesso, per il fatto che io devo proseguire la mia strada per lo studio, io ho bisogno di studiare anche perché devo trovare una via d'uscita.

VF – Certo.

Raffaele – Perché io sono stato in un angolo intorno, intorno a (---) zero.

VF – Certo.

Raffaele – (---) non tanto perché mi possono fare del, del male (---)…

VF – No no.

Raffaele – Ma perché, possono, possono giocare (---) perverse. Il…Anche se è indubbio che c'è qualche persona che mi vuole bene, mi vuole bene, non lo, non lo, non lo, non lo dimostra. Comunque si trova lui stesso in una posizione in cui è difficile che può fare del bene, capisci?

VF – E non solo. Anche perché, ti ricordi quel discorso che tu hai fatto a quella persona? Cioè io capisco che tu (---)

Francesco – Comunque, quando ti ha detto di cominciare ad usare questo computer?

Raffaele – Io, io lo posso usare anche oggi, ma io ho bisogno del materiale per potermi preparare all'esame.

Francesco – (---) lo studio (---)

Raffaele – E non serve a niente (---) così, io che cosa devo fare, non c'ho internet, non c'ho nulla, io ho biso, ho bisogno di avere i testi per potere (---) qualcosa, così mi concentro.

VF – Per quello che ti riguarda. Per quello che ti riguarda. Però, per l'insegnamento (*sic*) che è uno dei temi che (*sic*) (---)

Raffaele – (---) lo potrò utilizzare già dalla prossima settimana penso.

VF – E vabbè (---)

Francesco – Allora, questo voglio sapere io, perché innanzitutto vogliamo sapere…

Raffaele – Dovete chiedere al direttore, io non lo so.

VF – Questo adesso (*sic*)

Francesco – L'importante…L'importante è che più o meno (---) sapere pure questa questione. Perché quando (---) il quale mi ha detto di mandargli una lettera in cui io faccio una richiesta formale alla facoltà per avere questi dati e loro mi hanno…

Raffaele – Non ti, non ti ha risposto ancora?

Francesco – Non mi ha risposto ancora. Io gliel'ho mandata, li ho, li ho richiamati per sapere se andava bene, lui ha detto che andava benissimo, quindi l'ha inoltrata, adesso stiamo aspettando per chiedere (*sic*), perché non appena noi, se noi andiamo, tanto per dirti, (---) a chiedere al GIP un'autorizzazione sulla scorta (*sic*) di una (---) nostra, quello dice, ma tu da dove scendi, chiaro? Se invece noi chiediamo l'autorizzazione allegando la richiesta specifica e la fabbrica (*sic*) l'università degli studi di Verona facoltà di, in cui il professor tizio e caio dice che per poter aver (*sic*), interagire con te ha bisogno di, che tu sia dotato di questo, questo questo questo e quest'altro…

VF – Periferiche (---)

Francesco - …Periferiche determinate (*sic*), la webcam o altro, anche per poter, diciamo, (---) l'attività di laboratorio che tu non puoi fare materialmente perché stai qua…Chiaro? È un altro discorso. Cioè ha un altro peso. Mi sono spiegato? Quindi dobbiamo aspettare la prossima settimana che loro mi mandano questa cosa. (---) io in tempo reale gliela mando a lui e lui mi fa presentare l'istanza al GIP, capito?

Raffaele – Ok.

Francesco – Per il momento datti da fare distraendoti sia pure (---) quello che volevi imparare…

VF – Quello che, che puoi fare.

Francesco - …Come si (---) (*dialettale*) computer, come si gioca a spider. Mi so' spiegato?

VF – Accenderli, cartelle, come si apre window, come si chiude. E poi questi non sanno niente, cioè le cose di base che tu sai.

Raffaele – È chiaro, è chiaro, ma è…

VF – E questo serve anche a te per mostrarti, per uscire fuori da quella empasse e focalizzare l'attenzione su questo questo e questo. Magari nel frattempo questa settimana si apre la mente qualcuno e si chiude con 'sta cazzo d'immagine (*sic*) in modo tale che (---)

Raffaele – Tanto non conviene a loro portarle…Non averle (*sic*) tanto, perché rischiano che poi scadono i termini e escono tutti. Rischiano questo loro.

VF – Non è che è proprio un cattivo rischio, però…

Raffaele – Guarda, se vuoi il mio parere…

VF – (---) aspettare una settimana. Una settimana.

Raffaele - …Se vuoi il mio stretto parere, io non vorrei che succedesse così.

VF – No, io vorrei che potesse succedere questo in una settimana. Capito? Se potessero scadere i termini entro una settimana. (---) i termini scadono a Novembre. E non ci piace a noi 'sto fatto.

Raffaele – Sì, ma forse non ci siamo capiti. Se loro chiudono le indagini a fine Giugno…

VF – Diciamo (---)

Raffaele - …Diciamo fine Giugno, diciamo. Nel momento in cui rinviano a giudizio devono passare più di tre mesi, significa che già…Già a Settembre, prima che c'è il giudizio, usciamo tutti.

VF – Ho capito.

Raffaele – Capisci che (---)

VF – Vabbè, ma noi fino ad allora non è che staremo con le mani in mano (*sic*). Lo sai.

Raffaele – Sì, ho capito, però…Questo significa…

VF – Ho capito.

Raffaele - …In termini. Perché l'hai sentito ai telegiornali cosa succede.

VF – Sì sì.

Raffaele – Succede così.

VF – Sì sì sì.

Raffaele – Cioè se loro…

VF – È già successo, vagamente (*sic*) insomma.

Raffaele - …Se loro…Se loro continuano così, rischiano che vanno tutti fuori.

VF – Certo.

Raffaele – Poi…Valla a pigliare a quella.

VF – Sì sì. Sì sì.

Francesco – Comunque, capisci, se io mi sto muovendo, mi sto muovendo per i motivi che ti ho detto. Dammi la possibilità di avere questa cazzo di lettera da questi signori e non ti preoccupare che io…

VF – (---)

Francesco - …In tempo reale ti voglio recapitare computer, tutto, tutto quello che c'è bisogno, te lo, te lo realizzo in termini, in azioni, velocissime. Chiaro? Oggi è successo (---) per fare venire…

VF – Giovanni.

Francesco - …Giovanni. Però io intendo recuperarla chiedendo un'autorizzazione speciale come abbiamo fatto per (---). Un'ora in più (---) motivare in maniera tale da poterla ottenere, in modo tale che (---)

Raffaele – Vedete un po' quello che può fare (--)

Francesco – No vabbè, fino a quando tu (*sic*) siccome questo, questo mese sono cinque sabati, noi comunque possiamo venire solo di sabato, quindi noi verremo comunque sabato prossimo, poi l'altro sabato e l'ultimo…

Raffaele – Durante la settimana, fai, se vuole, se fai venire gli avvocati a me non mi…

VF – Sì sì, ma loro hanno detto di sì.

Francesco – Sì. Sì sì.

Michele – Ma gli avvocati non rientrano nelle (---)

Francesco – No.

VF – No no, possono venire quando vogliono.

Francesco – Possono venire qui pure (*sic*) tutti i giorni.

VF – Ma anche per questo l'hanno allontanato, perché da' fastidio. Perché lì, visto che andavano due anche tre volte a settimana, no? Invece qui, capito, da' fastidio.

Michele – E certo.

VF – Dare fastidio. È l'unica maniera. Comunque a lui non gliene frega niente perché comunque come vedi lo stesso vengono. (---) sabato, no, quand'è stato? Venerdì?

Raffaele – Sì, ma io mi trovo, mi trovo meglio qui che a Perugia, perché a Perugia…

VF – Eh, lo so.

Raffaele - …Era…Era, diciamo, un tunnel nero.

VF – Eri sempre da solo. Infatti.

Raffaele – Era proprio, pesante.

VF – Sì sì, ma questo lo sappiamo. Certo.

Raffaele – Pesante. Comunque sia…Vediamo se, continua così. Sto leggendo il libro di, "Caro figlio". Troppo forte.

VF – Eh, è bello?

Raffaele – Bello (---) A tratti è divertente. E, niente. Ah l'altro giorno ho visto "Gioco di donna", su rete quattro. Mi sono messo a piangere.

VF – Madò (*ride*)

Raffaele – (---) Mi so' messo a piangere come un bambino.

VF – Ma è, è quello vecchio? Un film vecchio?

Francesco – Sì, sì sì sì.

Raffaele – Un film vecchio che parla della seconda guerra mondiale.

VF – Ah.

Raffaele – Tu l'hai visto? Alla fine lui, che poi alla fine lui là lì muore. Mi so' messo a piangere, proprio, ho spento la televisione.

Francesco – (*ride*)

VF – Addirittura.

Raffaele – Ho mandato a quel paese… Ho mandato a quel paese…

VF – A questo (*ride*)

Raffaele – …il mio compagno di cella. Mi sono messo subito a dormire. Stavo proprio piangendo. (---)

VF – Ti ha preso proprio...

Raffaele – Erano anni che non piangevo per un film.

VF – Addirittura.

Raffaele – M'ha fatto…M'ha fatto proprio amarezza, quello che è successo a questo qua (*sic*)

Francesco – Senti, di che cosa senti per televisione? Di recente, che ti ha un po'…Diciamo, il fatto del (---) eccetera. Che cos'hanno detto alla televisione? Di recente.

Raffaele – Niente.

Francesco – Niente. Quindi denunciano (*sic*) i fatti vecchi? Che tu sei figlio di papà e le puttanate di questo genere.

Raffaele – Perché da quando è entrata la Bongiorno in mezzo, tutti quanti c'hanno un, un viso diverso nei miei confronti.

VF – E chi cazzo se ne frega.

Michele – Tutti quanti, ma i detenuti non lo sanno.

Raffaele – Lo sanno i detenuti.

Michele – Ma come fanno, dalla televisione è venuta (*sic*)? Non lo sapevo.

VF – Tu l'hai vista l'intervista?

Raffaele – Sì sì.

VF – A canale cinque?

Raffaele – A canale cinque no.

VF – No? All'ora di pranzo?

Raffaele – Ho visto su raitre. No.

VF – Il sei. No, lunedì venne qua, martedì ha, ha (---) solo ed esclusivamente (---).

Raffaele – Eh, che hanno det, che ha detto?

VF – Ha detto le, le stesse cose che aveva detto quando è uscita dal carcere.

Raffaele – Concisa, breve, diretta.

VF – Breve (---) botta.

Francesco – Ha detto che…

VF - Insomma, voglio dire che in mano non c'hanno un pisello. Non lo ha detto così, ha detto di (---) (*ride*)

Francesco – Ha detto che, che si sono incartati.

VF – Sì. Gli ha detto insomma…

Francesco – Si sono incartati perché siccome hanno costruito un castello indiziario che evidentemente era troppo…Evanescente, hanno cercato, in corso d'opera, man mano che cadevano i vari pezzi, di crearne dei nuovi, cercarne e trovarne dei nuovi. E in questo modo non hanno fatto altro che incartarsi sempre di più. Cioè pur di non cambiare linea (*sic*), hanno continuato a cercare di pun, di mettere dei tasselli lì dove venivano meno. E non ci sono riusciti. E lì la situazione è andata a puttane, poi alla fine, hai capito?

Raffaele – Vabbè, basta che se ne rendano conto prima o poi.

VF – No ormai a Perugia (*sic*) lei ha fatto capire che queste cose che fanno vai su e giù veloce, (---) il tappo del naso, cerotti, vanno tutte contro di loro. Detto proprio in maniera, come sai, di sufficienza li ha trattati.

Raffaele – Ma il movente (*sic*) di loro è chiaro, perché se lui è…

VF – Ma (---) nostro (---)

Francesco – Ma perché quella sta proprio isterica. (---) È isterica quando (---)

VF – E poi incazzata come una mela marcia. Perché c'ha il pepe in culo, hai capito?

Raffaele – Perché c'ha il pepe in culo?

VF – Perché è entrata questa. Perché gli conta…

Raffaele – A chi…Chi? Ah…Eh…

VF – Incazzata come una mela marcia. Perché se fino a mò ha fatto i porci comodi suoi, adesso deve stare molto attenta. Perché questa, con Andreotti, a Perugia, c'è stata due anni. Quindi a questi li conosce tutti uno uno. Quindi sa di che pasta sono fatti.

Raffaele – Eh poverina, mi dispiace che (---)

VF – Eh, a me no. A te dispiace? A me no. (*ride*)

Raffaele – Mi dispiace tantissimo.

VF – A me no. A me non mi dispiace, completamente. Anzi sono molto contenta.

Raffaele – Vabbè. No, anch'io dico…

VF – Da donna, sono molto contenta.

Raffaele – E anch'io sono contento.

VF – Dovrei essere solidale, ma non lo sono.

Raffaele – Fondamen, fondamentalmente lei…Cercherò di di di non…Cercherò di cancellarla dalla mia mente.

VF – Giustamente (*sic*)

Raffaele – Perché…Non potrei mai provare nessuna…Nessun senso di, di…

Francesco – Comprensione.

Raffaele – Di comprensione. E se un giorno, e se un giorno…

VF – Fa solo pena.

Raffaele – E se un giorno mi dovesse cadere la strada non…

Michele – (---)

VF – (*ride*)

Francesco - (*ride*)

Raffaele – Se…Se la, se la po, se la posso travolgere farò come se non fossi, non mi sono (*sic*) accorto di niente, proprio.

VF – Non mi sono accorto. Scusami.

Raffaele – E sì, dici, ma che è successo?

VF – Non lo so. Anzi, farei la retro per vederlo, stirata bene. (*ride*)

Michele – (---) Il PM gli fa' fare quello che cazzo gli pare a questa (*sic*)?

Francesco – Sì.

VF – E beh certo (*sic*)

Michele – (---) certo, eh?

Francesco – Se ti faccio leggere…Se ti faccio leggere le…I verbali (---)…

VF – Scusi posso fare una domanda?

Francesco - …Quando c'è (---) mi viene da piangere. (---)

VF – (---)

Raffaele – Come?

VF – (---) posso fare una domanda? No, adesso (---)

Francesco – No, fece…Dice, ho letto queste cose eccetera. Lui (---) dice, ma (---)

Michele – Eh?

Francesco – Dice, dice l'altro, un'altra persona che (---) è un medico legale, dice, ma forse non hai letto bene o non hai letto tutto. Risposta, e beh, effettivamente non ho letto tutto, ma mica posso leggere tutto? (*ride*)

VF – Posso fare una domanda? Così lo chiamiamo mò, posso fare una domanda.

Francesco – Cioè, questo, questo, questo dice, questo dichiara e quello risponde, sì, tu non ti sei letto tutto, ma io me lo sono letto tutto e quindi posso dire che non è come dici tu perché quel pochettino che hai saltato dice esattamente il contrario di quello che tu stai pensando. Capito? Cioè, parlano in questa maniera. In un'aula di tribunale.

VF – (---) preoccupare.

Raffaele – Poveraccia (---)

VF – Fa pena. La Bongiorno ha fatto così. (---) cioè, non esisti. Ci sei (*sic*) ma per me, tin. Luca è super educato.

Raffaele - (*ride*)

VF – Maronna santa. Quando loro sono venuti qua, noi stavamo fuori. Perché poi ci siamo incontrati a Orte, con Luca. Lei ha proseguito perché aveva un appuntamento. E, ed è venuto Aldo, che l'ha accompagnato, e c'era Luca, no? E quindi siamo stati a parlare. Ma era…Felicissimo di aver trovato (---) collega (*sic*), soprattutto con cui puoi parlare, con cui puoi cercare (*sic*) una strategia e soprattutto (---). E poi lei ha bene in mente quello che, che vuole e che deve fare. Lei ha già un (---).

Francesco – Tant'è vero che a un certo punto io gli ho detto, où, in dialetto, no?

VF – Sì.

Francesco – Luca (*sic*), non mi sembra il caso eh.

VF – (---) (*dialettale*) E lei…(*ride*)

Francesco – Ma parlava lei che sta' a diventà una mongolfiera!

VF – Stava per (---)

Francesco – (---) (*dialettale*)

Michele – Ma chi questo, l'avvocato di Perugia?

VF – L'avvocato, sì. Era soddisfatto. Proprio con (---)

Francesco – Dice, mi pari una mongolfiera (*ride*)

VF – (*ride*)

Francesco – (---) allargare tanto (*ride*)

VF – Era proprio contentissimo.

Francesco – (---) (*dialettale*)

VF – Proprio, veramente contento. Di tutto, di come hai parlato tu con lei. E anche quando sono usciti lei ha detto a lui che, come ti ho detto, oltre a essere un bravo ragazzo, è anche un bel ragazzo.

Raffaele - (*ride*)

VF – (---) (*ride*) (---) t'ha chiesto il consenso…(---)

Raffaele – (---)

VF - (*ride*) E questa settimana che hai fatto?

Raffaele – Niente, ieri ho giocato a calcetto.

VF – Ah.

Raffaele – Oggi ci gioco di nuovo.

VF – In palestra stai andando?

Raffaele – Sì. Faccio certi scivoloni sul terriccio.

VF – Azzo, come mai? (*ride*)

Raffaele – E perché c'ho le scarpe, sotto sono diventate piallate praticamente.

VF – Ah, fai la domandina che ti mand, portiamo le altre.

Francesco – (---) che per le scarpe (---)

Raffaele – E mi porti le scarpe da calcetto, almeno.

Michele – No.

VF – Quelle con i tacchetti, che sono…

Michele – No, le scarpe nike con quelle impronte lì. Quelle.

VF – E non le vuole lui. (*ride*)

Francesco – Ha detto che quando vede nike già (---).

VF - (*ride*)

Michele – Già…

Francesco – Ti immagini poi anche quelle…

Michele – Come, ma, una volta, anni fa, gli ho chiesto, no no, io solo nike. (*ride*)

Francesco - (*ride*)

Michele – Ha cambiato idea. (*ride*)

VF - (*ride*)

Raffaele – No no, c'ho messo una x sulle nike.

VF – Adesso hai le ess, com'è che si chiamano, ni, nics, stickers.

Raffaele – L'Adidas.

VF – (---) Senti Raffaele, quelle di tela…

Francesco – Senti, come devono essere…

VF – Aspetta, quelle di tela…

Francesco – …Io ti porto intanto un paio di scarpe (---)

Raffaele – Portami un paio di scarpe…

Francesco – Se queste sono consumate, scusa, poi come devi fare?

Raffaele – Come come devi fare?

Francesco – (---) consumate queste scarpe. Quali sono, quelle che c'hai ai piedi adesso?

Raffaele – No, quelle…

VF – Quelle verdi?

Raffaele – Quelle verdi.

VF – Quelle, quelle alte?

Francesco – Che si sono consumate.

Raffaele – Sono basse basse. Portami un paio di scarpe da calcetto.

VF – Ah, quelle che avevi prima.

Raffaele – Dove ci sono, non, non, da calcetto, quelle senza tacchetti. Senza tacchetti.

Michele – (---) avevo portate io.

Raffaele – Però almeno, oltre che utilizzarle (---) viene concesso (*sic*) il tempo libero…

Michele – Ma…Eh.

Raffaele – Me ne vado a giocare a calcetto.

VF – Ah, da calcetto, non con i tacchetti.

Raffaele – Le trovo più comode.

Francesco – Tu fai la richiesta (---) scarpe.

Michele – No no, da calcetto non po, non c'ha i tacchetti.

Raffaele – Non c'ha i tacchetti.

Michele – Lo so, ce l'ho io un paio.

VF – Allora fa su, su, adesso la domanda.

Francesco – Per le scarpe bisogna fare la domanda.

VF – E sabato te le portiamo.

Francesco – E allora falla dai.

VF – Che hai scritto la lettera a Tiziano?

Raffaele – L'ho scritta.

VF – Già spedita?

Raffaele – Sì.

Francesco – Beh, che cosa hai detto? (---)

Raffaele – Gli ho scritto che…

VF – (---) dire, poi riferisco io. Faccio la ruffiana (---)

Raffaele - …Vabbè, adesso non mi ricordo. Gli ho scritto fondamentalmente che mi, mi…

Francesco – Per sommi capi.

Raffaele - …Mi piacerebbe tanto rivederli, che sono stato bene.

Voce Maschile – Arrivederci, buon proseguimento (*sic*). Ciao.

VF – Bongiorno!

Raffaele – Arrivederci.

Francesco – Ciao.

Raffaele – Che, diciamo, la sua presenza m'ha solo fatto sempre piacere e…Diciamo…E poi gli, gli ho detto, dice, tu sai meglio di me che, che questa qui, non è diventata più, diciamo…

VF – Una questione.

Raffaele – Una questione, diciamo, di…Di chi ha ragione e di chi ha torto, ma è diventata semplicemente una guerra, per chi, vuole…È diventata semplicemente una guerra, quindi quando uno dice, uno va in guerra e chi ha le armi migliori vince, fondamentalmente. Gli ho fatto intendere questa cosa. E per questo diciamo, anche se lui non è più nel collegio dei, degli avvocati, comunque mi farebbe sempre piacere se potesse fare (---) così mi mette (---) in carcere perché comunque il suo apporto mi ha fatto, mi è stato sempre, diciamo, utile.

VF – Di grande aiuto.

Raffaele – Di grande aiuto e di conforto.

Michele – Questo Tiziano?

VF – Sì. Eh…(---) anche qui deve mettere forza.

Raffaele – Questo gli ho detto.

VF – Hai fatto bene. Bravo. Tanto io poi faccio la ruffiana perché io (---)

Raffaele – Ah, m'ha scritto, io volevo sapere, c'è quella ragazza dall'America, è del Colorado, che ti ho detto, mi ha scritto un sacco di volte, dice che le lettere mie non le arrivano. Allora le ho fatto una raccomandata all'estero. E voglio vedere se l'hanno spedita da qui. Voglio accertarmi di questo.

VF – Fai come hai fatto per (---). Mandale a Luca. Oppure le mandi a casa. E noi le rispediamo. Andrà con l'indirizzo dentro.

Raffaele – Ah giusto.

VF – Fai così. Perché magari (---)

Francesco – (---)

VF – Tu mandale all'avvocato, dentro, poi, noi l'avvisiamo Gianni, quando vede l'indirizzo scritto (---)

Raffaele – Mò ho provato così. Se non arrivano (---)

VF – No no, ma tu d'ora in poi fai così Raffaele, tanto le spediamo noi e stai tranquillo (*sic*).

Francesco – Beh, se non arrivano tu (---) (*dialettale*)

VF – Sì sì. (---)

Francesco – Se mò ti rendi conto che la raccomandata non (---), non l'hanno spedita, non ti arriva la ricevuta di ritorno (---) ricevuta di ritorno…

Raffaele – Sì sì, è chiaro.

Francesco – (---) se non t'arriva, allora vuol dire che farai così.

Raffaele – È chiaro.

VF – Alè (*sic*) ti abbiamo portato un po' di cose da mangiare. Abbiamo portato un arrosto, stavolta. Una mandria.

Francesco – (---) arista di maiale questa volta.

VF – L'arista di maiale.

Francesco – Compriamo sempre vitello, vitello, vitello.

VF – E…

Michele – Ce l'ha il frigorifero, sì?

VF – Sì, ha detto che ce l'ha un frighetto.

Francesco – No, quando…Noi quando cuciniamo, quando prepara, prepara per lui e per gli amici suoi. Perché alla fine non si può mangiare tutto.

VF – Perché oramai è così.

Michele – E allora sì, certo.

VF –Le zucchine, abbiamo fatto. Una cima. Gli asparagi. E…

Francesco – I funghi.

VF – I funghi.

Francesco – E l'arrosto.

VF – E poi vedi tu, se t'interessa qualche altra cosa me lo dici, di quelle cose che possono passare. È tutto in vaschetta, è tutto in dei contenitori. Li ha portati con i freezerini, tutto fatto. Ha depositato tutto Giovanni perché è entrato lui prima di noi. E poi (---)

Raffaele – Ok. Perfetto.

VF – E la prossima volta, niente. Allora, oltre alle scarpe di calcetto, qualche altra cosa?

Raffaele – No, niente.

VF – Ho visto che hai lasciato un sacchetto…

Raffaele – Magliette mi servono. Girocollo…

VF – Vabbè, vediamo se…

Raffaele – Insomma, quello che volete, basta che mi portate magliette.

VF – Vabbè no, le magliette te le abbiam portate, sono quelle (*sic*)

Raffaele – Le cambiate le devo avere sempre.

Michele – Le magliette a girocollo.

VF – Girocollo gliene andiamo a prendere ancora un paio. Due o tre.

Raffaele – La barba me la devo fare.

VF – (*ride*) (---)

Francesco - (*ride*) A maniche lunghe le vuoi?

Raffaele – Eh?

Francesco – A maniche lunghe?

Raffaele – No.

Michele – È che (*sic*) ormai.

VF – Quelle di maniche lunghe intime…

Francesco – Quindi magliette anche a maniche…Pratiche insomma, ho capito.

VF - …Te le ho messe, sì, non gliele ho messe più. Quelle a maniche lunghe intime, quella nera e quella bianca, non te le ho messe perché fa' caldo, no?

Raffaele – Sì sì. Poi t'ho dato un sacco di roba invernale (---) con questi giubottini, me le lavi quelle cose.

VF – Che vuoi un giubottino tipo questo qui?

Francesco – Ti serve uno spolverino?

Raffaele – No, non mi serve.

VF – Sei a posto?

Francesco – Ma te lo sei tenuto uno almeno?

Raffaele – Mi sono tenuto una giacca così, ma tanto comunque se vado in un'udienza (*sic*) di camicie ce le ho. Mi metto jeans, la camicia e basta.

VF – Ah.

Francesco – Vabbè, io ti do' uno spolverino più leggero di questo.

VF – Vuoi un maglioncino di cotone? (---) Un maglioncino o un giubottino (---)

Francesco – Cioè una cosa da mettere sopra la camicia. O una, una giacca spo, tipo spolverino, sarebbe utile.

VF – Una giacca spolverino.

Raffaele – Uno spolverino.

VF – Una giacca spolverino.

Raffaele – Una giacca spolverino.

Francesco – Una giacca molto, molto leggera.

VF – Colore? Ieri l'avevamo trovata una rossa e una blu.

Raffaele – Colore no, né blu e…

VF – Né rosso.

Raffaele – No no, rosso va bene.

VF – Va bene? Ah, allora quella che avevamo visto rossa andava bene. Ne avevamo trovato una, però poi ho detto, chiediamo.

Francesco – Allora ti portiamo, la prossima volta, (---) anche perché non possiamo accedere con queste (---)

Raffaele – No no, c'ho una camicia rossa quindi nemmeno rossa.

VF – No rossa. Panna? Bianca?

Raffaele – Va bene. Bianca. Va benissimo.

VF – Ok. (---) tanto quella pesa poco. Quelle le mandi a te le scarpe, fai la domanda.

Francesco – Si ma una giacca te la devo portare, una giacca (---)

VF – Sì.

Raffaele – Faccio domandina per le scarpe da calcetto.

VF – Le scarpe da calcetto. Scarpe da calcetto, maglie e giacca.

Michele – Scusa, per la giacca ci vuole sempre la domanda?

Francesco – No, per la giacca no.

VF – Per la giacca no.

Michele – Perché per la giacca non ci vuole e per le scarpe sì? Qual è il mot, qual è la…

VF – Per le scarpe non so perché.

Raffaele – E che cavolo ne so.

VF – Le scarpe non te lo so dire.

Michele – (---) dire.

VF - (*ride*)

Raffaele – Eh, ma questi co, tipo, questi (---) fanno domanda alla Caritas per avere le scarpe. Sai che cosa fanno sempre lì giù (*sic*)? Se ne vanno giù all'area o al campo con le ciabatte, quelle che si comprano in carcere, per far vedere come (---) E si comprano le scarpe dalla Caritas.

VF – Senti…

Michele – E chi se ne fotte (*sic*)

Francesco – Per avere le scarpe.

VF – …E quelle…

Raffaele – E…Le tute, magliette della Caritas. Perché vogliono sfruttare la situazione. Che tristezza.

VF – Pezzenti. Pezzenti.

Francesco – Ho consegnato i soldi, che vedo che spendi.

Raffaele – Io vabbè non è che li spendo in chissà che.

Francesco – Sì vabbè, io (---) spendi.

Raffaele – Vabbè, pure perché mi compro, compro fette di carne, mangio solo quelle. Quello che mi passa il vitto (*sic*)…

VF – Non te gusta mucho. (*ride*) Proprio no.

Raffaele – Sto soffrendo per il pesce. (---) pesce (---)

VF – Madò, che piacere.

Raffaele – Mi, mi danno pesce surgelato.

VF – Ah. Peccato. Neanche il tonno è (---) ?

Francesco – None, (---)

VF – No, qua dentro stesso.

Raffaele – Ma fa schifo quello di qua. Fa schifo. Lasciamo perdere.

VF – (---) col sughetto che ho fatto l'arista di maiale, puoi condire la pasta eh?

Raffaele – Ci sono le cime?

VF – Sì.

Raffaele – Le rape. Perfetto.

VF – Le rape no.

Francesco – Non le rape, le cime ci sono.

VF – Le rape non ce ne sono più.

Raffaele – Eh sì.

VF – Mò ho fatto richiesta.

Raffaele – Vabbè, comunque quelle lì le mangio tutte oggi perché ho visto che se stanno due giorni (---) se ne va.

VF – Ho fatto richiesta al fruttivendolo. Perché lui mi ha detto, stanno finendo. E io gli ho detto, vabbè, almeno se mi trovi un paio di chili perché s'è ricordato che la scorsa volta me ne sono andata con tre (*sic*) chili appesi. E (*dialettale*) Che te ne frega a te. Ho detto almeno due chili, così riesce a fare, diciamo, una vaschetta (---). Quindi. Io volevo farti la, la favetta, favetta e cicoria. Ti piacciono?

Raffaele – Sì sì. Sì sì.

VF – Io non mi ricordavo. Ah.

Raffaele – Tanto.

VF – E allora faccio favetta e cicoria.

Michele – Si va tanto bene di corpo.

VF - (*ride*)

Michele – Fave e cicoria.

VF – Ti faccio la favetta con le cicorie. E se non trovo le cicorie, le bet, le bietoline…

Michele – Azz! Porca miseria, non si trovano più. Vicino Lecce c'è una ditta che fa' la roba biologica e fa' le fave, le fa' già pronte. Le fave in, in barattolo, che te le riscaldi con le cicorie e fai fave e cicorie. Senza starle a pulire, fai il purè.

VF – No, ma io mi prendo questo fastidio. Me lo prendo. (*ride*) Tutte le volte che veniva gli facevo trovare un pesce e lui era felice come una pasqua perché finalmente (*sic*) lui sta a Perugia (---) (*ride*)

Michele – Pesce del Trasimeno (*sic*) (*dialettale*)

Raffaele – Su Perugia (---)

VF – Sì. (*ride*)

Raffaele – Perché è meglio evitare (*sic*)

Francesco – Perché? No(*sic*)

VF – (---)

Raffaele – No, ormai non esiste più.

VF – Per me cancella (---) . Quante sono le regioni in Italia? Ventidue? Ventuno (*sic*) (*ride*)

Michele – E vabbè va, mica è tutto…

VF – Ventuno. Mi rimane solo San Francesco.

Raffaele – (---) da vomitare (---)

VF – No dai, rimane solo Assisi e San Francesco. Per il resto si può cancellare tutto.

Raffaele – Infatti.

VF – Dai, speriamo che la prossima settimana abbiamo qualche notizia (---)

Michele – Ma tu a scacchi hai imparato qua a giocare?

VF – Sì, con questo…

Michele – Ah, prima non sapevi giocare?

Raffaele – Sapevo come si muovevano i pezzi.

Michele – Ah, le regole sapevi.

Raffaele – Però imparare nel senso…

Michele – Eh.

Raffaele - …Ragionare sugli scacchi…

Michele – Eh.

Raffaele - …L'ho imparato qui.

VF – Farai qualche torneo. (*ride*)

Michele – Eh, sì. (---)

Raffaele - (*ride*)

VF – T'iscriverai a qualche torneo quando…

Michele – Ah, quando esce.

VF – Appena verrà fuori. Sì sì. Appena verrà fuori. E beh, oh, diventa professionista. (*ride*)

Raffaele - (*ride*)

VF – Con la patente. Patente europea.

Raffaele – Sto, sto imparando pure a giocare a calcio.

VF – Ah, vedi però. Lo devo dire agli amici tuoi, allora, di allenarsi. (*ride*)

Raffaele - (*ride*)

VF – Perché ti sentivi una schiappa.

Raffaele – Sì, prima ero una schiappa.

VF – E infatti, tutti l'hanno detto.

Raffaele – No, adesso sto imparando.

VF – Madò, Raffaele gioca a calcio. Era una (*sic*) schiappa. Anche quando gliel'ho detto a…A quello, come si chiama.

Raffaele – Sì ma, ma forse io (---) cosa ho detto. Però questa cosa ci si…Questa cosa per me è categorica. Quando esco da qui io devo riprendermi uno a uno tutti i pezzetti dei…

VF – I pezzetti. Sì.

Raffaele - …Che io avevo lasciato nella mia vita.

VF – Certo.

Raffaele – Tutti. La palestra, il kick boxing, l'università. Tutto.

Francesco – A proposito…

Raffaele – A trecentosessanta gradi.

VF – Ma noi siamo…Siamo…

Francesco - …Mi ha detto uno che ha mandato gli aiuti (*sic*) di uno che gioca, i saluti di un ragazzo che gioca a calcetto e che si chiama, Roberto?

VF – Roberto.

Francesco – Roberto.

Raffaele – Di Perugia…

Francesco – Sì.

Raffaele – Cioè, non di Perugia, che studiava…

Francesco – Di Perugia

Raffaele - …Studiava a Perugia. Di Roberto.

Francesco – No. Dimenticati quelli del collegio. Uno che gioca a calcetto che è di Perugia, che ti conosce bene.

VF – Mario te l'ha detto?

Francesco – Sì.

VF – (---) visto anche (---)

Francesco – Si chiama…O Roberto o Alberto?

VF – No Roberto mi pare. Il cognome non ce l'ha mai, mai detto, perché me lo sarei ricordato.

Raffaele – Ma dove stava, in università?

VF – Gioca nella squ, in una squadra di calcetto.

Raffaele – A Perugia.

VF – (---)

Raffaele – Ed è perugino.

Francesco – Sì.

Raffaele – È perugino.

VF – Beh.

Francesco – Sì, il cognome è perugino.

Raffaele – E quindi è della mia università?

Francesco – Eh sì, può essere dell'università. No, questo…

VF – Lui questo qui non ce l'ha mai detto il cognome.

Francesco - …Dice che, non è che faccia parapendio?

VF – Conosci qualcuno…

Raffaele – Lucio Esposito. Lucio? No, Alberto. Roberto.

Francesco – Fa' parapendio.

Raffaele – Mm? Che?

VF – Ce l'ha detto un amico...Di Luca (*sic*) Che (---) Fra questi…

Francesco – Ci sta questo ragazzo, che dice che ha giocato qualche volta con te a calcetto. A Perugia. E (---) ti manda tanti saluti.

VF – Quello (---)

Raffaele – Ah, quindi stava in collegio. O no?

Francesco – Può essere pure. Non lo so.

VF – (---) (*comunica a gesti*)

Raffaele – Ah. C'ha…

VF – (---) Capito?

Francesco – Ora è chiaro (*sic*).

VF – Però più, più in alto.

Francesco – Di chi? (*sic*)

VF – Tua figlia.

Francesco – È mia figlia che è più in alto di lui.

VF – Tua figlia sta più in alto di lui?

Francesco – Avoglia.

VF – Ah.

Francesco - (*ride*)

VF – E…Deimarco (*sic*) ? Sai chi è Deimarco (*sic*) ?

Raffaele – No.

VF – Quello delle impronte papillari.

Francesco – Il perito (---) le impronte papillari. Per tuo conto.

Raffaele – Beh?

VF – Sai, sai cosa faceva prima?

Francesco – Il maresciallo.

VF – Il maresciallo.

Raffaele – Il maresciallo.

VF – Come a tua sorella. E poi (---)

Francesco – No.

VF – Imbrogli le (*sic*) (---) Sì (---) (*dialettale*) Imbrogliamole le acque (*sic*) (---) come l'abbiamo saputo. Il giro. (*sic*)

Francesco – Vabbè insomma, questo (---)

Raffaele – Tanto tutto il mondo è paese.

VF – Questo (---)

Francesco – Mincottini, Mincozzini (*sic*)…

VF – Madò. Roberto perchè si chiama.

Francesco – Muncazzini, Mancazzini, Moncazzini…

VF – (*ride*)

Francesco – (---)

Raffaele – Vabbè, non lo so. Non lo so.

VF – Ci informeremo. (*ride*)

Raffaele – Ok.

VF – Perché lo disse anche l'altra volta.

Francesco – Ti conosce molto bene.

VF – Sì.

Raffaele – Mi conosce molto bene?

VF – Sì, ti ha sempre difeso.

Raffaele – Cazzo (*sic*)

VF – E mi ha parlato anche di (*gesto*)

Francesco – Mincazzini?

VF - (*ride*) Non si chiama così, non lo so come si chiama. No, non mi ricordo il cognome (*sic*)

Raffaele – Ma stava in collegio?

Francesco – Può essere, che ne so.

Raffaele – Vabbè, non so (---) sapere. (---) Com'è sta storia che (---) ha fatto una canzone e…

VF – Oddio, ma questa te l'avevo detta già.

Raffaele – No ma, io non l'ho sentita mai sta…

VF – Una ragazza, la cui sorella fa' l'avvocato…E, no è lei proprio un avvoca…

Francesco – È lei avvocato.

VF –No, lei è proprio un avvocato. Aveva mandato una mail a, allo studio Mauro (*sic*) dicendo che io sono un avvocato che m'interesso di musica, che ho scritto una canzone dedicata a te. E gli ha mandato…E…Il…il cd. Poi gli ha mandato una mail, con stampata la canzone.

Francesco – Ma lei ha scritto le parole.

VF – E lei ha scritto le parole. Io te lo dissi, ti ricordi?

Francesco – E un amico suo, ha fatto…

VF – Te l'ho detto qualche mese fa.

Raffaele – Sì. Ma non ne so niente.

Francesco – La musica.

VF – Un amico suo ha fatto la musica.

Francesco – E poi c'ha mandato il cd a…

VF – Però noi la vorremmo sentire cantata, perché, diciamo…Le, le, le cose che son scritte sono carine. Però bisogna vedere che musica ha messo. Se è rap, se è pop…

Raffaele – E, pure io la vorrei sentire.

VF – Se è rock.

Michele – (---)

Raffaele – Anch'io la vorrei sentire.

VF – Se è rock (*ride*) Dai Raffaele, na na na. (*ride*)

Raffaele - (*ride*) (---)

VF – Non lo sappiamo. Quindi, se, se è rap lascia il tempo che trova. Poi se è melodica, non lo sappiamo. Perché io sono andata sul sito, ho mandato anche i tuoi amici, perché poi mandai, sai, i messaggi a tutti, vedete di trovare sta cosa. Però nessuna è riuscita ad aprirla. Riescono ad aprire, ma riescono ad aprire solo la pagina con…Diciamo, il contenuto. Ma con la musica no. Beh, devo, dobbiamo chiedere dopo a…

Francesco – Ci dobbiamo ricordare.

VF – Sì, mi devo ricordare.

Francesco – Ci son tante cose.

VF – Dopo me lo scrivo. E così.

Francesco – Mò, dopo quando usciamo ci dobbiamo scrivere tutto e prendere (*sic*) appunti.

VF – E sì, perciò ho detto. Queste, queste tre cose me le ricordo. Mò questa è la musica che mi devo ricordare.

Francesco – Le cose che dobbiamo comprargli.

VF – Chi altro ti ha scritto? Oltre a questa ragazza? Dei tuoi amici comunque le, le continui a…

Raffaele – Sì, i miei amici. I soliti.

VF - …A ricevere. Ah. E di persone che magari non conosci.

Raffaele – Che è quello lì. Come cavolo si chiama…Sundas (*sic*)

Michele – Chi?

VF – Sundas o Sullas (*sic*) ?

Raffaele – Sunda, un managers.

VF – Ah.

Raffaele – Un manager che voleva fare tipo spo…

VF – Contattali (*sic*) su internet a vedere.

Raffaele – Andreas Sundas, Andrea Sundas…

VF – Che ti scrive?

Michele – Che voleva fa'?

Raffaele – Sponsor, manager.

Michele – Ma de che? Sponsor de che?

Raffaele – È di Montecatini Terme questo.

VF – Controlla su internet.

Raffaele – Non lo so. Sai quei, quei coglioni che fanno, avevano fatto uno sponsor al Rom, tutte quelle menate. Uno schifo.

VF – Digli, guarda forse non hai capito che io sono di un altro pianeta.

Raffaele – Lascia proprio stare.

VF – Cioè forse, forse non è chiaro.

Francesco – Ma cos'è che vuole questo?

Raffaele – Ha detto, dice…Spero che accetti questo omaggio. Mi ha mandato una maglietta con scritto, io sono con questo qui. E dice, spero che accetti questo omaggio.

VF – Dì, sì l'ho regalata.

Raffaele – Spero che tu stia bene. Io l'ho regalata a questo, quello là (*sic*)

VF - (*ride*) Gliel'ho regalata perché io non ne ho bisogno, veramente. E grazie per il gentil pensiero. Preferisco quella di, Madre Teresa…

Francesco – Questa è quella che ho comprato da…

VF – Madre Teresa di Calcutta.

Francesco – Questa è buona (---)

VF – E questo è il colore che gli voleva fare Simona. Simona ti ha preso una maglietta.

Raffaele – Oh e c'è la cella del, del trans. L'ho vista l'altra volta.

Michele – Che, la?

VF – La cella del…

Raffaele – La cella del trans. Qualcosa di incredibile. Ieri sono rimasto così.

VF – Pulita, sistemata?

Raffaele – Pulitissima. C'è il tappetino, la…La cosa con i fiori, proprio con i fiori. Ci sono, c'è l'abatjour rossa. Mò s'è fatto pure il cuscino…

VF – Come ha trovato queste cose? Se l'è comprate?

Raffaele – Che cazzo ne so. Io sono rimasto così davanti alla cella. E (---) dice, io vorrei qualche cosa, tipo un telo, qualcosa per le tende di questo colore e divento una bambolina.

Francesco - (*ride*)

Raffaele – Ieri stavo così, ho detto, mah…Cazzo che bella cella.

VF - (*ride*) Si è organizzato bene.

Raffaele – È diventata, non è più, se tu la vedi, non è una cella.

VF – È una stanzetta.

Raffaele – Non è una cella. Non è una cella.

Michele – E oh.

VF – È una stanzetta. Ognuno se la personalizza come vuole.

Michele – Ma te non stai da solo?

Raffaele – No, sto con quel ragazzo.

Michele – Due siete?

Raffaele – Siamo in due.

Michele – Ah.

VF – Oggi sta incazzato.

Raffaele – Sta sempre incazzato. Con la madre. Si sente, si sente…

VF – Oggi sta incazzato.

Raffaele – Si sente discriminato. Un po'…Messo da parte dalla famiglia. C'ha fatti suoi in famiglia. (---) Ma quando me li scarica, ti giuro…

VF – (---)

Raffaele - …Mi mi, mi (---) perché non è una cattiva persona, però fondamentalmente lui scatta, contro (*sic*) (---), lui, lui si, si rivolta male (*sic*). A volte, quando c'ha i cazzi suoi, si rivolta male (---), si rivolta male ai detenuti. Poi c'è quello lì che è uscito pazzo, ha tirato i ferri in cella.

Francesco – (---)

Raffaele – In risposta a come si era posto lui per il vitto (*sic*). Insomma, tutte queste cose.

VF – Non prende proprio esempio da te, eh? Cazzarola.

Raffaele – E…Sta, sta sempre così. Sta sempre nervo, poi parla con la madre, la madre gli dice io non, non ce la faccio più appresso a te. Perché, poveraccia, l'ho capita quella donna. Tra virgolette, l'ho capita. Per dire, dice, se tu stavi, quello lì stava in America a lavorare (---), se tu rimanevi in America…

VF – Sarebbe stato meglio.

Raffaele – Sarebbe stato meglio perché lì lavoravi, facevi i cazzi tuoi e basta. Dice, sì, ma io volevo la famiglia (*sic*) (---) tornato in Italia hai fatto quello che hai fatto. Hai combinato solo casini. Insomma que, questo è il discorso che stavamo facendo. E lui si sente, e lui si sente un po' messo da parte.

VF – Ho visto, lui si è messo a piangere. Io (---) la mamma s'è messa a piangere. Perciò ho detto, poi (---) se n'è andata (---) incazzato (*sic*).

Raffaele – Perché, perché la mamma gli ha detto, io lavoro al comune e non ti posso venire a trovare tutti i sabati perché c'è un sabato in cui io devo lavorare. Lui ha detto, no, di qua, di là, dice per te la vita è tutta un gioco, ha detto (---) Perché, in effetti, la madre un po' (---) questo fatto di (---) cosa. Però lui è così. Lui, lui proprio ha un bisogno d'affetto così forte, forte, fortissimo. E, queste cose comunque noi l'acce (*sic*), la…Io…Lui non mi da' fastidio, però questa cosa mi pesa, perché io gli, io ogni volta gli dico senti, io, io non ti voglio male, però io c'ho i cazzi miei, eh. Che sono già tanti. Io

una croce mia ce l'ho, non voglio le croci degli altri. Non perché per me sei di meno (---) Perché io non posso sopportare un peso del genere, quindi se ti devi sfogare, lo so, siamo in cella, la cella è una, siamo in due e bisogna sopportarci a vicenda però cerca di stare (---).

VF – Ma non fa' socialità con gli altri come fai tu?

Raffaele – Sì sì, faccio io un po' (*sic*) Certe volte facciamo insieme, certe volte va da una parte un po' dall'altra…

VF – E dall'altra, sì, meglio, se va da un'altra parte è meglio. Così si stacca un po'. Almeno parla con qualcun altro. Perché non chiedi di parlare con lo psicologo…

Raffaele – L'ho fatta la domanda, questi non mi chiamano mai.

VF – E tu, ah. Neanche con gli assistenti sociali Raffaè? Col parroco.

Raffaele – Col parroco, il parroco mi chiama.

VF – Ti hanno chiama, ah bene.

Raffaele – Ah, tanti saluti dal parroco.

VF – Bene, bene. Senti, ma è un frate?

Raffaele – Il parroco l'altra volta, l'altra volta il parroco mi diceva, dice, qua la, la cosa brutta è che, nel momento in cui un assistente sociale, un parroco, chiunque sia, privilegia di più una persona rispetto a un'altra perché fondamentalmente tu Raffaele Sollecito, diciamo, sei, sei ben visto rispetto…

VF – A un’altra persona.

Raffaele – A un’altra persona, allora se uno privilegia qualcuno i detenuti, si sentono…

VF – Si risentono.

Raffaele - …Si sentono di meno. A quel punto scatta proprio un meccanismo di rabbia, rivolte, succede un casino. Tu immagina che ogni tanto per delle congetture, soltanto per delle congetture pure e semplici che una persona s’è fatto in testa, un ragazzo con cui lui giocò a calcetto fuori, questo qui ha fatto un casino. Ha inveito contro, ha inveito contro gli altri, un casino. L’hanno messo in isolamento per due (*sic*) giorni, questo qui s’è tagliato le vene, s’è tagliato il collo.

VF – Madò.

Raffaele – Ha, ha dato fuoco alla cella.

VF – Caspita.

Raffaele – L’hanno portato pure in ospedale (*sic*).

VF – Adesso?

Raffaele – E ancora non finisce. Stava, continuava a tirare (*sic*) cazzotti e testate contro al muro.

VF – E allora deve andare in manicomio. Non è questo il posto dove stare. (---)

Raffaele – Cioè è un ragazzo che io…Con cui io ci parlavo (---) sopra la spalla (*sic*) (---) ogni tanto scattava e diceva vaffanculo a tutti quanti, però fondamentalmente è così. Qualche volta mi ha pure provocato, io ci son passato sopra e dopo due settimane era già cambiato completamente.

VF – Certo.

Raffaele – Ma io non…

Francesco – Perché stava dentro questo, sta dentro questo?

Raffaele – Flagranza di reato.

Michele – Eh?

Raffaele – È stato beccato in…

Francesco – In flagranza, a fare che cosa?

Raffaele - …In flagranza di…Violenza sessuale.

Francesco – Violenza.

Raffaele – Tutti qui dentro sono, c'hanno (---). E io è questo che mi da', mi da', mi fa'…

VF – Fastidio.

Raffaele – Mi da' terribilmente fastidio, perché…Io non sono discriminatorio, ma io certi, certe cose ad una donna non le farei, non le farei mai.

VF – Ma manco per (---)

Raffaele – A costo della mia stessa vita. E perciò non…Per me, è una, è una pugnalata questa.

Michele – Cioè, non ho capito. Molti sono per, per questo reato?

Raffaele – Sono tutti per questo.

Michele – E qua è il campo di concentramento…

Raffaele – Sono tutti per questo.

VF – Quelli che stanno in questa sezione.

Michele – Ah, della sezione.

VF – Sono tutti questi di lì. Questi, questi, questi…Come si dice.

Michele – Ah, ho capito, ho capito. Vabbè vabbè vabbè.

Francesco – (---)

Raffaele – A me questo mi fa' più male.

VF – Eh lo so. Hai ragione, c'hai ragione. Lo ha detto anche il direttore che questa non è la migliore, ma non è neanche la peggiore. Diceva lui. Lui avrebbe potuto (*sic*) anche spostarti. Però t'aiutano (*sic*) (---).

Raffaele – Lo so. L'altra volta mentre giocavamo a calcetto ci fu…Un detenuto, un folle....

VF – (---) a mazzate (---)

Raffaele – Sì, no, ma io dico, mentre stavo giocando a calcetto, uno dalla cella dei, dei comuni, giù, che (---), chico! Mi giro (---) pensavo che era uno, qualcuno di sopra, tipo spaccino…

VF – Ah.

Raffaele – (---) E io ho fatto, ho fatto, Sì? Così, no? Dissi, di, di colpo. Poi sento questa voce, parlava in un dialetto tipo siciliano e faceva, un giorno morirai! E io mi sono girato e ho continuato a giocare. E poi questo mi continuava a dire. E gli altri che stavano a giocare a calcetto m'hanno fatto…

VF – Lascia perdere.

Raffaele – …Non dare adito. Però, però mentre giocavo (---) e c'era un altro, sempre di lì, che veniva, che gli rispondeva a (---)

VF – A quello. (*ride*)

Michele - (*ride*)

VF – (---) Anche tu.

Raffaele – Diceva, ma stai zitto e non rompere i coglioni! Ma che, ma che cavolo stai addì! Allora stai zitto! Così!

VF – Che coglioni. Ma è gente che, insomma, come dicevi una volta tu, è gente frustrata.

Francesco – Vabbè, insomma, se dobbiamo fare del, un bilancio delle cose positive e delle cose negative di tutto questo modo, eh insomma, comunque ti

è andata bene, insomma, perché avresti potuto avere dei riscontri molto peggiori.

VF – Peggiori.

Raffaele – Infatti.

Francesco – (---)

VF – Vabbè, ma l'hanno già pesato, Francesco.

Francesco – (---) non dobbiamo starci a sotto, a fossilizzare su alcuni aspetti. Purtoppo…

Raffaele – Purtroppo ci sono, ci sono mille amici…

Francesco - …Qui non è che potrai salvare persone, no?

Raffaele – Che mi vogliono male…E…

VF – Ma è gente sempre, ricordati che è gente che non ti conosce, Raffaele.

Francesco – Questo non è un posto che trovi (*sic*) persone, no? In genere.

VF – Ricordati sempre che è gente che non ti conosce.

Raffaele – Lo so che non mi conosce.

VF – Appunto. E quindi ognuno di noi…

Raffaele – Però fondamentalmente…

VF - …Può esprimere un'opinione.

Raffaele - …Fondamentalmente quello che, che, che penso è che…Io voglio entrare nella testa di chi (---) per capire come cazzo fa'…

Michele – No, no.

Francesco – Ma guarda che io mi sono sforzato (---)…

VF – Non ti sforzare.

Michele – È tempo perso. Tempo perso.

Francesco – …Ma non ne vale proprio la pena.

VF – Non ti sforzare. Non c'arriverai mai.

Michele – No, ma, c'è, c'è gente…

VF – Perché non è radicata in te questa cosa, capisci?

Francesco – Anche io c'ho provato. Anche io c'ho queste sensazioni. Però sai da quand'è passata?

VF – No, non ci provare neanche.

Francesco – Non è proprio il caso guarda. No, non ci potrai mai arrivare.

VF – La, la migliore risposta…

Francesco – Oggi mi stava raccontando una storia sua…

VF – Madonna.

Francesco - …Per farti intendere, dice che lui si è comprato la casa adesso? E ha preso un piano terra.

VF – Diglielo Michè, come ci siam messi (*sic*) Fatti due risate.

Francesco – Con…E…Sopra a lui ci sta un altro appartamento che ha comprato una vecchia rincoglionita.

Michele – L'ha comprato la vecchia per il nipote.

VF – Faglielo dire (*sic*), che ride (*sic*)

Michele – Che si devè sposà, è giovanissimo no? Più o meno l'età tua. Alla vecchia, la nonna, devo fa' il pergolato. C'ho il giardino, sto davanti alla cucina, faccio il pergolato. Tutto a licenza (---) e cose, a me non me sta bene. Perché? Perché a me non me sta bene. Mi togli la veduta. E il nipote dice, nonna, ci dobbiamo abitare qui e coso. Lui ha insistito, il nipote, ho saputo che ha detto stasera ti, ha detto (*sic*) al nipote Paolo, tu vieni a casa mia dove sto, vado io a combattere con quello lì, con me. Capito?

VF – (*ride*)

Michele – Perciò, vive per rompere i coglioni, capito? Cioè, è inutile pensare…

Francesco – Non puoi entrare nella testa di queste persone.

Michele – Diversamente. Cioè, quello è inutile.

VF – È una persona così.

Michele – Cioè, gliela, gliel'abbiamo messa in tutte le maniere, che…Non c'è…A lei non gli sta bene. Anzi, lui può mettere una tenda di due metri che la notte deve chiudere e il giorno apre, capito?

VF – (*ride*)

Michele – Cosa ci perdi tempo a entrare nella mente di quella. Quella è sessant'anni che è bacata, non gli fai niente, è bacata. Non gli puoi fare niente.

VF – Cioè, tu devi venire in casa mia a dire quando io devo mettere giù la tenda, così lei esce fuori e io la devo tirare su (*ride*)

Francesco – Il colore, magari, della tenda.

Michele – Sì, non…

VF – Lui fa, mi vuoi dire pure il colore (*ride*) Chi cazzo…

Michele – Ma come quella, adesso questo è un esempio, come quella c'è altra gente che ha delle, delle…

VF – Delle fisse.

Michele – …Delle visioni, delle fisime su altre cose.

VF – Certo.

Michele – Anche le pro, un certo rigore professionale, come potrebbe essere la poliziotta, potrebbe essere l'architetto, potrebbe essere un altro…Eh…

Michele – Vai avanti (---)

VF – Oggi, mentre venivamo qua, su quella strada volevamo prenderci un caffè, no? Allora ci stavamo fermando a una stazione di servizio. Allora, come ci stavamo incanalando, papà ha visto che davanti si stava, stava fermando la polizia. Fa', no cazzo, qui non ci vado. Ou, siamo andati a un altro. Un attimo dopo questi sono arrivati. Ho detto io (*ride*), gli ho detto io,

hai visto? Se te l'avessi raccontato io avresti detto, no ma tutte a te succedono queste cose? Li abbiamo evitati là, no cazzo son venuti dietro (*ride*) Uno di questi stava fuori con un foglio in mano, non so se stava dicendo qualcosa inerente. Comunque poi, poi ha visto che papà si è spostato e il poliziotto andava da una parte all'altra, da una parte all'altra. Pur di farsi vedere capito? Si sono fermati a prendere il caffè.

Raffaele – E perché?

VF – (---) (*dialettale*) Per dar fastidio. Io l'altra volta qui, a Perugia, sono venuta da sola, perché papà era venuto qualche giorno prima no? E io l'ho raggiunto poi in macchina. Quel giorno che io non sono venuta. Quando è venuto Silvio (*sic*). Allora io poi sono partita e sono venuta sola. Come sono uscita a San Benedetto del Tronto c'era la polizia. E, allora, come mi ha vista mi ha fermata. Io stavo in macchina, ho dato i documenti. A un certo punto mi dice, apra il cofano. Apro il cofano e stava tutta la roba tua dentro. Nelle buste. Piglia e mi fa'. Guarda, apre e dice, come mai porta tutta questa roba nei sacchetti e non in una valigia? Gli ho detto, perché non la posso portare? Dice, no è strano. Dico, dove vado non posso portare la valigia. Ah. Si prende i documenti e se ne vanno nella macchina. E si stanno, e si stanno. Mano mano che la gente usciva dall'autostrada si fermava a vedere che io stavo là con tutta la macchina aperta e i sacchetti giù. Hanno guardato la macchina,

hanno alzato il coso, niente. Sono rientrata in macchina, questi tornano, dice, ma dove sta andando, a Perugia? Dico io, no. Dice, ah già, è vero, a Terni.

Raffaele – (---) gliel'hai detto?

VF – Gli ho detto, posso andare? Dice, sì sì, mi da' i documenti e dice, possiamo offrirle un caffè? No grazie, posso andare? Incazzata. Cioè non mi veniva manco più da ridere. Allora me ne vado, chiamo papà e dico, e va bene quando stai tu che ci fermano, documenti, patente scaduta a me, ma pure quando sto da sola. Ah no, mi dice, prima di andare via, dice, abbiamo riconosciuto la macchina. Io mi fermo (*sic*). Quando mi disse, ma dove va, a Perugia? Dico io, no. Ah già, abbiamo riconosciuto la macchina. E io, ma vaffanculo. Posso andare?

Raffaele – E che vogliono?

VF – Dare fastidio.

Raffaele – Stanno sempre a dare fastidio.

VF – Dare, fastidio.

Francesco – No, la curiosità, dai. Quelli di oggi, per esempio…

VF – Si vabbè.

Francesco - …Che non hanno, non hanno fiatato, non han detto niente, non si sono permessi di far niente.

VF – No (---)

Michele – Ma scusate, questi qui è andati nel grande fratello a trovarsi una macchina, a vedere chi era lei…

VF – (*ride*)

Francesco – Sì sì sì.

Michele - …E è riuscito a capire che vengono da Terni.

Francesco – Sì sì.

VF – (---)

Michele – Potrebbe anche essere violazione alla privacy.

VF – Ma io gliel'ho detto.

Michele – Datti una calmata.

VF – Gliel'ho detto a (---) infatti.

Michele – Ma che cazzo, vogliamo scherzare.

VF – No, ma poi, perché porta la roba nei sacchetti e non nella valigia.

Michele – Ou. Cioè, non sei (---)

VF – E non lo posso fare, e allora? Cioè, io non è che io gli ho detto, ma sa, sto andando, dico io…

Francesco – Sì Michè, ma non puoi fare una guerra per ogni, una battaglia per ogni puttanata che succede.

Michele – No no. No no no no. No.

Francesco – Se no non finisci più, eh. Poi togli la vita pure a te stesso.

VF – Cioè, io vado a fare la spesa, metto la roba nella valigia, dice, perché la metti nella valigia, e nei sacchetti? Eh, mi piace così. Che che che, che cosa ti devo dire? Invece loro avevano già, capito, tutto nella testa.

Francesco – Poi vedi oggi, stavamo facendo casino, poi ho intuito come dovevo lavorare…

VF – Sì, ma ce l'ho detto, lascia stare.

Francesco - …E ho lasciato perdere. Capito? Devi lasciar perdere. Devi lasciar perdere. Se no diventa un…

VF – Poi te li ritrovi contro…

Francesco - …Diventa un massacro.

VF - …Allora tutte le volte, poi, ti fanno la guerra. E invece…Parla con, quello con cui puoi parlare. Quel ragazzo s'è dimostrato tranquillo…

Francesco – Cioè, poi vedi così, si sono (*sic*) hanno interpretato oggi la storia a maniera loro, completamente diversa da come l'avevano interpretata un mese fa, quando siamo venuti con Francesco prima e con Raffaele dopo, no?

Raffaele – Eh, cioè?

Francesco – Cioè che oggi hanno fatto venire a…

Michele – Giovanni.

VF – Giovanni da solo.

Francesco – …Giovanni da solo. E dice, no, qui è scritto che (---), è scritto che il GIP autorizza però con…

VF – Da solo.

Francesco - …Una, una, una singola, una singola persona per ogni ora, no? (---) che deve venire da solo. Singola persona per ogni ora significa un'ora per ogni singola persona. Significa che se sono tre persone non è che possono venire tutt'e tre insieme in quell'ora. Deve venire un'ora una, e poi una ogni persona un'ora, e devono venire da soli, va bene? Ma da soli rispetto agli altri due, no che non possono venire con i, con i, i parenti.

Raffaele – Eh.

Francesco – In quell'ora.

VF – Infatti l'altra volta noi siamo entrati, eravamo in quattro.

Francesco – No, loro l'altra volta hanno…Quella volta eravamo in quattro.

VF – Eravamo noi due, Vanessa e Raffaele.

Raffaele – E ogni giorno (---)

VF – No.

Francesco – L'hanno interpreta, interpretato in maniera restrittiva…

VF – No, così è scritto (---)

Francesco – …In questo senso. Però addirittura togliendoci pure un'ora. Cioè, il colloquio che tu hai fatto con Giovanni, hanno tolto un'ora a noi per darla a

Giovanni. Gli ho detto, ma dove cazzo esiste sta storia? E ho cominciato a fare storie. Che non avrei accettato…Poi sono stato a pensare…

VF – No io gli ho detto, facciamo richiesta…

Francesco - …Il GIP l'altra volta c'ha…C'ha autorizzato…

VF - …Di autorizzare un'ora stra, di straordinario…

Francesco - …C'ha autorizzato (---). Noi questa volta facciamo un'altra richiesta per avere un'ora in più e abbiamo risolto il problema.

Raffaele – Infatti.

Francesco – E forse è anche meglio.

VF – No, ma questa diceva…

Francesco – Perché in questo modo tu oggi (---)

VF - …Non è così, l'altra volta non siete entrati tutti e quattro. Beh, allora, dico io, guardi, si guardi le carte. Lei, no no no, non è così. Allora ho detto a lui, papà, senti non parlare più con quella, parla con quel, ignorala, fai finta che non esiste. Infatti mò a quella che ha fatto la perquisizione ho detto, come si sente la sua mancanza, quando lei (---). Me l'han detto tutti (*sic*). Ho detto, è vero. Perché lei oramai è lì. Dice, io sono sette anni che sto alla porta e mò mi hanno cambiata. E…Ho detto io, perché lei, sai, focalizza tut, cioè, si ricorderà di Michele che è venuto una volta, si ricorda di tutti.

Raffaele – E mò l'hanno cambiata quindi si cambia tutto.

VF – È bravissima. Si ricorda di tut, è bravissima. E infatti ha detto, me lo dite tutti. Eh, certo lo dite, perché quella che sta fa' solo casino.

Raffaele – M'ha detto l'altra volta, forse ho capito io, ha detto l'altra volta, dice, quando vai al colloquio mettiti più…Insomma, mettiti (---) in tuta, perché già tuo padre lo vedo che sta abbastanza provato e quant'altro.

Francesco – Chi?

Raffaele – Una, una, assistente.

Francesco – Mettiti in tuta perché?

Raffaele – Non ti mettere in tuta, mettiti più, diciamo, più consono perché già tuo padre viene avanti e indietro, lo vedo abbastanza provato. Un po' giù.

VF – Ah. Tu lo vedi provato?

Raffaele – Faceva sti discorsi.

VF – Lo vedi provato?

Raffaele – No.

VF – (---) Lo vedi provato?

Raffaele – No.

VF – E allora (---)

Francesco – (---)

VF – Incazzato Raffaele. Incazzato.

Francesco – Va bene (*sic*) Questo è un loro modo (*sic*), stai tranquillo.

VF – Solo incazzato, non provato. Mi raccomando (---). Ciao bello. Mi raccomando. Buona giornata e buon pranzo.

Raffaele – Grazie.

VF - Ci vediamo sabato prossimo.

Raffaele – Ciao ciao. Ciao zio.

Michele – Speriamo di rivederci.

INTERCETTAZIONI AMBIENTALI CARCERE KNOX

R.I.T. 397/08

Nr. 397/08	*Data. 13.11.2007*	
Intercettazioni ambientali	*Proc. Pen. Nr. 8/08 R.G. Corte d'Assise* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI

AMANDA:

MADRE DI AMANDA:

PADRE DI AMANDA:

(scambio di battute tra la madre di Amanda e il padre di Amanda a voce molto bassa con lunghe pause di silenzio)

P: Sicilia, Perugia. Pensavo solo che si pronunciasse Perugia … come si pronuncia?

M: Perugia.

P: Perugia.

M: Quello che so è tramite le traduzioni

P: Ti farà sapere? Sta venendo da Assisi?

M: Mm.

P: (---) Perché (---)

M: Hm, hm.

P: Ci sono già delle persone al lavoro.

M: (---)

P: Luciano muove molte carte da queste parti, forse riesce a ottenere un dvd. (---)

M: Hm.

P: (---)

M: Non posso aspettare lì a lungo.

P: Dovrebbe mangiare molto cioccolato e cose del genere. La si può comprare.

M: No, no. Lei mi chiede cosa portare. (---)

P: (---)

M: Sì. (---)

P: (---). Quindi com'è stato essere tanto vicina al tuo ex? (---) Lei si è unita al gruppo per suscitare interesse su questa cosa. Lei ha dormito (---) il ragazzo e (---)

M: (---)

P: (---)

M: Non so, fa yoga.

P: (---)

M: Non so. (---) Può guardare la TV e legge. Non so quanto tempo ha per sè. Puoi chiederglielo

P: Ok. È diversa da come potrebbe essere … a volte. (---)

M: (---)

P: (---)

M: Ok.

(entra Amanda)

A: Ehi!

M: Ehi! Dall'odore sembra che hai ripreso a fumare.

A: (---) Ho soltanto l'altro …

M: (---)

A: L'ho ordinata perché ho detto che i miei genitori sarebbero stati qui oggi. (---). Ho ordinato delle cose una volta ma non me l'hanno portate…

M: Cosa hai ordinato?

A: Vi piace …? Queste me l'hanno date perché hanno preso le mie scarpe per le indagini quindi …

M: Ho buone e cattive notizie! ti ho portato delle pantofole, ma non me l'hanno lasciate portare dentro (---)

P: (---)

M: beh, spero ci siano notizie migliori. Cioè, ci sono notizie belle e brutte. La notizia bella è che ho portato le pantofole, la notizia brutta è che non me l'hanno lasciate portare dentro

P: La buona notizia è la biancheria intima.

M: (---)

P: Sei andata a prendere la tua roba ieri?

A: Lui sì ma non l'ho ancora ricevuta perché è in fase di *controllo*. Ma pare che la maggior parte della roba sarà qui domani, insieme alla scatole dei miei vestiti.

M: Bene.

A: Dovrei riceverla oggi ma non so …

M: I vestiti che ti abbiamo portato andavano bene?

A: Sì. Qualcosa era un po' piccolo ma ora sono dimagrita quindi va bene.

M: Non so bene qual è la tua taglia, me lo dovresti dire. Anche per portarti più biancheria.

A: Mi sta, quindi alla fine va bene. Mi stavo anche domandando, per sabato … quando avrò i miei vestiti. Loro vogliono che io pulisca i vestiti nel mio bagno ma io non me la sento, non ho tanta esperienza a riguardo.

P: pulirli…cioè devi lavarli?

A: Devo lavarli nel mio bagno. Ho comprato il detersivo e pare che ci sia come una vasca che ti danno e …

M: Non c'è la lavatrice?

A: Non che io sappia. Mi hanno detto di farlo in camera mia quindi immagino di no. Le mie compagne di stanza mi hanno detto che forse potrei dare i miei vestiti a voi perché li portiate in una lavanderia.

M: Possiamo farlo?

A: Non so, lei dice che loro possono farlo ma …

P: (---)

A: Lei è qui da 4 anni quindi …

M: Wow

A: Lo so, lo so … Lei conosce tutte le altri. Era molto triste, domenica è stato proprio brutto … Domenica ero così … Perché la domenica è il giorno più lento della settimana. Qui non c'è nessuno. Ti danno da mangiare tutto in una volta così i cuochi possono andare a casa, all'ora di mangiare mi sembrava di essere tornata a scuola.

P: Ti portano il pranzo o qualcosa del genere?

A: Verso mezzogiorno ti portano il minestrone.

M: Mangi in cella o fuori?

A: In cella. Sono uscita due volte ma mi hanno messo in un posto separato perché non mi è permesso di parlare con nessuno.

M: Te lo abbiamo chiesto e verificheranno questa cosa, perché in teoria non dovresti essere in isolamento.

A: Beh, non sono proprio in isolamento, ho una compagna di cella. Hanno detto però di non parlare alle altre.

P: Sai che i nostri cellulari sono probabilmente sotto controllo, internet è sotto controllo, questo posto è probabilmente pieno di microspie. Devono avere delle spie qui dentro quindi non …

M: Perché pare che tutti i casi importanti siano stati risolti attraverso microspie che controllano le persone, informatori o cose del genere. Quindi attenzione a quello che dici.

A: Sì infatti per esempio, una volta stavo ascoltando quel ragazzo, il capo qui quello che fingeva di essere mio padre. Lui è sempre molto gentile con me e io dico la verità quindi non mi preoccupo ma una volta mi ha chiesto quanto sono brava a letto.

M: Uh!

A: Io ho detto: “Cosa?” Ha detto qualcosa come “Sarebbe bello fare sesso” e io : “Cosa?”

M: Lo so, lo so.

A: Ed io: “Cosa? Ho capito bene?” e lui diceva “lo sai se sei brava o meno a letto” e io…uhm “Non so” e lui diceva che sì lo sapevo.

M: Non hai parlato a nessuno del caso, vero?

A: Ne ho parlato con la mia compagna di cella ma solo perché … Io le ho detto che non voglio parlarne ma lei continua a parlare dei miei avvocati, perché lei ha un pessimo avvocato e mi dice sempre di prendermene uno bravo altrimenti rimarrò chiusa qui dentro per sempre. Spero cha la polizia trovi l’assassino e che mi tirino fuori, perché io non ho fatto niente quindi …

P: Carlo verrà qui domani.

A: Carlo …

M: Com’è andata con Luciano?

A: Bene. Praticamente non mi ha mai fatto parlare perché ... Alla fine gli ho detto: “Ho delle domande” perché lui continuava a parlare. Mi ha detto: “ C’è questa cosa in cui si dice che tu, Raffaele e Patrick vi siete introdotti nella casa e avete uccisa la vostra amica e mi stavo chiedendo se è vero”. Io ho detto: “No!”. Poi mi ha detto che mi hanno dato l’e-mail e io ho detto che

quella era la verità, e lui ha detto "Ok, bene." E … *non so*, cioè non so, scusate ma qui parlo sempre in italiano, a volte mi esce.

M: Quindi, cos'altro? Hai sentito freddo?

A: Sì, è freddo. (---) Per Dio! È davvero freddo qui, sono sempre nel letto perché è proprio freddo.

P: (---)

A: In questo piano ci sono le vetrate. In realtà io vi ho visti arrivare. Se alzate la testa quando uscite posso salutarvi dalla finestra.

M: A che piano siamo?

A: Non so dove siamo adesso. Ma quando siete entrati vi ho visti camminare sull'ala e ho detto: "Oh!". Ma non ho voluto gridare né fare altro, per non essere presa per pazza. Ma poi posso salutarvi con la mano dalla finestra.

M: Ok, non so se ti troveremo ma ci guarderemo.

A: Beh, io riesco a vedervi (---) …

M: Ok, guarderemo su e vedremo una parte buia.

P: (---)

A: Posso aprire la finestra quindi ci sono solo le sbarre e c'è una luce vicino la finestra…quindi…

M: E quando esci cosa fai?

A: Il cortile è davvero piccolo. In genere corro avanti e indietro tutto il tempo, faccio dei salti, mi muovo perché in cella non riesco a farlo. Ho i muscoli molto contratti quindi devo fare molto stretching; poi quando sono lì canto a voce molto molto alta, perché quando sono dentro non voglio farlo, ci sono altre persone. Uno dei motivi per cui domenica è stato un giorno così brutto è che c'era questa donna, io credo che sia pazza, si chiama Mariella, è lei che sempre mi chiede: "Amanda, come stai?". Ma lei grida di continuo contro le guardie; litiga sempre con loro e ha sempre dei problemi. Domenica è stato terribile perché non l'ha smessa per tutto il giorno, continuava a gridare ed io ero in camera mia che dicevo: "Basta!".

M: Quando avrai e tuoi libri eccetera starai meglio.

P: Hai scritto qualcosa?

A: Sì. Tengo un piccolo diario. Oggi ho scritto a proposito della canzone "Let It Be", al momento è un po' il mio inno. È davvero molto interessante; è una delle poche canzoni di cui ricordo tutte le parole, quindi la canto spesso e ho mi sono resa conto che le parole riflettono perfettamente la mia situazione attuale…quindi ho scritto questo... Poi vi ho visti in TV, vi hanno seguito...

P: Deve essere stato ieri quando (---)

A: Davvero?

M: Quando siamo entrati qui. (---)

P: (---). Sì, c'erano forse 10 telecamere e paparazzi, quindi…

A: e come vi tratta la gente di Perugia?

M: in realtà molto bene…

A: perché sai ci sono delle persone a Perugia che mi conoscono. Visto che sanno che siete i miei genitori magari vogliono parlarvi.

M: Non usciamo molto. (---)

A: Siete stati nello stesso posto di quel ragazzo? (---)?

M: Sì, andremo domani.

P: Siamo stati nell'appartamento (---)

M: È proprio accanto a piazza Italia.

A: Sì, lo so.

M: Quindi stiamo qui…ti abbiamo portato la biancheria intima, i libri. La prossima volta cercheremo di portarti le pantofole giuste, queste erano troppo colorate.

A: Sul serio? Hanno detto che erano troppo colorate?

M: Sì.

P: Le cercheremo tipo quelle da uomo, grigie.

A: Hanno detto che erano troppo colorate?

M: Sì. Molto semplici, molto semplici.

P: (---)

A: Davvero? Che stronzi! La mia compagna di cella ha delle pantofole molto colorate. Credo che cerchino soltanto di creare problemi.

M: Siamo stati seduti là fuori un paio d'ore

A: Sì appunto. Mi hanno detto un paio d'ore fa di prepararmi per la visita e io "Ok, mi metterò le scarpe". Non ho altro da fare

M: Ti fanno fare la doccia?

A: Sì. Solo che non ho lo shampoo e (---) non ha un buon profumo

M: Quando ti danno lo shampoo?

A: Loro non mi danno niente. Devo comprarlo io. Dovrebbe arrivare oggi, ma chi lo sa.

P: Beh, Debby (sic) dice che ci sono dei cataloghi per comprare la roba.

A: Un pezzo di carta con codici e numeri. È tutto in italiano ma capisco quasi tutto. Ma posso mangiare molto ma cercano di farmi mangiare in continuazione. Non voglio mangiare così tanto ma a volte mi dicono "Mangia adesso!" ed io "Ok".

P: Abbiamo messo altri 70 euro nel tuo conto, ce n'erano rimasti circa 140

A. credo di averne più di 200

P: 200 in totale

A:…perché ho prelevato il giorno che mi hanno portato qui con Raffaele. Perché volevo andare a comprare delle cose, a fare shopping.

M: C'è qualcos'altro che non puoi comprare dalla lista ma che ti serve?

P: (---)

A: Me lo danno loro veramente. E non posso avere un rasoio per depilarmi quindi … sarà interessante

P: Non hanno delle cose alternative qui?

A: Hanno una crema ma non mi interessa proprio. Spero solo di uscire presto e di poter avere una vita più normale. Mi piacerebbe avere la chitarra…mi fa impazzire…e dei libri.

M: Non so se l'avvocato te l'ha detto ma pare che ancora ci vorranno almeno 15 o 20 giorni.

A: Sì. Mi ha detto che di certo resterò qui fino alla fine di novembre, il che mi ha sconvolto un po' lì per lì. Il signore del consolato ha detto che se non agiscono con fretta vuol dire che stanno per lo meno tentando di scoprire la verità piuttosto che tirar fuori qualcosa a caso quindi in realtà è meglio per me, perché vuol dire che vogliono fare le cose per bene, piuttosto che fare un errore e tenerti dentro per tutta la vita…quindi Ok

M: Andrà tutto bene.

A: Sì.

M: Stanno ancora mentendo ai media.

A: Lo so. La mia compagna di cella vuole sempre sentire le notizie ma sono sempre cattive e io le dico: “Non voglio sentire!”. Lei vuole sempre parlarne ma io le dico che non voglio.

M: Non parlarne. Hanno detto di stare attenti.

P: Meglio di no.

A: Sì, è interessante. Io ho già detto quello potevo dire…

M: (---) quello che hai detto hai detto, fidati dei tuoi avvocati, e di loro la verità e basta

P: Non credo che tu abbia già conosciuto Carlo.

A: No, l’ho conosciuto. Abbiamo parlato per circa 15 minuti. Era lì quando era di fronte al giudice e mi ha detto di non rispondere a niente. È stato allora che ho scoperto che la polizia mi accusava di aiutare l’assassinio. Ed io ho detto: “ State scherzando? Io vi ho aiutato! Io vi ho aiutato e voi mi avete spaventato a morte!”. Quando sono stata dalla polizia è stata la cosa peggiore della mia vita, l’esperienza peggiore della mia vita. Mille volte peggio di qualsiasi altra esperienza della mia vita. Non posso spiegarvi quanto fossi spaventata quando ero in quella stanza

P: Certo. Di certo è stato spiacevole …

M: (---)

A: Sì, gli ho detto che mi hanno picchiato e lui ha detto: “Cosa?! Loro non me l’hanno detto”. Ed io: ”Beh, l’hanno fatto”.

M: Devi solo stare attenta a questo perché se diciamo … Noi possiamo dire che la polizia ti ha

minacciato ma se diciamo che ti hanno picchiato allora, tecnicamente, dobbiamo sporgere denuncia contro la polizia, il che al momento peggiorerebbe solo le cose. E specialmente perché non hai dei segni visibili ..

A: Lo so

M: Sarebbe difficile da dimostrare che è vero quindi ... Di questa cosa si occuperà in futuro il consolato, quindi dobbiamo lavorare con l’avvocato per capire quando parlarne.

A: Sì, quando ero con la polizia, la donna che mi ha picchiato dopo che dissi quella che credevo fosse la verità, io dissi: “No, davvero! Non credo che sia vero, sono molto confusa adesso. L’ho detto solo perché pensavo che potesse essere vero” e loro hanno detto: “No no, te lo ricorderai, te lo ricorderai!”. Ed io …

M: (---)

A: Sì! Ero alla stazione di polizia e dicevo: “Non credo che sia giusto. Non credo che quello che sta accadendo sia giusto!”. E loro dicevano: “No no, non ti preoccupare. Te ne renderai conto”. La polizia si comportava con gentilezza

nei miei confronti quando mi stavano portando in prigione e la volta successiva in cui li ho visti mi hanno accusato di aver partecipato all'assassinio. Ed io: "Wow! Giustizia…". Oh mio Dio. Mi hanno reso molto triste perché io pensavo a quando voi sareste venuti qua, pensavo ""Potrei mostrare alla mamma Perugia, conosco Perugia, so cosa fare, so dove andare … potrò presentare loro Raffaele. E ora Raffaele sta dicendo bugie su di me" e mi sento … "Cosa sta succedendo?". E sono anche confusa da questa cosa…Raffaele… L'ho conosciuto un paio di settimane fa e siamo usciti insieme, da coppia, per circa due settimane. Siamo usciti spessissimo insieme. Passavo gran parte del mio tempo al di fuori della scuola con lui. Ho incontrato un amico una volta mentre non ero con lui, ma uscivo quasi soltanto con lui. E lui è così carino con me. È gentile, attento. Cucina per me, vuole sempre aiutarmi, mi abbraccia è sempre molto carino.

M: Probabilmente si trova nella stessa situazione …

A: Sì, infatti. È quello che penso anche io. Ma non è giusto. Voglio dire, io ho detto la verità, perché non può dirla anche lui? Sembra che ci sia qualcosa che lo spaventa.

P: E tu continuerai a dire la verità, esattamente quella che è la verità. Niente …

A: Sì. L'unico motivo per cui ho detto le altre cose è che ero confusa, ero seriamente terrorizzata

M: E ti hanno detto che ha cambiato storia di nuovo?

A: E non ha cambiato la storia. Ma probabilmente è perché stavano facendo la stessa cosa anche a lui.

M: Lui deve…

A: Lui deve dire la verità. Perché se lui dice la verità, io sarò libera. Cioè, non credo che sarei libera. Anche se si tornasse alla versione originale credo che comunque ci terrebbero qui.

M: Bah, devono solo raccogliere altre prove.

A: Ah, sai quanto tempo devo stare qui prima che … c'è un periodo di tempo che mi possono tenere qui prima del processo. Devo portarmi al processo prima o poi.

P: Un anno.

A: Un anno.

M: Un anno. Ho parlato con Diego.

A: Anche io gli ho chiesto "C'è un periodo di tempo che mi possono tenere qui, mi hanno detto circa un anno". E lui: "Un anno mi sembra tanto". Ed io: "Già, lo so. Ho 20 anni" (---)

M: Io non credo che ci vorrà così tanto

A: No, neanche io. (---)

P: (---)

A: Anche se la polizia può trascinarla quanto vuole. Loro vogliono accusarmi quindi …

M: La polizia a Perugia vuole soltanto poter dire " Guardate, siamo stati bravi!"

A: Lo so, lo so.

M: E Perugia sta avendo molta risonanza. (---)

A: Non sono sorpresa che (---). Alcuni sono così (---).

M: E ce ne sono molti che fuggono là fuori.

A: Sì, lo so. E credo che nessuno degli studenti che mi conosce, nessuno studente, sono certa che nessuno degli studenti che mi conosce direbbero che sono così. Non so se hanno parlato con qualcuno ma tutti quelli che mi conoscono, tutti direbbero "Amanda non è capace di fare una cosa del genere."

M: Ah. Chris mi ha detto di dirti che i tuoi amici ieri sono andati da lui ieri sera per capire cosa possono fare, per mandarti delle cose, per scriverti …

A: Quali amici?

M: Derek (sic), Madison e Stephanie. Non so. Alcuni di loro.

A: Erano tutti a casa sua?

M: Sì.

A: C'era Andrew?

M: Non lo so. Non ha specificato. Vuole solo che ti dica che i tuoi amici sono costantemente in contatto con lui.

A: Avete parlato con D.J.?

M: Ci ha parlato lui. Una delle cose che stanno girando è che hai scritto dei racconti brevi…

P: Aprirà un Myspace.

M: Aprirà un Myspace e Facebook

M: Il tuo Myspace e il tuo Facebook.

A: Sì, ho scritto una storia su … una storia di paura per la lezione sui racconti brevi, ci avevano chiesto di scrivere qualcosa di spettrale o del terrore, cose così e io l'ho scritta e devo averla messa su Myspace.

M: Su Myspace. Ora dicono che era qualcosa sullo stupro o sull'omicidio …

A: Non era sullo stupro o sull'omicidio. Parlava di una figlia che fotografava la madre mentre dormiva e le mandava a …

P: Deve essere un'altra

M: Ci deve essere una storia con uno stupro, un omicidio o cose del genere. Hai mai scritto una cosa come questa?

A: Uhm … Non ricordo.

P: Beh ... Il punto è che dicono che sia su Myspace.

M: E scrivono delle storie su di me.

A: Cosa dicono?

M: Che il motivo per cui tu sei cattiva, e hai fatto quello che hai fatto è che hai una mamma che ha lasciato il marito e ora ha un ragazzo-giocattolo come secondo marito.

A: Davvero dicono questo? Wow! Giornalisti. Io non … Io non vengo a sapere niente quindi non mi disturba, ma a volte penso : "Wow, tutto il mondo vuole pensare a me come ad un'assassina, ma almeno io so che non è così".

M: Tutti coloro che ti conoscono negli Stati Uniti e a Seattle dicono che tu non hai fatto niente, quindi …

A: È davvero davvero noioso.

P: Cosa fai qui, in una giornata tipo?

A: La giornata tipo …

P: Ti svegliano a una certa ora?

A: No, loro non mi svegliano. Portano il caffè la mattina.

M: caffè italiano?

P: Quello …

A: No, hanno due bricchi. Uno con il latte caldo e l'altro con il caffè. Lo versano insieme e … Mi piace! È una delle cose che preferisco. A me piace molto il caffè e piace molto il latte quindi … Uhm. Certo, non è la fine del mondo, so che se fossi altrove non lo berrei ma non sono affatto schizzinosa. La gente si sorprende. La mia compagna di stanza mi chiede perché non chiedo qualcos'altro ma … voglio dire ho vissuta per una settimana nella foresta con D.J., mangiando solo barrette energetiche quindi va bene, posso aspettare. Non mi stabilirmi qui, non voglio sentirmi stabile qui dentro. Preferisco avere solo le cose che mi servono, come se fossi in campeggio, ad aspettare di essere pronta per andare.

P: Quindi inizi con il caffè e il latte.

A: Caffè e latte. Non ti danno nient'altro quindi io … Ti danno il pane verso le 11 del mattino. (---) Quindi prendo un po' di pane, ma ho ordinato dei biscotti per colazione così … dovrebbero arrivare oggi … così posso inzupparli nel caffelatte e poi per pranzo, verso mezzogiorno … Di solito io sto seduta ad aspettare, di solito la mattina leggo: adesso ho Harry Potter, il quarto libro.

M: In tedesco?

A: No, in inglese. Era qui nella biblioteca. L'ho preso in mezzo a dei libracci. E l'altro libro che sto leggendo è tipo un racconto di fiabe e streghe, in

italiano, scritto da Italo Calvino. Sono dei racconti brevi in italiano, quindi è molto facile per me. Voglio dire, se parli con qualcuno qui in italiano non è un problema. Capisco tutto quello che dicono ma (---) la mia compagna di cella parla così velocemente che non capisco cosa dice. Delle volte grida, molto velocemente. Ed io: "No!".

P: Qui sono tutti molto espressivi.

A: Sì.

P: *Sì, sì, sì, sì, sì.*

A: *Sì, sì, sì, sì, sì.* Sì! Lo so, lo so! Sono tutti molto espressivi. A volte è anche carino da vedere, qui dentro fa ridere. Tutto è divertente qui dentro!

P: Quindi pranzi a mezzogiorno

A: Sì, il pranzo è a mezzogiorno. Di solito sono spaghetti, con il pesto, al pomodoro o con altri sughi. Poi ti danno una porzione di carne e una di verdure. Vogliono sempre darmi tantissimo cibo, un sacco di cibo e io … voglio dire … mangiò metà della pasta che mi danno perché le porzioni sono enormi. Poi mangio un po' di carne e molte verdure. (---). E lei mi dice che non dovrei mangiare così, ma non mi importa adesso!

M: hai ordinato il sale?

A: si, ho ordinato il sale perché voglio tenerne un po', non so. Troppo sale non fa bene, ma lo metto ovunque.

P: Ah, ah.

A: Così è tutto un po' meglio.

P: Gli dà sapore.

A: Sì. Ne sono quasi dipendente!...Ho trovato MTV.

P: Cosa?

A: MTV. Ho scoperto su quale canale è.

P: (---)

M: Ascoltare i Guns and Roses.

A: (---)

P: (---)

A: Oh, non ce l'ho.

M: La danno sempre alla radio.

P: In taxi, quando arrivai alla stazione di Perugia.

A: Sì, avevo i Guns and Roses.

P: Andai in taxi fino alla piazza e c'era Michael Jackson. Al ragazzo piaceva Michael Jackson! Ah ah ah

A: Beh, perché no?

M: Su che canale è MTV?

A: Su canale 8.

M: Ok.

A: Non guardate il canale 4 perché è dove trasmettono il telegiornale. Cioè, il telegiornale lo danno su tutte le reti, a parte il canale 8. Lì non fanno proprio un telegiornale, sono dei flash sulle notizie.

M: È in italiano?

A: Sì.

P: MTV in italiano.

A: hanno TRL in italiano…

P: Cos'è TRL?

A: Total Request Live, è un programma di MTV dove ci sono persone del mondo della musica che parlano un po' di tutto. Ed è proprio divertente perché ci sono questi che parlano in italiano davvero molto velocemente e ai lati questi americani … ah ah … no no, gli italiano sono fuori ma gli americani se ne stanno lì senza capire cosa sta succedendo.

P: Ehi tu!

A: bla bla bla bla bla E c'è qualcuno che traduce per loro. È proprio divertente. C'è stata anche Celine Dion in questo programma, ma in realtà era un altro programma non proprio questo. Ha cantato una canzone e cercava di … parla veramente male in italiano, ha un accento terribile.

M: Lei parla francese.

A: Sì, è canadese. L'ho spiegato alla mia compagna di stanza perché non la conosceva. Ed io: " Davvero?! Celine Dion?". Lei è davvero molto molto famosa qui.

M: Hai bisogno di altri vestiti? Pantaloni, magliette …

A: Mi servirebbero più di questi, perché quando mi portano fuori faccio molto movimento e faccio un po' di esercizi.

P: E sudi.

A: Sì, e non ho il deodorante quindi i miei vestiti non hanno un gran odore. Pensavo di chiedervi dei vestiti quando sareste venuti perché, sì, posso lavarmi la mia biancheria e si asciuga molto velocemente qui dentro ma…

P: Cos'è questo?

A: Oh questo è un tatuaggio finto che in realtà mi ha dato Meredith. Me l'ha dato Meredith …

P: quindi è…

A: Mi hanno detto hai un tatuaggio, quindi stai mentendo e ho detto loro "Ma è un tatuaggio finto!. Ma (---) No, non sto mentendo.

P: E di pomeriggio cosa fai?

A: Il pomeriggio è noioso…cerco di dormire dopo essere andata a …

M: Non riesci a dormire di notte?

A: È difficile. Non riesco a dormire. Non sono riuscita a dormire le ultime due notti. Di solito riesco a dormire solo perché sono stanca, non so perché sono triste quando sono stanca. Di solito dormo un po' nel pomeriggio dopo mangiato.

P: (---)

A: Sì, lo so. (---)

P: Quindi dormi di pomeriggio.

A: Sì, dormo un po' verso le 3 quando sono isolata. Ma cerco di pensare ad altro … la mia compagna di stanza di solito mi parla di avvocati …

M: E lei è l'unica persona con cui puoi parlare? Chris è stato qui?

A: Chris è stato qui un'altra volta ma non ho potuto parlaci perché mi hanno portato a parlare con l'avvocato. Era lunedì, ma non viene tutti giorni. Mi piace, è molto gentile.

M: Sai quella ragazza che mi ha portato qui, Stella. Lei può far visita ai detenuti quando vuole. Quindi noi daremo il suo nome, perché hai diritto a sei visite al mese.

A: Lo so.

M: Ma …

A: Sei ore al mese.

P: Sei ore al mese.

M: Ok, sei ore al mese.

A: Sei ore sono niente!

M: Hai le telefonate. Una telefonata a settimana, e puoi chiamare negli USA.

P: Devi chiamare un numero fisso. Non puoi …

M: Niente telefoni cellulari.

A: Perché no?

M: Il numero fisso deve essere precedentemente approvato. Chris ora gli darà il numero di telefono e l'indirizzo e si organizzerà perché tu possa chiamare negli USA. Potrai chiamare a casa una volta a settimana per un'ora.

A: Ok, va bene.

P: Noi ti faremo visita sabato, tutti e due e poi lei tornerà a casa.

A: Torni a casa?

M: Sì, per un po'. Deanne deve fare un'operazione a fine mese. E tornerò tra un paio di settimane, starò via solo un paio di settimane. Devo organizzarmi con il lavoro, con Deanne.

P: Ma io sarò qui e potrò farti visita.

A: Ok.

P: Quindi, questi sono i programmi.

A: (---)? Glie l'hai detto?

M: No

P: (---)

A: Sì, ok perché …

P: Sì, ci sono molte cose più importanti del lavoro. Abbiamo parlato di quello di cui avremo bisogno per aiutarti, cose del genere.

A: Come ha fatto a riconoscervi per strada?

P: Beh, è stata lei a venire da noi per prima ed io ero negli Stati Uniti. ha mostrato delle foto tue di quando ti stavano portando fuori. Avevi un cappello in testa e (---). C'era una donna con i capelli scuri sulla tua sinistra…

A: Lei è quella che mi ha picchiato.

P: Ah. Loro hanno detto che lei era tua madre…

A: Lei mi ha picchiato.

P: (---)

M: E hanno trovato me per via della prima volta che sono venuta qui in prigione. (---). Non sapevano chi fossi o dove stessi qui a Perugia (---) da 20/20 negli USA, ma lei è molto gentile. Non ci ha mai disturbato ha solo detto di farle sapere quando saremo pronti a parlare.

P: Abbiamo detto quando saresti uscita!

M: Ma poi, quando siamo andati all'ufficio dell'avvocato …

A: Ma come hanno scoperto … ?

P: Beh, siamo andati … Devi vedere le porte, questa era una porta enorme ed è entrata lì. Noi stavamo parlando con Luciano, loro erano fuori dall'ufficio di Luciano e eravamo bloccati. C'era solo una rete italiana, quindi Luciano ha rilasciato una dichiarazione e Edda tipo l'ha ripetuto in inglese

M: Ho detto qualcosa del tipo "Ho visto Amanda molto affranta per la perdita di un'amica e appena verrà fuori la verità sarà rilasciata perché è innocente." Ho detto solo questo.

A: Sì, ho visto la traduzione … Era una donna a parlare.

M: Cosa ha detto?

A: Più o meno la stessa cosa.

P: Ok. Poi Luciano ha rilasciato una dichiarazione parziale perché c'era solo una telecamera di un canale italiano.

M: Quindi hanno parlato con me.

P: Esatto. Abbiamo fissato un appuntamento. Dovremmo incontrare sia Luciano che Carlo. Mi pare fosse…domenica.

A: Si saranno chiesti cosa fate a quest'ora?

P: Quindi domenica pomeriggio alle 6 dovremmo incontrarci con Luciano e Carlo. Ma Luciano riceveva così tante pressioni dalla stampa italiana (---)

M: (---) Fare lo stesso errore di nuovo (---)

P: Dovevamo incontrarci in un bar ma a quanto pare CBS ha detto che era meglio non fare al bar e ha organizzato un incontro nello studio. Quel giorno ha il diritto esclusivo a …

M: Ad intervistarti (---) firmato un documento e …

A: Non ho firmato nessun documento!!

P: Comunque, noi l'abbiamo saputo perché Daniela, sai chi è Daniela?

A: Sì. Non l'ho mai incontrata ma le ho parlato al telefono … è una delle persone con cui ho parlato per telefono

P: Comunque io ho parlato con Daniela, le ho detto che noi sapevamo niente a parte della CBS e quindi ci siamo visti nell'ufficio dell'avvocato.

M: e entrambi gli avvocati ci hanno chiusi dentro

P: Con entrambi gli avvocati

M: E io ho detto che mi sentivo come Britney Spears o Angelina Jolie e Brad Pitt perché c'erano telecamere e microfoni che mi gridavano. Fotografi …

P: La CBS ha cercato di afferrare tua madre

A: Mi hanno afferrata. (---) C'erano gli avvocati intorno a me (---) è stato una pazzia!

P: Poi siamo riusciti a salire nello studio dell'avvocato e abbiamo parlato eccetera. Poi mentre uscivamo c'era ancora molta folla. E Luciano teneva la

stampa occupata da una parte e Carlo cercava di farci uscire. C'era gente dappertutto (---)

M: Sono riuscita a infilarmi in un taxi con l'avvocato. Siamo partiti con il taxi, siamo scesi in un vicolo buio

P: E l'avvocato è andato a prendere la sua macchina

M: Ha guidato un po' in giro e poi ci ha fatto scendere a Piazza Mottiatti

A: Montecarlo?

M: No.

P: Piazza Mottiatti

A: no. Cosa?

M: Beh, non fa niente.

A: è una pazzia! Non voglio fare tutto questo quando uscirò di qui!

M: Lo so. Ma quella è stata solo una volta … ora …

A: Ora potete passeggiare? Qui è davvero molto bello. Non restatevene in camera da soli. Se fossi in voi passeggerei molto

M: Abbiamo passato diverso tempo a Roma. Siamo andati a piedi ovunque potevamo, anche alla stazione del treno due volte. Abbiamo un'auto in affitto ora quindi prendiamo l'auto per venire qui.

P: L'auto è grande così, è un'auto a 4 posti, non riesco a vedere la parte anteriore!

A: Ah, ah. Sei abituato ad un'auto grande. A me piacciono le auto piccole.

P: (---) È un'auto molto piccola, da single.

A: Oh, mi piacciono così tanto! Ce ne sono tantissime!

P: (---) abbiamo guidato fino a (---)

M: (---)

P: (---)

A: No, no. Va bene.

P: Siamo andati dall'avvocato ieri sera attraverso la galleria (---)

A: Sì, Perugia è da pazzi. Ne parlavo con Raffaele e lui ha detto che la sua città non è così. Qui le strade sono da pazzi.

P: (---)

M: L'avvocato voleva assicurarsi che non stessi coprendo Raffaele.

A: No. Questo è quello che ho detto loro. Voglio dire, mi sono addormentata tra le sue braccia e mi sono svegliata con lui la mattina dopo. Ovviamente stavo dormendo quindi non posso dire … non ricordo a che ora mi sono addormentata … scusate ma non guardo l'orologio! Cioè, io credo che Raffaele non abbia fatto niente però non lo so.

P: tu dì la verità. Non devi aggiungere niente. Dì quello che sai. Carlo è un avvocato davvero molto bravo, e anche Luciano.

A: Sì, ho saputo che sono bravi.

M: Lo sono.

A: Mi fido del fatto che sono molto bravi. (---) la mia compagna di stanza che mi dice sempre che devo prendere dei buoni avvocati sennò resterai qua tutta la vita!

P: Hanno preso degli specialisti … stanno facendo delle cose … hanno preso dei specialisti per controllare il lavoro di coloro che stanno analizzando tutta la roba.

M: (---)

A: Ok, questo mi fa sentire meglio.

M: Ci sono delle persone qui che … c'è un grande controllo adesso perché la città sta avendo un enorme impatto negativo. Hanno detto che devono trovare chi …

A: Sì, lo so. Ho capito quanta pressione c'è sulla polizia ed è per questo che capisco perché se la sono presa con me. Ma allo stesso tempo io non ho fatto niente quindi … perché mi urlate contro? state perdendo il vostro tempo. Quello che più mi da fastidio è che la polizia sta perdendo tempo con me. Potrebbero trovare qualcun altro ma a quanto parte passano la maggior parte del tempo a dimostrare che è stato qualcuno che … (---). Perdete tempo! Naturalmente non mi crederete quando ve lo dico ma sul serio, state sprecando il vostro tempo! E state sprecando il mio tempo! E la mia vita!

M: La cosa positiva è che, di chiunque siano le impronte digitali che hanno trovato, non sono le tue, non sono quelle di Raffaele né quelle di Patrick.

A: Sì, è qualcun altro. Lo so. Sono contenta che le abbiano trovate.

M: Ma non sanno di chi sono

A: Cioè … Non so. Conosco tutte le persone che erano alla stazione di polizia (---) e … Significa che non sono stati nemmeno loro. Non so. Non so chi sia. Non ne ho idea. E la gente continua a chiedermi chi penso che sia stato, ma come posso saperlo?. Ora come ora non riesco nemmeno ad immaginarmi la situazione! Non riesco ad immaginarmela! È tutto così strano …

M: Surreale. La vita di qualcun altro …

P: La mamma dice che è come un sogno, quando ci sveglieremo?

A: Esatto! Io ora sono qui e continuo a pensare alla mia vita fuori di qui, cosa succederà dopo. Penso: sarò punita in qualche modo? Ho fatto qualcosa di sbagliato? No, questa è la vita. A volte succedono delle cose brutte. Non si può perdere tempo ad arrabbiarsi per la situazione. Io non sono arrabbiata, voglio solo che finisca ma non so quando finirà. Penso anche a cosa farò quando sarà tutto finito.

M: Verrai a casa!

A: Oh! Sì. No. (---) Quello sarà il mio modo di sapere che sono libera! Quando il governo italiano mi dirà: "Ciao, buon divertimento negli USA"

sarò sollevata. Questo non significa che non voglia tornare perché a me piace davvero Perugia.

M: Lo so. Gliel'ho detto! Gli ho detto che tu ami questo posto.

A: Non c'è motivo per cui … io amo stare qui. Da un lato vorrei di certo tornare, ma c'è un momento in cui devo stare con la mia famiglia e sentirmi sicura. E mi sento più sicura quando sarò negli USA perché quella è casa mia. Qui mi piace ma quella è casa mia. Mi dispiace così tanto per Patrick! Mi dispiace così tanto! Ho rovinato la sua vita!

M: La polizia ha rovinato la tua vita e la vita di Raffaele. È solo …

A: Io non volevo essere una di quelle persone che …

M: Lo so, lo so.

A: Vorrei inginocchiarmi ogni volta che lo vedo e dirgli che mi dispiace tantissimo.

P: Devi concentrarti su … appena verrà fuori la verità …

A: e credo che capirà se gli spiego la situazione. Non so se lui sa perché ho detto quelle cose. Io gli ho parlato prima di essere arrestata. Era venuto a scuola a chiedermi se volevo essere intervistata, io dissi di no e allora mi disse "Ok, buona fortuna" e io "Grazie". È un bravo ragazzo. Lui non mi fa paura. L'unica ragione … Mi hanno chiesto se mi aveva fatto paura alla stazione di polizia e dissi di sì perché in quel momento pensai che forse aveva ucciso

qualcuno. Ma poi ho pensato che no, perché, come ho fatto a pensare una cosa del genere? Perché la polizia mi stava urlando contro …

M: Erano le 2 del mattino

A: Erano le 2 del mattino. Non avevo dormito ed ero così impaurita!

M: Gli avvocati faranno …

A: Non credo di saper esprimere quanto fossi impaurita. Posso provare dicendo tipo questa è l'esperienza peggiore della mia vita. Seduta alla stazione di polizia, e la polizia mi diceva che io sapevo chi era l'assassino, quando invece non era così. Pensando che sarei stata in galera tutta la vita perché io non sapevo chi fosse l'assassino ma loro pensavano che lo sapessi. Non posso fare niente! Sono completamente inerme! E queste persone mi stanno per uccidere!

P: Per questo volevo che aveste un avvocato, prima di andare dal giudice.

A: Non so …

M: Uno degli avvocati dice … che la cosa migliore è stata (---) e non dire niente quel primo giorno. Credo che gli altri avranno detto qualsiasi cosa ma … non so … la cosa migliore è seguire i loro consigli

P: Sì. Devi fidarti di loro.

A: Anche io. All'inizio volevo parlargli e dirgli: "Voglio che sappiate che sono qui e che questa è la mia vita e adesso è nelle tue mani. Quindi voglio

sapere con certezza se davvero volete farlo, se volete farlo per me. Io ho 20 anni e questa è la mia vita, che ora è nelle vostre mani." Lui mi disse: " Ho un figlio della tua età!". Ho parlato con lui della situazione, (---) gli ho detto bla bla bla e lui mi ha detto che non devo ripetere di nuovo queste cose e che vuole che sappia che questo è importante per lui.

M: Luciano?

P: Luciano.

A: Luciano. Ha detto che questo caso è molto importante per lui perché io ho 20 anni e sono innocente. Quindi, bene … mi sento meglio.

P: Anche Carlo può parlare inglese.

A: Sì. Cioè io posso parlare in italiano ma è più facile parlare in inglese.

M: e Carlo verrà domani.

A: si, me l'ha detto Luciano. Sono contenta di poter parlare con lui (---) se non posso esprimere qualcosa non avrei tempo per farlo. Perché ho un certo tempo a disposizione per parlare con lui e lui sembrava volesse alzarsi e andare quindi Ok…

P: Credo che ci siano determinate cose che vogliono concludere in un certo tempo.

A: Sì. (---)

P: (---)

M: (---)

A: *Certo* significa “certo”.

P: *Ceppo*?

A: *Certo.*

P: *Certo*. Ho imparato a dire *Sì* e *No*.

A: *Bongiorno*

P: *No* è meglio

A: E *Come si dice*

M: *Come si dice*

P: *Come si dice*

A: *Come*, come. *Si*, si. *Dice*, dice. Come si dice.

M: Daniela ripete sempre “ Come si dice”

P: (---)

M: Come si dice. Come si dice

P: Cercavo di dire sinistra.

A: *Sinistra*

M: Ha detto Blis (sic), in tedesco perché lei parla tedesco, italiano e inglese.

A: ah, bene!

P: Abbiamo preso l’auto ieri e abbiamo guidato un po’ qui intorno per poco non abbiamo fatto un incidente. (---)

M: (---)

P: (---)

A: Sì, probabilmente. La polizia mi ha detto che l'esterno è costantemente sorvegliato con le telecamere.

P: Sì?

A: Sì, mi hanno detto così. È stato gentile, dopo una settimana mi ha chiesto una cosa del genere. Ed io: "Cosa? Perché me lo chiedi?".

M: Stanno cercando di prendere me e credono che tu sia stata cresciuta male. Ti ho detto cosa scrivono su di me.

A: tutte balle. (---) Il tipo del consolato, Higo (sic), mi ha detto che faranno di tutto per vendere i giornali. Il che è molto brutto ma è la verità. Diranno di tutto, monteranno su la storia che vorranno … Ed io ho detto: "Bene … bene … Grazie per parlare così male di me e di mia madre."

M: Sei l'argomento più in voga del momento.

A: Ma come può essere vero? Loro neanche mi conoscono! Nessuno mi conosce! Hanno delle foto che erano nel mio computer! Come le hanno avute?

P: Myspace

A: Myspace o Facebook.

M: Hanno preso tutto lì

P: E negli USA, prima che venissi qua, lessi un articolo che parlava di come le persone si raccontino su Facebook e su Myspace e di come poi, semplicemente guardando quelle cose, la gente pensi di poterti dipingere dicendo: Tu sei così. Chris è riuscito a far disattivare il tuo account e c'è stato un articolo successivo che diceva che ormai era troppo tardi, il danno era stato fatto perché ormai avevano avuto tutte le informazioni su di te. Ma non c'era niente di disdicevole, hanno distorto tutto.

A: Come la storia e loro hanno detto che ho ucciso …

P: Ed è stato strano perché hanno (---)

A: Ora ricordo di quella storia! L'ho scritta!

M: Di cosa parlava?

A: È semplicemente una storia che ho scritto! Posso scrivere su cose belle, brutte, che fanno paura … Ho messo su internet solo quelle di cui andavo fiera.

P: Ora sembra che la stiano usando come una lezione per…

A: Sì …

P: (---)

A: Le ho messe su internet perché speravo che qualcuno si interessasse e mi contattasse, per avere delle opportunità per scrivere. Perché nelle opzioni della rete puoi selezionare con quali tipi di persone sei interessata a stabilire

contatti e io selezionai case editrici, di editing. Per questo ho messo lì le storie. Punto.

M: (---)

P: (---)

M: (---)

A: (---) C'ho pensato ma visto che non ho scritto nessun diario, potrei farlo ma ora come ora voglio soltanto non pensarci. Forse in futuro potrò parlare con qualcuno di questa storia. Un'altra cosa che penso è: cosa faranno i miei amici quando mi vedono? Sì quando mi rivedranno. Cosa diranno?

M: Mi dispiace …

A: Cosa si può dire? Niente può migliorare la situazione. Io sono ancora qui. Lo apprezzo ma … Mi dispiace per i miei amici perché la prossima volta che mi vedranno …

P: I tuoi amici si stanno comportando molto bene. Cercano di capire … (---)

A: Cosa stanno facendo?

P: (---) Arriva in tutti gli USA. Quindi i tuoi amici vogliono fare qualcosa…

A: Dire qualcosa …

P: Ci hanno chiamato, hanno chiamato me e Chris per chiedere il permesso di fare qualcosa. Ma l'avvocato ha detto che è meglio tacere perché noi già abbiamo un portavoce con la stampa statunitense che ci difende.

M: Divulga i comunicati stampa.

P: Su quello che succede. Ci sono persone che vogliono visitare la casa, chiedono interviste, ci mandano cesti e cose del genere.

A: Cesti?

P: Per ingraziarsi. Perché facciamo con loro l'intervista in esclusiva, che tutti vogliono. Ma nessuno parla.

M: Io non voglio assolutamente parlare con la stampa. Mi hanno chiesto semplicemente di leggere una breve dichiarazione e stavo tremando!

P: È stata molto brava.

A: Ti ho visto in TV. Eri così …

P: ti mettono lì e ti senti…

M: (---)

A: (---) A te non è mai piaciuto parlare in pubblico, mi dicevi sempre che non capivi come potessi farlo io. Per me non è un problema ma non so come gestirò questa situazione. So che…prima che venissi qui, mi hanno offerto di fare alcune interviste per Msn, la gente mi mandava sms…no Facebook, alcune riviste volevano che raccontassi la storia. Ma io dissi di no, non potevo parlarne al momento. Forse più avanti. Come posso parlarne?

M: Ne parlerai quando sarà tempo di farlo. Quando uscirai di qui e sarai a casa al sicuro. Allora potremo …

P: Ci penseremo allora.

M: Chris mi ha detto che vuole denunciare tutti per aver parlato male di me, di te, o di qualsiasi altra persona…

A: vorrei solo che la polizia (---)

P: Amanda, cosa faremo quando uscirai, lascerai il paese e allora potrai sfogarti …

A: Non sono arrabbiata, davvero! Onestamente, sono un po' frustrata ma non mi sto arrabbiando sul serio.

P: Comunque sia, una delle cose che ci hanno detto alla conferenza stampa è stata se pensiamo che avrai un processo giusto in Italia.

A: Chi l'ha detto?

M: Un giornalista ha chiesto se avrai un processo giusto.

P: E la cosa peggiore che si può fare è che qualcuno dica di no e allora tutto esploderà…

M: Avrei voluto urlare che no, perché già sei in prigione ingiustamente adesso però … non possiamo dirlo. Non diciamo niente

P: solo venire qui è stato (---)

M: Ci hanno chiesto quando ti abbiamo visto, come stai, quando potremo rivederti. (---).

A: L'avvocato mi ha fatto vedere che un giornalista gli aveva dato delle domande, cose del tipo "Come hai conosciuto Meredith?", è la mia coinquilina! Come sto adesso, cosa faccio in carcere? Aspetto! Seduta sul mio culo, preoccupata! Cosa dovrei fare?!

P: quindi Luciano ti ha dato queste cose?

A: Sì, voleva che gliele traducessi perché erano in inglese. Ma non ha voluto che rispondessi, non mi ha chiesto le risposte. Voleva solo sapere cosa mi chiedevano

P: Hai scritto (---)?

A: si, ha anche voluto che gli scrivessi esattamente il contenuto del messaggio che avevo mandato…

M: negli USA?

A: no, no, perché dice che non hanno più il messaggio che ho mandato a Patrick. Dice che non ce l'hanno più ma è impossibile perché era nel mio telefono.

M: Diceva "Ci vediamo dopo"?

A: Diceva "*Ci vediamo*", il significato è questo. È solo una frase generica per dire ci vediamo, non vuol dire proprio ci vediamo dopo. La polizia dice che ho scritto "*Ci vediamo subito*" o "*Ci vediamo dopo*", che significa che ci vediamo subito o più tardi. Ma non è vero, io scrissi "Ci *vediamo*" e poi

"*Buona serata*", che significa buona serata. Il che, per me, significa che non ci vedremo stasera.

P: L'hanno isolato dal contesto.

A: Sì, cercano di leggere tra le righe.

M: (---) ti ha detto che c'è un video?

A:si…

M: di una festa nella casa o qualcosa del genere…

A: Sì! Ma ha detto che quando il giudice gliel'ha detto ha detto che non poteva dirlo a nessuno.

M: Sì ma Kate (sic) (---) fanno quello che dice il giudice. Ci ignorano completamente.

A: Io non leggo il giornale né ascolto le notizie.

M: Neanche io. Ho detto a Chris di non dirmi queste cose, sono in Italia, non capisco quello che dicono. non voglio sapere niente!

A: (---)

M: Non voglio sapere più tutta la spazzatura …

P: Hai la TV in camera, vero?

A: Sì. Perché non posso lasciare la mia stanza

M: Stai tutto il giorno in camera?

A: Ti fanno uscire per un'ora. C'è questo cortile in cui vanno tutte. A me portano in un altro cortile a un'ora diversa quindi sono praticamente isolata dalla maggior parte delle persone.

P: C'è qualcun altro nel cortile con te?

A: No. Cioè, in che senso? Oh! La polizia … io sono nel cortile da sola, e la polizia mi controlla da una finestra. In realtà guardano e basta perché tutto quello che faccio è la ruota e cose così. La polizia qui è gentile con me. Davvero … Non c'è motivo per non esserlo. Mi comporto bene … (---) non sono…

P: Non sei una detenuta, sei qui momentaneamente.

A: No. (---). Si occupano di me, con la burocrazia.

P: C'è molta burocrazia.

M: Non parlare alle guardie del tuo caso.

A: Non gliene parlo. Non me lo chiedono.

M: Ok. L'avvocato ha detto di non parlarne con nessuno.

A: Il poliziotto qui, quello che comanda, mi ha chiesto se volevo dirgli qualcosa ma gli ho detto che già detto alla polizia quello che sapevo e non c'è altro che possa dire. Quindi in realtà non ne ho parlato. E lui non me lo chiede, non me lo chiede. Mi dice di cercare di ricordare il più precisamente possibile perché questo mi aiuterà. Dice di ricordare qualcosa che mi aiuti ma

io già ho detto tutto quello che ricordo, allora mi dice che se ricorderò qualcosa potrà aiutarmi. Poi mi chiede sempre come sto e mi dice di stare calma, "*Stai tranquilla, stai tranquilla!*". E io dico "Ok".

M: Non te ne vai in giro ad urlare.

A: No. Ma continuano a dirmi di stare tranquilla ma io sono calma, guardatemi.

P: Sto facendo yoga! Ah, ah.

M: Digli che fai yoga.

A: Ma non faccio yoga, mi siedo soltanto in camera sul letto. È una delle poche cose che posso fare …

P: Hai il letto a castello?

A: No, sono due letti separati.

P: Mamma mi ha detto che la tua compagna di stanza ti aiuta a superare il tuo dolore

A: Sì, e mi dice anche cosa devo fare quando sono arrabbiata. Per esempio devo andare in bagno e lei mi dice "Mettiti le scarpe!" Si comporta molto da capo ma allo stesso tempo è anche abbastanza pazza. Per esempio mi ha detto di lavarle la biancheria intima! Poi sono andata in bagno e al mio ritorno lei stava facendo il mio bucato e mi ha chiesto: "Dove vuoi che lo appenda?". Ed io: " Ma cosa stai facendo?"

P: Una cosa che ho notato quando ero in treno. Devo averlo accennato alla mamma. (---)

M: (---)

P: (---) Vestiti appesi alle finestre e sui tetti delle case sembra che facciano a gara a chi ha l'antenna più alta

A: È interessante perché qui … ora mi sono abituata ma quando arrivi è tutto diverso. Il bucato per esempio, qui la gente non ha lavatrice e asciugatrice. Se hai una lavatrice in casa sei (---), ma nessuno ha l'asciugatrice quindi appendi i vestiti. Funziona così perché nessuno si usa l'asciugatrice. È per questo che io non so lavare il mio bucato nel bagno, e quando l'ho detto lei era confusa, non capiva, credeva che non avessi capito l'italiano. Ma io le ho detto che veramente non l'ho mai fatto e lei era incredula.

M: Non poteva immaginare che qualcuno non l'avesse mai fatto!

A: Mai, neanche quando avevo 10 anni, mi sono immaginata di poterti aiutare con il bucato. È sempre stato solo lavatrice e asciugatrice!

P: Metti il bucato nella lavatrice, aggiungi il detersivo e premi il bottone…

A: (---). Non so come si fa. Mi sento stupida, ma è semplicemente così che si fa negli Stati Uniti.

P: Ho preparato la pasta ieri sera. Siamo andati in un alimentari (---) e abbiamo comprato pasta e cose del genere

M: Abbiamo comprato pasta fresca

A: ah pasta fresca!

P: Quando eravamo da Daniela le abbiamo chiesto come si cucina. (---). Ho messo l'acqua, l'ho fatto bollire, ho messo la pasta e 14 minuti dove era … (---)

M: Stavamo parlando di diversi tipi di pasta…quella precotto che è pronta in 3 minuti, e (---) 14 minuti!

A:: (---)

P: (---)

A: Ci sono milioni di modi per fare la pasta qui! La gente adora la pasta! La fanno tutti i giorni, tutti i giorni! A pranzo c'è sempre la pasta, qui funziona così. Appena sono arrivata la mia coinquilina mi diceva: "Ah, tu sei americana!". A quanto pare io non sapevo cosa stavo facendo. Perché lei cucina il sugo in una padella e poi ci butta sopra la pasta.

P: Giusto.

M: Noi non usiamo la padella.

A: Insomma, io la facevo male. Ma loro sono italiani quindi sanno come si fa la pasta. È buffo!

M: Ti abbiamo portato altre 3 paia di slip…prima che ci dicano di andare. Te ne servono di più?

A: Beh, più slip va bene perché voglio avere sempre la biancheria pulita. Quella che ho adesso è sporca.

P: (---)

A: (---)

P: Che taglia?

A: Porto la M e poi delle magliette semplici. Non importa in realtà (---)

P: Credo sia ora. Quindi ci vediamo sabato.

M: Ti porteremo altre cose.

P: Credo che potrò farti di nuovo visita martedì.

(la guardia annuncia la fine del colloquio)

A: Ah, e le grucce!

P: Grucce?

A: Grucce di plastica.

M: Sì, le grucce.

P: Ci vediamo sabato

A: ci vediamo sabato

M: Ciao tesoro, ci vediamo. Ciao!

Nr. 397/08	*Data. 17.11.2007*	
Intercettazioni ambientali	*Proc. Pen. Nr. 8/08 R.G. Corte d'Assise* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI

AMANDA

MADRE DI AMANDA

PADRE DI AMANDA

P: (---)

M: (---)

P: (---)

M: (---)

P: (---)

A: Oh, eccovi!

P: Eccoci!

M: Come stai, tesoro?

A: Uhm.

M: Stai bene? Non sembra.

A: Ieri è stata una brutta giornata.

M: Cos'è successo?

P: Come mai?

A: È stata qui la polizia ieri e hanno guardato tra la mia roba. (---) Mi ha chiesto se avevo visto la tv e io le ho detto di sì ma che non ero preoccupata perché non ho fatto niente e lei mi ha detto che sono una bugiarda. Io le ho detto "Non sono una bugiarda" e lei "Hai dato tre versioni della storia, sei una bugiarda". Wow!

M: Gli avvocati temono che con tutte quelle stronzate stavano cercando solo di intimidirti. Sono solo stronzate.

A: Sì, lo so. Ma sono davvero sconvolta. Mi danno dell'assassina ma neanche mi conoscono. Era la stessa persona che mi ha portato qui dentro. E ho pianto. È normale, ho pianto. (---). In cella è freddissimo. Ho chiesto di avere due coperte. Mi sono svegliata stamattina con lo stomaco che mi doleva molto.

P: Mangi?

A: Sì, mangio.

P: (---)

M: (---)

A: Sì, si può. Ne hanno in più qui. Stavo bene ieri notte ma quando mi sono svegliata … mi sono alzata dal letto, dopo aver letto perché se non leggo per ore sento le vertigini …

P: A volte hai dei cali di zuccheri.

M: Qui non c'è un medico da cui puoi andare?

A: Sì. Stamattina ho preso le medicine per il mal di testa, ora sto meglio. Ma ieri ho pianto solo perché c'è così tanta pressione sulla mia testa, e non se ne andrà perché è stato orribile. quella persone mi guardava come se fossi un mostro orrendo.

M: Gli avvocati dicono che lo stanno facendo apposta. Perché non hanno niente e allora cercano di farti pressione, come è successo all'interrogatorio, per vedere se dici qualcos'altro. Quindi, qualsiasi cosa faccia: sii calma, non dire niente a nessuno.

A: Sì, quando erano in camera mia io ero … e appena sono usciti ho pianto come una pazza. Sono preoccupata per questa cosa della notte. Perché sono venuti di notte?

P: Ci sono novità. Ieri abbiamo parlato con gli avvocati e ogni volta che viene scritto un articolo, c'è un nostro esperto lì che collabora alla redazione. Per esempio, di questa cosa di quella notte. Noi non sapremo mai se …

M: Sono stronzate.

A: Sono stronzate.

P: Sono stronzate. Soltanto montature.

M: (---)

P: Sono tutte montature.

M: Per cercare di farti parlare.

A: Ma è stupido. Non posso dire altro perché so che ero lì e non posso mentire a riguardo. Non ho ragione di farlo.

P: Ora non devi parlare con nessuno, non devi scrivere niente. Per esempio, hai cominciato a ricevere lettere?

A: Ricevo tantissime lettere. Ammiratori.

M: Ok. I tuoi amici di Seattle vogliono scriverti delle lettere. L'hanno chiesto varie volte, vogliono mandarti della roba … probabilmente

A: Cosa?

M: Quello che riescono.

A: Cosa vogliono mandarmi?

M: Lacrime, affetto!

A: Le lacrime non mi aiuterebbero perché ne ho già molte di mio.

P: (---)?

A: No, non lei.

M: (---)

A: No, tecnicamente, ho chiesto di avere qualcosa dove posso comprare delle cose, ma sinceramente, per ora non mi interessa.

M: Ti abbiamo portato le grucce ma le hanno buttate via perché dicono che puoi comprarle.

P: Puoi comprare le cose da quel catalogo, o qualcosa del genere, che hanno qui.

A: A me hanno detto di chiederle a voi.

M: E a noi hanno detto che non possiamo far entrare queste cose, perché noi le abbiamo portate ma ci hanno detto di no.

P: Ti avevamo portato anche della cioccolata ma ci hanno detto di no, perché puoi comprarla.

M: Puoi comprarla nel catalogo allora non possiamo portarla noi.

A: Sinceramente credo che cerchino di farvi arrabbiare e basta

P: No …

M: Mah, no … Gli avvocati ci hanno detto che non devi ascoltare le notizie in tv perché sono solo stronzate.

P: È tutta una montatura.

M: Sembra che senti caldo adesso.

P: Come se avessi sudato.

A: Beh, è strano perché io sarò in camera mia e sentirò molto caldo ma tremerò come una pazza e la mia compagna di stanza (---). Il mio avvocato mi dice: non dimagrire, non ti ammalare, mangia! La mia compagna di stanza sta diventando strana nei miei confronti; continua a dirmi: "Tu hai la coscienza a posto, andrà tutto bene. Io non credo al tuo ragazzo, lui dice bugie. (---)

M: Comunque, qualsiasi cosa tu faccia, non scrivere lettere per ora.

A: Non scrivere niente che abbia a che fare con il caso.

M: Non scrivere niente a proposito di quello che sta succedendo e soprattutto non farti coinvolgere da …

A: Raffaele ... Perché potrei essere oggetto di invenzioni

M: Sì, esattamente. Cercheranno di prendere tutto ciò che ha a che fare con questa storia e di contorcerlo perché non hanno proprio niente, ma …

P: Ieri hanno fatto la procedura per fare appello contro l'arresto quindi probabilmente mercoledì, giovedì o la prossima settimana sapremo quando …

M: Il giorno

P: Il giorno dell'udienza, che probabilmente sarà 5 o 7 giorni dopo.

A: Ok

M: E sperano che all'udienza ti chiederanno (---), quindi è possibile che, sperano che potrai uscire, a meno che non succeda qualcosa di orribile. E siamo un po' preoccupati per il coltello perché a quanto pare hanno trovato un

coltello a casa tua che ha il dna tuo e di Meredith. Non c'è sangue, solo il dna (---)Vivevate insieme!

A: La polizia (---) il capo (---) mi ha mostrato quest'articolo e mi ha chiesto cosa ne pensavo. Dice che ci sono le tue impronte digitali sul collo e il dna di Meredith sulla lama e io ho detto che non capivo ma … ok

P: No, no. No comment.

M: Chi è questo signore?

A: Mah … (---)

M: Ma è quello che … come si chiama? (---)

A: Sì, faceva domande. Ma non ricordo come si chiama, nell'articolo diceva … vice capitano … tipo il vice presidente o qualcosa del genere

M: Come si chiama?

A: Uhm … la mia compagna di stanza continua a dirmelo ma … non so … Alberto forse …

P: Il vice capitano.

M: Non parlare con nessuno.

P: Non parlare con nessuno del tuo caso

M: Voleva farti domande sul caso?

A: No, ha detto che se dovessi ricordare qualcosa devo dirlo. Ma io ho già detto tutto ciò che so, quindi …

M: Non lo dire a lui. Dillo ai tuoi avvocati se c'è qualcos'altro.

A: La mia compagna di stanza vuole parlarne, dice "Ci sono certe cose in cui hai fatto degli errori. Sei sicura di non volere un altro avvocato?" Ma io le dico che mi piacciono i miei avvocati!

P: (---)

M: Stanno cercando di farti impaurire.

P: Gli avvocati dicono che devi stare tranquilla. Qualsiasi cosa tu veda in tv o canali simili, sono tutte montature perché non hanno niente.

A: Quindi la polizia sta dicendo ai giornalisti che sì, hanno degli elementi?

M: Sì!

P: Stanno montando informazioni. Mi pare che sia stato alla BBC, dove hanno fatto un'inchiesta sul caso, hanno sottolineato che la polizia e la stampa italiana stanno cercando di celebrare il processo sui giornali invece che in aula.

A: Sì! Ed è ridicolo!

M: Infatti dicevano … questo è ridicolo! Che tipo di …

P: Quindi è solo questione di tempo prima che … (---)

M: Quindi devi stare calma, non devi ammalarti. Hai ricevuto lo shampoo e le altre cose?

A: Sì, ho lo shampoo, il pettine e i biscotti per la colazione. La mia compagna di stanza continua a dirmi di mangiare. Vuole che mangi! Pare sia così importante! Ma io mangio!

M: Beh, so che …

A: Vuole che mangi di più! Dice: mangia, mangia, mangia!

M: (---)

A: Beh, fuori stavo morendo di freddo. Immagino sia per questo che mi sono un po' … perché poi sono stata meglio.

M: Hai il cappotto?

A: No, ho queste cose da indossare. Hanno preso i miei vestiti per analizzarli. Hanno i cappotti mio e di Raffaele. Hanno anche preso … È strano perché una delle persone che sembrava davvero volesse parlare con me, quello che mi ha detto "*In bocca al lupo*" …

P: Che significa?

A: Buona fortuna

M: Quindi perché …

A: (---). Mi stavano dicendo buona fortuna.

M: Ma perché ti parlavano?

A: Stavano prendendo la mia borsa e

M: Ok

A: Io ero lì che li guardavo che prendevano la mia borsa.

M: Cosa c'è nella tua borsa?

P: I libri di scuola.

A: I libri di scuola, il portafoglio, le gocce perché stavo male (---) Mi pare nient'altro. Hanno preso il mio portafoglio, hanno guardato i libri di scuola ma non li hanno presi, comunque me li ridaranno lunedì.

P: Mi pare che gli avvocati abbiano detto che si soffermeranno i libri di scuola perché devono esaminarli.

A: Ah,sì.

M: Hai scritto qualcosa di importante nei libri di scuola? Per esempio, che stai studiando italiano!

A: Ah, ah, ah.

M: Credo che insomma, stiano montando una gran storia dicendo che hanno delle cose invece adesso viene fuori che non ne hanno tante.

P: Dobbiamo pensare che c'è qualcuno là fuori … e loro stanno cercando di … insomma … di salvare l'immagine della città.

A: Salverebbero l'immagine della città prendendo il vero assassino.

P: Giusto!

A: Erano così emozionati quando … non so, tutti si baciavano, facevano i salti i gioia, e io dicevo: "Non so …"

M: Come hanno detto gli avvocati, possiamo difenderci facilmente.

A: Sì, infatti. Voglio dire, lì non ero assistita dal mio avvocato (---).

M: Ma tu hai chiesto un avvocato in quella situazione?

A: No. Perché non sapevo di essere sospettata. Mi facevano delle domande e io rispondevo alle domande. Poi mi hanno detto "No, sei una bugiarda!" ed io " Cosa?"

M: Probabilmente in quel momento avresti dovuto chiedere un avvocato!

P: Eh, eh.

A: Poi una donna mi ha chiesto se volevo un avvocato. Io ho detto di sì e lei si è messa a ridere, perché volevo un avvocato lì. Ed io … "Ok"

M: Hai detto all'avvocato che tu avevi chiesto un avvocato in quell'occasione?

A: Sì.

M: Bene.

P: Quindi hai parlato a (---)?

M: Quindi domani probabilmente sarà dura.

A: Domani sarà tremendo.

M: Ma lunedì …

P: Luciano sarà qui lunedì.

M: Papà sarà qui martedì. L'altro avvocato …

A: Tu quando tornerai?

M: Probabilmente tra due settimane. Dianne ha detto che non è facile prenotare (---)

A: (---)

M: Sì.

A: Non ha il gelato??

M: Non si può comprare il gelato?

A: Perché no? Il gelato …

M: No, (---) ha detto niente prodotti (---)

A: Oh …

M: Quindi potrei avere … Chris ha detto che (---) e lei è la principale creatrice

A: Oh! Cattivo!

M: Quindi dovremmo portarla al lavoro, portarla da Dianne, sistemare tutto e si spera che alla fine (---).

P: (---)

A: Apprezzo davvero molto quello che state facendo. Aspetto sempre con ansia le vostre visite. Dormo nell'attesa di parlare con qualcuno. Parlo con voi, e non voglio parlare solo di avvocati. Sono stufa di sentire la mia compagna di stanza che si lamenta.

P: (---)

A: L' I-pod? Non lo so.

P: Perché io ho qui il mio …

A: Sarebbe fantastico!

M: Oh, dovremmo chiedere questa cosa!

A: Io potrei ascoltare musica continuamente! Metto MTV e ascolto la stessa canzone di continuo e mi sento meglio. Perché non è come ascoltare le notizie, che dicono che ho un coltello e che ho ucciso Meredith.

P: Certo. Beh, posso portare il mio …

A: In effetti c'avevo pensato. La cosa che mi fa sentire meglio è quando mi fanno uscire fuori, in questo cortile che non è molto grande, e canto a pieni polmoni. Canto gridando perché sono stufa di tutta questa storia.

P: (---)

A: (---)

M: (---)

A: No. Continuo a chiedere di uscire al sole perché sono sempre rinchiusa in camera, dove c'è solo luce artificiale. Quindi quando vedo il sole sono così … Quando sono fuori e mi stanco di correre, mi fermo al sole.

P: (---)

A: Sì, la domenica.

P: (---)

M: (---) Loro stanno, letteralmente, aspettando qualsiasi (---)

A: Non so perché.

P: (---).

A: Bello.

P: Sono due loft, un loft una camera da letto …

M: L'appartamento?

P: Sì. E al piano più alto c'è …

M: Beh, io ho …

P: Lei ha un loft in cui dorme e c'è anche un piccolo soggiorno con un divano e un tavolino

A: Ha la tv?

M: Quella è solo nella camera padronale.

A: C'è la camera padronale?

P: Vai in questo loft dove è lei e c'è un letto singolo

M: (---)

P: (---) e sotto c'è il bagno, è un bel bagno. Non capisco perché la doccia non ha la tenda, entri in quest'area quadrata e … (---) poi ci sono le scale, il parapetto, la cucina …

A: È un appartamento antico?

M: Sì, è uno degli otto (---)

P: è uno di quei posti in cui guardi su e vieni risucchiato da delle luci che sommergono tutto …

A: Wow

P: è un … dobbiamo capire quanto …

M: quanto possiamo stare là.

P: quanto possiamo stare là e se quando avrai gli arresti domiciliari potrai stare lì.

A: Ho parlato con il prete … ho detto al prete (---)

M: (---)

A: a quanto pare … si parla molto (---) abbiamo anche parlato di quanto mi manchi il mio appartamento. Hanno detto anche … i giornalisti hanno anche detto che nell'intervista con Raffaele lui abbia detto che vuole farmi causa

M: No, non c'è stata nessuna intervista.

P: No, no.

M: Ma gli avvocati di Raffaele stanno dicendo cose brutte su di te. I genitori di Raffaele anche non stanno parlando troppo bene di te perché …

A: (---)

M: Sì, infatti …

A: Saranno impauriti. Non possono pensare a me come alla causa per cui lui si trova in questo pasticcio, il che è vero ma allo stesso tempo non lo è perché io non …

P: Come ti ho già detto: non ascoltare niente di quello che dicono in tv.

M: E neanche leggere … se ti capita di sentire qualcosa ridici su e basta.

A: Volevo parlare con … quando ero là dissi: "Mi hanno detto della questione del coltello! e dissi che i miei avvocati sarebbero stati qui domani, ma poi non vennero e mi dissi che era strano (---)

P: Il punto è questo: quando lei sarà andata via, tutti i giorni parlerò con il ragazzo a Roma che parla inglese

A: Sì

P: Carlo e Luciano hanno detto che tutti i giorni (---), sono aggiornati su quanto accade.

M: Vogliono che tu sappia che stanno rispondendo a tutte queste bugie.

P (---) è come un gioco, e ora stanno giocando la carta della stampa. Quindi non ascoltare …

M: E le loro istruzioni sono di non giocare a questo gioco. Quindi non parleremo con la stampa, non rilasceremo dichiarazioni. Hanno posto delle domande a me e io ho detto: "Amanda è innocente. E basta.".

P: Fa un certo effetto vedere come siano tutti là fuori quelli della stampa. è abbastanza divertente. Esci e ci sono tutte queste persone in fila, alcuni che corrono verso di te e inizia un brbrbrrb (fa un verso per indicare il chiacchierio dei giornalisti, N.d.T.).

M: La mamma italiana si sta prendendo cura di noi. Ci fa la spesa, ci prepara le torte …

P: (---)

A: (---)

M: (---). Sono stanchi dei cameraman che ci seguono. Quindi urlano contro di loro, lo spingono via, dicono di andarsene.

A: Oh. Che carini!

M: Sì.

P: È venuto un altro cameraman e loro sono usciti e bububu! Ah ah!

M: Poi ci ha chiamato e in italiano … *Via*

A: Ah ah

M: Credo che abbiano fatto un bello spettacolo per la stampa, ma … chi se ne importa!

A: Onestamente, non importa! Quando ero in camera mia ero molto arrabbiata per quello che diceva la polizia, poi mi sono detta: calma un secondo (---) e

non c'è niente che neanche il giudice può fare perché io non ho ucciso la mia amica, quindi …

P: Vogliamo solo assicurarci che mantieni la riservatezza quando rispondi alle lettere. Hai degli amici e puoi rispondere alle lettere ma non devi mai parlare del caso in alcun modo.

M: Perché fanno delle fotocopie.

P: Fanno le fotocopie, leggono tutto …

M: E poi estrapoleranno delle piccole parte e diranno: "Uh! Guarda cosa ha detto!" Quindi in realtà ha detto se ora come ora puoi evitare di scrivere.

A: Di scrivere … Sì. Non ho scritto molto ieri, ho scritto una lettera a D.J. nel mio diario, quindi non gliela manderò. Era solo per (---)

M: E ha pensato …

A: Chi dei miei amici mi ha scritto?

M: Non so, dovrei chiederlo a Chris. Non li conosco precisamente tutti … perché lui da lì … so che si incontrano ma non so di preciso. (---). Comunque lo scoprirò.

A: Puoi dirgli che solo pensandoli mi sento meglio. E il pensiero magari di essere con loro e avere il loro calore mi fa sentire molto meglio.

M: Certo.

P: Sì.

M: Quindi abbiamo forse un altro paio di settimane a (---)

P: (---)

A: Sì, assicuratevi che (---)

P: La prossima volta, di martedì vedrò (---)

M: È bello.

P: è il migliore (---)

A: Sì. Ieri ho chiesto un cappello e mi hanno detto che avrei dovuto chiederlo l'indomani quindi ho detto, ok quindi ho messo qualcosa intorno alla testa e rideva e mi ha detto " Sembri una donna anziana!", ed io: Ho freddo!

M: Non hai un cappello?

A: Gliel'ho chiesto. Quando sono arrivata qui hanno preso il mio cappello, ma non aveva niente di speciale, è solo un cappello normale da baseball, quello che si usa anche per lo snowboard. Ma loro mi hanno detto che non potevo tenere un cappello quindi ho pensato … ma quando poi ho attraversato la stanza ho visto una donna che indossava esattamente lo stesso cappello e mi sono detta: " Questo non ha senso!"

M: Hai guardato nel catalogo se ce n'è uno che puoi comprare?

A: Ci sono solo abiti.

M: Possiamo provare noi magari. Compriamo un cappello e proviamo. Nella borsa oggi ci sono

P: Due asciugamani.

M: Due asciugamani. Vuoi gli asciugamani?

A: Sì, anche (---) mi ha portato un asciugamano. (---) erano un po' …, io, no ok ma lei "Le serve un asciugamano!". Le interessa tutto quello che posso avere. Io ho detto che potevo dormire con la felpa ma lei " No, ti servono due pigiami, un (---), questo, questo e questo!"

M: Ti ho portato due paia di calzini (---). Abbiamo portato le pantofole, speriamo che stavolta le facciano passare e altra biancheria intima

P: delle magliette

M: E ti ho portato due t-shirt semplici, quella bianca che indossavo io e una marrone che avevo in borsa. Sono semplici t-shirt

P: E ci hai messo dentro anche la tua felpa?

A: E ci ho messo dentro anche una delle mie felpe quindi, … e ti porteremo altra cioccolata ma credo che tu la possa anche comprare.

P: Tutti nella stanza … scrivevano delle cose ma non avevamo la parola per cioccolata quindi …

M: Ah ah

P: Ah ah. (---)

M: Tutto bene comunque?

A: Sì, sì. So che non è …

M: Sono stronzate!

A: Stavo parlando con quel signore che mi ha chiesto che cosa ne pensassi e gli ho detto che non ha alcun senso, perché io non ho mai portato nessun coltello da casa mia a casa di Raffaele e …

P: Quindi torniamo lì: non parlare a lui del caso.

A: Sì.

P: Se te ne parla tu dì semplicemente … sai …

M: E Raffaele (---)?

A: E anche D.J.

M: Ed hai mai (---) con Raffaele?

A: No.

M: Ok.

P: Quindi non parlargli di niente.

M: Christina … Ho parlato con Christina stamani. Christina e Brian (sic) erano a far visita a Deanne e mi hanno detto di dirti che ti vogliono bene e …

A: Mi chiedo di Brian ... Cosa ne pensa? Sa tutto quello che sta succedendo?

M: Sì. è solo preoccupato.

A: Voglio dire … io conosco Brian, si starà chiedendo cosa sta succedendo (---)

P: Sa tutto. Ci ha detto che crede che siano tutte stronzate …

M: L'ha detto a tutti.

P: (---) Credo che siano state le 4 del mattino quando mi ha mandato un sms, quindi credo che sia preoccupata.

A: (---) quindi non lo sa.

P: Adesso sa molto di più. All'inizio quando è uscita la notizia erano più … sai … aspettavano come un segnale … ma poi quando sono venuto gli ho spiegato cosa stava succedendo quindi …

A: Cosa pensano?

M: Stanno male per te e vogliono che tutto si chiarisca.

P: (---)

M: Sì, davvero. Pensano siano solo stronzate.

P: è così …

M: E anche la stampa negli USA sta cominciando a dire cose del tipo …

P: (---)

M: Sì, dicono cose ogni giorno (---)

A: Una volta ho visto … stavo seguendo questo programma tv per qualche attimo perché ero curiosa e continuavano a trasmettere immagini mie e di Raffaele a ripetizione e mi sono chiesta: "Cosa stanno cercando di fare? Cosa sta succedendo?"

M: (---) è solo una settimana e vedrai che (---)

A: Raffaele è fuori?

P: No.

A: Ah, ecco. Perché pensavo …

P: No, perché …

M: Nessuno … tutti saranno trattenuti finché non si chiarirà …

A: Vogliono che ci sai un incontro tra me e Raffaele nella stessa stanza …

P: Chi l'ha detto?

A: I miei avvocati hanno detto che gli avvocati di Raffaele vogliono portarmi in una stanza per incontrarmi e parlare con lui e il giudice e …

M: Se gli avvocati …

P: Assicuriamoci che l'abbiano detto i nostri avvocati.

A: Sì, sì. Ero in una stanza con lui e ha detto che probabilmente non vorranno più farlo …

P: In una stanza con chi?

A: Io e i miei avvocati, e i suoi avvocati …

P: Carlo e Luciano erano con te?

A: No, è stato Carlo a dirmelo.

M: Che vi sareste incontrati …

A: Per parlare della storia delle bugie …

M: Beh, tecnicamente quando entrambi (---) tornando alle storie originali, prima che iniziassero a picchiarvi e introdurre informazioni … voi due eravate a casa quindi …

A: Sì, è vero.

P: Ok.

A: (---), diceva che mi sarei fatta 30 anni e io non capivo cosa stesse succedendo …

M: Sì. Non ne abbiamo ancora parlato con Carlo ma, se anche Raffaele dice la verità, allora …

P: Sarebbe ok.

A: Sarebbe bello. Ma perché se ne è uscito con …

M: Probabilmente per la stessa ragione tua. Ma non cercare di sfogarti con nessuno, stai solo molto attenta a tutto quello che dici e che scrivi.

A: Mi sento che sto facendo bene per ora perché qualcuno mi ha fatto domande su quello e io ho detto quello che ho sempre detto, che ero con Raffaele a casa sua. E loro: "No, non è vero!" E io: Ok!

P: No dire altro.

M: Non dire altro. Hai detto cosa ne pensi?

P: Non lo fare, perché questo fa esattamente parte del loro stratagemma. Perché loro sanno che c'è la TV in camera tua.

M: Pensano che tu guardi la tv

A: Sì sì … no davvero, ma l'ho visto.

P: Sia tu che Raffaele avete la tv. Quindi loro stanno cercando di dare certo notizie per fare in modo che qualcuno …

M: Trasmettono cavolate per fare in modo che diciate qualcos'altro

A: (---)

P: (---)

A: (---) c'è una parola per dire avvocato , anche se penso sempre in italiano …

M: *Avvocato*?

A: *Avvocato*, sì.

M: Sembra avocado! Avvocati, frutti …

P: Avvocato è una verdura no?

M: No, si scrive diversamente. Ah ah

P: Ah ah. (---)

A: Continuo a pensare a tutte le cose che voglio fare quando sarò fuori e una di queste cose è mangiare una pizza perché la pizza qui è squisita. Non so se voi avete mangiato la pizza …

P: L'abbiamo provata una volta, era molto (---) era simile a quella americana.

A: Oh, no! Dovete andare in un pizzeria vera, dove fanno la vera pizza, dove ci si siede, vi portano il menu …

P: Ma non sapremmo leggere il menu!

A: Sì ma, sinceramente basta sceglierne una a caso e dire: voglio questa! Non importa perché sono tutte deliziose! Oh mio Dio, è così buona! E a me neanche piace la pizza negli USA, non la mangio mai perché è proprio cattiva, è unta e disgustosa, ma qui … Wow! Poi voglio una tazza di caffè. Sono qui e la mattina prendo il caffè con il latte ma non è come l'espresso. Sono dipendente dall'espresso!

P: Ieri ho comprato una coca-cola (---)

A: Mi sarebbe piaciuto portarvi un po' in giro … Cosa succederà alla mia roba? È ancora a casa.

P: Ne abbiamo parlato. La …

M: Quando la polizia …

P: Quando la polizia ha messo i sigilli …

M: Quando hanno messo i sigilli

A: Capisco adesso, la polizia starà guardando tra la mia roba ma un giorno potrò tornare a prendere la mia roba.

M: No … Quelli dell'ambasciata hanno detto che una volta che avranno tolto i sigilli arriverà tutto qui, metteranno tutto in delle scatole e le spediscono.

A: E tutta la roba per la cucina che avevo potrebbero (---) Qui hanno delle cose dove si può preparare un espresso …

P: Ho visto preparare un espresso, hanno come una piccola teiera …

A: Sì, è come una piccola teiera. Ce ne sono di diverse dimensioni. Ha come un recipiente in basso dove si mette l'acqua, poi si mette la polvere

M: Sì, sì.

A: Ero così emozionata quando (---) … per me l'espresso era … Come hai fatto a farlo?! (---) È fantastico!

M: Meredith sapeva usarla

A: La prima volta che Meredith l'ha usata l'ha rotta perché non aveva messo l'acqua sotto, quindi era rimasta attaccata (---)

P: (---)

A: Diceva "Perché (---)?" Ah ah

M: Adesso la sua famiglia ha rilasciato una dichiarazione sul fatto che sono venute fuori delle foto (---) di Meredith e Amanda e (---)

A: Bene. Credevo che si sarebbero arrabbiati a sentire queste cose …

M: No, no.

P: Non possono prendersela per tutto.

M: All'inizio hanno detto delle cose brutte anche su Meredith.

A: Sì, infatti! Dicevano che era una facile … Ma no! Non è vero, usciva con gli amici poi tornava a casa e studiava. È una brava ragazza. Davvero, è una brava ragazza.

M: Quindi io credo che sappiano, i tuoi amici … che sono stronzate

P: Infatti.

M: La cosa principale che dicono gli avvocati è di stare calma, ignorare tutte queste stronzate, non parlare a nessuno, non scrivere a nessuno.

A: Sì, ho 12 lettere di fan

M: Oh Signore!

P: Lettere di fan?

A: Di persone che … di persone che sono in carcere in diversi posti. Loro sono … alcune sono strane, altre … sono tutte in italiano quindi posso leggere in italiano, è buono per fare pratica. Alcuni, cioè la maggior parte dicono di capire perfettamente come mi sento. Una inizia dicendo che è un mio fan perché sono in carcere, a quanto pare ho dei fan tra le persone in carcere. Dice: "Credo pienamente a quanto dici. Capisco perfettamente come ti senti. Devi solo essere coraggiosa", praticamente le stesse cose che mi ripeto sempre … ma ce n'è una che dice: "Sei proprio bella!"

M: Ah ah

A: Nelle foto devo essere bella. Dice "*un bacio sessuale*", che vuol dire " very sexy kiss". Naturalmente non ho risposto. Risponderò per ringraziare del sostegno quando tutto sarà finito

M: Esattamente

A: Non voglio farlo adesso.

M: Non scrivere niente adesso, non scrivere niente adesso. Ti serve il pigiama?

A: Mm …

M: Calze pesanti?

A: Le calze pesanti mi servirebbero

M: Le cercheremo …

A: Non serve che facciate tanti giri …

M: No, no. Non abbiamo altro da fare a parte aspettare i giorni delle visite …

A: Sì, anche io aspetto le vostre visite!

P: Calze pesanti, (---)

M: Hai una telefonata …

A: Ah, dimenticavo! Posso scrivervi delle lettere nel frattempo, qual è il vostro indirizzo?

M: Non so, te lo farò sapere. Anche se … attenta a quello che scrivi

A: Sarebbe solo: mi annoio!

M: Puoi avere una telefonata a settimana, puoi chiederla. Quindi ci metteremo d'accordo, e puoi anche chiamare negli USA.

A: Mi hanno detto una chiamata di 10 minuti.

M: Sì, una telefonata di 10 minuti a settimana. Quindi puoi chiamare a casa, me, papà (---)

P: Puoi chiamare un numero fisso, non un cellulare.

M: Sì, non i cellulari. (---)

A: Il consolato! Ah ah (---)

M: Se ci sono dei giorni in cui ti senti giù o … puoi chiedere. Non so se devi chiedere in anticipo di fare la telefonata

A: Credo che dovrò scrivere una *domandina,* che è una richiesta. Ma non so qual è la procedura, credo che quando vengono gli *agenti*, cioè le guardie, e chiedono "Come va?", in realtà chiedono "*A posto*?", che vuol dire se è tutto ok e io penso sempre "Mi sto congelando, stronzo!" … ok

M: Guanti? Possiamo portarti i guanti?

P: Possiamo portarti i guanti lunghi, che aderiscono come una calza (---)

A: Non so …

M: Quindi, cappelli, più pigiami, più calze.

A: Niente che abbia bottoni perché non riesco a dormirci

M: Ok.

P: Vedremo cosa possiamo fare per trovare qualcosa di … soffice non è la parola giusta ma (---)

A: Le calze sono la cosa più importante perché ho i piedi sempre congelati.

M: Andremo domani, altre calze.

P: (---) Lei non ha dormito senza calze, e anche io non ho dormito senza calze (---)

A: Qui è freddissimo, non hanno il riscaldamento. (---)

M: Hanno una lavanderia per fare il bucato?

A: Hanno una lavanderia ma in pratica la usano solo per le lenzuola. Devo lavare tutto il mio bucato al bagno oppure, in teoria potrei … la mia compagna di stanza mi ha detto che potrei darvi …

M: Beh, chiediglielo … noi potremmo

P: Possiamo farti il bucato.

A: È solo il bucato. Le asciugatrici qui, fanno schifo!

M: Non abbiamo l'asciugatrice!

A: Sono andata in una lavanderia dove ci sono anche le asciugatrici ma fanno schifo.

P: Davvero?

A: Sì, ho dovuto mettere la roba dentro due volte al massimo della potenza per "asciugare" i jeans e una volta a casa ho dovuto stenderli.

P: Abbiamo cercato di trovare una lavanderia ieri. Avevamo cercato con Eleonora, lei vive in uno degli appartamenti della villa e appena siamo arrivati mercoledì ci ha portato in giro con la macchina (---) ma non siamo riusciti a trovare una lavanderia.

M: Non c'era una lavanderia!

A: (---) quella che uso qui (---). Il *capo* mi ha chiesto se avevo fatto il bucato con qualcuno la mattina e io: "Cosa? Di cosa stai parlando?" (---)

P: Lo sta facendo, è il suo modo. Non fidarti di quell'uomo, no fidarti di lui. Non fidarti di nessuno qui perché quello che sono è … la tua compagna di stanza potrebbe essere un infiltrato quindi non parlarle.

A: Ma neanche voglio farlo, però lei continua a parlarne e io la ignoro e basta. Capisco la metà di quello che mi dice perché borbotta perché parla molto (---) e io la guardo e dico: "Cosa?" e allora ripete tutto molto velocemente. E io le dico: "Non dirmelo, davvero." Io voglio solo stare tranquilla ma lei continua in modo petulante a parlare di qualcosa e io non capisco.

M: (---)

A: Sì, ho un asciugamano …

M: Con che frequenza puoi fare la doccia?

A: Posso farla ogni volta che voglio.

P: (---)

A: Ho il mio bagno e la mia doccia, non è affatto male. Appena arrivata mi sono detta, beh non è male.

P: (---)

A: No. C'è una porta che si chiude, ma è chiaro ... Siamo in carcere. Possono guardarti mentre fai la doccia se vogliono, solo perché devono poter controllare tutto.

P: (---) Stavo pensando … Ma sei separata dalle altre persone nella tua area?

A: Sì, non sono autorizzata a parlare con altre persone, a stare nei posti dove ci sono altre persone. Non so neanche perché, a parte la mia compagna di stanza ovviamente …

M: Perché tu, tecnicamente, non sei stata condannata per niente.

A: Sì, credo sia per questo. Mi hanno detto: "Forse è perché sei americana!" Ed io "No, credo perché in realtà non sono una di voi" (---)

M: Gli altri hanno avuto la sentenza mentre tu sei solo in custodia quindi …

P: Sì.

A: Qui è una vera palla. Non so neanche se può immaginare che palla che è qui dentro.

M: No.

P: Forse lo immaginano.

A: Non è affatto giusto, questo è il problema! Avessi fatto qualcosa di male, ok, potrei arrabbiarmi ma … così! Sono qui solo perché non hanno altro da fare e non sanno niente, ecco perché sono qui!

P: Beh, non so ma probabilmente martedì potrò farti visita. Luciano ti farà visita lunedì, io ti farò visita martedì, Carlo e uno dei suoi soci ti faranno visita …

A: Chi sono i soci?

P: Una di queste persone che stanno lavorando alla tua difesa e cose del genere …

A: Ok.

P: Loro ti faranno visita mercoledì e io li incontrerò … mercoledì quando avranno finito qui vedremo a che punto siamo

M: Quindi giovedì potresti chiedere di fare una telefonata e parlare con …

P: Ecco, in realtà … Fallo … giovedì

M: Dobbiamo ottenere il (---) del consolato … Hai letto quell'e-mail che ci hanno mandato?

P: Quale? Ne ho tipo quattro.

M: Sì, ma una dice che dobbiamo avere … il numero deve essere … Hanno avuto dei file dal consolato quindi io ho risposto loro (---) quindi ho aspettato

che mi rispondessero e ho scritto a mia volta e hanno detto che una ci vorrà almeno una settimana (---)

P: Anche io tornerò sabato quindi potrò dirti cosa sta succedendo.

A: Chiama a qualsiasi ora. Non preoccuparti se è notte o giorno.

P: Sì. (---)

M: Forse riusciamo a vedere una luce alla fine del tunnel.

A: Spero perché, sono stata qui una settimana e oh …

P: Cerca di vederla come una lezione universitaria molto dura!

M: Ah ah.

A: Le lezioni universitarie non ci si avvicinano minimamente!

P: Ho detto una lezione molto dura!

A: Preferirei essere a una lezione di calcolo infinitesimale che qui

M: Cosa stai leggendo?

A: Al momento sto leggendo (---), è bello. (---) Me l'ha dato il signore del consolato. (---)

P: Ah ah

M: (---) hanno chiamato anche tutti gli altri.

A: Tutti gli altri? (---) Non so.

M: Sì.

A: Al momento voglio solo uscire. Ma poi penso a quando sarò uscita e voglio mangiare la pizza, prendere il caffè, stare con i miei amici, stare con la mia famiglia, continuo a pensare che dovrei tornare a casa (---) devo trovare un altro lavoro. Non so quando ricomincia la scuola, non so niente a riguardo ma penso che adesso ci sono molte persone che vorrebbero parlarmi (---)

M: (---) ha chiamato.

A: Chi?

M: (---), voleva parlarti.

A: Oh, gentile.

M: (---)

A: Ora non voglio parlare con nessuno.

P: Ah, ho visto una ragazza, che portava affettato, formaggio e cose del genere. Vuoi che te ne porti un po'?

A: Oh, sarebbe bello. Mi piacerebbe … Cioè, ho mangiato il formaggio l'altro giorno e … ci hanno portato il formaggio …

P: Quale formaggio?

A: Era formaggio … Mi piace il formaggio in generale! Il Brie … i miei preferiti sono il Brie, la mozzarella, quello che mangiavo a casa (---).

P: Non vuoi affettati, o carne?

A: Uhm, in realtà non mangio la carne perché sto cercando di essere vegetariana.

P: Quindi ti porterò tre *corn on the cops* (si tratta sia di una pietanza che di un modo di dire che significa "Arriva la polizia", il padre sta quindi facendo un gioco di parole. N.d.T.). Ah ah

M: Sono così buoni!

P: Quindi vuoi dei formaggi?

A: Sì, mi piacerebbe.

P: Hanno detto che deve essere in un pacchetto chiaro.

A: Sì, e deve anche essere a pezzetti.

M: Sì, a fette.

A: Non possono essere troppo grandi.

P: Sì, lo taglieremo a fette piccole. Ok. Quindi: calze, felpe, pigiami.

M: E un cappello.

P: Facci sapere se hanno fatto passare le pantofole perché non riusciremo a scoprirlo quando usciamo

M: Sì, non ce lo dicono.

A: (---)

P: No, ce le hanno ridate.

M: Ce le hanno ridate.

A: Gesù!

P: Hai avuto tutta la roba che ti abbiamo portato?

A: Sì, ho avuto la biancheria intima, (---), me le hanno messe in una busta di plastica. La prima volta me le hanno date direttamente a mano ma ho dovuto incontrare le guardie e quindi … come mai?

M: Hai abbastanza cose da leggere?

A: Sarebbe bello avere altre cose da leggere perché, cioè … qui ho abbastanza cose in italiano perché c'è la biblioteca ed è tutto in italiano, ma mi piacerebbe avere qualcosa in tedesco ma non so …

M: Quale Harry Potter vuoi leggere in tedesco?

A: Ero al quinto libro.

M: E quanti libri sono?

A: Sette.

M: Posso chiedere (---) e farti avere il quinto, sesto e settimo libro in tedesco.

A: Sarebbe bello.

P: Il quinto, sesto e settimo o …?

A: Quello che volete. Ho già letto i primi due, riuscivo a leggerli in tedesco ma il terzo … sarebbe bello avere … ho il quarto in inglese quindi mi piacerebbe (---)

M: Ok, ci penso io.

A: In generale è buono per esercitarmi con il tedesco. Che triste, l'ultima volta non riuscivo a parlare a Ania (sic) molto bene.

P: Chi?

A: Ania, il mio cugino in Germania.

M: Perché?

A: Ha 3 anni e non capivo una parola. Non riconoscevo le parole che diceva, a differenza di quando ero in Germania ci dovevo riflettere perché adesso penso in italiano. Ed è strano perché a volte penso in inglese ma qui parlo solo in italiano quindi … è strano. I miei pensieri …

M: Ti tiene impegnata mantenere il livello dei tuoi studi e anche la lettura

A: Va bene …

P: Leggi anche riviste e cose del genere o solo libri?

A: La mia compagna di cella pensa che sia pazza perché non mi piacciono per niente le riviste quindi (---)

M: (---) quel libro divertente?

A: Sì, quello era proprio bello. La mia compagna di stanza voleva vederlo ma non sa una parola di inglese e ha detto *merda!*

P: (---)

A: Sì, stavo cantando in camera mia e lei diceva "Che significa? Che significa?" perché stavo cercando di cantare in italiano e quindi dicevo *eglia* (sic) in italiano ma non ci sono riuscita molto bene …

M: Stiamo guardando la tv italiana e …

P: Ieri facevano uh uh uh. Ah ah!

A: Sì, sono un po' così

P: Oh, e Sponge Bob (sic) (---)

A: Oh, non ho mai visto Sponge Bob! Vedo i Simpsons tutti i giorni.

P: Oh, danno i Simpsons. Ah, qual è quel libro di numeri? Sakuda?

M: Sudoku

A: Io odio il sudoku.

P: Ok.

M: La mia mente ci si fissa!

A: La mia sta cercando di "fissarsi" con Mtv. La mia compagna di stanza odia Mtv. Ogni volta che fa il *passeggio*, ovvero esce per camminare fuori io metto su Mtv e lei non può cambiare, poi quando torna la vedo finché le dico "Ok, ora puoi cambiare", perché tecnicamente sono stata io a guardare la tv per prima, quindi …

M: È prigioniera! Ah ah

P: (---) Ah ah

A: Cerco di vedere Mtv perché è l'unica cosa che davvero …

M: Oh, (---) ha chiesto dell'I-pod.

P: Ci stavo pensando perché l'unico modo per ricaricare l'I-pod americano è con la conversione elettrica, devi inserire l'altra cosa, devi inserire il cavo USB e penso che …

A: Posso usare le spine, perché posso usare l'asciugacapelli, voglio dire, ho una presa in camera che potrebbe … puoi provare.

M: Possiamo chiedere agli avvocati come farti avere un po' di musica.

A: Sarebbe fantastico.

P: Oppure potremmo comprare un I-pod qui e caricartelo, ma non ho l'i-tunes e nessuna musica. Beh ho Mike (sic) e cose del genere. Devo solo capire come … se posso scaricare la musica del mio I-pod nel computer e caricarla in un altro italiano

A: Non hai i-tunes?

P: No, perché è nel computer del lavoro quindi dovrei scaricare tutto l'i-tunes.

A: E con il lavoro? Voglio dire, quando tornerai cosa gli dirai? Mia figlia è in prigione in Italia?

M: Oh no.

A: Davvero?

M: No, no. (---)

A: (---) Oh, è davvero una merda! (---) Proprio non mi piace, è così oh …

M: Quando tornerai tutto si sarà calmato.

A: (---) sarà gentile con me?

M: È stato così finora.

A: È bello sapere che c'è chi non mi considera un'assassina.

M: No, tu stai avendo moltissimo sostegno negli Stati Uniti, specialmente a Seattle. Le persone che ti conoscono, persone che sanno che qui si stanno inventando delle storie …

A: (---) sono delle tali stronzate! Non avrei mai fatto del male a niente! (---) Ti ho detto di quando ho fatto kick-boxing con Raffaele?

M: No.

A: Lui faceva kick-boxing e (---) una volta mi ha detto che avrei dovuto provare e io ho detto Ok, ma non ho mai preso a pugni niente! E lui: No no, si fa così. Stavo imparando come dare i pugni

P: Un sacco?

A: Sì, un sacco. Ma dopo l'istruttore. Ed è stato orribile quando l'istruttore è venuto a dirmi "Dai un pugno dritto qui" e io "Ok", e sembrava proprio arrabbiato (---) e io "è carino guardare voi ragazzi, davvero carino ma non fa per me, non ci trovo nessun divertimento."

P: C'è una ragazza che lavora per me che fa kick-boxing. È una ragazza di colore, alta forse quanto me e ha perso forse 100 libbre

A: Oh Signore!

P: Ed è ancora una ragazzona, è ancora forse 170 180 libbre.

M: Oh Signore!

P: Ha cominciato a fare kick-boxing, quindi la mattina entra in ufficio con i guantoni in borsa. Ha superato i vari livelli e adesso è un'istruttrice.

A: (---) 170 libbre!

P: Ora la battuta è "Non fate arrabbiare Christina!", lei si chiama Christina.

A: Ah ah!

P: Devo chiamare Christina?

A: Ah ah

P: Passo!

M: (---)?

A: Sì … pensavo che avrei pianto un po'. Ma non è stata la cosa peggiore. La cosa peggiore è stata quanto la polizia mi urlava contro, mi stavano odiando e dicevano che ero una bugiarda. È stata la cosa peggiore della mia vita perché non sapevo cosa fare. Dicevo "Sto dicendo la verità", ma loro mi davano della bugiarda. Mi davano della bugiarda e dicevano che sarei stata in galera 30 anni.

M: Di nuovo: sono solo stronzate! Basta che lo sai …

A: E io "Cosa?!"

M: Quindi stai attenta. Non fidarti di nessuno qui dentro.

P: Perché stanno tutti cercando di distorcere …

M: Di distorcere le cose …

A: Anche il prete?

M: Uhm

A: Il prete una volta mi ha chiesto … stavamo parlando e sembrava che volesse solo farmi convertire

M: Sì.

A: (---) Mi ha dato la Bibbia dei convertiti, che è la storia di Gesù secondo Marco. Ho letto nell'introduzione che questa è la Bibbia dei convertiti. Non è proprio la Bibbia (---), è un libro piccolo e io l'ho preso perché rispetto ma lui è davvero molto interessato a …

M: Gli hai detto di quello che hai studiato alla scuola superiore?

A: Sì, gli ho detto di quello e che non so molto della Madonna perché non sono religiosa e lui … uh!

M: Ah ah!

A: E lui mi ha detto di fargli sapere cosa ne pensavo.

M: È come se avessi una nuova ricerca scolastica!

A: Sì.

P: In effetti, c'è qualcosa di triste a proposito. Ti stai convertendo ad una religione …

A: Cosa? (---)

P: (---) Sono stupidaggini.

A: Non mi sto convertendo a nessuna religione. Li rispetto e li ascolto …

M: Assolutamente

A: Quando hanno lasciato delle cose nel mio appartamento le ho lette, le ho lette in italiano e in inglese. Ho sottolineato delle parti, messo dei punti interrogativi e delle faccine che sorridono. Queste sono le cose su cui voglio fare delle domande perché non approvo (---)

P: Che tipo di faccine sorridenti hai messo?

A: Ah ah! Non volevo … ho messo solo dei punti interrogativi stavolta!

M: Ok, solo non parlare. Cioè se vuole parlare di queste cose va bene ma, specialmente con l'altra persona (---), non parlare del caso perché potrebbe essere … Sii gentile, perché è importante adesso che guadagniamo fiducia.

P: Lui non persegue nient'altro. Ha mai fatto domande stupide o cose del genere?

A: Mi ha solo mostrato … è strano. Mi ha mostrato l'articolo perché voleva che lo sapessi, e mi ha chiesto che cosa ne pensassi.

P: No, sto parlando delle domande dirette …

A: Uhm, lui mi porta … ho ricevuto un plico di dieci lettere tutte insieme da questi …

M: Ammiratori

A: Ammiratori in prigione e lui mi prendeva in giro “ Ah, hai degli ammiratori!” ed io “ Non mi interessa!”

M: Stai attenta, con tutti. Finché non esci di qui devi …

A: Sembra che ci siano delle persone davvero interessate ad aiutarmi ed altre che vogliono solo farmi delle domande.

M: Sì.

A: Mi chiedono cose come: “Stai bene?”. E va bene così. Per esempio lo psicologo, ho parlato con diversi psicologi, mi hanno chiesto solo “Come stai, com’è la prigione?”. Beh, brutta! Ah ah

P: Ah ah.

A: (---). Sto bene.

M: Sei viva.

A: Sì.

M: Sei viva. (---)

A: Sì, è stata la prima cosa che ho pensato. Stavo parlando con Raffaele e pensando che queste cose succedono, Se non fossi stata con te, potevo essere

morta a quest'ora! Avrei potuto essere in quella casa quando tutto è successo tutto questo.

M: E penso che (---), penso a Meredith e alla sua famiglia e penso: "Ok, poteva andare peggio. Amanda è viva"

A: (---)

M: Uscirà di qui, prima o poi, chi lo sa.

A: La mia amica è stata assassinata ed io sono rinchiusa in prigione. Continuo a pensare che la situazione sta peggiorando sempre di più, ma dimentico che deve andare molto male prima che le cose migliorino.

M: Beh, peggio di così non può andare. Questo è il massimo del male, c'è solo da vedere quanto durerà.

P: E i progressi sono per farti uscire.

A: Sì, esattamente.

P: (---)

M: Sei sulla strada per (---)

A: Spero di poter essere a casa per Natale. Questa è la mia speranza, non so …

M: Non so

P: Io direi …

M: Noi speriamo che sarai fuori di qui per Natale. E se tu sarai fuori di qui, io verrò qua e passerò il Natale qui.

A: Questo mi scoccia …

M: Perché?

A: Perché vuol dire che … sarebbe il peggior Natale

M: Il peggior (---)

P: (---)?

M: No no, è una vecchia storia.

A: Di un sacco di tempo fa

M: Beh, credo che quando tornerò Chris verrà con me così non sarò sola.

A: Quando è il giorno del ringraziamento?

P: Oggi è il 17 e il ringraziamento è il 22.

M: Questa settimana.

P: Quindi sarà …

M: Forse potrai chiamare giovedì, vedrò di capire dove saremo così potrai chiamare.

P: (---)

M: E far finta che "Ok, sono 10 minuti!"

A: La famiglia …

P: Festeggiano il ringraziamento qui?

M: No!

A: Ho cercato di spiegarlo alla mia compagna di stanza appena sono arrivata …

P: (---)

A: No, loro non fanno niente. Anche Halloween, è solo una scusa per i locali per festeggiare

M: Per fare qualcosa …

A: Sì, e poi c'è un collegio universitario, per *stranieri* … (---) e festeggiano Halloween (---), chiaramente Halloween va per la maggiore negli USA … Ho cercato di spiegare alla mia compagna di stanza cosa fa la gente. Ma tutta l'università, per Halloween (---) tutti ne vanno pazzi. È un gran divertimento. Non c'è altro di meglio da fare che (---) e vedere tutti che fanno bisboccia.

P: (---)

A: Ah ah. (---)

P: (---)

A: No, era andato con gli amici ed è venuto alla mia festa dopo. Davo una festa di Halloween a casa mia e sì, è stato divertente, davvero divertente.

P: Quella (---)

A: No, quella era un'altra.

M: (---)

A: Non sapevo cosa stava succedendo quando arrivò la polizia perché io ero nella camera di Stephanie a consolarla perché era orrendamente ubriaca e aveva appena rotto con il fidanzato dopo più o meno un anno insieme. Quindi era praticamente inconsolabile e imprecava contro il suo ex ragazzo e io ero in camera con lei a cercare di calmarla.

M: Ho spiegato agli avvocati ...

A: Lei era inconsolabile e io ero l'unica in casa sobria perché ero stata con lei per ore quindi hanno fatto parlare me con la polizia e …

P: Ti sei presa la multa.

A: Sì (---)

M: Mi hanno chiesto cos'era questa multa da 295 dollari e io ho spiegato che stavano facendo una festa perché tutti se ne andavano, come una festa di addio e hanno fatto una violazione per il rumore, facevano troppo rumore e lei ha detto: "Ah, ok".

A: (---). Perché l'unica cosa che è successa è che Chiara (sic) l'altra ragazza che era alla festa … eravamo io e Chiara alla festa. Chiara era al piano di sotto (---), Stephanie era in camera sua a piangere e (---). Io ero l'unica disponibile, quindi fui io ad andare fuori a parlare con queste persone che cercavano di parlare con la polizia. Andai là io e dissi loro: "Ascoltatemi. Questa è casa mia, tornate dentro e state zitti!" Mi chiesero chi erano quelle

persone e dissi che erano amici della mia amica che è qui. Dissi che erano amici della mia coinquilina e che li aveva invitati lei e io non li conoscevo ma che lei al momento non stava bene. Perché stava vomitando …

P: Aveva un'influenza di stomaco! Ah ah!

A: Poi mandammo via la gente. Dissi loro di andarsene perché ero arrabbiata perché la polizia mi aveva fatto la multa quindi dissi: "Tutti fuori di casa!". I miei amici rimasero un po' di più per aiutarmi a mandare via tutti gli altri e assicurarsi che … sistemai un po' di sotto per le persone che erano troppo ubriache per andare a casa e poi …

P: (---)

A: Sì, esattamente.

P: (---) Ah ah.

A: Forse la situazione era peggiore …

M: Ti è permesso di fare la domanda per chiamare i tuoi avvocati? Fa parte dei 10 minuti?

A: Sì, hanno detto che … sì, rientra nella chiamata di 10 minuti. Cioè, se c'è un'emergenza posso fare una telefonata (---).

Entra la guardia per annunciare la fine del colloquio.

M: Ok. Non sembra che siamo arrivati un'ora fa. Ciao.

P: (---)

M: Potrai chiamarmi. Farò in modo di farti avere il permesso per chiamare una volta a settimana, ok? Ti voglio bene.

A: Ti voglio bene anche io. Ci vediamo tra due settimane.

M: Ok, ok.

P: (---) Sembra stia meglio che alla conversazione con Christina.

M: Sì, (---)

P: Sì. (---)

M: Non sappiamo come …

P: Dobbiamo trovare una scorciatoia o (---) Solomeo?

M: Solomeo, c'era un segnale. Non dobbiamo prendere la stessa strada. Da che parte eravamo rivolti quando abbiamo detto "Questa non è la prigione"?. Come siamo arrivati a quella strada?

P: Abbiamo girato a destra, quindi adesso dobbiamo andare a sinistra.

M: A sinistra.

P: (---)

M: Oh, quella era proprio la strada per Solomeo quindi ok …

P: (---)

M: Sì, ed era proprio sulla strada.

P: Ci hanno detto che lì c'era la prigione.

M: Ok.

P: (---)

M: (---)

P: (---)

M: Beh, penso che in effetti se sono tutti e due innocenti, possono andare insieme dal giudice e confermare la loro versione, quella originale. Sarebbe una cosa positiva.

P: Sì.

M: È tutta la verità, hanno detto la verità.

P: (---)

M: (---)

P: (---). Quindi calzini, (---), pantaloni della tuta.

M: Forse un cappello a maglia. Immagino che …

P: (---)

M: (---)

P: Sì.

M: Forse si sta ammalando perché sente freddo.

P: Forse possiamo dirlo a Daniela stasera. E Luciano ci parlerà lunedì e magari potrà riferire a Daniela della loro conversazione e …

M: Forse possiamo trovare la strada per arrivare a quell'altro negozio e una mappa delle lavanderie.

P: Sì, sarebbe buono.

M: Perché ci sono anche i negozi grandi.

P: Può scrivere l'indirizzo su un pezzo di carta.

M: Sì, ma da quale direzione, quale strada?

P: (---)

M: (---)

Serie di battute incomprensibili.

Entra la guardia per far uscire i genitori di Amanda.

R.I.T. 397/08	*Data. 20.11.2007*	*Ora Inizio. 09.30*
		Ora Fine. 10.30
Intercettazioni ambientali	*Proc. Pen. Nr. 8/08 R.G. Corte d'Assise* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI:

AMANDA

PADRE DI AMANDA

PADRE DI AMANDA:	Ciao
AMANDA:	Ciao papà
PADRE DI AMANDA:	Vieni
AMANDA:	Si … come stai?
PADRE DI AMANDA:	(---)
AMANDA:	eh ho fatto la doccia e ho appeso il mio asciugamano per tipo un'ora…ah ah ah
PADRE DI AMANDA:	A che ora ti sei alzata?
AMANDA:	Di solito mi alzo alle sette e mezza
PADRE DI AMANDA:	Ah
AMANDA:	Si, perché vado a letto piuttosto presto
PADRE DI AMANDA:	Si
AMANDA:	Verso le nove perché voglio che finisca il giorno, quindi dormo e dormo…ah ah ah
PADRE DI	Si…interessante…credo che ero qui tipo alle sei e

AMANDA: mezza…il primo fuori dal cancello
AMANDA: Ci sono volute tre ore e mezza per entrare?
PADRE DI Si…si…sono stato davanti al cancello e…poi mi
AMANDA: hanno controllato fuori e poi sono stato seduto, seduto, seduto, seduto…e poi sono entrato...ho provato a portarti i calzini
AMANDA: Si
PADRE DI ma non me l'hanno permesso per qualche
AMANDA: motivo…voglio parlare con gli avvocati
AMANDA: Si, parla con i miei avvocati, perché questo è ridicolo
PADRE DI si ma hanno detto che…devi compilare un modulo di
AMANDA: richiesta
AMANDA: Ho scritto già una richiesta
PADRE DI Ah si?
AMANDA:
AMANDA: Uhm uhm…e non me l'hanno dato
PADRE DI Davvero?
AMANDA:
AMANDA: Uhm uhm. Ho già scritto una *domandina* tipo due giorni fa
PADRE DI E non…
AMANDA:
AMANDA: ho chiesto educatamente ma…
PADRE DI (---) ti hanno…ti hanno detto perché?
AMANDA:
AMANDA: No…ho chiesto educatamente Forse verranno oggi!…e io Va bene!...inoltre…
PADRE DI Uhm…perché so che Luciano ha chiesto al Pubblico
AMANDA: Ministero che è venuto…credo ieri?
AMANDA: Uhm uhm
PADRE DI Mi ha accennato che stavi cercando un cappello e ho
AMANDA: detto che ce l'ha
AMANDA: No ah ah ah
PADRE DI (---) o cose del genere
AMANDA:
AMANDA: Interessante!
PADRE DI Esatto! Beh ci dovrebbero essere due paia di calzettoni
AMANDA: di lana
AMANDA: Oh mio Dio!

PADRE DI AMANDA: E poi…le ciabatte e i pantaloncini?

AMANDA: Si, ce l'ho ma non addosso

PADRE DI AMANDA: Ok abbiamo fatto la domanda per farli entrare, giusto per capire (---)

AMANDA: si, è strano

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: si, me li hanno dati dopo. Prima mi hanno dato dei vestiti e un paio d'ore più tardi mi hanno detto Ecco! Ed ho avuto le pantofole

PADRE DI AMANDA: ah ah ah

AMANDA: Mi chiedo perché? La mia compagna di stanza mi ha dato un cappello. È un po' piccolo ma ho un cappello

PADRE DI AMANDA: Meglio di niente

AMANDA: Si, meglio di niente

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Si, l'ho ricevuto e…mi ha anche dato il suo pigiama … in realtà è molto carino …ha tipo delle pulci sui lati

PADRE DI AMANDA: Come ti dicevo, abbiamo portato dei calzetti e ci dovrebbe essere un (---)

AMANDA: Bene!

PADRE DI AMANDA: e un paio di pantaloni sportivi con la parte interna pesante, dovrebbero andare bene adesso

AMANDA: e credo che abbiano iniziato ad accendere il riscaldamento, ed è meglio, anche se continuo ad esser punta dalle zanzare

PADRE DI AMANDA: Zanzare?

AMANDA: Si, ci sono le zanzare là per qualche strana ragione

PADRE DI AMANDA: delle grandi zanzare!

AMANDA: si, anche con i vestiti addosso, perché continuano a pungermi durante la notte…

PADRE DI AMANDA: Che palle!

AMANDA: E ho scritto una lettera…per la famiglia…
PADRE DI Davvero?
AMANDA:
AMANDA: E volevo dartela in modo che tu potessi mandarla per e-mail che è molto più veloce…
PADRE DI Uhm
AMANDA:
AMANDA: Ma loro…ah ah ah
PADRE DI stavo leggendo qualcosa (---) c'è questo signore
AMANDA: dell'Ambasciata
AMANDA: Uhm uhm
PADRE DI Che ha mandato per e-mail tutti i documenti che ha
AMANDA: dato anche a te…e devo parlare con tua madre di questa telefonata…
AMANDA: Uhm uhm…dura dieci minuti
PADRE DI Si, dieci minuti…l'hanno ascoltata ma hanno bisogno
AMANDA: di un interprete…perché…
AMANDA: che sia lì
PADRE DI …così possono capire cosa stai dicendo eccetera
AMANDA:
AMANDA: che stronzata!
PADRE DI Si…speriamo che…
AMANDA:
AMANDA: non è (---)
PADRE DI Tua madre dice che magari ti farà uscire più
AMANDA: velocemente perché stanno cercando questa (---)
AMANDA: Si…perché questa (---) io la conosco, ma non bene…
PADRE DI Viene dalla Costa d'Avorio…o qualcosa del genere?
AMANDA:
AMANDA: Non sono sicura…è…lo conosco tramite…l'ho visto una volta con i vicini…è venuto una volta con i vicini…e anche…
PADRE DI I vicini di sotto?
AMANDA:
AMANDA: Si, i vicini di sotto
PADRE DI Uhm uhm
AMANDA:
AMANDA: E anche quando sono uscita con i vicini una sera in centro, siamo usciti tutti insieme…

PADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: (---) e abbiamo parlato e poi…credo di averlo visto giocare a pallacanestro una volta e…credo di averlo visto una volta dove lavoravo…ma lo conosco poco…

PADRE DI AMANDA: È mai stato a…?

AMANDA: Non è mai stato dentro casa mia prima

PADRE DI AMANDA: non è mai stato nell'appartamento

AMANDA: Almeno quando io ero lì

PADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: è stato nell'edificio ma non l'ho mai fatto entrare a casa mia, non ho il suo numero di telefono…non mi ricordo nemmeno il suo nome, l'ho dimenticato

PADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: perché non ho mai parlato con lui, praticamente non lo conosco

PADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Ehm…l'avvocato…Luciano…

PADRE DI AMANDA: Luciano

AMANDA: …ha detto che la polizia ha detto che gli ho telefonato…ma non lo conosco nemmeno…cioè…sono completamente fuori

PADRE DI AMANDA: Lo so…stanno prendendo tutto…hanno detto (---) che, che…due cose che so dall'ultima volta che abbiamo parlano sono…numero uno è che stanno cercando…questo ragazzo…e sanno che…

AMANDA: Perché?

PADRE DI AMANDA: Perché c'è un'impronta nel cuscino che era sotto Meredith e…

AMANDA: Ed è sua?

PADRE DI AMANDA: Si, e probabilmente hanno collegato che fosse la sua impronta perché a quanto pare è nato nella Costa d'Avorio…

AMANDA: Ok
PADRE DI AMANDA: Ed è stato adottato da una famiglia italiana
AMANDA: Ok
PADRE DI AMANDA: e…eh…per questo la sua impronta è registrata e a quanto pare (---) o qualcosa del genere, quindi…
AMANDA: Oh mio Dio!
PADRE DI AMANDA: Si…quindi..comunque lo hanno cercato nel suo appartamento ed è scomparso, quindi lo stanno cercando…
AMANDA: Oh mio Dio!
PADRE DI AMANDA: Si…quindi…fondamentalmente questa è una delle cose positive (---), quindi…
AMANDA: Oh cavolo!
PADRE DI AMANDA: Perché…conosci (---)?
AMANDA: Oh, no, no…è solo che…è come se tutta questa cosa fosse irreale per me, è come se non stesse succedendo a me…e sentire questa cosa è come…
PADRE DI AMANDA: Non ti preoccupare
AMANDA: Si, lo so, ma sono qui come se non lo fossi…continuo a pensare a quando sarò fuori…è come se tutta la mia vita fosse là fuori
PADRE DI AMANDA: ah ah ah
AMANDA: Ok…e la sola idea di conoscere chi potrebbe aver fatto questo…lo conosco in qualche modo…l'ho visto, ci ho parlato…un po' prima…
PADRE DI AMANDA: Uhm uhm
AMANDA: Oh mio Dio!
PADRE DI AMANDA: Ma a quanto pare, e questo è quello che ho sentito…c'è quell'impronta sul cuscino e c'è un'altra impronta che hanno trovato in uno dei bagni, non so quale…
AMANDA: Sempre sua?
PADRE DI AMANDA: Si, quindi…quindi…

AMANDA: Oh mio Dio!
PADRE DI Si…quindi…
AMANDA:
AMANDA: Che stronzo!
PADRE DI Non so, non so chi sia
AMANDA:
AMANDA: Si, lo so, lo so…voglio dire lo conosco a malapena, ma…è una prova piuttosto schiacciante…non l'ho mai invitato a casa mia prima
PADRE DI Credi che Meredith l'abbia fatto?
AMANDA:
AMANDA: Ah…so che lo conosce tramite Giacomo…quindi
PADRE DI E' uno dei ragazzi di sotto?
AMANDA:
AMANDA: Si, quello che era il suo ragazzo…quindi voglio dire…forse è andato dicendo Sto cercando Giacomo…posso entrare? O qualcosa del genere…
PADRE DI Uhm
AMANDA:
AMANDA: Non so
PADRE DI È possibile
AMANDA:
AMANDA: Cioè so che lei l'aveva visto prima, ma non so perché l'abbia fatto entrare a casa…ma…
PADRE DI (---)
AMANDA:
AMANDA: È fottuto
PADRE DI Si…quindi…e l'altra cosa è che i giornali hanno detto
AMANDA: che Raffaele aveva scatole e (---) e cose di questo genere…
AMANDA: Si...
PADRE DI Beh, hanno detto che era il giorno dopo quando tutti (--
AMANDA: -) e l'ha usati per pulire il coltello e le scarpe e ho parlato con Carlo ieri…
AMANDA: Uhm
PADRE DI ha detto che questa grande notizia era completamente
AMANDA: falsa e (---) due o tre giorni più tardi
AMANDA: Si…sono tutte stronzate ah ah ah
PADRE DI Si, come tutto il resto…quindi fondamentalmente

AMANDA: cercano…c'è speranza…
AMANDA: Non c'è motivo per non essere (---) è solo una questione di tempo
PADRE DI Concederti gli arresti domiciliari sarebbe il minimo
AMANDA:
AMANDA: Avete idea di quando potrebbe succedere?
PADRE DI Beh…vedremo…domani…
AMANDA:
AMANDA: Perché non…vorrei davvero trascorrere il Natale con qualcuno (---)
PADRE DI Beh domani è…mercoledì…
AMANDA:
AMANDA: Uhm uhm
PADRE DI e…Carlo e Luciano…si incontreranno alle quattro con
AMANDA: uno dei soci di Carlo
AMANDA: E credo che Carlo verrà a parlare con me la mattina
PADRE DI Credo che forse verrà venerdì a parlare con te
AMANDA:
AMANDA: Oh è meglio…così può dirmi cosa sta succedendo
PADRE DI E che altro stavo dicendo?...Luciano, Carlo e il loro
AMANDA: socio si incontreranno mercoledì, domani alle quattro per creare quella che definiscono una strategia in tua difesa
AMANDA: Ok
PADRE DI E poi incontrerò Carlo alle sei e mezza…domani sera
AMANDA:
AMANDA: Ok
PADRE DI Per aggiornarmi su cosa sta succedendo e…le altre
AMANDA: cose che stanno succedendo sono…mercoledì apriranno la tua scatola con quello che c'è dentro
AMANDA: Questo mercoledì?...domani?
PADRE DI Domani, domani…si tante cose…quando hanno fatto a
AMANDA: Roma, apriranno la tua scatola
AMANDA: La scatola contro di me
PADRE DI Credo che ci siano le cose che ti hanno confiscato
AMANDA:
AMANDA: Oh…le mie cose?!
PADRE DI Si…e poi esamineranno la scatola e come hanno fatto
AMANDA: con altre scatole… e credo che stiano facendo…tua

madre mi ha detto che stanno facendo analisi chimiche, una persona sta facendo questo e un'altra persona sta analizzando le impronte, quindi…

AMANDA: Ok

PADRE DI AMANDA: c'è molto da fare!

AMANDA: Buon divertimento! ah ah ah

PADRE DI AMANDA: Infatti!

AMANDA: (---)

PADRE DI AMANDA: Speriamo più presto che tardi ma…ho parlato con…Daniela…

AMANDA: Uhm uhm

PADRE DI AMANDA: Hai già conosciuto Daniela?

AMANDA: Non l'ho mai incontrata, credo che ho parlato con lei al telefono, una volta

PADRE DI AMANDA: Si, si … lei … è stata molto (---), ha aiutato tua madre (---) …siamo…sabato…io e tua madre siamo andati a casa sua, nel suo appartamento che è…sai dov'è Pischilli?

AMANDA: Pischilli?

PADRE DI AMANDA: Pischilli…è un'uscita (---) ah ah ah

AMANDA: Pischilli ah ah ah

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Come…come si scrive?

PADRE DI AMANDA: Ehm…p r i s c i l l o…o qualcosa del genere…Prischillo

AMANDA: Priscillo ah ah ah

PADRE DI AMANDA: Tua madre ha detto Prischillo quindi (---)

AMANDA: Ok ah ah ah

PADRE DI AMANDA: Mi ricordo ((cat)) che si dice *gatto*

AMANDA: *Gatto*

PADRE DI AMANDA: *Gatto*

AMANDA: *Gatto*
PADRE DI *Gatto*… conosco *si* e *no*
AMANDA:
AMANDA: ah ah ah
PADRE DI Il *no* italiano ah ah ah
AMANDA:
AMANDA: Ehm…*come si dice* è molto importante
PADRE DI *Come si dice*
AMANDA:
AMANDA: *Come* significa ((how)) *si dice* ((how does one say))…*come*
PADRE DI *Come*
AMANDA:
AMANDA: *Si*
PADRE DI *Si*
AMANDA:
AMANDA: *Dice*
PADRE DI *Dice*
AMANDA:
AMANDA: Uhm uhm
PADRE DI *Come si dice*
AMANDA:
AMANDA: Uhm uhm… *come si dice*…
PADRE DI ((how does one say))?...
AMANDA:
AMANDA: *Come si dice*…
PADRE DI (---)
AMANDA:
AMANDA: ah ah ah
PADRE DI È meglio che mi porti il mio libro di italiano
AMANDA:
AMANDA: Oh ce l'hai? Bene! ah ah ah
PADRE DI Beh, ero all'aeroporto di Filadelfia e ci stavo seduto
AMANDA: sopra
AMANDA: Davvero? ah ah ah
PADRE DI ah ah ah…veramente ho comprato due libri
AMANDA:
AMANDA: Bene!
PADRE DI Un'edizione economica e…

AMANDA:
AMANDA: Un libro con delle espressioni fatte, o qualcosa del genere?
PADRE DI Si…quelli che chiamano quello che dovresti sapere,
AMANDA: non importa di cosa ah ah ah
AMANDA: ah ah ah *come voglio*
PADRE DI E poi l'altro…(---) di quelli che ti accompagnano
AMANDA: durante il viaggio
AMANDA: Oh…tipo arrivo all'aeroporto
PADRE DI Arrivo all'aeroporto (---)
AMANDA:
AMANDA: (---)
PADRE DI Prenotare una stanza in albergo, come salutare la gente
AMANDA: e cose del genere
AMANDA: (---) ah ah ah
PADRE DI Cosa ordinare…
AMANDA:
AMANDA: ah ah ah Cosa diavolo significa *(---)*?
PADRE DI Beh, stavo dicendo…
AMANDA:
AMANDA: (---)...tipo?
PADRE DI ehm…sabato io e tua madre siamo andati
AMANDA: all'appartamento di Daniela
AMANDA: Uhm
PADRE DI Che, che…che è piccolo e carino
AMANDA:
AMANDA: Si
PADRE DI Ma ha una vista stupenda…si affaccia…apri la finestra
AMANDA: e puoi vedere tutta la vallata
AMANDA: Si…credo che quell'appartamento valga milioni di dollari
PADRE DI Non credo che guadagni molto
AMANDA:
AMANDA: No? (---) molti appartamenti qui intorno, per questo ho detto Ok, (---) a parte il fatto che voi avete questa villa perché queste persone stanno perdendo (---)
PADRE DI Beh, penso che faccia affari negli Stati Uniti e faccia
AMANDA: affari qui, quindi o qualcosa del genere…
AMANDA: È un (---)…*pesce grande*

PADRE DI AMANDA: Non so se è un (---)

AMANDA: Comunque (---)

PADRE DI AMANDA: comunque…siamo andati da Daniela, e lì ho imparato *gatto*, perché ha un gatto di diciassette anni…la cosa che ho notato è che i gatti qui…negli Stati Uniti hanno un muso più allungato…

AMANDA: Si, l'ho notato

PADRE DI AMANDA: E il suo gatto ha un muso come schiacciato e (---) ah ah ah

AMANDA: ah ah ah E gli scoiattoli sono neri…Hai visto nessuno scoiattolo qui?

PADRE DI AMANDA: Ho visto…gatti. Ho visto un coniglio ieri sera

AMANDA: Si, ci sono conigli dappertutto e i bambini ci giocano insieme…

PADRE DI AMANDA: Davvero?

AMANDA: Si

PADRE DI AMANDA: Davvero?

AMANDA: Si, mi sono messa alla finestra e ho guardato i conigli…

PADRE DI AMANDA: Quindi dov'è la tua finestra?

AMANDA: Ehm…se esci da qui…

PADRE DI AMANDA: Andando in questa direzione

AMANDA: Si, in questa direzione, cioè se guardi da questa parte la mia finestra è laggiù. Non sarò lì quando tu uscirai perché devono portarmi…in una stanza e mi controllano e si assicurano che non ho niente con me, quindi…

PADRE DI AMANDA: Il segreto (---)

AMANDA: Anche se sinceramente…la gente qui è gentile con me perché sa che non ho niente, quindi quello che fanno è controllarmi e fanno così…ma quando ci sono le persone ufficiali qui, un giorno c'erano delle persone

ufficiali qui e mi hanno fatto spogliare nuda, si mi hanno fatto spogliare nuda molte volte quindi… ah ah ah

PADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Quando era alla stazione di polizia mi hanno fatto spogliare nuda e un dottore uomo aveva il compito di fare questo e ha prelevato dei peli pubici e…mi ha fatto delle foto…mentre ero nuda e mi ha guardato lì sotto e io Huauu…mi sta guardando lì sotto e io sono completamente nuda in questo momento!

PADRE DI AMANDA: Ok. (---) quindi ho imparato *gatto*

AMANDA: *Gatto*

PADRE DI AMANDA: *Gatto*…e abbiamo cenato da lei e aveva preparato…voleva fare il pesce

AMANDA: *Pesce*

PADRE DI AMANDA: Ma non ha trovato il pesce che voleva

AMANDA: Ok

PADRE DI AMANDA: E aveva…tutte queste riviste…di…

AMANDA: Ricette?

PADRE DI AMANDA: Ricette, ricette, cose di questo genere…ah ah ah

AMANDA: *Le ricette*

PADRE DI AMANDA: quindi abbiamo mangiato un sacco di cose che non avevo mai provato

AMANDA: Che bello!

PADRE DI AMANDA: Aveva preparato la pasta…con qualcosa tipo un sugo di carne e salsicce, tipo…

AMANDA: Uhm uhm

PADRE DI AMANDA: Poi…abbiamo mangiato…

AMANDA: Quindi era il *primo piatto*

PADRE DI AMANDA: Cos'è?

AMANDA: Per gli italiani la cena è composta da una prima portata e una seconda portata. La prima portata è sempre pasta

	e la seconda portata è tipo carne o qualcosa del genere
PADRE DI	Quindi la seconda portata…abbiamo mangiato…era
AMANDA:	tipo (---) patate, con una salsa, patate molto sottili
AMANDA:	Ok
PADRE DI	E poi abbiamo mangiato (---), conosci?
AMANDA:	
AMANDA:	Si, l'ho già mangiato
PADRE DI	Non l'avevo mai mangiato
AMANDA:	
AMANDA:	Mai? Lo mangiamo sempre con (---)
PADRE DI	Beh, cioè l'ho visto mangiare ma non ci riesco…quindi
AMANDA:	stavo lì Fammi vedere…prima le avevo detto che non mi piace il pesce quindi speravo che non ci fosse il pesce ah ah ah (---) poi ho visto questo (---) che lei ha tagliato a metà e mi ha messo sul piatto insieme…alle patate…e poi…ha aggiunto questo formaggio (---)
AMANDA:	Huauu
PADRE DI	E poi l'ha messo al forno
AMANDA:	
AMANDA:	Huauu
PADRE DI	Era molto buono…ho mangiato il (---) e poi abbiamo
AMANDA:	mangiato…come si chiama? Finocchio?
AMANDA:	Finocchio, ok
PADRE DI	Lo conosci?
AMANDA:	
AMANDA:	Uhm uhm
PADRE DI	(---)
AMANDA:	
AMANDA:	ah ah ah
PADRE DI	Quindi abbiamo mangiato il finocchio…
AMANDA:	
AMANDA:	È vegetariana? Ah no, no, no perché c'era il sugo con la carne
PADRE DI	si. Quindi ha preparato il finocchio, (---) e olive salate,
AMANDA:	miele…e poi qualcosa tipo un'insalata
AMANDA:	Davvero?
PADRE DI	E questo insieme all'altra cosa, poi aveva preparato
AMANDA:	questo dolce che non avevo mai provato
AMANDA:	E cos'era?

PADRE DI AMANDA: Il dolce?

AMANDA: Si

PADRE DI AMANDA: C'erano fettine di mela, noccioline, cannella, tutto schiacciato insieme e poi ha messo tutto dentro a (---) e cotto al forno in questo (---)…quindi…

AMANDA: Non so…(---)

PADRE DI AMANDA: Fondamentalmente questo è (---)

AMANDA: Huauu…bello!

PADRE DI AMANDA: Quindi…abbiamo visto il suo appartamento ed è stato bello

AMANDA: Si

PADRE DI AMANDA: poi siamo andati a casa e ho dovuto portare tua madre all'aeroporto (---)

AMANDA: Si

PADRE DI AMANDA: Aveva il volo alle undici e trenta

AMANDA: Della mattina?

PADRE DI AMANDA: si…undici e trenta del mattino

AMANDA: Si

PADRE DI AMANDA: Quindi siamo arrivati e (---)

AMANDA: è venuta a Roma?

PADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Ohhh ah ah ah

PADRE DI AMANDA: Fiumicino…l'aeroporto di Fiumicino

AMANDA: Uhm uhm

PADRE DI AMANDA: Quindi…(---)...quindi questa è stata la sua esperienza con gli italiani

AMANDA: Gli italiani…non vorrei guidare (---)

PADRE DI AMANDA: Non so davvero come facciano. Questa mattina c'era un ragazzo, cioè se fosse stato più lontano dal mio sedere di questo credo che (---) ah ah ah

AMANDA: ah ah ah

PADRE DI Ma sorpassa una macchina, mi sorpassa poi si fionda

AMANDA: per sorpassarne un'altra e proprio dietro l'angolo c'era questa macchina e un grande camion che trasportava cemento o quello che era e io Oh merda!...
AMANDA: ah ah ah
PADRE DI Ma…
AMANDA:
AMANDA: sono tutti automobilisti pazzi
PADRE DI oh, sono (---)
AMANDA:
AMANDA: Sono (---) e Raffaele mi raccontava di questo perché lui adora le automobili e guida molto. Gli ho detto che odio guidare e mi ha detto Sicuramente odieresti guidare qui perché si, sono tutti psicotici qui ma almeno noi sappiamo cosa stanno facendo quando sono psicotici ah ah ah
PADRE DI è chiaro che sono pazzi! ci siamo svegliati alle cinque e
AMANDA: mezza domenica per andare all'aeroporto e credo che per un volo internazionale dovresti arrivare tre ore prima piuttosto che due come negli Stati Uniti
AMANDA: Davvero? Non sapevo
PADRE DI Si, comunque…
AMANDA:
AMANDA: buono a sapersi
PADRE DI Si, comunque…siamo arrivati alle otto circa e ho
AMANDA: lasciato tua madre, ho cercato l'imbarco internazionale e ho lasciato tua madre e c'era questa lunghissima fila che ho dovuto fare…
AMANDA: (---) ah ah ah
PADRE DI Quindi…poi sono tornato indietro…sapevo…perché
AMANDA: quando siamo state da Daniela l'altra sera mi ha fatto vedere questa foto di Roma…
AMANDA: Ok
PADRE DI E c'è questa strada principale che entra con tre corsie e
AMANDA: si chiama A1…
AMANDA: Ok
PADRE DI E poi c'è un grande circolo intorno Roma e lei mi fa
AMANDA: Non entrare in questo circolo! ah ah ah
AMANDA: ah ah ah
PADRE DI O non ne uscirai mai!

AMANDA:
AMANDA: ah ah ah
PADRE DI Quindi ho detto Ok, ok! Quindi sono stato molto
AMANDA: attento e mentre guidavo guardavo dietro per vedere i cartelli dall'altra parte e pensavo Ok, mi ricordo, mi ricordo! Poi dopo aver lasciato tua madre mi sono messo in fila in strada, tutto bene, ho continuato a guidare ((imita il rumore dell'automobile))…ci sono volute due ore e mezza per arrivare…là Poi di nuovo nella A1 poi Florensi?
AMANDA: Florence
PADRE DI Ah, ok Firenze…ok, quindi stavo seguendo questa
AMANDA: strada e poi ((imita il rumore dell'automobile))…circa due ore e mezza e mi sono chiesto Dove diavolo è Florense? ah ah ah
AMANDA: ah ah ah
PADRE DI Sono arrivato fino a Firenze
AMANDA:
AMANDA: Bel posto!
PADRE DI Avevo calcolato e aggiunto altre due ore quindi…ho
AMANDA: guidato probabilmente per…sette ore almeno ah ah ah
AMANDA: Oh mio Dio!
PADRE DI Ma alla fine sono tornato a (---) hai visto queste cose?
AMANDA: Perché tu avrai preso il treno quando…
AMANDA: Si
PADRE DI Era la prima volta che li vedevo in
AMANDA: un'autostrada…sembrano degli autogrill
AMANDA: Si…
PADRE DI ma sono ristoranti enormi su dei pilastri sopra
AMANDA: l'autostrada e ho pensato Non me lo voglio perdere! E la cosa più importante…devi stare nella corsia più lenta perché nella corsia di sorpasso questa gente va…cioè (---) centoventi, centro trenta…chilometri
AMANDA: Chilometri…quindi (---)
PADRE DI Credo che cento chilometri corrispondono a sessanta
AMANDA: miglia all'ora
AMANDA: Più o meno…
PADRE DI Io andavo a settanta ma questa gente andava a tipo
AMANDA: novanta…con Porches, (---) e BMW ((imita il rumore

	della automobili))
AMANDA:	ah ah ah
PADRE DI AMANDA:	Le puoi vedere nello specchietto da lontano perché tengono le luci accese e lampeggiano a tutti e vanno come razzi e io Ok…ah ah ah
AMANDA:	(---)
PADRE DI AMANDA:	Dal benzinaio c'era una Porsche accanto a me che sgassava, i benzinai sono pieni di Porsche e (---) …quindi…
AMANDA:	A proposito di autogrill, non ne ho mai visti perché non sono mai stata in autostrada
PADRE DI AMANDA:	Uhm uhm
AMANDA:	Ma conosco una storia su un autogrill che ho studiato a lezione e a quanto pare ci faranno un film. C'è questa giovane coppia che stava facendo un lungo viaggio e la moglie si addormenta sul sedile posteriore…
PADRE DI AMANDA:	Ok
AMANDA:	E il marito si ferma in un autogrill per andare in bagno o non so che e la moglie si sveglia ed esce dalla macchina per cercare il marito ma lui torna in macchina…
PADRE DI AMANDA:	E non la cerca ah ah ah
AMANDA:	Non la cerca e guida fino a casa…quindi la lascia lì e…quando arriva a casa, circa cinque ore più tardi, si accorge che (---) e a quanto pare lei (---) per dieci ore senza soldi chiedendosi dove diavolo fosse il marito ah ah ah
PADRE DI AMANDA:	(---)
AMANDA:	Si…e a quanto pare ci faranno un film…hai mai visto Roberto Benigni?...ah ah ah
PADRE DI AMANDA:	Cos'è?
AMANDA:	Roberto Benigni è una persona, ehm un attore che è molto molto famoso in Italia, è divertente e ho visto un suo film che si intitola *Il piccolo diavolo* che significa

((the little devil)) e lui recita anche, uno dei film per cui è più conosciuto è *Pinocchio*…è un uomo, calvo, è molto carino, divertente e lui recita la parte di *Pinocchio* e aveva tipo quarant'anni ah ah ah e il film…è molto famoso ma è molto molto divertente perché fa sempre tipo ((imita le mosse dell'attore)) ah ah ah

PADRE DI AMANDA: ah ah ah

AMANDA: si muove molto, sai gli italiani gesticolano molto e lui lo fa tantissimo

PADRE DI AMANDA: (---) fanno (---) e al telefono con le braccia…ogni volta che vedo qualcuno penso che sta litigando

AMANDA: ah ah ah è vero

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: ah ah ah

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Si, la ragazza nella mia stanza mi urla sempre e io mi chiedo Cosa sta succedendo? Mi fa sussultare quando si mette a parlarmi *Bambina, vieni qui*! e io Si, smettila di urlare!...ma è vero, si…è divertente…e lei mi dice sempre…*bambina* significa ((little girl)) e quindi lei…ma tipo *bambina* è ((little girl))

PADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ma lei mi chiama *bimba* che è un termine affettuoso. Conosci *Cappuccetto bianco* che significa ((little white cap)) perché ho un cappello bianco tipo da infermiera

PADRE DI AMANDA: Ti copre le orecchie?

AMANDA: Se lo tiro giù si (---)

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Si,

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: si, è carino! Ma *Cappuccetto Rosso* significa ((little red

riding hood)) quindi mi chiama *Cappuccetto bianco* perché ho questo…quindi è carina nei miei confronti ma si lamenta tantissimo…non so se è una cosa tipica delle ragazze o…

PADRE DI AMANDA: Con chi si lamenta? Con te?

AMANDA: Ahm…si lamenta con me di altre cose…si lamenta addirittura della mia situazione e io le dico No, no, no, va bene e lei No! (---) ah ah ah

PADRE DI AMANDA: ah

AMANDA: Tipo la *prigione*…la prigione a Roma è molto meglio di questo

PADRE DI AMANDA: È stata anche li?

AMANDA: È stata a Roma, a Milano e qui…credo che continuano a trasferirla per qualche motivo che non conosco…e inoltre tutti qui continuano a chiedermi come va con lei…cioè va bene, parla molto quando cerco di leggere ma non è un problema e quando inizia a parlarmi…

PADRE DI AMANDA: Con chi altro parli? chi ti chiede?

AMANDA: Ahm…le guardie a volte, ma soprattutto il vice-capo

PADRE DI AMANDA: sarebbe il capo?

AMANDA: Il vice-capo o quello che è

PADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Che mi fa le domande e adesso ho deciso che non mi piace parlare con lui perché è molto molto … tipo l'ultima volta che mi ha parlato, non abbiamo parlato, mi ha dato solo la posta. Ho ricevuto ventitre lettere ieri…ventitre!...da persone varie anzi ragazzi tra i venti e i trentacinque anni molti dei quali sono detenuti e mi augurano buona fortuna e dicono che a loro non piace il mio ragazzo ah ah ah…che va bene, cioè dopo tutto questo si sta ponendo come se non volesse avere niente più a che fare con me, non che ci abbia parlato o niente del genere ma il modo in cui i suoi avvocati si stanno

muovendo eccetera e…

PADRE DI AMANDA: Stai guardando la televisione o qualcosa del genere?

AMANDA: No, è quello che mi dicono i miei avvocati

PADRE DI AMANDA: Oh, ok. Luciano o Carlo?

AMANDA: Oh…Luciano ha detto che i suoi avvocati hanno un piano vincente in cui diranno tutto contro di me in modo che lui stia qui dentro per tre anni e io per venti anni, o qualcosa del genere

PADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Il che non succederà…non sono preoccupata di questo…quando me l'ha detto io ho detto Ok…ah ah ah ogni cosa hai sentito…(---) ? Ha detto Sono preoccupata per te, sono preoccupata per te! Ma io no, quindi non dovresti esserlo nemmeno tu ma lui ha detto Sono preoccupata per te!...uscirò di qui, non sono preoccupata perché non ho niente a che fare con questo

PADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Penso che stia cercando di spaventarmi ma non succederà adesso…era impaurita appena sono arrivata qui, cioè pensavo Com'è possibile! Stavo dicendo la verità e mi hanno detto che sono una bugiarda. Cosa ho faccio? Come faccio? (---)

PADRE DI AMANDA: Si…non è vero

AMANDA: Vaffanculo se ho detto qualcosa di diverso una sera perché ero completamente terrorizzata, ma ora se mi chiedono cos'è successo, non importa cosa dicano…beh questa è la verità (---)

PADRE DI AMANDA: Va bene. Continua di dire questo e non parlare con quel ragazzo

AMANDA: No, non esco con lui…perché sicuramente lui è…all'inizio era ok, era solo…

PADRE DI AMANDA: un po' strano?

AMANDA: si un po' strano e poi tutta questa storia…e non…cioè

la mia sessualità non sono affari loro e tutta questa storia di presentare prove contro di me e chiedermi cosa ne penso, cioè non ne so niente ah ah ah

PADRE DI AMANDA: Non ho niente da dire…quindi…

AMANDA: Ho detto non ho niente da dire e lui ha detto Perché? Hai qualcosa da nascondere?

PADRE DI AMANDA: Stai zitto!

AMANDA: Stai zitto! (---)

PADRE DI AMANDA: Lo so

AMANDA: Sinceramente

PADRE DI AMANDA: Com'è andata con Luciano?

AMANDA: Bene, mi ha chiesto delle prove e la questione del sapone…ha detto Tu hai comprato il sapone perché Raffaele ha detto che tu hai comprato il sapone e io ho risposto No, non ho comprato il sapone…quindi Ok, il coltello, perché l'unica cosa che abbiamo per tirarti fuori di qui è il coltello che con il DNA di Meredith ma sinceramente non capisco come il DNA di Meredith possa essere lì perché non l'ho mai portato a casa mia per usarlo…quindi…o (---)…o è stato Raffaele a portarlo a casa ma non credo che neanche questo sia possibile perché lui era a casa con me e quindi ha detto che aspetteremo (---)

PADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ahm…mi ha chiesto quanto conoscessi bene…quest'altro ragazzo

PADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Rudy, questo ragazzo detto anche Rudy

PADRE DI AMANDA: Non hanno detto il nome ancora

AMANDA: Oh, lo dicono in TV

PADRE DI AMANDA: Credi che possa capire la TV in italiano? ah ah ah

AMANDA: ah ah ah
PADRE DI Non riuscivo a capire nemmeno Luciano e Daniela…
AMANDA:
AMANDA: Ha dovuto farvi da interprete?
PADRE DI Si
AMANDA:
AMANDA: Ok
PADRE DI Beh, lei…conosce Luciano
AMANDA:
AMANDA: Ok
PADRE DI e…quindi quando stavamo parlando con Luciano,
AMANDA: Daniela ha iniziato a dire Luciano ha detto bla bla bla (---)
AMANDA: (---)
PADRE DI cosa sta succedendo?
AMANDA:
AMANDA: ah ah ah cosa sta succedendo?
PADRE DI (---)
AMANDA:
AMANDA: ho capito
PADRE DI (---)
AMANDA:
AMANDA: ah ah ah
PADRE DI (---)
AMANDA:
AMANDA: E non capisci cosa succede ah ah ah
PADRE DI guardo lui poi guardo Daniela e anche tua madre (---)
AMANDA:
AMANDA: ah ah ah
PADRE DI E io Qualcuno può dirmi cosa sta succedendo?
AMANDA:
AMANDA: ah ah ah sembra molto…cioè pensavo che avrebbero dipeso molto di più da me ma quando viene qui dice Vedremo le prove…e io Ok, buon divertimento…
PADRE DI Stanno anche preparando una strategia
AMANDA:
AMANDA: Uhm uhm
PADRE DI E ora la questione è che ci sono dei motivi di
AMANDA: preoccupazione e (---) tipo domani…e Carlo mi ha

detto che stanno preparando una strategia di difesa e stanno presentando quei fogli venerdì

AMANDA: Che fogli? Vogliono tirarmi fuori di qui?

PADRE DI Beh, stanno presentando un ricorso

AMANDA:

AMANDA: ok

PADRE DI Un ricorso al tuo arresto…venerdì

AMANDA:

AMANDA: Ok

PADRE DI cioè il ricorso al tuo arresto riguarda il fatto che tu stia

AMANDA: qui o agli arresti domiciliari

AMANDA: Ok (---)

PADRE DI si, (---)

AMANDA:

AMANDA: (---)

PADRE DI (---) Raffaele (---)

AMANDA:

AMANDA: Oh

PADRE DI …e..pi…ahm…probabilmente domani, giovedì,

AMANDA: sapremo quando…penso quando verrà fissata l'udienza

AMANDA: Sarebbe bello

PADRE DI Dovrebbe essere la prossima settimana

AMANDA:

AMANDA: Oh, davvero?

PADRE DI Si, e poi quello che dovrebbe succedere è…

AMANDA:

AMANDA: Non doveva essere lunedì?...so che Luciano deve andare a fare qualcosa lunedì, a parlare con la (---) e credo che abbia a che fare con le perizie mediche o qualcosa del genere…

PADRE DI Eh…ti dirò sabato, credo che, ma non sono sicuro…

AMANDA:

AMANDA: io non ho visto questi documenti

PADRE DI Ok…quindi…speriamo la prossima settimana ci sia un

AMANDA: incontro con il giudice del ricorso per vedere se puoi uscire o avere gli arresti domiciliari…quindi (---) a casa di Daniela ieri avevo preparato queste cose che dovevo portarti ma erano in italiano quindi non avevo idea di cosa dicessero, quindi l'ho portato a casa sua e

lei l'ha scritto per me…
AMANDA: uhm uhm
PADRE DI Hai conosciuto Stella?
AMANDA:
AMANDA: No
PADRE DI Ok. A quanto pare Stella è, non so se è una suora
AMANDA: o…un'operatrice sociale
AMANDA: Ok
PADRE DI Credo che sia un'operatrice sociale…lei…
AMANDA:
AMANDA: Indossava una cuffia?
PADRE DI Non l'ho mai vista
AMANDA:
AMANDA: Perché farebbe la differenza, se indossasse il velo (---) ah ah ah
PADRE DI Sì, capisco.(---)...quindi a quanto pare Stella è venuta
AMANDA: qui la prima volta che tua madre è venuta a trovarti qui il primo sabato
AMANDA: Ok
PADRE DI e ha aiutato tua madre con tutti i documenti da
AMANDA: compilare perché ci sono dei documenti da compilare per portare cose qui dentro e… ho due paia di chiavi per la mia roba quando esco…quindi…
AMANDA: È così ridicolo!
PADRE DI Si, comunque Stella ha questa villa o casa o quello che
AMANDA: è dove vengono messe le persone che passano agli arresti domiciliari o prima di essere riammesse nella società
AMANDA: Ok
PADRE DI E ha detto che piuttosto decente, hai la tua stanza e poi
AMANDA: hai come una cucina comune dove (---)...quindi Daniela oggi andava a vedere questo posto con Stella
AMANDA: Ok
PADRE DI e…
AMANDA:
AMANDA: Quanto spesso potreste venire a trovarmi?
PADRE DI Credo che potrei venire a trovarti ogni giorno
AMANDA:
AMANDA: Per quanto tempo?

PADRE DI Credo che se ti concedono gli arresti domiciliari…devi
AMANDA: semplicemente stare agli arresti domiciliari
AMANDA: Ah, non è come qui
PADRE DI Non credo, non è come qui dove hai tutte queste regole
AMANDA: e ti posso portare la chitarra … ahm posso portarti la chitarra alla villa …
AMANDA: (---)
PADRE DI (---) Se ti danno gli arresti domiciliari potrei portarti
AMANDA: varie cose
AMANDA: Sarebbe molto meglio
PADRE DI …quindi…speriamo che la prossima settimana
AMANDA: potremo avere delle buone notizie perlomeno per farti uscire da questo posto (---)
AMANDA: Sarebbe molto meglio, anche solo gli arresti domiciliari, avere qualcuno intorno…cioè ok la mia compagna di stanza ma è anche (---) ah ah ah
PADRE DI Hai bisogno di (---) il tuo spazio
AMANDA:
AMANDA: Si, cioè farebbe davvero la differenza per esempio poter parlare con te (---) durante la settimana
PADRE DI le mie domeniche in Italia…come dire? Essere qui la
AMANDA: domenica è brutto…
AMANDA: Si
PADRE DI Ma la domenica è brutta anche per me…
AMANDA:
AMANDA: Si…
PADRE DI Innanzitutto…
AMANDA:
AMANDA: Dovresti andare in giro per Perugia la domenica, perché fanno un bel mercato…
PADRE DI Beh, la questione è…paparazzi…ci siamo spostati
AMANDA: fuori dalla città per via dei paparazzi e…
AMANDA: (---) si, a volte
PADRE DI Ahm…sapevano che tua madre era qui, quindi…
AMANDA:
AMANDA: (---)
PADRE DI Beh, c'erano le telecamere e tre giornalisti là fuori
AMANDA: quando sono venuto qui e mi hanno chiesto se la CBS mi ha mandato una lettera e cose del genere. Ma io,

	come sempre, Non ho niente da dire
	…quindi…comunque…speriamo che Stella avrà
	questa cosa e…
AMANDA:	(---) Momenti peggiori di questi ma (---) una settimana
	dopo solo perché le cose funzionano così
PADRE DI	Si, penso di si (---)
AMANDA:	
AMANDA:	(---)
PADRE DI	hanno fatto due (---) e due edizioni speciali dove hanno
AMANDA:	affrontato tutta la questione
AMANDA:	Ma ho imparato che il modo migliore per aspettare
	qualcosa è aspettare qualcosa con la mente per una
	settimana di più rispetto a quanto pensi che dovrai
	aspettare perché se ti svegli prima e devi aspettare ok,
	ma se devi aspettare di più di quanto pensavi allora è
	una palla
PADRE DI	Esatto…ricorda che tua madre probabilmente tornerà
AMANDA:	qui prima di riuscire a tirarti fuori di qui…ti faremo
	uscire al più presto e Stella ci sta lavorando
	molto…quindi … è stata una gran giornata ieri
AMANDA:	Davvero?
PADRE DI	Si, perché domenica era freddissimo e…
AMANDA:	
AMANDA:	L'appartamento?
PADRE DI	L'appartamento. Perché quando siamo arrivati la prima
AMANDA:	volta, ci hanno fatto vedere il riscaldamento e come
	funziona e ci dice Chiamate pure se avete bisogno!
AMANDA:	Ok
PADRE DI	quindi…(---) Quando ascolto la televisione italiana non
AMANDA:	capisco una parola ah ah ah
AMANDA:	ah ah ah
PADRE DI	Quindi ieri ho chiamato non so se la figlia…i genitori
AMANDA:	(---), lei parla un po' di inglese, anzi parla inglese
	piuttosto bene
AMANDA:	Non ci sono molte persone che parlano bene inglese
PADRE DI	(---) posso parlare solo con (---) e Daniela e Carlo che
AMANDA:	parlano inglese, (---) se almeno capissero quando ero al
	cancello qui fuori mi hanno tirato indietro il cappello e
	io ho chiesto Cos'è che non va con il mio cappello?

E…

AMANDA: Puoi chiedere

PADRE DI AMANDA: beh, stavo cercando di parlare con il ragazzo che mi ha detto qualcosa tipo che non potevo coprirmi il volto con il cappello, ma non ho capito, quindi voglio parlare con Carlo questa sera

AMANDA: (---) non so niente, non mi dicono niente

PADRE DI AMANDA: Si…comunque…ieri ho parlato con (---) (la signora), è venuta e abbiamo scoperto che la temperatura è (---) perlomeno non (---)

AMANDA: Lo so

PADRE DI AMANDA: E poi…sono uscito e ho fatto il bucato…è stata una gran cosa

AMANDA: Ohh

PADRE DI AMANDA: Fare il bucato ieri è stato una gran cosa ieri (---)...sono uscito e…conosci (---)

AMANDA: Uhm uhm

PADRE DI AMANDA: C'è questo posto vicino a (---)

AMANDA: Oh, l'ho visto

PADRE DI AMANDA: Quindi…nel mezzo…non vedo l'ora che arrivino martedì e sabato e nel mezzo (---)

AMANDA: Cosa faccio? ah ah ah

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Ok

PADRE DI AMANDA: ma…sono andato in un internet point e posso scaricare le mie e-mail di lavoro e le altre e-mail così posso rispondere da casa e in teoria…quando torno a (---), il mio lavoro mi farà avere una AirCard che funziona in Italia quindi potrò avere internet da casa

AMANDA: Ok

PADRE DI AMANDA: quindi speriamo che (---) non appena uscirai e potrai avere un computer con internet posso lasciarti il mio computer con l'AirCard così almeno puoi fare qualcosa…cioè…

AMANDA: Contattare amici

PADRE DI AMANDA: Beh…

AMANDA: Posso farlo?
PADRE DI Beh…veramente ieri stavo parlando con Carlo
AMANDA: perché…Chris ha mandato un'e-mail a Carlo per…sapere come andavano le cose e…alle quattro e mezza ho ricevuto una telefonata da Carlo dove per parlare di cosa stava succedendo, cosa dicevano i telegiornali e i giornali…tutte stronzate perché è venuto fuori che sono stronzate e mi ha detto che Chris gli aveva scritto ed è molto riluttante a specificare molti dettagli in un'e-mail…e l'ho detto a tua madre, quindi lei sa che le e-mail sono (---) posso parlarle perché quando ci sentiamo la sera…
AMANDA: Ah si?
PADRE DI per raccontarle cosa sta succedendo e tenerla
AMANDA: aggiornata…e ha detto che Deanna (---)
AMANDA: Con (---)
PADRE DI Si, si
AMANDA:
AMANDA: so che erano così grandi
PADRE DI erano piuttosto grandi e ho parlato con Cassandra ieri
AMANDA: sera perché è andata a trovare Deanna e a quanto pare…le hanno asportato le tonsille ma devono fare altre due parti che devono asportare ma poiché la sua situazione era piuttosto difficile aspetteranno che guarisca da fuori a dentro…
AMANDA: Uhh…
PADRE DI non ho ben capito…ma sembra che stia piuttosto bene
AMANDA: la notte ma grida di giorno
AMANDA: Uhh…
PADRE DI Si…almeno questo è quello che mi ha detto tua madre
AMANDA: (---)
AMANDA: Sicuramente non a scuola
PADRE DI No, l'accordo era che lei è stata operata il quindici,
AMANDA: quindi avrebbe saltato mercoledì, giovedì e venerdì e poi lunedì, martedì e mercoledì di questa settimana…
AMANDA: Ok
PADRE DI Perché giovedì è il giorno del Ringraziamento e non
AMANDA: c'è scuola e non c'è scuola neanche venerdì e poi c'è il fine settimana quindi l'idea era che poi proverà a

	tornare a scuola
AMANDA:	Se deve guarire da dentro a fuori, non capisco…
PADRE DI	Non sono sicuro di come funzioni…quindi (---
AMANDA:	)...quindi vedremo…questo è tutto per quanto riguarda Deanna…quindi sono andato all'internet point ieri e il ragazzo che lavora lì parla un po' d'inglese che è…
AMANDA:	Grazie a Dio!
PADRE DI	Perché non capisco niente in italiano e tutti dicono *Si si*
AMANDA:	*si*
AMANDA:	Uhm uhm (---)
PADRE DI	Che significa…((yes, yes, yes)) e io Cos'è successo a
AMANDA:	Yes? ah ah ah
AMANDA:	Fanno così…Oh Yes, *si si si*
PADRE DI	*Si, si, si, si, si, no, no, no, no, no* ah ah ah
AMANDA:	
AMANDA:	Oh si
PADRE DI	Cosa significa *Pronto*?
AMANDA:	
AMANDA:	*Pronto*…per rispondere al telefono
PADRE DI	Ah si…significa questo?
AMANDA:	
AMANDA:	Credo che significhi ((ready)) , tipo sono pronto
PADRE DI	Per parlare?
AMANDA:	
AMANDA:	Si… Così rispondo al telefono…*Pronto*?
PADRE DI	Davvero?
AMANDA:	
AMANDA:	Uhm uhm
PADRE DI	(---) comunque…sono andato all'internet point a
AMANDA:	controllare le mie e-mail e poi ho detto Ok, ho messo il mio bucato in una grande busta, ho comprato del sapone…credo che fosse il sapone giusto ah ah ah…dal simbolo ah ah ah
AMANDA:	ah ah ah
PADRE DI	(---) e…è stato un gran giorno, il bucato è stato una
AMANDA:	gran cosa…quindi ha cercato di spiegarmi…quindi ha scritto Park (sic) Hotel
AMANDA:	Ok
PADRE DI	E ha detto E' in collina, non so come

AMANDA: spiegarlo…quindi ho seguito la strada e ho trovato il Park (sic) Hotel…quindi sono salito sulla collina e sono arrivato in un'area residenziale…(---)…quindi sono tornato indietro, girato un po' ma non ho trovato niente quindi sono tornato in questo Art Hotel e…

AMANDA: Ok

PADRE DI AMANDA: entro e mi avvicino al bancone e Posso aiutarla?

AMANDA: in inglese?

PADRE DI AMANDA: No, no…ha detto…

AMANDA: *posso aiutarla*?

PADRE DI AMANDA: no, *buongiorno* perché era ancora mattina

AMANDA: Oh *Bongiorno* significa che ((good day))

PADRE DI AMANDA: …pensavo di aver letto che *Bongiorno* la mattina e *Bongiorno* nel primo pomeriggio e poi c'è…

AMANDA: *Buonasera*…

PADRE DI AMANDA: *Buonasera*?

AMANDA: Ehm…*buonasera*…*buongiorno* significa ((good day)) e si usa la mattina e nel primo pomeriggio…

PADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: E *Buonasera*

PADRE DI AMANDA: *Buonasera*

AMANDA: ((good evening)) e si usa il pomeriggio e la sera

PADRE DI AMANDA: *Buonasera*

AMANDA: *Buonasera*…e non dire *Buonanotte* che significa ((good night)) perché significa che stai andando a dormire

PADRE DI AMANDA: Ah

AMANDA: A meno che non stai andando a dormire ah ah ah

PADRE DI AMANDA: (---) ah ah ah…comunque entro in questo albergo e lei mi dice Parlo un po' d'inglese e penso Grandioso!, quindi giù lungo la strada, rotatoria, prendi la

	seconda…perché hanno uno, due, tre
AMANDA:	Uno, due…
PADRE DI	(---) circa settecento metri…quindi ok…parto ((imita il
AMANDA:	rumore dell'automobile))
AMANDA:	ah ah ah
PADRE DI	Dovresti vedere questa macchina…forse la più grande
AMANDA:	(---)
AMANDA:	ah ah ah
PADRE DI	Davvero…ha quattro posti a sedere…
AMANDA:	
AMANDA:	Cosa?
PADRE DI	Ha quattro posti a sedere, ma è impossibile sedersi
AMANDA:	dietro quindi in pratica puoi usarlo per i
	bagagli…credo che questa macchina sia grande da qui
	alla fine di questo tavolo…ed è (---)
AMANDA:	Ok ah ah ah
PADRE DI	Comunque…ho guidato e ho avuto (---) ci aveva fatto
AMANDA:	vedere la notte prima, un paio di notti prima (---)
	questo posto chiamato *Lava*
AMANDA:	*Lava*? ((clean it))
PADRE DI	Significa questo?
AMANDA:	
AMANDA:	*Lava* è la forma diretta come tu pulisci…(---)
PADRE DI	Ah (---) comunque stavo guidando e dietro l'angolo
AMANDA:	c'era questo grande muro di mattoni e ho visto (---) ah
	ah ah
AMANDA:	ah ah ah
PADRE DI	E ho detto *Vaffanculo*…quindi ho parcheggiato e (---)
AMANDA:	
AMANDA:	ah ah ah
PADRE DI	E ho guardato in alto e c'erano degli appartamenti
AMANDA:	sopra e ogni sorta di vestiti appesi all'aria?… (---)
AMANDA:	ah ah ah
PADRE DI	Quindi sono andato a controllare il bucato…ho capito
AMANDA:	come usare la lavatrice e l'asciugatrice poi ho
	camminato in strada e ho trovata una Fanta
AMANDA:	Oh, una Fanta
PADRE DI	Una Fanta…(---)
AMANDA:	

AMANDA: Oh qui la chiamano Fanta ma è (---)
PADRE DI AMANDA: Aranciata? Quindi sono andato e mi sono messo a guardare il bucato
AMANDA: Si…Rilassato
PADRE DI AMANDA: Quindi mi sono seduto su una panchina con il computer e…questo è tutto il tempo (---) …seduto a leggere quello che sta succedendo negli Stati Uniti…è stata un bucato piuttosto diverso ah ah ah
AMANDA: ah ah ah
PADRE DI AMANDA: E poi sono andato a fare un po' di spesa ieri
AMANDA: Ah si?
PADRE DI AMANDA: Si…ho mangiato pezzetti di maiale e…mais ieri sera
AMANDA: Come fanno gli americani ah ah ah
PADRE DI AMANDA: (---) pane
AMANDA: Dovresti mangiare la pizza…sul serio, vai in una *pizzeria*, come un ristorante, a caso e prova la pizza, è veramente molto buona! Devi mangiarla con coltello e forchetta come la mangiano loro ed è così buona! (---)
PADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: No! La gente a volte la taglia a pezzi e li prende (---) ma una pizza te la mangi da solo e quando sei a cena fuori la mangi con coltello e forchetta, ma puoi andare al ristorante e prenderne una da asporto (---) e te la mangi a casa…è squisita!
PADRE DI AMANDA: Uhm…proverò, perché ho visto questi (---) la fanno così?
AMANDA: Si, è tipica
PADRE DI AMANDA: C'è un posto vicino…(---) West Seattle e (---)
AMANDA: Oh
PADRE DI AMANDA: E un pezzo è di questa dimensione….davvero
AMANDA: Si
PADRE DI AMANDA: (---) …per guardare la partita di calcio e mangiare un pezzo di pizza e ora piuttosto buona

AMANDA: Si

PADRE DI AMANDA: Quindi sono andato a fare spesa al supermercato ieri…è stata una grande cosa!

AMANDA: Bene!

PADRE DI AMANDA: Quindi…hai bisogno di niente qui che magari posso portarti sabato?

AMANDA: Quello che vorrei è darti questa lettera che ho scritto a casa ma a quanto pare non posso. Sto pensando di spedirla a te, perché non voglio spedirla fino agli Stati Uniti perché so che ci vorrebbe troppo…probabilmente la riceverebbero per quando già sono fuori, quindi…

PADRE DI AMANDA: Chiedi a Carlo

AMANDA: Si infatti pensavo di spedirla a Luciano perché lui sta qui a Perugia così poi può dartela e tu puoi mandarla per e-mail a casa, copiandola, so che non è velocissimo perché deve passare per diverse persone, ma allo stesso tempo hanno detto che devono fare delle fotocopie prima di spedirle quindi…

PADRE DI AMANDA: Si, per questo devi stare attenta

AMANDA: Ma quello che voglio scrivere non ha niente a che fare con il caso. Non voglio parlare del caso. Preferisco dimenticarmene. Quando sono qui faccio finta nella mia testa che non sta succedendo niente e che sono solo un po' agitata ah ah ah

PADRE DI AMANDA: Che sei in vacanza!

AMANDA: (---)...si, ma…cose tipo sto bene, non mi stanno picchiando…

PADRE DI AMANDA: Ashley (sic) mi ha mandato molti messaggi

AMANDA: Si

PADRE DI AMANDA: Chiedendomi come stavi e cose di questo genere, quindi sto imparando a mandare messaggi negli Stati Uniti…

AMANDA: Davvero?

PADRE DI AMANDA: Ma devo vedere come farmi rimborsare ah ah ah

AMANDA: ah ah ah

PADRE DI AMANDA: Segue il caso ogni giorno, inoltre segue i telegiornali…ieri sera Ben (sic) mi ha mandato un messaggio dicendo Chi è questo (---) Per favore rispondimi!

AMANDA: ah ah ah

PADRE DI AMANDA: (---)...quindi vediamo cosa succede…anche lei sta scrivendo qualcosa…sta scrivendo a te

AMANDA: Davvero?

PADRE DI AMANDA: Sì.

AMANDA: Voglio sentire cosa dicono i miei amici e la mia famiglia e so che controllano le mie cose, comunque non possono leggere quello che ricevo, aprono la busta e verificano che non ci sia niente di strano dentro e poi la rimettono dentro

PADRE DI AMANDA: Uhm…credo che facciano delle fotocopie e…

AMANDA: ma quando sono lì con la posta davanti a me, aprono la lettera di fronte a me, bla bla bla, mettono dei timbri poi ma la consegnano, bla bla bla (---) anche se l'ultimo vice-capo controlla anche i piccoli particolari tipo i cuoricini o cose tipo ti voglio bene o cose di questo genere…

PADRE DI AMANDA: Tu non rispondi a queste persone vero?

AMANDA: Sono solo molto gentile e li ringrazio per il loro sostegno, apprezzo molto le vostre lettere, buona fortuna! o cose del genere…ci sono molte persone strane a cui mi verrebbe voglia di non rispondere, per esempio c'è questo ragazzo molto strano che mi ha detto Mi sono innamorato di te appena ti ho vista in televisione. Mi vuoi sposare? Sul serio, mi vuoi sposare?...ahm…

PADRE DI AMANDA: Non c'è nemmeno bisogno che tu gli risponda…

AMANDA: Ah…ma ci sono alcuni che dicono Vogliamo solo che tu sappia che capiamo come ti senti…sii forte…passerà…è una di quelle cose che passerà…ed è

onesto…cioè vorrei rispondere a queste persone dicendo Per primo vi rispondo (---), non voglio che niente diventi di pubblico dominio

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Dopo, dopo…

PADRE DI AMANDA: Ah, questo spiega tutto…

AMANDA: E…si, grazie per il vostro sostegno, mi ha aiutato quando era in carcere

PADRE DI AMANDA: Ok, ok

AMANDA: (---)

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Si…quindi, questo è quello che voglio, solo perché credo che sia stato carino da parte loro comportarsi così (---)...in tutto ho ricevuto trentacinque lettere e ancora devo ricevere un pacco. Ho ricevuto una comunicazione ieri in cui si diceva che ho ricevuto un pacco e devo scrivere una *domandina*, una richiesta …

PADRE DI AMANDA: Per ricevere…

AMANDA: Per ricevere il pacchetto

PADRE DI AMANDA: Chi lo manda?

AMANDA: Non so…dice solo che ho ricevuto un pacco…e io Ok…

PADRE DI AMANDA: Stai attenta!

AMANDA: Si

PADRE DI AMANDA: Cioè…se è qualcosa da mangiare o cose del genere…non mangiare niente

AMANDA: No, no

PADRE DI AMANDA: Non fare niente del genere!

AMANDA: La cosa strana è che la mia compagna di stanza continua a chiedermi Posso avere metà del pacco? E io Che cosa?...Che cosa?...Perché?...e lei Tu ricevi

sempre lettere e anch'io ne voglio un po' e io Ma non sono per te…scusa ma…credo che si senta molto sola, non ha una famiglia, non ha figli, ha quarant'anni e ha solo suo padre che abusa di lei

PADRE DI AMANDA: Davvero?

AMANDA: Uhm uhm…scrive delle cose a suo padre ma poche volte le risponde, ma non riceve risposte…

PADRE DI AMANDA: Mi dispiace

AMANDA: Si per questo…

PADRE DI AMANDA: E sua madre?

AMANDA: Sua madre è morta…lei ha una quarantina d'anni, non ha la mia età

PADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: (---)

PADRE DI AMANDA: La tua compagna di stanza?

AMANDA: Si…è strana ah ah ah

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Uhm

PADRE DI AMANDA: Quindi…vuoi che ti porti qualcosa, (---) o qualcosa del genere, o qualcosa che ti piace?

AMANDA: Ah…vorrei (---)

PADRE DI AMANDA: Che vuoi dire?

AMANDA: (---) è strano…non riesco a tagliarlo con il coltello di plastica che mi danno e quindi…

PADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Lo apro come (---) e alla fine lascio perdere ah ah ah e mangio…ci danno zuppa e insalata per cena

PADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Che per me va bene…e pasta e…

((bussano alla porta per annunciare la fine del colloquio))

R.I.T. 397/08	*Data. 22.03.2008*	*Ora Inizio. 09.50*
		Ora Fine. 10.55
Intercettazioni ambientali	*Proc. Pen. Nr. 9066/2007 R.G. Corte d'Assis* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI:

AMANDA

MADRE DI AMANDA

MADRE DI AMANDA	Ehi, come stai?
AMANDA	Bene
MADRE DI AMANDA	Ohhh
AMANDA	Buona pasqua
MADRE DI AMANDA	Buona pasqua a te. Mi sei mancata. Ti voglio bene.
AMANDA	Sediamoci da quella parte
AMANDA	Mi fa sentire stupida sedermi uno di fronte all'altro ma (---)
MADRE DI AMANDA	Cos'è questo?
AMANDA	Eh, questo me l'ha dato Rosa,
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	qualcosa che (---)
MADRE DI AMANDA	quindi?
AMANDA	Sto bene
MADRE DI AMANDA	Stai bene?
AMANDA	Si

MADRE DI AMANDA Bene. Ti hanno fatto la lavanda dei piedi?

AMANDA Oh si. Oh mio Dio, è stato così meraviglioso perché quando ne ho parlato con Don Saulo perché lui…

MADRE DI AMANDA E' il prete?

AMANDA Don Saulo è il prete, ma è venuto il vescovo. E' venuto il vescovo dell'Umbria e ha fatto la lavanda dei piedi

MADRE DI AMANDA Stai scherzando?

AMANDA Pensavo che avrebbe semplicemente versato un po' d'acqua sul mio piede e basta, invece mi ha tolto le scarpe, ha versato l'acqua sul mio piede, ha lavato il mio piede con un panno e poi ha baciato il mio piede

MADRE DI AMANDA Il vescovo?

AMANDA Il vescovo ha baciato il mio piede

MADRE DI AMANDA Il vescovo di Perugia?

AMANDA Il vescovo dell'Umbria

MADRE DI AMANDA Wooh

AMANDA Ha baciato i miei piedi. Ho pensato, ma sta facendo sul serio? Perché in realtà (---) Nessuno prima aveva mai baciato i miei piedi

MADRE DI AMANDA Chris si chiedeva se l'avessi presa sul serio

AMANDA Certo che l'ho fatto. Ed è stato bello anche perché Don Saulo mi ha chiesto di suonare la chitarra. È stato strano perché abbiamo praticato con l'insegnante di chitarra più lentamente e subito prima, abbiamo avuto 5 minuti per praticare con la gente e poi devi fare così dadadadada e io ho detto "va bene"

MADRE DI AMANDA Quindi hai suonato con altre persone?

AMANDA Ho suonato con, ci sono altre due persone che di solito suonano la chitarra durante la messa

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA E io e Rosa siamo state le uniche della classe che eravamo in grado di suonare

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA Rosa non pensava neanche di farlo perché pensava di non essere in abbastanza preparata. Ovviamente non lo era perché ha suonato poco e praticamente suonava dididi. Ma è andata bene. Non si sentiva nemmeno con tutte quelle voci. C'erano centinaia di persone, guardie, volontari, insegnanti che insegnano qui che sono venuti a vedere il vescovo che ha baciato i miei piedi

MADRE DI AMANDA Ohhh

AMANDA Ed io…cosa sta succedendo?

MADRE DI AMANDA Ohhh

AMANDA Si, ero un po' nervosa, perché lui è un uomo importante. Io non sono nessuno in confronto a lui.

MADRE DI AMANDA Il vescovo dell'Umbria.

AMANDA (---) si. Ha lavato i piedi di setti detenuti durante la cerimonia . è stato molto interessante.

MADRE DI AMANDA Huahoo

AMANDA È stato bellissimo

MADRE DI AMANDA Fantastico! Ho parlato con Marianne. Le ho mandato un'e-mail ieri perché Carlo mi aveva detto che avresti partecipato alla lavanda dei piedi. Pensavo che l'avrebbe fatto da un prete.

AMANDA No

MADRE DI AMANDA Comunque le ho detto tutto, le ho detto che immagino che sia una cosa che ogni cattolico conosce e che avrebbe partecipato alla lavanda dei piedi e credo che lo farà un prete. credo che sia un segno di umiltà come quando Gesù lavò i piedi ai suoi discepoli prima di-

AMANDA Si

MADRE DI AMANDA E Marianne mi ha risposto. Perché è un evento importante. Nella chiesa cattolica si fa così (---)

AMANDA Si

MADRE DI AMANDA	l'abbiamo appena fatto questo è quello che si fa e dì ad Amanda che è un vero onore essere scelti e che…
AMANDA	Si
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Sarebbe stato un po' più normale se non fossi stata in prigione
MADRE DI AMANDA	(---)
AMANDA	In realtà era una cosa volontaria e don Saulo mi diceva Dai Amanda! E io Ok
MADRE DI AMANDA	Lo faccio io
AMANDA	Ho pensato che fosse strano perché io non sono cattolica credo che quando l'ho fatto mi ha anche accarezzato la testa dopo perché sai non sapevo che fare, mi aveva baciato i piedi. Quando è tornato poi mi ha sorriso e mi ha accarezzato la testa.
MADRE DI AMANDA	Ohhh è stato molto gentile. il vescovo dell'Umbria.
AMANDA	Si. È stato fantastico…vediamo…altre cose che sono successe…
MADRE DI AMANDA	Quindi hai suonato la chitarra con un gruppo e c'erano altre persone che cantavano
AMANDA	Si, c'erano molte persone e tutti cantavano
MADRE DI AMANDA	C'erano i media?
AMANDA	No, non possono andare.
MADRE DI AMANDA	Ah ok
AMANDA	Se i media fossero stati lì io non ci sarei stata. Sono una volta possono partecipare in qualità di giornalisti perché in realtà chiunque può partecipare a questa messa perché è…
MADRE DI AMANDA	Io sarei voluta venire
AMANDA	Si…(---) oohh hai sentito che il Pubblico Ministero vuole parlare con te? Carlo ti ha detto niente di ciò?
MADRE DI	No

AMANDA

AMANDA Oh è interessante. Ha detto che te ne avrebbe parlato. Me l'hanno detto mercoledì…Don Saulo mi è venuto a dire che il Pubblico Ministero vuole parlare con te.

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA

AMANDA Il che mi ha stupito, insomma perché vuole parlare con mia mamma?

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA

AMANDA Ma Carlo ha detto che sarebbe davvero un buon segno perché significherebbe che il Pubblico Ministero vuole parlare con te degli arresti domiciliari.

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA

AMANDA (---) Don Saulo dice che il giudice vuole avere un'immagine generale del mio carattere…

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA

AMANDA E io l'ho trovato un po' strano. Perché non ascolta i miei avvocati che lavorano per i miei genitori quindi…possono offrirgli un'immagine…

MADRE DI AMANDA E quando sarebbe?

AMANDA

AMANDA Don Saulo me l'ha detto mercoledì e ha detto che avrebbe parlato, perché lui è in contatto con il Pubblico Ministero al quale racconta come va

MADRE DI AMANDA Ah si

AMANDA

AMANDA E non crede che io abbia niente a che fare(---)

MADRE DI AMANDA Oh si

AMANDA

AMANDA In realtà mi sta facendo un grande favore

MADRE DI AMANDA Oh si. E Carlo ha detto che Don Saulo è in contatto con il giudice e dice che…

AMANDA Amanda non è …alle persone e ai media che dicono balle risponde dicendo che sono tutte cazzare… Ma questo è molto bello…

MADRE DI È una bella persona. Mi piacerebbe conoscerlo.

AMANDA

AMANDA Don Saulo è in giro, ho chiesto di incontrarlo prima

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA

AMANDA Di solito è in giro. Potrebbe passare…di solito passa più tardi perché incontra la mia compagna di stanza intorno alle dieci e mezza

MADRE DI AMANDA E quando ha detto che vuole parlare con me? Parla inglese? O ci sarà bisogno di un interprete?

AMANDA No. Probabilmente avrai bisogno di un interprete…ma non so…tutto quello che so è che…

MADRE DI AMANDA Ma Carlo mi dirà

AMANDA

AMANDA L'ho detto a Carlo e Carlo ha detto che se ne sarebbe occupato lui e che è davvero un buon segno, quindi bene, lui saprà se è davvero un buon segno.

MADRE DI AMANDA Beh Carlo mi aveva accennato che tu volevi dirmi qualcosa. Quindi probabilmente è questo.

AMANDA Si probabilmente è questo.

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA

AMANDA Ahhh

MADRE DI AMANDA Quindi? Si sta avvicinando!

AMANDA

AMANDA Beh … cioè … ho anche visto … ho anche ricevuto la lettera di DJ in cui diceva che sì il primo aprile si sta avvicinando ma voglio che tu sia pronta a tutto

MADRE DI AMANDA Certo

AMANDA

AMANDA Ma lui è così, perché tutti gli altri gridano Il primo di aprile, il primo di aprile! e ho dovuto continuare a scrivere che il primo aprile non significa niente. tante cose possono succedere…non significa la mia libertà

MADRE DI AMANDA Esatto. I media hanno minimizzato. Maria (sic) sta raccogliendo informazioni dai media che dicono che il primo aprile è un gran giorno

AMANDA Ma non è così.

MADRE DI AMANDA Assolutamente no. Ha detto che si tratta di un'udienza procedurale sulle procedure e si ne potrebbe venir fuori

	qualcosa ma allo stesso tempo potrebbe essere lo stesso
AMANDA	Potrebbe non significare niente
MADRE DI	Potrebbe essere lo stesso. La cosa peggiore è che
AMANDA	rimanga tutto com'è ora.
AMANDA	Si
MADRE DI	ma sappiamo che ti manderanno a casa comunque
AMANDA	
AMANDA	Si, ma quando…è il problema. Ma non credo che anche da questa udienza del primo aprile non significa necessariamente che mi daranno gli arresti domiciliari, e tutto si concluderà verso la fine di aprile
MADRE DI	Si, quando avranno visto tutto il materiale…ma
AMANDA	credo…hanno parlato con lei già un paio di volte e non so ma forse lo faranno di nuovo non ufficialmente e il Pubblico Ministero dice che va bene, ci sono i risultati del computer, ci sono i risultati dei test forensi non quelli ufficiali ma vediamo…si sta avvicinando
AMANDA	Si, lo so
MADRE DI	(---)
AMANDA	
AMANDA	Si sto bene
MADRE DI	Ok, sei (---). Lo so
AMANDA	
AMANDA	Sto bene, ossia non sono felice ma non sono nemmeno triste. Non morirò. Quindi è ((smorfia))
MADRE DI	Oh, ho portato, ma non ho l'ho portato dentro oggi
AMANDA	perché tuo padre mi ha detto che prima di portare qualcosa dentro voglio avere la possibilità un'altra volta di portarti qualcosa qui
AMANDA	Per questo mese?
MADRE DI	Per questo mese
AMANDA	
AMANDA	Quindi tra martedì e sabato posso, porterò della roba martedì. Ho due paia di pantaloni da yoga
MADRE DI	Due?
AMANDA	
AMANDA	Uhm uhm
MADRE DI	Me ne basta uno
AMANDA	

AMANDA Uhm
MADRE DI sono tagliati (---)con un nodo e sono stretti e leggeri
AMANDA lunghi fino a qui. Quindi provali. Quindi ho portato questi
AMANDA Non credo che posso avere troppi vestiti…
MADRE DI Due pantaloni da yoga, due magliettine
AMANDA
AMANDA Uhm
MADRE DI E un paio di scarpe da ginnastica
AMANDA
AMANDA Ok, perfetto
MADRE DI Ok… devi farmi sapere la taglia perché Christina verrà
AMANDA il prossimo fine settimana e…
AMANDA Davvero?
MADRE DI Si. Arriverà domenica quindi sarà qui lunedì quindi
AMANDA martedì…
AMANDA Il primo aprile?
MADRE DI Noo, non il primo, ma verrà Dolly con Nilesh, il nuovo
AMANDA
AMANDA Ohhh davvero?
MADRE DI Uhm uhm
AMANDA
AMANDA Potrà venire anche lui?
MADRE DI Uhm uhm
AMANDA
AMANDA Davvero? Oh fantastico (---)
MADRE DI Quindi verrà alla fine della nostra visita dal 6 al 9
AMANDA maggio. Quindi potrà a visitarti l'ultimo martedì che potremo venire a farti visita. Solo una volta ma cercherà di portare Nilesh, ci sta lavorando…quindi avrai la possibilità di incontrarlo
AMANDA Ohh fantastico
MADRE DI Quindi avrai la possibilità di vederlo e poi tornerò a casa
AMANDA e verrà tuo padre
AMANDA Che bello
MADRE DI Uhm
AMANDA
AMANDA Uhm…come stanno a casa? Cosa faranno per Pasqua?
MADRE DI Tutti dicono di non sapere. Pasqua è arrivata

AMANDA all'improvviso…nessuno era pronto.
AMANDA (---)
MADRE DI (---) mi ha detto Oh dovrei iniziare a pensare alla
AMANDA Pasqua! ma poi si è resa conto che Pasqua è già il prossimo fine settimana. Credo che voglia preparare qualcosa per i bambini. Credo che sia un po' più ristretto, nessuno pensa a grandi celebrazioni fino a quando non uscirai allora celebreremo quindi
AMANDA Oh. Che carini! guarda le mie unghie
MADRE DI Sii
AMANDA
AMANDA Sono (---)
MADRE DI Per suonare?
AMANDA
AMANDA ok…. queste sono corte…in realtà le ho dovute tagliare.
MADRE DI Perché le tue mani sono così (---)
AMANDA
AMANDA (---)
MADRE DI (---)
AMANDA
AMANDA Oh…non so
MADRE DI Ok i tuoi occhi sembrano a posto…ok
AMANDA
AMANDA Mi sento bene. Veramente devo limarle perché stanno crescendo, ma l'insegnante di chitarra…stiamo studiando un sacco con l'insegnante di chitarra
MADRE DI Su cosa?
AMANDA
AMANDA (---) non ti ho scritto, perché aspetto di vederti
MADRE DI Si non puoi, ma ci aggiorniamo qui
AMANDA
AMANDA Uhm…
MADRE DI Oh, hai ricevuto la lettera di Maria?
AMANDA
AMANDA Si
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA Le risponderò oggi
MADRE DI Mi ha chiesto di chiederti della lettera da parte sua

AMANDA

AMANDA Ma le sto scrivendo… Oh quello che voglio vedere è quanto ci impiega una lettera ad arrivare perché una lettera che mi ha scritto l'undici

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA e ha spedito il dodici è arrivata ieri…quindi ieri il ventuno…quindi circa dieci giorni

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA ma dipende

MADRE DI AMANDA ok…e DJ si stava chiedendo se stai ricevendo le sue lettere e se tu gli stai ancora scrivendo

AMANDA Si! Non sta ricevendo niente?

MADRE DI AMANDA Non sta ricevendo niente

AMANDA Ohh

MADRE DI AMANDA E gli ho detto…gli ho detto che eri preoccupata che volevi che sapesse che gli stai scrivendo

AMANDA Si

MADRE DI AMANDA E che è solo il fatto che loro controllano tutto, le aprono e le mettono da qualche parte, quindi…

AMANDA Oh sono molto dispiaciuta. Perché gli scrivo quasi tutti i giorni…

MADRE DI AMANDA Ha solo detto che-

AMANDA Una lettera significa molto in un rapporto

MADRE DI AMANDA Si si quando gli ho risposto gli ho detto Voglio che tu sappia che so che ti scrive e lei sa che questo è il problema, che a volte le lettere arrivano e a volte no e che lei si preoccupa del fatto che la gente pensa che non stia rispondendo quando invece lo fa

AMANDA Si

MADRE DI AMANDA E ha detto che sapendo questo può stare tranquillo

AMANDA Digli che questi bastardi…

MADRE DI AMANDA (---) bastardi datemi la mia posta!

AMANDA Si, lo so…che palle! Perché rispondo a tutti coloro che

	mi scrivono
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Quindi tutti coloro che non ricevono niente mi fa vergognare
MADRE DI AMANDA	Si…ma DJ lo sa
AMANDA	ma anche altra gente come…Riccardo (sic), il tipo della galleria d'arte
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Non ho avuto sue notizie e credo che questo significhi che non ha proprio ricevuto le mie lettere
MADRE DI AMANDA	Oh
AMANDA	Ed è una palla perché…
MADRE DI AMANDA	Lo contatterò
AMANDA	Si se…se solo puoi dire a tutti che sto mandando lettere
AMANDA	Si si ma vengono portate via
MADRE DI AMANDA	e la stessa cosa con altre cose che sono mancate, come per esempio la cioccolata che avevi detto di aver messo dentro
AMANDA	Oh si anche quello
MADRE DI AMANDA	E abbiamo aperto la busta e dov'è?
AMANDA	bastardi!
MADRE DI AMANDA	Scomparso
AMANDA	(---)
MADRE DI AMANDA	Cos'era?
AMANDA	Devo dirglielo…il (---)è questo
AMANDA	Oh ok
MADRE DI AMANDA	(---)
AMANDA	(---)qualcosa che tutti avrebbero ricevuto. Lo so per certo che una persona perché Michy non l'ha ricevuto. L'ho messo nella cosa e ha detto di aver ricevuto

	l'angelo ma non lo e (---)cosa ha a che fare questo?
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	e ora chiudo le mie buste con il nastro adesivo molto bene perché se davvero vogliono aprire le mie buste devono (---) se vogliono rifarle
MADRE DI AMANDA	O forse è per questo che non le fanno partire, non si prendono nemmeno la briga di…
AMANDA	Oh cavolo…questo mi farebbe davvero incazzare
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Bastardi!...sono così arrabbiata per questo
MADRE DI AMANDA	Chiamerò … lo dirò a tutti di nuovo
AMANDA	avevo anche messo dei disegni, alcune bozze e le avevo mandate con il resto
MADRE DI AMANDA	World Parole (sic) anticipato che tutta questa roba apparirà su e-Bay per essere venduta
AMANDA	Bastardi! Sono così arrabbiata per questo…perché ci sono anche cose che spero che la gente tenga in modo da usare quello che sto scrivendo
MADRE DI AMANDA	Uhm uhm
AMANDA	Perché questo è come un diario che sto tenendo…soprattutto quello che scrivo a D.J.
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	perché sto scrivendo tutto
MADRE DI AMANDA	Si… E ho anche tre lettere che mi ha spedito per e-mail ma la mia stampante è rotta quindi dovrò trovare l'Internet Point dove è andato anche tuo padre e (---)
AMANDA	So che era triste perché non ha ricevuto le mie lettere…ne ho mandate tipo cinque, quindi…
MADRE DI AMANDA	Dirò a tutti e quelli che mi dicono Amanda non mi scrive che sono sicura che lo fa e se aggiungono Ma non ho ricevuto nessuna lettera dirò Bastardi!
AMANDA	Perché sono dei bastardi!
MADRE DI AMANDA	Ho detto forse non hanno abbastanza interpreti e scrive troppe lettere e ci vuole davvero troppo leggerle tutte

	quindi ogni tanto buttano via qualche lettera e non glie ne importa niente…
AMANDA	È illegale!
MADRE DI AMANDA	Si, lo so…credo che loro pensino che quello che stiamo facendo noi è illegale
AMANDA	Si
MADRE DI AMANDA	Oh e indovina? Altre cose che volevo…Maria ha contattato tutti i senatori e legislatori dello stato di Washington e questa è la situazione e è così gentile ha detto la sua famiglia, i suoi amici, io e molti consulenti neutrali tutti credono che sia innocente e che non abbia niente a che vedere con questo e…la prima lettera era solo una lettera di ammonimento…e ora…si
AMANDA	Vogliono fare qualcosa?
MADRE DI AMANDA	Si Carlo vuole che prenda contatti con l'ambasciata statunitense per fare una lettera ufficiale all'ambasciata italiana e allo stesso tempo stiamo sollecitando il sindaco di Seattle affinché scriva al sindaco di Perugia dicendo guarda avete una nostra cittadina lì l'avete tenuta in prigione per quattro mesi senza (---) non sei accusata di niente, i media diffondono notizie e il comportamento della polizia è stato terribile e ora si scopre che…
AMANDA	Nessuno sa quanto mi abbiamo trattato male. Solo io so quanto mi hanno trattato male…
MADRE DI AMANDA	Comunque…verranno mandate queste lettere (---)
AMANDA	Hai sentito papà, ti ha detto che hanno tolto alcune mie cose?
MADRE DI AMANDA	Si quando la polizia (---)
AMANDA	Si bastardi. Non siamo proprio amici in questo momento
MADRE DI AMANDA	E credo…credo che sono davvero disperati perché non hanno trovato niente
AMANDA	Si lo so che sono disperati...e questo mi fa star male
MADRE DI AMANDA	Si

AMANDA perché se davvero non state trovate niente, non fate nemmeno in modo di migliorare la mia situazione! Anch'io voglio sapere cos'è successo…

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA voglio sapere cos'è successo alla mia amica…quindi…

MADRE DI AMANDA E chi sono queste stupide amiche che stanno dicendo…?

AMANDA le ragazze della…

MADRE DI AMANDA le conosci per niente?

AMANDA Le conosco, le conosco vagamente

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Siamo uscite alcune volte…appena siamo arrivate a Perugia…ma a loro piace andare in discoteca e fare tardi ma a me non piace e inoltre dovevo lavorare

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Quindi o lavoravo o stavo a casa

MADRE DI AMANDA Ma credo che sia solo una delle sette che sta dicendo…

AMANDA Si ce n'era una che pensava fossi strana

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Perché sono pazza o…

MADRE DI AMANDA Ohh sii

AMANDA Certo ((smorfia)) e perché te la prendi con me se non mi conosci nemmeno? Credo che fosse solo infastidita per qualcosa…e allora…come sta facendo la polizia, prendono una persona e Ok ce la prendiamo con questa persona perché non sappiamo niente di meglio. Non riesco nemmeno ad essere arrabbiata con lei…cioè è solo (---)

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Si potrei essere arrabbiata per quello che sta facendo ma non ha alcun senso per me…quindi è come…vorrei che

	smettesse di dire cose che non di cui non sa niente…
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Ma allo stesso tempo non sarà lei a cambiare la mia situazione…cioè lei non mi conosce
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	Non possono prendere sul serio quello che sta dicendo. Ovviamente il pubblico ministero cercherà di usare tutto quello che ciò che potrà ottenere da lei contro di me, ma ovviamente questo non cambierà il fatto che non ho niente a che fare con tutto questo..
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	Può dire tutto quello che vuole di me ma ci sono altre persone che possono parlare bene di me
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	Che rovescerebbero quello che sta dicendo di me
MADRE DI	Abbiamo…possono contattare le altre tue coinquiline?
AMANDA	O…
AMANDA	Non so…
MADRE DI AMANDA	(---)
AMANDA	Non so…anche loro sono un po' strane…l'unica cosa che ho sentito. Non so nemmeno quello che Laura o…
MADRE DI AMANDA	Filomena
AMANDA	Filomena hanno detto di me perché
MADRE DI AMANDA	(---)
AMANDA	L'unica cosa che so che hanno detto e che ho letto è che ero un po' disordinata, ma voglio dire, non significa niente…
MADRE DI AMANDA	No
AMANDA	Soprattutto perché mi accusavano di non pulire (---)ma non ha alcun senso perché quando sono arrivata qui ero molto (---)quindi ah ah ah, dai…so che all'inizio,

	proprio all'inizio sono iniziate ad uscire storie false dappertutto. Uscì un articolo in cui Raffaele diceva E' così dolce eccetera, eccetera ma ((smorfia)), ma qualsiasi cosa abbia detto di me era (---)
MADRE DI AMANDA	Giusto giusto
AMANDA	e ora dice cose buone di me
MADRE DI AMANDA	Esatto (---)? E sua padre parla bene di te, il prete parla bene di te
AMANDA	Si, cioè quello che un prete dice supera tutto il resto. Dice che il modo in cui reagisci qui è molto importante
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Cioè non sono troppo solitaria ma allo stesso tempo non sto dando in escandescenza…
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Non ho attacchi di rabbia
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	E quando piango cerco di farlo da sola, non sto cercando di attirare l'attenzione come alcune persone dicono quando qualcuno piange qui. Sono delle tali stronzate…tali stronzate….
MADRE DI AMANDA	Cioè non possono essere semplicemente tristi?
AMANDA	Pensano Come possono essere tristi? Perché sono in carcere(---) ah ah ah...davvero…non riesco a capirlo…ci sono persone che lavorano qui che semplicemente non riescono a capire
MADRE DI AMANDA	Perché uno dovrebbe essere triste?
AMANDA	Perché uno dovrebbe essere triste? Ossia la mia intera vita è controllata da altra gente. Il mio mondo è questa stanza, il corridoio lì fuori e la mia cella. Questo è tutto il mio mondo per gli ultimi cinque mesi, ovvio che sia triste, stupiti!
MADRE DI AMANDA	(---) voglio uscire…

AMANDA Si
MADRE DI Che altro è successo?...ok…quindi il pubblico ministero
AMANDA vuole parlare con me. Bene! Ci parlerò
AMANDA Si, voglio dire, se dovesse
MADRE DI Ok. Ci parlerò
AMANDA
AMANDA Spero che sia davvero una buona cosa. Non so sarà, cioè, perché so che il…Don Saulo mi ha detto che stava
MADRE DI Il prete?
AMANDA
AMANDA Il prete. *Don* significa prete.
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA Cioè *prete* significa ((priest)) ma il titolo
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA Come padre ((father)) …
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA Don Saulo…lui è stato colui che ha sempre fatto pressione sul pubblico ministero dicendo E' a posto, una brava ragazza, è una persona per bene…e credo che…questo abbia influito sulla decisione del pubblico ministero…cioè non so se il pubblico ministero da solo avrebbe chiesto di parlare con te, ma poiché è stato un prete a parlargli, dicendo…
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA Spero che vada bene. Oh
MADRE DI Si
AMANDA
AMANDA una cosa che vorrei che dicessi a D.J. è che…D.J. ha paura ah ah ah …cioè è passato così tanto tempo da quando ci siamo visti e dice che ha paura che dopo tutti questi cambiamenti non sarà più in grado di riconoscermi dopo tutto questo ma io sono sempre la stessa persona
MADRE DI Sono a Perugia e la vedo spesso
AMANDA

AMANDA …so che lui, come me, pensa molto a queste cose non so, cosa faccio durante il giorno

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA …e come sto reagendo a tutto questo e ovviamente molta gente sta cercando di immaginarlo ma il fatto di non vederlo mai…ma non hanno idea…cinque mesi in prigione come possono cambiare una persona?...

MADRE DI AMANDA Ti annoi, piangi…

AMANDA (---) ma per quanto mi riguarda, non mi fido più tanto della gente, soprattutto qui…e voglio davvero vedere come reagirò nei confronti della gente quando sarò fuori poiché la fiducia è qualcosa che devo riplasmare nella mia mente

MADRE DI AMANDA E sai cosa? Tu eri sopra la media, fidandoti di tutti prima di questo

AMANDA E questo mi ha rovinata

MADRE DI AMANDA Si…un po'…ma…

AMANDA Beh, so che un po' di fiducia va bene, deve essere solo misurata con un po' di cautela

MADRE DI AMANDA Beh molta cautela

AMANDA In certe situazioni

MADRE DI AMANDA Esattamente

AMANDA E la ragione per cui sono stata rovinata è che inizialmente mi sono fidata della polizia

MADRE DI AMANDA Esatto

AMANDA Mi hanno detto cose che non erano vere, mi hanno trattato come un testimone piuttosto che un sospettato, o se mi avessero trattato come un sospettato avrebbero dovuto almeno dirmi…farmi esercitare i miei diritti….ho sempre dato queste cose per scontato ma quando mi sono state tolte, questo è stato un durissimo colpo.

MADRE DI Si

AMANDA

AMANDA Quindi…ovviamente non mi fiderò più tanto della gente in certe situazioni…ma ovviamente questo non significa che non mi fiderò più della gente

MADRE DI AMANDA Bene bene

AMANDA ovviamente mi fido della gente, ci sono persone che…e voglio fidarmi della gente

MADRE DI AMANDA Bene

AMANDA Quindi non sono completamente…

MADRE DI AMANDA No

AMANDA Cambiata

MADRE DI AMANDA cambiata, danneggiata da tutto questo

AMANDA no, non lo sono stata

MADRE DI AMANDA Ti sei adeguata, stai crescendo e imparando delle cose

AMANDA Si, e ho anche imparato cose che sono importanti…che voglio trascorrere più tempo con la mia famiglia, che voglio costruire davvero una buona relazione con D.J. per esempio, ed è una cosa molto grande per me

MADRE DI AMANDA Uhm uhm

AMANDA …quindi voglio solo che sappia che…gli scrivo, ma lui è ancora un po' spaventato, ovviamente è passato così tanto da quando ci siamo visti…

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Ma va bene perché…

MADRE DI AMANDA Ma tu gli scrivi sempre

AMANDA Gli scrivo sempre…cerco di spiegargli come mi sento e tutto quello che sento…è sempre il primo a cui scrivo quando qualcosa succede…stavo ancora piangendo per tutta quella questione della polizia quando mi ha preso la mia roba mentre gli stavo scrivendo

MADRE DI E cosa hanno preso?

AMANDA

AMANDA Hanno solo preso…credo i miei scarponcini da trekking

MADRE DI E cosa hanno a che fare?

AMANDA

AMANDA Niente, credo che volessero solo prendersi i miei scarponcini

MADRE DI Li avevi indosso…quel giorno…?

AMANDA

AMANDA No. La cosa divertente è che quando ero in *Questura* hanno preso le mie scarpe e sono andati a casa mia e mi hanno dato le scarpe da trekking da indossare in prigione che poi mi hanno portato via perché non è permesso indossare scarponcini da trekking in prigione

MADRE DI Quindi, aspetta un attimo, le scarpe da trekking erano

AMANDA nella tua casa

AMANDA Loro sono andati a casa mia, hanno preso alcune cose, tra cui i miei scarponcini da trekking, una gonna

MADRE DI Ok

AMANDA

AMANDA …e un'altra maglietta che mi hanno tolto quando sono arrivata qui

MADRE DI Ok

AMANDA

AMANDA … (---)quindi sono arrivata qui con un solo paio di pantaloni di ricambio e basta, niente scarpe

MADRE DI E ora e ora hai abbastanza vestiti

AMANDA

AMANDA Si i vestiti sono a posto. Una cosa che vorrei chiedere…

MADRE DI Qualcosa da mangiare? Hai bisogno di qualcosa da

AMANDA mangiare?

AMANDA No, niente. Se riesci a trovare del parmigiano, quello si

MADRE DI Posso comprare un pezzetto piccolo o….

AMANDA

AMANDA Quando vai al negozio puoi chiedere un pezzo intero

MADRE DI Ok

AMANDA

AMANDA vai al reparto dove ci sono tutti i formaggi, il parmigiano

MADRE DI si, ok

AMANDA
AMANDA ti daranno un grosso pezzo
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA poi quando vai in albergo, nel tuo albergo, taglialo a pezzi così grandi
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA e mettilo in una bustina di carta
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA e lo porti qui
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA altrimenti non posso averlo…
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA a parte il parmigiano, sono a posto
MADRE DI un paio di pantaloncini, due magliette e (---)
AMANDA
AMANDA si queste cose vanno bene…un'altra cosa che volevo chiederti…vedi se riesci a trovarla perché non…è così importante ma ora sta facendo più caldo
MADRE DI si si
AMANDA
AMANDA Cioè…
MADRE DI non è (---)
AMANDA
AMANDA beh dipende, dipende
MADRE DI Nevicava quando sono arrivata la prima volta
AMANDA
AMANDA Beh dipende dalle giornate, ma in questo periodo dell'anno inizia a fare più caldo, ma qui, le coperte che stiamo usando sono per (---)
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA Quindi o usi solo il lenzuolo o una pesantissima coperta di lana
MADRE DI Ok

AMANDA

AMANDA Quindi darò la coperta di lana

MADRE DI AMANDA La coperta di lana?

AMANDA La coperta di lana, perchè agli inizi di aprile è quando inizia a diventare troppo caldo per usarla

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA Non è caldissimo, ma questa coperta è pesantissima…se riesci trovare quello che chiamano un *copriletto* che significa ((bed cover))

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA Non è…non è una coperta pesante, ossia è una coperta ma molto sottile, di solito la usano solo per decorare il letto

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA Quindi…credo che le vendano a coppie per letti singoli quindi se riesci a trovare qualcosa di economico come

MADRE DI AMANDA Darò un'occhiata

AMANDA Perché so che … tutto quello che abbiamo in camera io e Rosa lo condividiamo…per esempio sua mamma ha portato delle lenzuola e io sto usando le sue lenzuola…quindi se ho due copriletto posso usarne uno e darne uno a lei…e significa solo ((bed cover))

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA È quello che significa letteralmente

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA …anche…

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA Quindi se riesci a trovarlo, vestiti, il parmigiano e il copriletto sono completamente a posto.

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA Voglio solo sapere come stanno tutti
MADRE DI Si
AMANDA
AMANDA (---) scriverò una lettera a Deanna…
MADRE DI Si
AMANDA
AMANDA …spero che la riceva perché continua a chiedermi com'è la vita qui…una cosa bella e cento brutte!
MADRE DI …sai…studio la maggior parte del tempo
AMANDA
AMANDA E questa è una cosa buona…
MADRE DI Sai cosa mi ha detto Carlo? Ho parlato con lui. Stavo
AMANDA parlando con lui di sua madre. Sua madre è irlandese Quindi lei parla italiano perché…
AMANDA lui è avvocato e lei dottoressa
MADRE DI (---)
AMANDA
AMANDA Che?
MADRE DI E lui ha detto…ha detto io le parlo in italiano e lei mi
AMANDA parla in inglese…e gli ho chiesto In che lingua parlano i tuoi genitori? Ha detto che sua madre parla in italiano a suo padre e suo padre le parla…sua madre gli parla in inglese e suo parla le parla in italiano perché l'italiano di Amanda è fantastico, molto migliore di quello di mia madre che è vissuta qui per…
AMANDA Come?
MADRE DI Quarant'anni e più…
AMANDA
AMANDA Se non prova…questo è il problema. Se ci provi davvero, come in questa situazione devi essere proprio stupido a non esser bravo…sono abbastanza al limite ora
MADRE DI Ma quello che ha detto è che sua madre ha solo amici
AMANDA che sono americani, inglesi, irlandesi, questo è il gruppo di amici che frequenta, parla in inglese ai suoi figli e a suo marito quindi…ha detto…conosce abbastanza italiano per cavarsela, ma Amanda sta diventando davvero brava in italiano!
AMANDA Effettivamente stentavo a parlare quando sono arrivata

qui…quando vogliono parlare con mio padre io traduco per loro…con chiunque parli qui…parlo con Rosa e lei ovviamente mi corregge quando sbaglio, solitamente la coniugazione dei verbi, perché i verbi cambiano in modo strano a volte, comunque , a parte questo capisco tutto quello che mi dicono

MADRE DI AMANDA Non è caldo

AMANDA Si oh scusa

MADRE DI AMANDA No, i miei piedi sono freddi

AMANDA (---)

MADRE DI AMANDA (---)

AMANDA Dipende dalle giornate comunque…non sarai più sola quando arriverà Christina

MADRE DI AMANDA Si, sola fino alla prossima settimana forse…che sono una decina di giorni da sola…sola in quella casa enorme di pietre in mezzo al niente in fondo ad una strada imbrecciata, e non c'è nessuno

AMANDA Ohh

MADRE DI AMANDA Ci sono otto appartamenti

AMANDA … hai portato dei libri?

MADRE DI AMANDA Ho comprato un libro, dovrei…

AMANDA Dovresti studiare tedesco! Posso scriverti in tedesco!

MADRE DI AMANDA Puoi scrivermi in tedesco! Veramente ho portato il mio computer…e passo molto tempo su skype, mi connetto a skype e parlo con…

AMANDA Credo che D.J. sia su skype

MADRE DI AMANDA Ah dovrei cercarlo

AMANDA Si, puoi parlare con lui

MADRE DI AMANDA Simon è su skype ma mi contatterà…credo che tutti siano su skype, Jane è su skype, Deanna è su skype…

AMANDA Davvero?

MADRE DI AMANDA Tutti hanno skype(---) così da poter parlare spendendo poco

AMANDA	Ah ok, potrò farlo quando esco da qui
MADRE DI AMANDA	Beh ho chiesto di questo, ho chiesto a Carlo… se… se tu esci significa che anche Raffaele esce e lui andrà…beh, probabilmente…ma non è sicuro…e ho chiesto dove potrà andare e hanno detto che potrà andare a casa, dalla sua famiglia e ho detto Amanda può andare…dove? sai, c'è quel posto ma non potrà avere un telefono e internet e ho detto che non so…
AMANDA	Questo è il problema
MADRE DI AMANDA	Raffaele a casa avrà un telefono…
AMANDA	Dipende da dove vado
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	Perché se vado in questo posto…non potrò avere un telefono, non mi sarà permesso usare internet…dovrò lavorare…di solito non ti permettono di vedere nessuno al di fuori di questo posto, in pratica è come una prigione a parte per il fatto che posso muovermi di più…ma hanno detto che hanno detto che forse possono cambiare la regola per quanto riguarda la gente che può farmi visita, ma non credo che potrò usare…
MADRE DI AMANDA	Beh, se non potrai ricevere visite, l'altra cosa che Carlo ha detto, ha detto che possiamo, se sei qui
AMANDA	(---)
MADRE DI AMANDA	Si… e anche se stai in un albergo, possiamo dire che questo è il posto dove stai e allora potrai avere tutto questo…
AMANDA	L'altra cosa a cui stavo pensavo
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	È che sarebbe un po' esagerato, perché se non posso parlare con la gente…questa è una cosa molto importante
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	E se mi tagliano internet…ok andrebbe bene lavorare, anche se non ho bisogno di un lavoro perché sto anche studiando quindi è…

MADRE DI AMANDA	Si. Credo che ci saranno persone intorno alla casa, ma ho…lascerò il mio computer con la mia scheda internet…non hai bisogno che portino internet, sarebbe già…lì
AMANDA	Si, ma allo stesso tempo credo che quello che ho sentito di questo posto è che ti svegli presto, lavori tutto il giorno e poi hai quattro ore libere la sera per te, puoi usare il computer, internet o scrivere lettere o suonare la chitarra…quindi ci sono tante cose da fare lì, ma…non so…qualsiasi posto è meglio di qui
MADRE DI AMANDA	Si, assolutamente si… Forse puoi iniziare lì e vedere com'è il posto
AMANDA	Ma dipende anche…beh non so…dipende anche da quanto tempo dovrò stare lì…
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Perché…cioè…se mi tengono… agli arresti domiciliari per l'intera estate
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	questo mi farebbe davvero incazzare
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	…ma possono farlo
MADRE DI AMANDA	Uhm uhm (---)
AMANDA	Beh, parla con Carlo
MADRE DI AMANDA	Lo farò
AMANDA	…e vedi cos'è meglio…
MADRE DI AMANDA	…e mi chiedo se gli arresti domiciliari implicano… che uno di noi deve essere qui o devi essere (---)
AMANDA	…credo che significhi che devi essere (---)...ma non sono sicura. So che possono farmi visita ogni giorno
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	A sorpresa e dire Siamo qui!
MADRE DI AMANDA	Beh, il mio problema è che quando sono partita…non so se avrò un lavoro quando tornerò

AMANDA Davvero?

MADRE DI AMANDA Mi hanno detto Non sarebbe meglio se ti prendessi un congedo non retribuito per tutto il resto dell'anno? e io ((smorfia))…da una parte posso essere qui tutto il tempo, dall'altra parte non avremo il mio stipendio…quindi, non so cosa succederà…

AMANDA Ohh…i soldi…

MADRE DI AMANDA Va bene, il denaro è l'ultimo dei problemi

AMANDA …ma state pagando tantissimo per questo

MADRE DI AMANDA Uhm uhm … passerà...non ti preoccupare, passerà.

AMANDA Mi dà davvero fastidio che dover passare tutto questo con tutti questi sacrifici per non aver fatto niente

MADRE DI AMANDA Per qualcosa che…mi far star male…cioè tutta la situazione…Chris mi ha detto l'altro giorno, stava leggendo una storia di alcuni amici che erano andati a fare un'escursione in barca in Florida, la madre era in piedi nella barca e all'improvviso una razza salta fuori dal'acqua, la punge…la razza finisce nella barca e lei muore…l'ha punta così forte che è morta…e lui Che cosa assurda è questa? e io gli ho detto che era assurda come la nostra situazione. Eccoci qui. Abbiamo mandato nostra a studiare fuori e all'improvviso se ne va, e succede tutto questo, cioè è interessante sentire che cose di questo genere succedono in tutto il mondo ad altre persone… e non penseresti mai che potrebbero succedere a te…e questa volta…

AMANDA Si

MADRE DI AMANDA Dovremmo comprare (---) ah ah ah

AMANDA ah ah ah

MADRE DI AMANDA perché siamo noi…siamo noi…uhm il dottore ti ha mai visitata?

AMANDA uhm, quale?...ah no no stiamo ancora aspettando…

MADRE DI AMANDA Ok. Stai bene?

AMANDA Si. Non ho avuto le mestruazioni per due mesi e questo è un altro…

MADRE DI AMANDA Stress?

AMANDA Si, cioè è una palla essere qui

MADRE DI AMANDA Ci sono stati dei momenti difficili nelle ultime paio di settimane a casa… a volte mi dico…va tutto bene….poi aspettavo una tua chiamata. Cos'è successo con le telefonate?

AMANDA Ah…ho scritto una *domandina*…

MADRE DI AMANDA Hai incontrato il nuovo direttore?

AMANDA L'ho visto…è un vero stronzo…non mi interessa cosa pensa di me…(---) comunque è un ragazzo giovane, davvero severo, davvero estremamente severo…per esempio non capisco proprio la differenza tra un cd educativo e un cd musicale, cioè se posso avere un lettore cd e se posso avere dei cd…

MADRE DI AMANDA E le altre persone?

AMANDA Quale cavolo è la differenza, soprattutto quando altre persone hanno cd musicali

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Altre persone ce li hanno e mi fa incazzare…io non posso tenere cd musicali

MADRE DI AMANDA ma altre persone si

AMANDA altre persone si…

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA Posso parlare con le mie compagne di stanza…posso parlare con le persone che passano di lì, lo faccio, ci sono persone che…c'è un'altra ragazza che attraverso il dormitorio…cantiamo tutte le sere, ma il motivo per cui non posso uscire con altre persone è la comunicazione, perché non posso comunicare con loro…la più grande stronzata…stronzata

MADRE DI AMANDA Uhm…ti piacerebbe uscire…

AMANDA …non è una cosa così importante…ma allo stesso

	tempo…
MADRE DI AMANDA	perché no? Si. Stai ancora facendo aerobica?
AMANDA	si, ma (---). È stata male l'altra volta e non sarà questo martedì perché è *festa*
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	…quindi è ogni due settimane…ma comunque le ultime due notti io e… sono dolorante adesso… perché io e Rosa abbiamo fatto aerobica nella nostra stanza per un'ora ogni sera
MADRE DI AMANDA	Uhm
AMANDA	quindi dopo che ci siamo fatte la doccia entrambe ci esercitiamo fino a morire ah ah ah
MADRE DI AMANDA	vai d'accordo con Rosa?
AMANDA	si, sta migliorando perché ora mi sento di riuscire a parlare con lei un po' di più. Appena sono arrivata, mi sentivo così fuori luogo che non avevo niente da dirle…
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	…quindi ero molto silenziosa….tutto quello che volevo, anche adesso, tutto quello che voglio fare è avere il mio spazio per studiare, per scrivere lettere, fare le mie cose
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	solo questo...questo è tutto quello che voglio fare, fare le mie cose fino a quando potrò andare a casa
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	ma qui non posso, perché…loro si aspettano che tu abbia rapporti con altre persone…è praticamente necessario quando ti trovi con una persona per ventiquattro ore al giorno…
MADRE DI AMANDA	Con cui trascorri molto tempo…
AMANDA	Si…quindi ora riesco a parlare con lei un po' di più, parliamo della *cella* ho una foto di DJ molto molto bella

non so cosa pensi che è una bella foto ma praticamente è sopra la mensola, quando sta scalando con altri (---)...ohh…anch'io…

MADRE DI AMANDA E Rosa che dice?

AMANDA Rosa, credo di si…(---) Rosa si comporta più da lesbica che,

MADRE DI AMANDA oh carino

AMANDA veramente appena sono arrivata mi ha chiesto se ero lesbica …e ci ha provato con me ma le ho detto che non sono lesbica e ho un ragazzo, quindi lei ha detto Niente…

MADRE DI AMANDA tutto a posto?

AMANDA Quando mi dà un bacio sulla guancia o mi morde la guancia, è tutto a posto, non mi importa (---)

MADRE DI AMANDA Ok ok

AMANDA (---)

MADRE DI AMANDA Stai attenta ah ah ah

AMANDA Non può fare niente

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA E è tutto a posto, non può fare niente

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA È tutto a posto soprattutto perché è così prossima all'uscita, non può prendere nessun rapporto

MADRE DI AMANDA È prossima all'uscita?

AMANDA Si perché…ha avuto una condotta così buona per sei anni

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Che vogliono farla … fra due anni…stanno pensando di offrirle per un cinque anni questa specie di accordo che ti permette di uscire

MADRE DI AMANDA Ah

AMANDA Durante il giorno e poi dormi qui

MADRE DI AMANDA Torni

AMANDA Di notte

MADRE DI AMANDA Ah

AMANDA Lo fanno in diverse parti della prigione, e hai un lavoro fuori e tutto il resto ma dovrebbe essere veramente una buona cosa

MADRE DI AMANDA È un po' come gli arresti domiciliari…esci ma poi devi tornare

AMANDA esatto, non sono arresti domiciliari perché dormi qui, ma non importa perché ci dormi solo qui…cioè chi se ne frega

MADRE DI AMANDA ok. Bene!

AMANDA quindi è molto presa da queste cose ma se non l'ottenesse dovrà stare qui per altri nove anni

MADRE DI AMANDA Nooo

AMANDA qui…lei mi dice di essere innocente…il che è una fregatura per lei…

MADRE DI AMANDA lei ti dice che è innocente?

AMANDA Dice che l'unico motivo per cui è qui perché aveva abbandonato Andy e non aveva un alibi per quella notte…e la polizia non ha trovato…il (---) questo è quello che mi dice…

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Ovviamente non ne so niente…se mente o altro…neanche mi importa, sinceramente

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Ci siamo trovate a parlare di come è arrivata qui, e come ha reagito a questa situazione e lei ha detto che è uno schifo per perché è dentro ma non ha fatto niente e io

	Sul serio? Perché sei stata qui per sei anni perché qualcuno ha ucciso il tuo ragazzo e
MADRE DI AMANDA	Non eri tu
AMANDA	…non eri tu…cioè se è vero questa è davvero una fregata, perché suo padre è morto mentre lei era qui, sua sorella si sta per sposare…cioè privata di cinque anni della tua vita, cioè sei anni…entrare qui all'età di diciotto anni…questo è…
MADRE DI AMANDA	È impressionante
AMANDA	Non posso nemmeno immaginarlo
MADRE DI AMANDA	Sai…credo…non posso pensare che questo succeda…poi guardo cosa succede nel mondo dove la gente viene veramente uccisa e muore
AMANDA	(---)
MADRE DI AMANDA	Si si
AMANDA	Ma comunque io non starò qui ah ah ah
MADRE DI AMANDA	No no, soprattutto perché sei innocente ah ah ah…cosa stavo per dirti?... Ah, D.J. mi ha detto di dirti che, gli ho chiesto come andava in Cina. Hai sentito cosa sta succedendo?
AMANDA	Si, cosa sta succedendo in Tibet?
MADRE DI AMANDA	Beh, è così…è una situazione pazzesca. Ha detto che un autobus pieno di tibetani è stato fatto esplodere a Chengdu…
AMANDA	Chengdu?
MADRE DI AMANDA	Si ehh
AMANDA	O mio Dio
MADRE DI AMANDA	E credo che un gruppo di studenti tibetani sono stati picchiati nelle scuole delle suore eh…ha detto che è incredibile…ha detto che la situazione è molto spiacevole perché i cinesi hanno subìto un lavaggio del cervello…
AMANDA	(---)
MADRE DI AMANDA	…affinchè pensino male dei tibetani, e quindi

AMANDA	è per questo che non mi piace il comunismo. Non perché non creda che possa essere un buon sistema…se… se…venisse messo in pratica bene…
MADRE DI AMANDA	Esatto
AMANDA	ci sono persone che lo usano così tu non sai più di quanto il governo ti dice
MADRE DI AMANDA	ti dice, si
AMANDA	fai quello che il governo ti dice…
MADRE DI AMANDA	ti dice, si
AMANDA	paghi quello che il governo ti dice…vivi la tua vita secondo il governo…
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	e ho discusso di questa cosa con D.J. per così tanto!!
MADRE DI AMANDA	Beh
AMANDA	ha iniziato a confondermi le idee…
MADRE DI AMANDA	beh, lui ha detto di essere al sicuro ma che è semplicemente una situazione incredibile…
AMANDA	si, ho visto in televisione…è molto grave
MADRE DI AMANDA	quindi ha scritto ha scritto questo…ha chiesto cosa ne pensi
AMANDA	ho anche chiesto…perché sapevo che avrebbe potuto vedere tutto quello che i cinesi non vogliono che si sappia
MADRE DI AMANDA	Esatto
AMANDA	perché (---)
MADRE DI AMANDA	esatto, esatto
AMANDA	quindi aspettavo di vedere cosa avrebbero fatto se avessero aperto la lettera che mi avrebbe mandato…quindi…
MADRE DI AMANDA	Ahh
AMANDA	quindi volevo chiedere loro Cosa ne pensate del Tibet?

ah ah ah

MADRE DI AMANDA Mi chiedo se posso scrivergli un'e-mail chiedendogli se può avere accesso a informazioni…che non siano passate per il governo cinese…e se possiamo scrivergli di questa questione, glielo chiederò

AMANDA Si, ci stavo pensando perché sai (---)

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Sono quasi sicura che cinquanta delle mie lettere sono sperse là

MADRE DI AMANDA (---)

AMANDA Si…

MADRE DI AMANDA Beh, abbiamo aspettato una tua chiamata…i ragazzi sono venuti a casa non appena sono arrivata a cassa…

AMANDA Che bello. Ti hanno salutata prima che venissi qui?

MADRE DI AMANDA Si poi sono venuti tutti a trovarmi di nuovo prima di venire qui e mi hanno detto di dirti che ti vogliono bene e di abbracciarti e baciarti da parte loro

AMANDA Chi è venuto?

MADRE DI AMANDA Oh sempre le stesse ragazze, Madison, Alex, Andrew e…Josh e…chi altro?...solo loro quattro…e quando ho detto loro che…

AMANDA Loro sono quelli che mi scrivono

MADRE DI AMANDA …potevi telefonare hanno detto Ok, non ci muoviamo finchè non chiama! Vogliamo essere qui quando chiama!

AMANDA Oh si la questione delle telefonate

MADRE DI AMANDA (---)

AMANDA E ho scritto una *domandina*…dopo che Carlo mi ha detto Dovresti essere in grado di farlo adesso?!

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Si…e ho scritto una *domandina* e ho avuta una pessima conversazione con una delle guardie che mi ha detto Quando abbiamo l'informazione che ci chiedi, noi ti diremo quando potrai fare la telefonata! Basta scrivere *domandina*! e io ho detto Va bene...e papà mi ha detto

	di scriverne un'altra ma non credo che scriverò altre *domandina*
MADRE DI AMANDA	Ok, quindi non l'hai fatto
AMANDA	Hanno detto che quando riceveranno quest'informazione e siccome ho già fatto questa cavolo di *domandina*, mi diranno quando posso…
MADRE DI AMANDA	Di che informazione hanno ancora bisogno?
AMANDA	Non so…
MADRE DI AMANDA	Ok, chiederò a Carlo. Chiederò a Carlo. Perché è ridicolo.
AMANDA	È veramente ridicolo…ah vorrei davvero poter chiamare a casa
MADRE DI AMANDA	Si. Soprattutto quando sono là
AMANDA	Si
MADRE DI AMANDA	Ho aspettato
AMANDA	Mi dispiace
MADRE DI AMANDA	Non ti preoccupare
AMANDA	C'ho provato
MADRE DI AMANDA	Ho scritto delle lettere invece…
AMANDA	Ne ho ricevuto una…
MADRE DI AMANDA	Ah si?
AMANDA	Si. Molto carina … (---)
MADRE DI AMANDA	(---). Lizzy mi chiama E-
AMANDA	E- (---)
MADRE DI AMANDA	(---)
AMANDA	Sono così emozionata di tornare a casa…ci sono così cose a cui penso continuamente
MADRE DI AMANDA	Mi dico che saresti stata qui comunque…non saresti stata qui qui…ma saresti comunque stata in Italia
AMANDA	Se non fosse successo

MADRE DI AMANDA Si…bisogna trovare il modo di andare avanti

AMANDA Oh…

MADRE DI AMANDA Contenta?

AMANDA Oh non proprio contenta

MADRE DI AMANDA Affrontare?

AMANDA Affrontare è la parola giusta

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA Perché…sono arrivata alla conclusione che…ci ho provato così tanto a vedere le cose in modo positivo per me…

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA Ma..si sono felice quando ricevo lettere, si sono felice quando vedo te

MADRE DI AMANDA Sei felice della tua vita

AMANDA Ehm…si, ovvio…ma allo stesso tempo è…

MADRE DI AMANDA Ma

AMANDA Si

MADRE DI AMANDA Mi sto concentrando sulle cose positive…devo…perché altrimenti…sarò sincera…alcune settimane prima di venire qui ho detto a Chris Devi farmi controllare da qualche parte e forse ho bisogno di medicine…

AMANDA Veramente…una cosa interessante che ho imparato qui…sembra che a tutti, a parte cinque persone, me compresa tra queste cinque persone, vengono somministrate un sacco di antidepressivi…

MADRE DI AMANDA Uhm uhm

AMANDA …non sapevo, cioè, e questo veramente mi dà fastidio

MADRE DI AMANDA Perché?

AMANDA …perché tutti qui…quasi tutti qui non qui per consumo di droga

MADRE DI AMANDA Si. Oh

AMANDA Le persone che vengono qui…

MADRE DI AMANDA Non hanno bisogno di altre droghe

AMANDA Esatto, esatto…quindi non fanno niente…l'unica cosa che fanno è dare questi antidepressivi…ma non sono antidepressivi buoni ma antidepressivi che ti mettono ko

MADRE DI AMANDA Uhm uhm

AMANDA Perché li ho presi una volta…me l'hanno fatti prendere antidepressivi una volta quando stavo piangendo e mi sono sentita male e con capogiri e sono dovuta stare a letto tutto il giorno

MADRE DI AMANDA Si si

AMANDA E l'unica ragione per cui lo fanno è per scioccare la gente e questo davvero mi fa incazzare

MADRE DI AMANDA No no

AMANDA Perché come osi dare queste medicine a persone che hanno un'addizione alle droghe, e una volta che potranno uscire, li lasci uscire solo per farli tornare qui di nuovo

MADRE DI AMANDA Perché si drogheranno di nuovo. Si. Le mie, non prendo pillole antidepressive, le mie pillole sono per…

AMANDA la pressione

MADRE DI AMANDA la pressione

AMANDA è alta?

MADRE DI AMANDA oh Dio

AMANDA davvero?

MADRE DI AMANDA La mia pressione, il mio dottore, sono appena andata il dottore (sic), che mi ha detto che era perfetta, era 170 e 60 o 70, 110 e 70…perfetta. E poi sono tornata dopo tutta questa storia e mi ha detto Devi stare più calma o rischierai un infarto…cioè…lo sento, posso sentire il mio corpo quando la pressione si alza, e quindi questo è

	quello che prendo ora…e non le prendo sempre
AMANDA	La cosa interessante è che per me è il contrario..la mia pressione è eccessivamente bassa…anche qui è molto bassa
MADRE DI AMANDA	Bene
AMANDA	Il che significa che quando sto in pieni mi viene il capogiro
AMANDA	Cosa mangi?
MADRE DI AMANDA	Ehm…veramente mangio molto bene…
AMANDA	Ok
MADRE DI AMANDA	Mangi carne?
AMANDA	No
MADRE DI AMANDA	Carlo dice che mangi carne
AMANDA	No
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	No…non mangio carne. Gli ho detto che mangio uova, gli ho detto che mangio…
MADRE DI AMANDA	Ti danno verdure?
AMANDA	Mangio molte verdure.
MADRE DI AMANDA	Frutta? Ti danno la frutta?
AMANDA	Mi danno molta frutta…mangio soprattutto frutta e verdura
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	Mangio molti fagioli
MADRE DI AMANDA	Bene
AMANDA	E molto formaggio
MADRE DI AMANDA	Ok.
AMANDA	Quindi mangio piuttosto bene
MADRE DI	E uova. Perché ti apportano proteine

AMANDA
AMANDA Uova ogni tanto…dovrei mangiare più uova
MADRE DI Devi mangiare più uova. Io mangio un uovo al giorno.
AMANDA
AMANDA Ok. Dovrei…perché li mangio due volte alla settimana
MADRE DI Si, lo so
AMANDA
AMANDA ah ah ah
MADRE DI È per le proteine
AMANDA
AMANDA Mangio molti fagioli
MADRE DI Alcuni fagioli…dipende da che tipo di…
AMANDA
AMANDA Lenticchie, ne mangio molto…mangio frutta e molti spinaci, perchè compro mezzo chilo di spinaci e poi mangio insalata ogni giorno
MADRE DI Dovrei vedere dove posso trovarla…
AMANDA
AMANDA Sto dimagrendo…
MADRE DI Ah…mi hai visto?...esercizio
AMANDA
AMANDA Sei come me adesso
MADRE DI Esercizio…
AMANDA
AMANDA …se com'ero io prima di venire qui… Oh mio Dio, mamma…stai proprio bene!!
MADRE DI E ho detto hai ragazzi a casa che stavi dimagrendo e
AMANDA hanno detto Quanti chili sta perdendo? Non aveva molti chili da perdere…sulle gambe ho detto (---)
AMANDA In realtà sono contenta per te
MADRE DI E lo volevo, sono soddisfatta
AMANDA
AMANDA Stai bene
MADRE DI E indovina? Sono andata a correre?
AMANDA
AMANDA Davvero?
MADRE DI Si
AMANDA
AMANDA Ti dicevo quanto esercizio fisico sto facendo in camera

mia…sono molto più magra…soprattutto il mio sedere

MADRE DI AMANDA Bene

AMANDA E quando facciamo queste cose, questi esercizi la gente che passa, le guardie dicono Cosa state facendo?...Stiamo facendo ginnastica!! (---)

MADRE DI AMANDA Non hai parlato del tuo caso a Rosa, vero?

AMANDA No

MADRE DI AMANDA No

AMANDA L'unica cosa che le ho detto è che sono innocente

MADRE DI AMANDA Innocente. Ecco.

AMANDA e lei Si, come me!

MADRE DI AMANDA oh Dio

AMANDA spero di non trovarmi nella tua situazione…non ti offendere ma

MADRE DI AMANDA qui per sei anni e ancora non l'hanno capito…interessante. Quando devo parlare con il pubblico ministero? (---)

AMANDA vediamo cosa succede…ossia se non significa niente non significa niente. Non ripongo tutte le mie speranze. Carlo dice che è un segnale positivo

MADRE DI AMANDA Si

AMANDA e gli ho risposto che mi piacciono i segnali positivi!

MADRE DI AMANDA ti piacciono i segnali positivi

AMANDA mi rendono felice…anche se non sono segnali molto positivi

MADRE DI AMANDA ma segnali positivi

AMANDA è un segnale positivo

MADRE DI AMANDA quindi, da quando non vedi Luciano? Dovrebbe essere qui sempre. Lui segue un ragazzo coinvolto nella mafia qui

AMANDA Ah…Luciano…lo vedo una volta alla settimana, ma in

	quest'ultima settimana veramente non l'ho visto. È venuto Carlo. Credo che sia impegnato, ma allo stesso tempo…va bene, perché sta qui e mi dice sempre le stesse cose…
MADRE DI AMANDA	Uhm
AMANDA	quindi va bene…non sta succedendo niente e so che non sta succedendo niente
MADRE DI AMANDA	la prossima settimana però
AMANDA	Incrociamo le dita! Dieci giorni…nove giorni
MADRE DI AMANDA	Come ho detto, non voglio essere troppo eccitata per questo primo aprile, perché non voglio essere delusa….se succede qualcosa, yuppy!
AMANDA	Impazzirò se qualcosa succede…perché sono molto cauta, quindi se…
MADRE DI AMANDA	(---)
AMANDA	Nove giorni
MADRE DI AMANDA	Ma anche detto a Carlo…anche prima di questo…se parla con il pubblico ministero e vuole parlare degli arresti domiciliari, torniamo dal giudice
MADRE DI AMANDA	si si
MADRE DI AMANDA	così poi venire a stare con me
AMANDA	(---) si! quello sarebbe davvero fantastico! (---)
MADRE DI AMANDA	Ho un piccolo appartamento
AMANDA	Si…ah si…quel posto piccolino. È un appartamento o tipo un motel?
MADRE DI AMANDA	È un appartamento.
AMANDA	È un appartamento. Bello! Si. Facciamo così!
MADRE DI AMANDA	Ho un bagno, ho una camera, ho un divano in salotto (---)
AMANDA	C'è una cucina?
MADRE DI AMANDA	C'è una piccola cucina. Una stufa con due fornelli, un lavandino…

AMANDA Tutto quello di cui hai bisogno…
MADRE DI AMANDA È tutto
AMANDA Molto di più di quanto non abbiamo bisogno…sarebbe veramente fantastico. Potremmo trascorrere l'estate lì ah ah ah…forse perderai il tuo lavoro ah ah ah ma…
MADRE DI AMANDA Ehi…ma cos'è importante nella vita?
AMANDA Sarebbe bello stare lì, nella casa a mattoni…e la gente può venirci a trovare
MADRE DI AMANDA Beh, veramente, perché so che…
AMANDA ti insegnerò le lingue!!
MADRE DI AMANDA Diciamo che ti sistemi, non succederà prima che arrivi tuo padre, ma se riusciamo a sistemarti sistemi diciamo in…
AMANDA Se potessi stare un appartamento con te o papà questo sarebbe fantastico
MADRE DI AMANDA *Agroturismo agroturismo* (n.d.t pronuncia non corretta)
AMANDA *Turismo?*
MADRE DI AMANDA *Agro turismo*
AMANDA *Agro*?...non mi dice niente
MADRE DI AMANDA si chiama così
AMANDA *Agriturismo*
MADRE DI AMANDA Si
AMANDA *Agri turismo*
MADRE DI AMANDA è una…struttura grande e vecchia, era chiaramente una vecchia e grande struttura che hanno trasformato in otto piccoli appartamenti …
AMANDA Ahhhhhh
MADRE DI AMANDA e fanno anche delle colture nella proprietà puoi partecipare alle attività dell'uliveto, vigneto, eccetera
AMANDA davvero? E tu stai in questo posto?
MADRE DI AMANDA si, sto lì

AMANDA Davvero? Bello!
MADRE DI Si
AMANDA
AMANDA dì a Carlo che preferirei questo di gran lunga
MADRE DI Eh… ed è un bel posto sperduto…quindi dobbiamo
AMANDA vedere
AMANDA Oh…
MADRE DI se funziona
AMANDA
AMANDA si, chiedigli
MADRE DI lo farò…È completamente recintato
AMANDA
AMANDA sarebbe molto meglio.
MADRE DI Si
AMANDA
AMANDA Ma non so…come farebbero ad ospitare altre persone?
MADRE DI Sono una serie di appartamenti. Appartamenti diversi e
AMANDA al momento c'è solo un'altra persona in un altro appartamento
AMANDA Ok
MADRE DI Glielo chiederò
AMANDA
AMANDA Sarebbe fantastico!
MADRE DI Si
AMANDA
AMANDA Sarebbe super fantastico!
MADRE DI …ha detto che possiamo usare come indirizzo quando
AMANDA siamo qui una stanza d'albergo, cioè purché sappiano dove sei, questo è l'importante. L'unica cosa è che…una volta…una volta che ti faranno uscire crediamo che potrai avere più libertà, potrei avere le tue cose, skype, potrai avere il tuo computer, potrai avere il tuo cellulare…dobbiamo vedere
AMANDA sarebbe molto meglio che se fossi…quel posto non sarebbe male…ma l'unica cosa è che non riuscirei a comunicare con la gente…e questo mi rompe
MADRE DI Si…quindi forse siccome è un posto dove sappiamo che
AMANDA puoi stare di sicuro…forse…un punto di transizione…fino a quando avremo capito cosa puoi

effettivamente fare e se vediamo che non è quello che vogliamo allora possiamo guardarci intorno e trovare un posto migliore. Inizierò a parlarne a Carlo.

AMANDA Ahh…quindi…niente della famiglia, amici non dicono niente?

MADRE DI AMANDA No, dicono solo che gli manchi...ah…Madison ha creato una specie di…ehm…sito web lettere per Amanda dove la gente può scrivere lettere e lei le legge prima e poi te le manderà. Mi ha chiesto di dirle cosa pensavo di questa lettera, credo fosse di un ragazzo che si chiama Robin (sic) da Prep (sic)…

AMANDA Si

MADRE DI AMANDA con cui sei stata molto gentile…

AMANDA Si si mi ricordo

MADRE DI AMANDA Robin (sic)?...No, Robin…qualcosa

AMANDA Non so il suo cognome ma lo conosco

MADRE DI AMANDA Oh, lo conosci?

AMANDA Si

MADRE DI AMANDA Ok…quindi ha scritto lì…Madison ha detto Non so se dovrei mandargliela questa! e io le ho chiesto Perché?...dice Ciao Amanda, so che hai bisogno di aiuto, ed è molto strano visto che si tratta di qualcuno che conosco, nel telegiornale eccetera bla bla bla, e poi continua Sai, non so cos'è successo là, non so se tu abbia ucciso la tua compagna di stanza o meno ah ah ah ah ah ah

AMANDA ma se l'hai fatto dovresti semplicemente dirlo e se non l'hai fatto speriamo che tu esca" che carino ah ah ah ok…forse non le mando questa lettera…

AMANDA Si…

MADRE DI AMANDA la gente che non sa cosa succedendo

AMANDA beh, lui non mi conosce

MADRE DI AMANDA (---)

AMANDA (---)

MADRE DI Si, ok…stavo per dire chiunque ti conosce bene…Sara è
AMANDA stata la prima a scrivere e ha detto ahh…
AMANDA ah ah ah
MADRE DI ah ah ah
AMANDA
AMANDA Si…Sara è una brava ragazza
MADRE DI L'hai sentita?
AMANDA
AMANDA No…il che mi fa pensare che non ha ricevuto nessuna lettera…se hai la possibilità di dirglielo…
MADRE DI Oh, ok
AMANDA
AMANDA Ho anche mandato…ne ho mandata una con gli (---)…quindi vediamo se l'ha ricevuta
MADRE DI Ok. Le posso mandare un'e-mail. E tutti stanno
AMANDA parlando di questa cosa degli angeli
AMANDA Beh, sto cercando di inviarli ah ah ah
MADRE DI E Janette, l'unica ad averne ricevuto uno e lo faceva
AMANDA vedere dicendo "ah na na na na"
AMANDA ah ah ah (---) anche ne ha ricevuto uno
MADRE DI Credo di si. (---)
AMANDA
AMANDA Si
MADRE DI E Cristina ha detto Aspetta un attimo! E io? e io le ho
AMANDA detto che neanch'io ne avevo ricevuto nessuno, quindi via! ah ah ah
AMANDA ah ah ah veramente non ho più nessun (---), quindi non posso farne più, ma posso disegnarli, non so…
MADRE DI Ok. Puoi farne (---)
AMANDA
AMANDA però posso fare dei disegni. E spero che la gente li riceva…
MADRE DI Come va con la carta igienica?
AMANDA
AMANDA Ah, bene. Ti dirò quando ne ho bisogno
MADRE DI Ne hai ancora. E come va con i libri? Cosa stai
AMANDA leggendo?
AMANDA Eh, ora…studio la maggior parte del tempo…ahm…mi piacerebbe davvero se fosse possibile...potresti vedere

	in una libreria quando sei in giro…(---)
MADRE DI AMANDA	Odio questa libreria
AMANDA	Ah davvero!...c'è più di una libreria…anche se fosse in italiano, cioè per italiano che imparano cinese, cioè solo una grammatica…
MADRE DI AMANDA	Ok… non capisco il cinese perché è cho e poi un albero
AMANDA	Si, perché puoi dire cho in quattro modi diversi e significa quattro cose diverse
MADRE DI AMANDA	O mio Dio
AMANDA	Quindi choo è diverso da cho che è diverso da chou che è diverso da chooo
MADRE DI AMANDA	Oh Dio
AMANDA	Quattro parole diverse ah ah ah
MADRE DI AMANDA	ah ah ah
AMANDA	Cho con l'albero significa…ok…cho…
MADRE DI AMANDA	Che significa
AMANDA	Non so ah ah ah
MADRE DI AMANDA	ah ah ah
AMANDA	ho detto per dire
MADRE DI AMANDA	quindi tra le lingue che stai studiando ti riesce meglio?
AMANDA	Ehm…direi francese tra le nuove perché francese…è così simile all'italiano
MADRE DI AMANDA	E hai la cassetta, e il libro e il resto?
AMANDA	Ho il libro e il cd
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	Quindi sono a posto
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	Per questo è strano per me non poter avere cd musicali.

	Ho dei cd! Non farò niente con questi cd!
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Ma lasciamo stare…
MADRE DI AMANDA	Devi chiedere a Luciano. Quando lo devi la prossima volta diglielo perché credo che lui possa andare a parlare con il direttore e dire Sai…
AMANDA	Veramente il direttore gli ha detto una bugia sulla questione del lettore cd perché due settimane dopo aver detto a Luciano che mi aveva dato il lettore cd io ancora non ho niente. Quindi ha detto a Luciano una pura bugia
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Quindi è un pazzo…ahm…ma, si solo perché, la questione con il cinese, il cd e il resto, va bene a parte per il fatto che non posso studiare la grammatica…ti dà solo costruzioni fatte, parole, frasi e cose di questo genere…
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	..che va bene ma allo stesso tempo il modo in cui entri nella lingua non è solo attraverso parole e frasi, hai bisogno anche della grammatica
MADRE DI AMANDA	La grammatica
AMANDA	Quindi ho un libro per il francese, ho un libro per il russo, mi manca solo un libro per il cinese
MADRE DI AMANDA	Uhm uhm
AMANDA	Ahm…quindi mi piacerebbe…
MADRE DI AMANDA	Un libro di grammatica cinese
AMANDA	lo chiederò
MADRE DI	No, vedo dove posso trovarlo…in realtà Cristina verrà.
AMANDA	Quindi cercherò qui e se non trovo niente le dirò che abbiamo bisogno di un libro di grammatica cinese dagli Stati Uniti e lei lo può portare. Ehm Dolly e il bambino…
AMANDA	Non importa in che lingua è. Cioè se è dal tedesco al

	cinese, ok, se è dall'italiano al cinese, ok, anche se è dal francese al cinese va bene…perché posso intuire il significato
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	ma se è dal russo al cinese no
MADRE DI AMANDA	ok. Come va con il russo?
AMANDA	Il russo…anche è difficile e ci passo meno tempo perché… mi piace molto il francese
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	Il modo di parlare è molto bello perché suona (---)
MADRE DI AMANDA	Si
AMANDA	…e passo molto tempo a studiare cinese perché voglio poter scrivere qualcosa a D.J.
MADRE DI AMANDA	Ok
AMANDA	Quindi il russo l'ho lasciato un po' indietro. Cioè sono cinque lingue straniere
MADRE DI AMANDA	Sono sufficienti
AMANDA	(---)
MADRE DI AMANDA	E Carlo ha detto che la cosa straordinaria di te è che a parte il fatto che parli molto correntemente non parli con quello strano accento americano, suona italiano"
AMANDA	Oh, è grandioso (---)
MADRE DI AMANDA	(---)
AMANDA	Quando la gente dice
MADRE DI AMANDA	*Buonasera* (---)
AMANDA	(sic) tu
MADRE DI AMANDA	*Grazia*, *grazie*
AMANDA	*Buonasera*
MADRE DI AMANDA	Si. Non so se è *grazie* o *grazia*

AMANDA *Grazie*, è, è
MADRE DI *Grazie*
AMANDA
AMANDA *Grazie*
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA Perché si scrive con la "e"
MADRE DI Ok *grazie*
AMANDA
AMANDA Ehm e di solito viene abbreviato tipo *grazie*
MADRE DI Quindi come si dice, come si dice ((yoga pants))?
AMANDA
AMANDA ((yoga pants)) *pantaloni*,
MADRE DI *Pantaloni*
AMANDA
AMANDA *Pantaloni di yoga*
MADRE DI Eh ((sic))
AMANDA
AMANDA ((sic)) ehm semplicemente *maglietta*
MADRE DI *Maglietta*. Ehm…((running shorts))
AMANDA
AMANDA Ehm…*pantaloni corti*
MADRE DI *Corti*. Ok…ha senso. Vedi, posso capire. Oh
AMANDA Dio!...avresti dovuto vedermi quando sono arrivata in questo posto. Il responsabile, Giancarlo, che non parla una sola parola di inglese, niente, abbiamo provato a parlare e cercava di farmi vedere dove andare…oh è finito, *finito*
AMANDA Si
MADRE DI Comunque, si è dimenticato di accedere lo scaldabagno
AMANDA e per due giorni sono stata senza acqua calda
AMANDA *L'acqua calda per favore*
MADRE DI Come si dice?
AMANDA
AMANDA *L'acqua calda*
MADRE DI *L'acqua calda*
AMANDA
AMANDA *Calda*
MADRE DI *Calda*

AMANDA
AMANDA *Calda è* è oh penso in italiano
MADRE DI Copriletto, quello che già hai
AMANDA
AMANDA Copriletto, quello che già hai, il libro di cinese
MADRE DI Il libro di cinese, si
AMANDA
AMANDA È tutto
MADRE DI Ok
AMANDA
AMANDA Grazie
MADRE DI Oh, ti voglio bene, ohhh…Sai, mi sento meglio questa
AMANDA volta, non so perché
AMANDA Sono felice di averti visto
MADRE DI Ohh
AMANDA
AMANDA Mi manchi
MADRE DI Anche tu mi manchi...Scusa se devo tornare…sai, Chris
AMANDA e Diana e i bambini. E questo è l'importante. Non importa. Ma devo tornare (---) Oh ho volato in prima classe!
AMANDA Oh fantastico!
MADRE DI Ho così tante miglia ora che quando ho fatto il check in
AMANDA mi hanno detto che potevo volare in prima classe e io ho detto Aspetta un attimo, non ho pagato per la prima classe! e loro mi hanno detto che avevano fatto un overbooking nella classe economica e siccome ha volato molto mi potevano spostare in prima classe
AMANDA Ohh, quindi hai avuto il (---) speriamo che possa tornare in prima classe, sarebbe fantastico!
MADRE DI Beh, sto mettendo da parte le mie miglia così posso
AMANDA comprarti un biglietto di ritorno in prima classe!
AMANDA Sii
MADRE DI Perché avrei potuto fare un biglietto andata e ritorno in
AMANDA prima classe usando il bonus…ma lo lascio per te
AMANDA Ohh
MADRE DI Ti voglio bene
AMANDA
AMANDA Ti voglio bene

MADRE DI AMANDA Sono così felice di averti visto. Promettimi che cercherai di star bene

AMANDA Si lo faccio sempre

MADRE DI AMANDA Ok

AMANDA Credo che sia il modo migliore, così non crollerò. Pensa che io sto cercando di fare sempre del mio meglio

MADRE DI AMANDA Ma è incredibile la gente mi chiede Oh Dio, come fa? ma no…è li ma non è diventata così… così…

MADRE DI AMANDA Depressa

AMANDA Esatto…strana…solitaria, sai…

MADRE DI AMANDA Ci vediamo martedì

AMANDA Ok…ciao

MADRE DI AMANDA Ciao

R.I.T. 397/08	*Data. 25.03.2008*	*Ora Inizio. 09.35*
		Ora Fine. 10.35
Intercettazioni ambientali	*Proc. Pen. Nr. 9066/2007 R.G. Corte d'Assis* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI:

AMANDA

MADRE DI AMANDA

AMANDA: Come hai passato la Pasqua?
MADRE DI AMANDA: cosa ho fatto? Non molto…
AMANDA: Non ho fatto molto neanch'io a dire il vero
MADRE DI AMANDA: Come stai?
AMANDA: Sto bene.
MADRE DI AMANDA: Stai bene? Devi star bene. Ok? Pensa alla data…
AMANDA: è una cosa strana perché…
((scambio di battute su come sedersi))
AMANDA: perché so che sei molto emozionata per il primo aprile…credo…
MADRE DI AMANDA: no
AMANDA: …vorrei esserlo anch'io ma non lo sono
MADRE DI AMANDA: no, sono cauta. Tutti continuano a dire che…sai mi ha anche chiamato un giornalista che mi diceva Ohh il primo aprile! ma io ho risposto No!!
AMANDA: no!!
MADRE DI AMANDA: no il primo aprile sai cosa succederà…ma aprile…è il mese di aprile che aspettiamo…
AMANDA: si si, ma cosa se non fosse il mese di aprile a succedere quello che pensiamo?

MADRE DI AMANDA: non sarà un problema…cioè sono venuta ad aprile e Carlo non ha detto che niente è cambiato

AMANDA: Fantastico…perché…ok, ecco la mia Pasqua!

MADRE DI AMANDA: Ok, raccontami della tua Pasqua. Tutti sono (---) ok

AMANDA: D.J. per primo prima di ascoltare cosa hai fatto a Pasqua, altrimenti mi dimentico. Ha detto che non sta ricevendo tutte le tue lettere, ma quelle che riceve sono straordinarie, (---)

AMANDA: si!!

MADRE DI AMANDA: Nella famiglia in cui vive c'è una bambina ed dice che è così fiera di avere un fratello…questa politica del figlio unico è davvero dura e i genitori sono …dice di sentirsi come un fratello maggiore, questo è quello che dice…

AMANDA: Bene

MADRE DI AMANDA: …e sta cercando di (---) e…la terza cosa che ha detto è di essere stato fortemente distratto da tutta la tua situazione e mi ha detto di darti un bacio

AMANDA: Ohh

MADRE DI AMANDA: Quindi torniamo alla Pasqua

AMANDA: Ok…la Pasqua è stata un po' triste, io stavo bene, non è per questo, non è che stessi male…ma piuttosto Rosa è stata di cattivo umore nell'ultima settimana

MADRE DI AMANDA: Perché?

AMANDA: Non so, è molto lunatica

MADRE DI AMANDA: Stai attenta…perché ho detto qualcosa a Carlo circa (---)…lei ha detto di esserlo, e ho detto che questo mi rincuora perché sai non ti aspetti che lui dica che tutti i prigionieri lì dicano di essere innocenti…ma ho detto Noi siamo innocenti, Amanda non è condannata per nessun motivo e comunque ha detto che potrebbe essere controllata, non (---) e gli ho risposto Amanda sa che non deve dire niente …

AMANDA: Io- è strano perché mi ha fatto il solito discorso su…perché a Pasqua

MADRE DI AMANDA: Non si sentiva bene?

AMANDA: Beh…lei era di cattivo umore e abbiamo pulito tutto il giorno

MADRE DI AMANDA: Ok ah ah ah

AMANDA: È ora la cosa assurda…sabato abbiamo passato lo straccio, abbiamo pulito e dopo aver pulito abbiamo passato lo straccio in terra…

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: E domenica abbiamo pulito ancora e abbiamo passato lo straccio in terra…

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: E lunedì voleva passare di nuovo lo straccio in terra e io le ho chiesto se diceva sul serio!

MADRE DI AMANDA: Immagino che è…il suo modo di reagire

AMANDA: Si, per questo…cioè fuori di qui (---) credo che fosse molto più ordinata di quanto non lo sia io

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: E qui è come ossessionata

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Quindi ho detto ((smorfia di assenso))

MADRE DI AMANDA: Alcune persone reagiscono così, tenendo la loro stanza (---)

AMANDA: e se non è così scoppia…si mette a piangere, non è così ma non mi sopporta più, ma comunque, lei si incazza con me…

MADRE DI AMANDA: Tieni la stanza pulita?

AMANDA: Oh…devo sempre portarmi dietro una spugna, perché qualsiasi cosa tocchi devo poi passare la spugna…davvero

MADRE DI AMANDA: È come la madre di Chris!

AMANDA: È da matti!

MADRE DI Si

AMANDA:

AMANDA: Comunque…a Pasqua…quando stavamo pulendo, ha iniziato a dirmi, perché le ho detto che non riesco ad aprirmi con nessuno qui…cioè è molto difficile per me…e lei era molto triste perché mi diceva che non sente che sono sua amica e io le ho risposto Sai cosa? Non credo che possa essere veramente amica di nessuno in questo momento perché non mi fido di nessuno…anche…

MADRE DI AMANDA: Dopo quello che è successo

AMANDA: Si dopo quello che è successo…anche in generale la mia fiducia è come dire…

MADRE DI AMANDA: Andata

AMANDA: Andata…soprattutto qui, perché non ho finito con questo e non voglio fidarmi di nessuno

MADRE DI AMANDA: Puoi parlare di qualsiasi cosa

AMANDA: Si, lo so…ma anche questo è piuttosto difficile perché un sacco di cose, lei dice di volermi aiutare a capire come mi sento, tornare ad una vita normale, perché se sono qui lei crede che dovrò starci per un periodo lungo…e io Ok… ah ah ah

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Ma lei dice che non posso continuare così, perché quello che sto facendo è tenermi tutto dentro e le ho detto Si cosa? Semplicemente non mi sento a mio agio a parlare di niente, e lei mi ha risposto che questo significa che non sono sua amica e io le ho detto che mi dispiace e che mi sarebbe piaciuto essere sua amica se fossi stata fuori di qui, ma ora non mi sento nel posto giusto per fare amici e lei si è arrabbiata molto con me…perché non voleva sentire questo

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Ha detto…cioè ci sono molte persone che parlano male di me qui…molte persone dicono che sono molto

disordinata o sempre scontrosa con tutti, eccetera, eccetera, solo perché mi faccio gli affari miei e faccio le mie cose

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: E sai cosa? Non mi importa più!! voglio solo di uscire di qui e cerco di stare alla larga da Rosa quando è di cattivo umore perché quando è di cattivo umore ovviamente è arrabbiata con me e mi urla…lei non litigherebbe mai con me se non fossi io ad iniziare e io non inizio mai a litigare, non sono così, anche qui, quando sono molto arrabbiata, non discuto con nessuno, mi metto nel mio angolino a piangere o scrivere a D.J., o qualcosa del genere, quindi non è una questione così importante, so che sono una persona (---), e non voglio (---)

MADRE DI AMANDA: e cosa fai quando è di cattivo umore?

AMANDA: mi faccio gli affari miei…non è contenta quando studio troppo, non è contenta quando scrivo lettere…ossia trascorro giornate intere scrivendo lettere

MADRE DI AMANDA: Lei è una persona a cui piace discutere e tu sei una persona tranquilla

AMANDA: Gliel'ho detto e lei ha risposto che questo significa che non sono sua amica, e se non sono sua amica non posso lasciar perdere…Ok.

MADRE DI AMANDA: E che possiamo fare? ah ah ah

AMANDA: ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Che altre opzioni ci sono?

AMANDA: La cosa strana è che non voglio cambiare stanza

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Perché la gente direbbe Amanda non è in grado di parlare o stare con nessuno…ma vaffanculo…

MADRE DI AMANDA: Beh…magari potresti trovare un compromesso e cercare di …

AMANDA: È quello che sto facendo…

MADRE DI AMANDA: E iniziare a parlarle di cazzate a caso

AMANDA: È quello che sto facendo…e lei mi dice A volte non credo che tu sia sincera e io uhmm…non è vero…ah ah ah

MADRE DI AMANDA: quindi tutto tranne…cosa succede?

AMANDA: No…a malapena le parlo…e a malapena parlo dei miei sentimenti. A volte le dico Guarda, sono triste ora, anzi sono sempre triste, non mi piace essere qui!...ma non sono triste del tipo che piango sempre

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ma ovviamente essere qui è una palla…

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Quindi ovviamente non sono mai felice perché ovviamente sono sempre ((digrigna))

MADRE DI AMANDA: Non mi piace qui! Si, so cosa vuoi dire. Non è così. Sono sempre arrabbiata per nessun motivo, ma non è che pianga…

AMANDA: No, no

MADRE DI AMANDA: Ok (---)

AMANDA: E Madison mi ha scritto dicendo che si molto frustrata in questo momento ah ah ah e questo esprime quello che sento qui probabilmente e io le dico sono davvero incazzata in questo momento ah ah ah so come ti senti…

MADRE DI AMANDA: Quindi cos'è successo a Pasqua? A parte le pulizie…

AMANDA: …abbiamo solo pulito. È triste perché questo è tutto quello che abbiamo fatto. Ci hanno portato un pezzo di dolce la mattina

MADRE DI AMANDA: Era (---)

AMANDA: No, si chiama *colomba*. Praticamente è un dolce, giallo e molto soffice (---). e tu cos'hai mangiato?

MADRE DI AMANDA: Qualcosa tipo (---). oh questo è divertente. Qui sto in questo *agriturismo*…e il responsabile Giancarlo, questo ragazzo molto gentile che non parla una sola parola d'inglese…e questa signora che controlla il tutto, credo che sia un bed&breakfast normalmente, e in estate lei si occupa della colazione, delle lenzuola, della lavanderia, eccetera. Quindi ci sono loro due…credo che fosse domenica…sabato

AMANDA: Allora non era *Pasquetta*

MADRE DI AMANDA: No…dopo che ci siamo viste la prima volta, giusto?

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: Quindi sabato mi bussano alla porta e io Chi è?…credo Ross-Rossana…non mi ricordo…comunque apro la porta e lei era lì con questo dolce, cosa prima?...credo che avesse questo dolce, in questo piatto a cupola ovviamente bellissimo,fatto a mano, una cosa rotonda, con un becco e due (---), dolce di Pasqua…ok, grazie mille…ma cosa ci faccio(---)

AMANDA: ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Quindi, poi, più tardi

AMANDA: È stata gentile

MADRE DI AMANDA: Si, bussano di nuovo alla porta e ho chiesto chi fosse, non apro la porta quando sono sola, sono diventata paranoica…Giancarlo, Giancarlo! apro e era lì con un dolce

AMANDA: ah ah ah

MADRE DI AMANDA: E panini…quindi ho mangiato, in realtà era mezzo dolce, quindi ho mangiato un dolce e mezzo e dei panini e l'ho ringraziato sinceramente e mi ha abbracciato un sacco di volte e quindi tutto bene

AMANDA: Ohhh

MADRE DI AMANDA: Poi ho chiamato Daniela che mi ha invitato a pranzo

AMANDA: Ohh

MADRE DI AMANDA: Il pranzo di Pasqua con tutti gli invitati

AMANDA: oh, che carina!

MADRE DI	E ho detto a Daniela che avevo questi due dolci quindi
AMANDA:	cosa facevo con questi due dolci? e ho deciso di portarne uno a casa a Daniela
AMANDA:	ah ah ah
MADRE DI	Quindi poi sono andata a casa di Daniela, c'erano la
AMANDA:	mamma di Daniela che (---), ma Daniela, la sorella di Daniela, una sua amica e io, erano cinque donne
AMANDA:	Bene
MADRE DI	E un pranzo di solo fritto…
AMANDA:	
AMANDA:	Solo fritto?
MADRE DI	Solo fritto…
AMANDA:	
AMANDA:	Uh uh
MADRE DI	(---) costolette di agnello fritte, pezzetti di petto di
AMANDA:	pollo fritti e tutto immerso da una specie di pastella
AMANDA:	Ok
MADRE DI	e poi fritto. Quindi costolette di agnello fritte, (---),
AMANDA:	pezzetti di petto di pollo fritti, e ne ho mangiati un po', patate fritte, tutto immerso in una specie di pastella e poi fritto, carciofi fritti e zucchine fritte
AMANDA:	ok
MADRE DI	questo è stato tutto il pranzo
AMANDA:	
AMANDA:	piuttosto pesante
MADRE DI	si, e poi (---) e poi, tutto bene, Daniela stava male e
AMANDA:	quindi abbiamo semplicemente mangiato, e alla fine hanno portato un'insalata fresca, e ne ho mangiata un sacco
AMANDA:	si
MADRE DI	quindi siamo state sedute lì, il tempo faceva schifo
AMANDA:	
AMANDA:	si
MADRE DI	poi sono tornata a casa e sono stata seduta davanti al
AMANDA:	computer per tutto il resto del tempo e ho guardato i DVD degli amici di Deanna (---)
AMANDA:	(---)
MADRE DI	ho letto…ed è tutto…mi sono fatta un caffè…e il
AMANDA:	giorno dopo, è stato piuttosto interessante perché Carlo

	mi ha invitata a pranzo, mi stavo chiedendo se questo è pianificata, perché stanno ancora cercando di farmi pressioni affinché ti dica…sai…
AMANDA:	(---)
MADRE DI	…quindi stai sveglia e attenta…comunque, sapevi che
AMANDA:	viene domani?
AMANDA:	Chi?
MADRE DI	Carlo
AMANDA:	
AMANDA:	No.
MADRE DI	Ok. Viene domani.
AMANDA:	
AMANDA:	Dopo la lezione di chitarra?
MADRE DI	Si. ah ah ah
AMANDA:	
AMANDA:	ah ah ah (---)
MADRE DI	(---) comunque…Carlo, sapevo che era in città per
AMANDA:	Pasqua e immagino che lunedì fosse festa…
AMANDA:	*Pasquetta*
MADRE DI	Che significa letteralmente?
AMANDA:	
AMANDA:	*Pasqua* è ((Easter)) e *Pasquetta* letteralmente significa piccola Pasqua perché credo che la considerino un giorno festivo e nessuno lavora
MADRE DI	Ok…quindi sono andare a cercare un negozio ma
AMANDA:	niente era aperto, perché era…
AMANDA:	*Pasquetta*
MADRE DI	*Pasquetta*…quindi c'è una borsa qui con due paia di
AMANDA:	pantaloni da yoga, due pantaloncini, e due canottiere semplici nere…
AMANDA:	ok
MADRE DI	ma non (---), perché era questa maledetta Pasquetta
AMANDA:	
AMANDA:	ok
MADRE DI	ma comunque…
AMANDA:	
AMANDA:	e il libro di cinese?
MADRE DI	Lo porterà…Christina…quindi dovrebbe essere qui
AMANDA:	presto di nuovo

AMANDA: Ah, ok
MADRE DI Quindi il formaggio e il libro di cinese li riceverai
AMANDA: insieme…
AMANDA: Fantastico. Oh e…*coperta*?
MADRE DI cos'è?
AMANDA:
AMANDA: Ahm…per il letto…
MADRE DI Ohhh…ecco cosa avevo dimenticato! La cercherò!
AMANDA:
AMANDA: No
MADRE DI Quindi più leggera…? com'era di nuovo? non mi
AMANDA: ricordo…più leggera?
AMANDA: Cosa?!
MADRE DI non pesante…
AMANDA:
AMANDA: Oh si
MADRE DI Si chiama…come si chiama di nuovo?
AMANDA:
AMANDA: Ahm…*copriletto*
MADRE DI Ok, va bene
AMANDA:
AMANDA: E significa semplicemente ((bed cover))… non è pesante praticamente è come un lenzuolo
MADRE DI È come un copri piumino?
AMANDA:
AMANDA: No, non è un copri piumino…è una vera e propria coperta
MADRE DI Una coperta?
AMANDA:
AMANDA: Si
MADRE DI Ok. Quindi cerco una coperta leggera?
AMANDA:
AMANDA: Si, è una coperta leggera
MADRE DI Ok
AMANDA:
AMANDA: Non voglio che ci spendi molti soldi. Se riesci a trovarla bene, altrimenti non è una cosa così importante…
MADRE DI (---) ok, darò un'occhiata quando esco di qui…quindi

AMANDA: dov'ero?...ah, Carlo era qui domenica e lunedì, lunedì mi chiama e mi fa Prendiamo un caffè? e io Certo! Casa di sua madre è a circa due blocchi da dove sto io, quindi sono andata e tutta la sua famiglia era lì, sua moglie, la sorella di sua moglie, e nove bambini (---)

AMANDA: Bello!

MADRE DI AMANDA: quindi, sono stata bene

AMANDA: Sono contenta, ti pensavo e mi chiedevo Cosa starà facendo mamma adesso?

MADRE DI AMANDA: Almeno non sono stata completamente da sola, ho trascorso la maggior parte del tempo sola, (---)

AMANDA: hai parlato con Carlo di quali saranno le opzioni per gli arresti domiciliari?

MADRE DI AMANDA: abbiamo parlato e, approfondiremo domani ma ha detto che se… se siamo qui gli arresti domiciliari saranno dati nell'albergo dove stiamo e va bene. Gli ho chiesto, ha detto che forse possono tenere il telefono, internet,eccetera sotto controllo, ma non so come diavolo facciamo, cioè se sono qui e sono seduta nella mia stanza d'albergo e ho il mio computer e il mio telefono, cioè perché poi gli ho chiesto di questo, se anche Raffaele sarà intercettato quando ottiene gli arresti domiciliari questo significa che avrà un computer, un telefono quindi anche Amanda dovrebbe poter avere queste cose e gli ho anche chiesto degli arresti domiciliari (---)

AMANDA: ahh

MADRE DI AMANDA: e ha detto…forse non durante le indagini…ma non appena si concluderanno le indagini e c'è ancora qualcosa da fare, potrebbe essere una possibilità…comunque sarebbe interessante…

AMANDA: si (---)

MADRE DI AMANDA: no…questo è il punto…ahm…lui verrà domani a Perugia, per quanto ne so io e anche Luciano, per incontrare il pubblico ministero la mattina…

AMANDA: ah ok

MADRE DI AMANDA: …poi verranno a parlare con te, poi parleranno con me e una delle cose che chiederanno al pubblico

ministero…è il prete che ti ha detto che vuole parlare con me? È affidabile in termini di informazioni?

AMANDA: Si…parla direttamente con il pubblico ministero, era il prete del pubblico ministero…quindi

MADRE DI AMANDA: Ok…comunque gli chiederanno, chiederanno molte cose al pubblico ministero, e una di queste cose è se davvero vuole parlare con me, e di cosa, e bla bla bla…quindi verrà a parlare con te mercoledì o giovedì a seconda di come andranno le cose…Carlo mi ha detto che avrà un incontro oggi, stanno cercando…ahm…hai visto Luciano?

AMANDA: no

MADRE DI AMANDA: no. È venuto qui spesso

AMANDA: si, veniva con Carlo

MADRE DI AMANDA: davvero? Ah ok, è qui spesso perché sua madre vive qui

AMANDA: si, ma non l'ho visto per il resto della settimana

MADRE DI AMANDA: la scorsa settimana o questa settimana?

AMANDA: No, la scorsa settimana…viene con Carlo

MADRE DI AMANDA: Sempre con Carlo?

AMANDA: Di solito…

MADRE DI AMANDA: Oh, come mai?

AMANDA: Non so…

MADRE DI AMANDA: Quindi hanno detto che dovrebbero essere qui domani e tutto a posto?

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: …ok…si…dovrebbe essere interessante domani, se parlano con lui magari qualcosa viene fuori (---)

AMANDA: Che vuoi dire?

MADRE DI AMANDA: Oh non so, sarà questo incontro e poi qualcosa succederà…non qui ma con la gente che proveranno ad incontrare, i giudici, il pubblico ministero…comunque il piano è: incontreranno queste persone domani mattina e poi verranno qui da te

AMANDA: Ok…spero che vada tutto bene

MADRE DI AMANDA: chi lo sa?

AMANDA: Sono molto stanca di stare qui

MADRE DI AMANDA: Si, è buffo ma stavo pensavo da quanto tempo sei qui e non sono nemmeno…cioè sono appena quattro mesi e mezzo…lo so ma devi vedere la cosa in un'ottica più ampia, solo così possiamo andare avanti finora, pensando in un'ottica più ampia

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Si, meglio non pensare da quanto tempo sto soffrendo

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Si dovresti (---)

AMANDA: sto bene

MADRE DI AMANDA: Ok. Dovresti…quando la gente mi chiede di te dico Sta bene, sta lì a volte è triste ma…è pronta per uscire!

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Si, ok. questo è quello che faccio…

AMANDA: Quindi, fantastico. Sto scrivendo lettere come una pazza, credo…cioè…non voglio comprare così tanti francobolli quindi continuo a mettere tre lettere in un'unica busta

MADRE DI AMANDA: Ok, porterò 70

AMANDA: Oh, euro…oh, ok

MADRE DI AMANDA: Per tutto quello di cui hai bisogno, così non ti mancheranno i soldi

AMANDA: Quello che faccio è…ho 35 euro a settimana, quindi quando mi porterai i 70 euro cercherò di farli durare due settimane, e sono molto severa su questo, perché all'inizio Rosa mi diceva Compriamo questo, compriamo quello!...e poi…

MADRE DI AMANDA: Beh, puoi comprarti tutto quello che vuoi, qualsiasi cosa di cui abbia bisogno…

AMANDA: So quanto vi sta costando tutto questo e preferirei piuttosto… ah ah ah

MADRE DI Non ti preoccupare per questo, cosa vuoi? cosa

AMANDA: compra? Cosa vuole farti comprare?
AMANDA: Lei vuole comprare cose come cioccolata e pizza ma io non ho bisogno di cioccolata e pizza, sono contenta con le mie lenticchie, le mie uova, i miei cereali. Con queste cose e lo shampoo, sono a posto, ahm…
MADRE DI AMANDA: Quindi…non hai bisogno di un dottore? il problema si è risolto?
AMANDA: Si, si è risolto
MADRE DI AMANDA: Da solo?
AMANDA: Si, passa da solo…anzi no…ma non so nemmeno…
MADRE DI AMANDA: È diverso. è diverso
AMANDA: Non ho idea di come funzioni
MADRE DI AMANDA: si, si è diverso
AMANDA: ok
MADRE DI AMANDA: diverse specie di ceppi diversi
AMANDA: ok, non ne ho idea
MADRE DI AMANDA: quindi, probabilmente hai semplicemente avuto una sorta di reazione allergica
AMANDA: voglio comunque farlo vedere
MADRE DI AMANDA: certo
AMANDA: voglio far controllare tutto
MADRE DI AMANDA: certo
AMANDA: perché succede che qui la gente si prenda qualcosa…perché è schifoso…anche se nella stanza di Rosa non credo che avrò nessun problema
MADRE DI AMANDA: no, (---)
AMANDA: e guarda le mie mani…questo qui è un callo
MADRE DI AMANDA: si per le pulizie?
AMANDA: ma va bene
MADRE DI AMANDA: ok…quindi a parte la chitarra…

AMANDA: a parte le lezioni di chitarra…l'insegnante di aerobica non è venuta nelle ultime due settimane, perché la scorsa settimana è stata male e questa settimana era *Pasqua* e non è venuta. Spero di vederla lunedì. Io e Rosa facciamo esercizio la sera ora, perciò mi fa male la schiena … perché così tanto dolore sempre?

MADRE DI AMANDA: per via degli esercizi?

AMANDA: Si…praticamente facciamo gli esercizi che abbiamo imparato alla lezione di aerobica…

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Nella nostra stanza ogni sera, e lei fa Wooh ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Abbiamo delle bottiglie d'acqua, bottiglie d'acqua da due litri e facciamo così…

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: O così…

MADRE DI AMANDA: Bene

AMANDA: Perché…non ho abbastanza energia per correre ultimamente, cioè esco tre volte alla settimana per correre ma poi mi sento morta dopo…non mi sento molto energica in questo momento

MADRE DI AMANDA: Sono andata a fare una passeggiata qui, un po' di corsa e camminata…

AMANDA: Ma puoi imparare a fare degli esercizi o qualcosa del genere, anche qualcosa senza l'uso di pesi, faccio tipo, un esercizio davvero fantastico è stando sdraiata sul letto..così…e fai così…

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: E la gamba è ((verso))

MADRE DI AMANDA: Si, si

AMANDA: Lo fai abbastanza bruci tutto!

MADRE DI Si

AMANDA:
AMANDA: Quindi, sono piuttosto (---) qui. È stato felice di sentire che ho chiesto di lui?
MADRE DI AMANDA: Chi?
AMANDA: D.J.
MADRE DI AMANDA: Si, si
AMANDA: Ok, perché, perché so che è preoccupato, e mi dispiace molto. Madison ha ricevuto il mio…tè?
MADRE DI AMANDA: Oh, non so
AMANDA: Papà ha portato con sé il tè
MADRE DI AMANDA: Oh, ok
AMANDA: Quindi mi chiedevo se l'avesse ricevuto…
MADRE DI AMANDA: Oh, nella borsa! La borsa era lì, ma non mi aveva detto che era per Madison
AMANDA: Si, si
MADRE DI AMANDA: Ah, ok
AMANDA: Perché sapevo che…ha detto che potevo darlo a te ma gli ho detto che te l'avevo detto ma tu non lo bevi
MADRE DI AMANDA: Si
AMANDA: Quindi gli ho detto di darlo a Madison, perché lei beve tè in continuazione…
MADRE DI AMANDA: Ok
AMANDA: E non voglio che vada a male
MADRE DI AMANDA: Ok, gli dirò che c'è del tè per lei, perché è rimasto lì
AMANDA: Ahm, come stanno gli altri? (---)
MADRE DI AMANDA: L'ho beccati su skype e ho parlato con loro ma poco, li ho salutati e hanno chiesto Amanda è uscita? ho detto di no, è stata una conversazione molto breve credo, perché quando ero lì, quando finalmente ci siamo visti, cioè la gente, se il tempo là era come qui, freddo e piovoso (---) Deanna è al lago per la pausa…

AMANDA: Oh, che la pausa di primavera! Che bello!
MADRE DI A parte questo, ha la stessa stanza ora
AMANDA:
AMANDA: Ok
MADRE DI Non ha ricevuto nessuna tua lettera
AMANDA:
AMANDA: Questo è davvero frustrante, sai
MADRE DI Sai una cosa interessante, abbiamo capito cosa
AMANDA: succede, ho parlato con mia madre e ha detto di aver ricevuto una tua lettera datata dove hai scritto 5 marzo…
AMANDA: Ok
MADRE DI Giusto?...che è quando l'hai scritta. Quindi quanto
AMANDA: tempo dopo aver scritto la lettera la fai spedire?
AMANDA: Lo stesso giorno
MADRE DI …ha detto che il timbro sulla busta che mostra quando
AMANDA: è arrivata alle poste è il 17 marzo, quindi per dodici giorni…è rimasta ferma da qualche parte
AMANDA: Sul serio?
MADRE DI Beh, sai, Carlo ha detto che ci sono molti controlli e
AMANDA: credo che stiano cercando di trovare il tempo per leggere tutte le lettere ma ci vuole un'eternità quindi…
AMANDA: Che palle!!
MADRE DI Ma ho mandato un'e-mail a tutti dicendo: Questo è
AMANDA: quello che succede: lei scrive o risponde ma poi le lettere restano ferme da qualche parte per probabilmente anche due settimane e ho detto che scommetto anche che ci sono lettere che sono andata perse perché sono arrabbiati di dover lavorare così tanto lavoro quindi…
AMANDA: Questo è così frustrante!!
MADRE DI Ma tutti sanno, tutti sanno!
AMANDA:
AMANDA: Perché ho scritto a Deanne di alcune cose e…
MADRE DI Si, si…quindi non sappiamo nemmeno quante ne
AMANDA: arrivano. Credo che molte arrivano alla fine, solo che restano ferme qui un'eternità… per questo non ricevi notizie dalla gente troppo spesso
AMANDA: Mi chiedo se potrò vedere queste lettere quando tutto

sarà finito…perché sono....come un diario piuttosto che tenere un vero diario qui…

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Interessante…

MADRE DI AMANDA: Chi altro verrà? Candace verrà qui…è la ragazza bionda da Seattle

AMANDA: Oh davvero?

MADRE DI AMANDA: Si, verrà qui…starò in centro qui a Perugia e vedere in giro vuole scrivere qualcosa su questo…

AMANDA: Uhm

MADRE DI AMANDA: e scriverà dal suo punto di vista, come è venuta a sapere della storia, perché è la sorella che l'ha chiamata un giorno e le ha detto Hai visto questa storia di questa ragazza di Seattle? Per me sono tutte stronzate! Forse vuoi approfondire questa storia! e questo era molto strano, tutte le informazioni su questa storia…quindi ha iniziato ad indagare…ha aperto un blog ed è stata attaccata. Lo sapevi?

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Quindi lei vuole scrivere partendo dalla sua esperienza, quindi verrà qui a Perugia, dovrebbe arrivare più o meno questa…settimana

AMANDA: Interessante

MADRE DI AMANDA: vuole andare…ha detto che conosce un artigiano che lavoro il vetro ad Assisi e ha detto che se riesce a fare un giro in giornata forse andrà ad Assisi

AMANDA: Assisi è molto carina

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Mi piace molto Assisi. Ci sono stata con…

MADRE DI AMANDA: Raffaele

AMANDA: Raffaele alcuni giorni prima di essere arrestata

MADRE DI AMANDA: Ancora sembri…

AMANDA: …perché lo sono. Va bene, cioè nessuno si metterà a piangere, sto bene

MADRE DI Sai, piango io

AMANDA:
AMANDA: Oh, va tutto bene…sto bene,sono solo stanca.
MADRE DI Lo so, niente lacrime
AMANDA:
AMANDA: Si…ahm…sai cosa? Ho scritto a Madison perché sei proprio proprio disperata bevi tè speziato le ho detto, perché continuava a scrivermi
MADRE DI non puoi berlo, vero?
AMANDA:
AMANDA: si…*figurati!*
MADRE DI Che significa?
AMANDA:
AMANDA: Figurati. Ah…quindi…lei mi scrive dicendomi che si sente triste le ho detto che ogni volta che si sente triste deve bere del tè speziato e pensarmi perché anch'io sarò nella stessa condizione...le ho scritto questo
MADRE DI Ok
AMANDA:
AMANDA: ho pensato spesso a quello che vuoi…
MADRE DI quello che io voglio?
AMANDA:
AMANDA: Cioè, da quando sono qui ci sono molte cose che vorrei davvero, per questo…si va bene…
MADRE DI Lo so, lo so
AMANDA:
AMANDA: Uhm…
MADRE DI Cosa vorresti?
AMANDA:
AMANDA: Uhm…a parte andare a casa, cosa avrei fatto in questo periodo, cosa avrei fatto il giorno di San Valentino, a Pasqua, cosa avrei fatto…
MADRE DI Cosa avresti fatto il giorno di San Valentino?
AMANDA:
AMANDA: Avrei fatto le fragole con il cioccolato ah ah ah. sarei…sarei stata con D.J. probabilmente…
MADRE DI Sarebbe stato in Cina
AMANDA:
AMANDA: Si, cioè, si…
MADRE DI Si

AMANDA:

AMANDA: Ma…si, non è tornato negli Stati Uniti il giorno di San Valentino perché io sono qui …

MADRE DI AMANDA: Oh, era (---) per questo è ancora in Cina

AMANDA: (---). cioè sono contenta che…il mio rapporto con lui stia diventando molto stretto…

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Questo è molto, molto importante per me…

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Sono davvero felice per questo…è come se questo tempo abbia assunto un valore per questo, se potessi aver tutto non sarebbe forte per via di questo, (---)

MADRE DI AMANDA: E devi pensare anche che le cose accadono per un piano più grande, so che è terribile, e non posso nemmeno immaginarlo…ma all'interno di un piano più grande…

AMANDA: Sarebbe d'aiuto pensare Finalmente sono fuori! ah ah ah

MADRE DI AMANDA: ah ah ah ohhh

AMANDA: Se penso a questa fase della mia vita dico Oh Dio, fa schifo! Lo so, lo so, va bene, lo so, ma non cambia questa cosa

MADRE DI AMANDA: No, no, lo so

AMANDA: Ahm…si…ahm…

MADRE DI AMANDA: Sarai così…Dio sa cosa…per lo meno è un momento produttivo per te in quel senso…come hai detto il tuo rapporto e lo studio e…

AMANDA: Si…stavo solo…ho davvero voglia di poter scegliere le cose che influenzeranno la mia vita piuttosto che dover affrontare le cose che mi vengono messe di fronte

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Perché sto…sto dando alla gente (---), di quello che so fare…credo che questo significhi, questo tipo di vita,

	credo, puoi…puoi scegliere più cose fuori ma non puoi scegliere tutto, si scende sempre a compromessi…
MADRE DI AMANDA:	… è terribile ma devo fare quello che mi sono detta di fare…sei in salute…non hai nessuna malattia…
AMANDA:	Non sto morendo qui
MADRE DI AMANDA:	Esatto, lo so…due persone che lavoravano con me i loro coniugi…
AMANDA:	Oh cavolo
MADRE DI AMANDA:	…stanno morendo di tumore e mi chiedono come sto e io rispondo Io? Tu come stai? Mia figlia uscirà di lì viva…speriamo prima che poi ma mia figlia uscirà viva di lì e i vostri coniugi stanno morendo e li guardo e mi chiedo come possano andare avanti
AMANDA:	si
MADRE DI AMANDA:	quindi…questo è quello che faccio per farmi star bene
AMANDA:	una cosa che vorrei proprio fare è andare in India
MADRE DI AMANDA:	in India? Ok. Non vuoi fare (---)?
AMANDA:	devo informarmi su questo…vorrei proprio…dopo il college vorrei prendermi sei mesi solo per viaggiare…
MADRE DI AMANDA:	si
AMANDA:	…con uno zaino in spalla sarebbe davvero bello
MADRE DI AMANDA:	non da sola…
AMANDA:	no, no, non voglio andare da sola
MADRE DI AMANDA:	ah ok
AMANDA:	spero forse di poter fare qualcosa con D.J….lui infatti stava dicendo di voler fare qualcosa del genere, solo che vorrebbe andare in Sud America e Africa…ma vedremo…
MADRE DI AMANDA:	si
AMANDA:	non andrei mai sola, sono una donna, il che significa che non posso viaggiare sola
MADRE DI AMANDA:	no, no

AMANDA: è così

MADRE DI AMANDA: e Dolly mi raccontava di un viaggio in India, e…

AMANDA: Sta cercando di darci un po' privacy, è carino da parte sua

MADRE DI AMANDA: Si, il viaggio in India inizierebbe dal sud dell'India, per poi risalire lunga la costa e (---) attraverso la foresta pluviale e i luoghi in cui è vissuto, come case sugli alberi

AMANDA: Purchè possa fermarmi un po' nei vari posti, perché l'abbiamo fatto in Italia con alcuni amici e alla fine non abbiamo fatto altro che guidare

MADRE DI AMANDA: No, no, no, questo credo che sia un viaggio di tre settimane che si concentrerà in una sola regione dell'India…

AMANDA: Oh, sarebbe fantastico! Sto pensando anche al cibo, quello che vorrei è del cibo indiano e non cinese

MADRE DI AMANDA: Lo so, lo so. Ma potrebbe anche… Rosa che starà qui chissà per quanto tempo ancora, e ha un piano per quando uscirà …

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Ok, quindi questi cinque mesi deprimenti da sola non sono così male, vero?

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Si… bisogna trovare qualcosa per sorridere

AMANDA: È quello che proprio non voglio è sorridere, mi sento così...ma va bene

MADRE DI AMANDA: Devo trovare qualcosa, anche D.J. dice che devi trovare qualcosa che ti faccia sorridere

AMANDA: Ricevo lettere, vedo te…

MADRE DI AMANDA: Ok…non farmi piangere

AMANDA: Va bene… Mi piace giocare con i bambini

MADRE DI AMANDA: Ok...ci sono dei bambini più piccoli o sono sempre gli stessi?

AMANDA: No, no, sono gli stessi. Sono alti così e sono così eccitati, e una ancora non parla molto bene a fa Ah, ah! quando mi vede e l'altra mi chiama Amanda,

Amanda!...è molto bello perché uno di loro ieri…

MADRE DI AMANDA: sanno come ti chiami?

AMANDA: Si perché la loro mamma quando solo lì mi chiama Amanda, Amanda…Amanda Amanda e questo mi mette nei guai perché…ogni volta che mi vedono continuano a ripetere Amanda…

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: E quando andiamo in chiesa per esempio…

MADRE DI AMANDA: Oddio

AMANDA: Mi sento ripetere Amanda, Amanda! e il sacerdote cerca di svolgere la cerimonia…il vino o quello che è…

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: E io Va bene

MADRE DI AMANDA: dicono la messa in latino o in italiano?

AMANDA: in italiano

MADRE DI AMANDA: Ti hanno detto (---)

MADRE DI AMANDA: Si, mi metterò in contatto con lui.

AMANDA: Ok, ok. Lo chiamerò adesso.

MADRE DI AMANDA: Ha detto che anche il fatto che il vescovo ti abbia fatto la lavanda dei piedi è…

AMANDA: Anch'io ho sentito che si trattava di qualcosa di importante, perché non sono religiosa ma questa è una persona che ha trascorso, che ha dedicato la sua vita a essere quello che è ed è cresciuto in questo perché…

MADRE DI AMANDA: L'avevi mai visto prima?

AMANDA: No, il vescovo no.

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: È stato qui per…è stato appena nominato. Prima ero il suo assistente. Anche l'assistente (---) quando il

	vescovo non è qui
MADRE DI AMANDA:	Come si chiama?
AMANDA:	*vescovo* significa ((*bishop*))
MADRE DI AMANDA:	vescovo, ok
MADRE DI AMANDA:	Ahm, non so il nome del vescovo
AMANDA:	Ma il nome del prete è Don Saulo?
MADRE DI AMANDA:	Don Saulo
AMANDA:	Ok
MADRE DI AMANDA:	È colui che ha parlato con il pubblico ministero
AMANDA:	Si
MADRE DI AMANDA:	Si
AMANDA:	Interessante, ma non ho ancora capito se è stato il prete a chiedere al pubblico ministero di parlarmi o se il pubblico ministero ha detto al prete che vuole parlarmi
MADRE DI AMANDA:	Il prete ritiene che dovresti parlare con il pubblico ministero e ne ha parlato con lui e il pubblico ministero ha detto che potrebbe essere una buona idea
AMANDA:	E ti ha detto di cosa vuole parlarmi?
MADRE DI AMANDA:	No…non so. Ahm…Don Saulo ha detto che è per avere un'immagine più chiara della persona che sono, ma…cioè potrebbe parlare di qualsiasi cosa, non so davvero
AMANDA:	Tuo padre ti ha detto che a quanto pare Tacopina è stato querelato?
MADRE DI AMANDA:	Oh…da Rudy?
AMANDA:	Si
MADRE DI AMANDA:	Penso che loro siano incazzati con lui…
AMANDA:	Si, è scappato per tutta l'Italia dicendo che tu eri innocente, quindi…
MADRE DI AMANDA:	Ok, sono sicura che quelli dalla parte di Rudy sono incazzati che si stia dicendo che io sono innocente e

	che lui stia dicendo che Rudy è colpevole…sinceramente è (---) ma non ho idea, non me ne frega nemmeno più niente…sono davvero triste per quello che è successo a Meredith, fa molto male, ma io ero sotto shock e sono stata messi in prigione. Tutto è stato fatto uscire sotto torchio…voglio solo che la gente sappia che non sono stata io…
AMANDA:	Beh, chi ti conosce lo sa, e anche quelli che non lo sapevano ora lo sanno
MADRE DI AMANDA:	Questo è di aiuto, questo mi aiuta. Non voglio che la gente mi additi dicendo Quella è Amanda
AMANDA:	No, no, specialmente negli Stati Uniti la situazione si è totalmente capovolta, e Carlo dice che anche qui…
MADRE DI AMANDA:	Questo, questo mi fa sentire molto molto meglio perché significa che ritornerò a casa
AMANDA:	Sarà così…Spero che sia il prima possibile piuttosto che dopo…
MADRE DI AMANDA:	Si, ma allo stesso tempo c'è gente innocente che sta in prigione…non voglio essere una di quelle persone…
AMANDA:	No, no, e Carlo continua a dirmi che tu non sarai una di quelle
MADRE DI AMANDA:	Lo spero! spero che non lo dica tanto per dire
AMANDA:	No
MADRE DI AMANDA:	ok
AMANDA:	no, (---)
MADRE DI AMANDA:	perché non sono matta
AMANDA:	avranno bisogno di prove e io Ok…inoltre penso che ti sentirai molto meglio con gli arresti domiciliari
MADRE DI AMANDA:	si, perché mi sentirei un passo più vicino
AMANDA:	più vicino, si
MADRE DI AMANDA:	e arriveranno presto, quindi…
AMANDA:	spero
MADRE DI AMANDA:	no, credo che…secondo me…questo è sicuro perché anche il giudice ha detto che non appena avrà le

relazioni ufficiali

AMANDA: si, ma anche il giudice pensa che sia colpevole

MADRE DI AMANDA: no…no, il giudice pensa che tu non stia dicendo tutto

AMANDA: ma perché?

MADRE DI AMANDA: Non so

AMANDA: Perché lo pensano? Mi fa stare così male…

MADRE DI AMANDA: A causa di quella dichiarazione, la prima dichiarazione, il casino di tutta questa cosa

AMANDA: Ma non capiscono, io so solo che venivo picchiata e mi sentivo urlare contro e sono andata fuori di testa

MADRE DI AMANDA: Comunque lei ha detto che non appena arrivano i risultati del computer, il che è il 5…cioè subito dopo l'udienza…

AMANDA: (---)

MADRE DI AMANDA: E, e non appena arrivano le perizie mediche, e cioè il 19…sappiamo che entrambi diranno…

AMANDA: Ma cosa sta succedendo con il mio computer? Cioè ho già parlato con Carlo del mio computer ma lui ha detto che è tutto un casino, ma io non ho incasinato il mio computer

MADRE DI AMANDA: No, no, ma dicono che (---) in pezzi

AMANDA: Ma sono tutte stronzate! non possono usarle contro di me!

MADRE DI AMANDA: No

AMANDA: Se l'hanno incasinato loro. E se il giudice li credesse?

MADRE DI AMANDA: No, credo che nella relazione scriveranno semplicemente chissà cos'è successo…(---) in pezzi…credo che questo sia l'essenziale…Chris crede che possiamo recuperare il tuo hardware anche se crede che chi lo ha aperto, e non sei tu, lo abbia incasinato

AMANDA: Si, è quello che penso anch'io. Perché non ho toccato il mio computer! Ero in camera mia!

MADRE DI AMANDA: Credo che sarà quello che gli esperti informatici diranno e poi sappiamo già quali saranno i risultati

delle perizie, quindi è tutto a tuo favore
AMANDA: Si
MADRE DI Io…ci conto… perché questo è praticamente sicuro
AMANDA:
AMANDA: Voglio stare in un appartamento con te
MADRE DI Ok
AMANDA:
AMANDA: Più di ogni altra cosa arresti domiciliari o altro ...preferirei con te
MADRE DI E come ho detto bisognerà iniziare in base a chi sarà e
AMANDA: cosa succede alla CARITAS, ma…
AMANDA: Però non so se lo cambieranno
MADRE DI Si, certo…Carlo l'ha detto. Gliene ho già parlato. Ci
AMANDA: parlerò, perché dipende se possiamo…dipende quando potrai uscire, tuo padre magari è qui e potrai stare dove starà lui…ma se sarò qui chiederò sicuramente. Come ho detto, non so quando potrò tornare, ma sicuramente qualcuno sarà qui, Michy vuole venire…
AMANDA: Davvero?
MADRE DI Chris verrà, Kevin (sic) verrà, tuo padre sarà qui ad
AMANDA: aprile e io di nuovo a maggio. Non so…
AMANDA: hai detto che…
MADRE DI se perderò il mio lavoro…quindi Michy ha detto che
AMANDA: verrà a maggio e qualsiasi cosa decideremo, penso anche che Carlo potrebbe venire a vederlo adesso, cioè ha una piccola cucina, ha un bagno, ha …
AMANDA: Si, sembra che possa andar bene
MADRE DI Si, potremmo essere solo io e te
AMANDA:
AMANDA: Si
MADRE DI Quindi parlane con Carlo domani se viene qui
AMANDA:
AMANDA: Si, lo farò sicuramente
MADRE DI Si, vedrò anch'io cosa posso fare perché lo vorrei
AMANDA: anch'io…
AMANDA: ok, fantastico
MADRE DI vedrò cosa posso fare…poi una volta che la scuola
AMANDA: finisce a giugno, ma immagino che sarai a Seattle per allora…sto pensando positivo…non sto facendo

supposizioni, sto pensando positivo

AMANDA: vorrei essere a casa per il mio compleanno

MADRE DI AMANDA: si, sarebbe fantastico

AMANDA: ma non so per quanto tempo mi terranno agli arresti domiciliari, non so quanto tempo (---), non credo che mi manderanno a casa prima della fine delle indagini

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Quello che voglio è ricominciare la scuola, questo è una delle cose che voglio davvero

MADRE DI AMANDA: A settembre?

AMANDA: A settembre. Voglio ricominciare la scuola. Quindi devo essere libera per poter ricominciare la scuola.

MADRE DI AMANDA: Si, lo so. È normale

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Credi che qualcuno abbia dei computer qui o possono usare solo internet?

AMANDA: Non posso

MADRE DI AMANDA: No

AMANDA: Non mi è permesso utilizzare internet

MADRE DI AMANDA: E gli altri detenuti?

AMANDA: no, no!

MADRE DI AMANDA: No, ok

AMANDA: Possiamo solo…ogni detenuto può fare una telefonata alla settimana di dieci minuti…

MADRE DI AMANDA: E hai saputo niente della tua telefonata? Chiedi a Carlo anche di questo delle pratiche perché dovevi farla da Natale e vorrei che fosse risolto prima della mia partenza

AMANDA: L'ultima volta che gliene ho parlato mi hanno urlato contro

MADRE DI AMANDA: No, volevo dire a Carlo

AMANDA: Lo so, ma Carlo…non so cosa si possa fare
MADRE DI AMANDA: Si, è il nuovo direttore
AMANDA: Si è un bastardo!
MADRE DI AMANDA: Shh, stai attenta, stai attenta
AMANDA: Cosa possono dire? Amanda è pazza (---)
MADRE DI AMANDA: Stanno ascoltando?
AMANDA: Eh *ciao*!
MADRE DI AMANDA: ah ah ah Carlo stava dicendo alla sua famiglia quando sono andata da lui, stava parlando con sua moglie e le stava dicendo del tuo italiano e ha detto E parla italiano senza quello stupido accento americano di quando gli americani provano a parlare italiano!
AMANDA: Ci provo
MADRE DI AMANDA: Si
AMANDA: E spero di parlare anche francese così bene perché veramente non ho mai parlato con dei francesi quindi non sono mai entrata nel ritmo della lingua anche se una volta stavo parlando e Rosa ha detto che sembro molto sexy quando parlo…tedesco
MADRE DI AMANDA: Tedesco?
AMANDA: è quello che stavo per dire. Perché molta gente, molta gente mi dice che il mio tedesco ha un bel suono perché sembro più naturale
MADRE DI AMANDA: ok
AMANDA: dicono che rendo la lingua più bella perché altrimenti il suo suono è orribile
MADRE DI AMANDA: si, lo so
AMANDA: è molto brutta ma quando parlo ha un bel suono
MADRE DI AMANDA: Con chi parli tedesco?
AMANDA: Ah…leggo e basta…voglio leggere in una lingua che non sia inglese e leggo a voce alta

MADRE DI AMANDA: Uhm

AMANDA: Così posso sentirla e (---)

MADRE DI AMANDA: E cosa leggi in tedesco?

AMANDA: Lettere o Harry Potter…

MADRE DI AMANDA: Hai Harry Potter in tedesco?

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: E che altro stai leggendo?

AMANDA: …sto leggendo un libro in italiano che ho preso qui nella biblioteca...sono scrittrici che scrivono storie brevi o poesie, sono molto interessanti…

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Quella che stavo leggendo prima che mi chiamassero per venire qui parlava di una ragazza che è stata…è una storia ambientata nel Medioevo di una donna che si lamentava della sua vita amorosa e ho pensato Stai zitta! lo uso perché posso imparare molte parole nuove

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: E ho pensato Ecco cos'è uno stronzo!

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: ah ah ah si (---)

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: …è uno stile molto interessante, molte cose sono solo parolacce, maledizioni…ma ci sono molte parole…il mio vocabolario è molto elementare ma vorrei poter parlare bene, in modo sciolto

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Quindi devo ripulirlo un po'… posso comunicare facilmente, posso dirti quello che ci dicono ma ho solo bisogno di…sarebbe *riesci* ehm *riuscire a…dire tutte le vocabula* ehm *quindi* ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Carlo ha detto che se sua madre fosse stata qui…ha detto…cinquant'anni…
AMANDA: Spero che (---)
MADRE DI AMANDA: Si, è così sorpreso di questo e gli dico Carlo è il piano.
AMANDA: Perché sei sorpreso?, ha studiato per tre anni latino perché (---)
AMANDA: tre anni di latino alle scuole superiori (---)
MADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: *Ecco (---)*
MADRE DI AMANDA: Credo che Madison ti manderà tramite Christina delle lezioni di russo
AMANDA: Oh, bene, perché è stato piuttosto difficile
MADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: stavo studiando russo ieri e (---)
MADRE DI AMANDA: quindi scrivi, leggi…e guardi la televisione qui?
AMANDA: Ahm
MADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: *Grande Fratello* ((Big Brother)),
MADRE DI AMANDA: Il Grande Fratello
AMANDA: Si il reality show
MADRE DI AMANDA: Ok
AMANDA: Molto interessante e sono molto innamorata di Gian Filippo
MADRE DI AMANDA: ok
AMANDA: ah ah ah
MADRE DI AMANDA: Il Grande Fratello (---) la gente vuole le cose degli altri
AMANDA: Ogni lunedì sera fanno vedere il *Grande Fratello*
MADRE DI AMANDA: Si
AMANDA: ((Big Brother)) quindi ogni sera poi ne parliamo durante la settimana. Siamo io e Rosa e c'è anche

	Barbara, un'altra detenuta la cui cella si trova di fronte alla nostra, quindi parliamo sempre insieme e fa Hai visto Gian Filippo ha baciato Silvia?! oh mio Dio…È stupido, però è interessante, vale la pena ascoltarlo perché sono italiani che parlano in italiano ciascuno a modo suo…sto provando ad imparare…quello che si chiama *napoletano*, che è l'italiano di *Napoli*
MADRE DI AMANDA:	Ah si…e chi lo parla?
AMANDA:	Rosa è di Napoli
MADRE DI AMANDA:	Ah ok
AMANDA:	Ascoltiamo Pino Daniele, un cantante di *Napoli*, molto famoso
MADRE DI AMANDA:	Quindi il suo italiano è strano?
AMANDA:	No…può parlare senza nessun tipo di accento ma quando parla con la sua famiglia…non capisco niente
MADRE DI AMANDA:	Davvero?
AMANDA:	Non capisco niente e molte persone qui non lo capiscono. Solo la gente di Napoli può capirlo bene perché è come incasinato…
MADRE DI AMANDA:	Davvero?
AMANDA:	Sto provando ad impararlo…
MADRE DI AMANDA:	Cos'è diverso?
AMANDA:	…la parte finale…tagliano sempre la parte finale e tipo cambiano il modo di dire…no verbo…*vocale*…ehm ((vowel))
MADRE DI AMANDA:	ok ah ah ah Ora stai anche pensando in italiano…è strano
AMANDA:	…si…probabilmente è vero ma ora devo passare da una lingua ad un'altra…per esempio invece di "e" dicono "e". è interessante, perché è strano ascoltarlo perché sempre molto mozzato
MADRE DI AMANDA:	uhm uhm

AMANDA:	quindi provo a captare delle parole ma è molto difficile…
MADRE DI AMANDA:	ci sono programmi televisivi dove parlano…?
AMANDA:	no, no, tutto quello che passano in televisione è in italiano italiano perché tutti li guardano e nessuno capirebbe. Ma c'è musica alla radio e io a volte chiedo Di cosa diavolo stanno parlando? Oh è in *napoletano*
MADRE DI AMANDA:	Wow
AMANDA:	ok…devo impararlo
MADRE DI AMANDA:	e altri dialetti…so che anche in tedesco ci sono diversi dialetti
AMANDA:	Si, riesco a distinguere un po' la varietà del *sud*…oh ((south)) e nord
MADRE DI AMANDA:	Si, si, il tedesco austriaco
AMANDA:	Si, è interessante. È come (---) rispetto all'altra parola per (---)…non so quale sia
MADRE DI AMANDA:	Neanch'io
AMANDA:	Quindi…si, è interessante… ma mi piacerebbe imparare un dialetto perché dicono che se parli un dialetto vuol dire che puoi parlare anche bene in italiano, quindi…
MADRE DI AMANDA:	Ci sono molti dialetti?
AMANDA:	Oh si, è così che si è formato l'italiano, per creare l'italiano hanno preso tutti i vari dialetti, l'hanno messi insieme prendendo qualcosa da ognuno…quindi c'è un dialetto milanese, uno romano, uno napoletano
MADRE DI AMANDA:	Ah
AMANDA:	Il dialetto romano è molto semplice
MADRE DI AMANDA:	Ok
AMANDA:	Perché praticamente è molto simile all'italiano
MADRE DI AMANDA:	È come parla Carlo?

AMANDA:	no…quando parla, parla in italiano perfetto e tutti, tutti in Italia conoscono l'italiano italiano e anche un dialetto dell'italiano…
MADRE DI AMANDA:	Ok
AMANDA:	Perché quando cresci in famiglia per esempio parli in dialetto …
MADRE DI AMANDA:	Ok
AMANDA:	E poi quando vai a scuola parli italiano italiano
MADRE DI AMANDA:	Ok
AMANDA:	Quindi…è interessante…ahm
MADRE DI AMANDA:	Ok. Devo ricordarmi il copriletto
AMANDA:	E copriletto, cinese e formaggio
MADRE DI AMANDA:	Cinese, il libro di grammatica cinese, giusto? Si, tua zia ti porterà la grammatica di cinese, il materiale di russo, il parmigiano…
AMANDA:	Si, va bene. A parte questo, sono felice di poter ricevere tutto questo materiale perché voglio parlare almeno un po' quando uscirò di qui, perché…
MADRE DI AMANDA:	Un po' di cosa?
AMANDA:	Un po' di tutto
MADRE DI AMANDA:	Si
AMANDA:	Ma non ci sono ancora
MADRE DI AMANDA:	Il cinese deve essere molto difficile
AMANDA:	Il cinese è molto difficile, non la grammatica, ma piuttosto le parole
MADRE DI AMANDA:	Uhm
AMANDA:	Devi sintonizzare il cervello perché è un completamente diverso. Sto ancora cercando di capire come deve cambiare la mia mente per esempio una parola che per me è una sola parola ma in realtà sono quattro e io Oh cavolo! ah ah ah

MADRE DI AMANDA: perché! (---)

AMANDA: ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Ma comunque…ho ricevuto lettere da varie persone che penso potrò stampare facilmente, il tempo che le tue lettere ci impiegano ad arrivare è falso, le tue lettere ci hanno impiegato solo quattro giorni ad arrivare a (---) una volta che partono

AMANDA: Oh cavolo

MADRE DI AMANDA: Ma restano ferme qui per dodici giorni… quindi non ci impiegano tanto perché vanno in giro ma perché restano ferme qui

AMANDA: Restano ferme qui

MADRE DI AMANDA: Comunque…la gente mi scrive e quello che faccio è…visto che non ho nient'altro da fare…ho trascritto…

AMANDA: Hai trascritto?

MADRE DI AMANDA: Tutte le lettere

AMANDA: Perché papà è andato in un negozio di computer per stamparle…ma va bene (---)

MADRE DI AMANDA: (---) con D.J. non finisco mai

AMANDA: Lo so

MADRE DI AMANDA: E non saprei nemmeno dirti cosa ha scritto solo perché mi concentro sulle singole parole, hai capito cosa voglio dire?

AMANDA: Si, lo so…l'ho fatto anch'io.

MADRE DI AMANDA mi ricordo a malapena di cosa stesse parlando, parlava in termini filosofici di qualcosa di cui non mi ricordo

AMANDA: Mi piace quando mi manda queste risposte (---)

MADRE DI AMANDA: (---) e ha scritto (---)

AMANDA: Oh bene

MADRE DI AMANDA: Quindi hai ricevuto una sua lettera

AMANDA: Le ho mandato una lettera quando ho scritto a D.J. ma non so quanto ci vorrà ad arrivare

MADRE DI Si, ci vorrebbero probabilmente quattro giorni ma

AMANDA: resterà ferma tre settimane in questo edificio…
AMANDA: Se escono da qui…
MADRE DI oh si, se escono da questo edificio, comunque credo
AMANDA: che molte partono…
AMANDA: Si, speriamo…sarebbe buffo se mi dessero un sacco pieno di lettere
MADRE DI Hai mai ricevuto una grande busta con delle foto?
AMANDA:
AMANDA: …che foto?
MADRE DI …la maggior parte sono foto dei gemelli
AMANDA:
AMANDA: Si
MADRE DI Una busta grande?
AMANDA:
AMANDA: Uhm
MADRE DI Oh, che bello! E la lettera divertente che ti ho mandato
AMANDA: da…
AMANDA: Uhm…non so…
MADRE DI Credo da Pisa…
AMANDA:
AMANDA: Non so..non guardo l'indirizzo da dove arrivano. Uhm, ma ho ricevuto molte lettere (---) non vogliono e Susy mi dice (---) ah ah ah
MADRE DI Mi dispiace, bevi troppo caffè?
AMANDA:
AMANDA: no Rosa stava pulendo il bagno questa mattina e non ha lasciato fare
MADRE DI Mi sono portata una mini caffettiera francese così
AMANDA: posso farmi il caffè americano!
AMANDA: Oh!
MADRE DI Mi sono fatta una tazza di caffè americano
AMANDA:
AMANDA: Non sei mai andata in un bar dove servono il caffè espresso?
MADRE DI No
AMANDA:
AMANDA: Oh è così buono!!
MADRE DI No, ho preso un cappuccino
AMANDA:

AMANDA: Oh, cappuccino! non è male
MADRE DI Si, è quello che prendo
AMANDA:
AMANDA: Ma è divertente perché ti resta il latte qui ah ah ah
MADRE DI Uhm…Carlo mi fa Non ci metti lo zucchero, No!
AMANDA:
AMANDA: ah ah ah
MADRE DI Sicura che non vuoi mettere lo zucchero?
AMANDA:
AMANDA: La gente lo fa, la mia compagna di stanza la prima volta che mi ha visto berlo senza niente mi ha chiesto cosa stessi facendo…ah ah ah
MADRE DI sei sicura che non vuoi mettere un po' di zucchero?
AMANDA:
AMANDA: Quindi…
MADRE DI Si, è buffo
AMANDA:
AMANDA: Sono contenta che Carlo pensi che tutto andrà bene, mi piace Carlo e sono contenta che Carlo e papà siano andati a cena insieme, si…siete bloccati qui…
MADRE DI Sua moglie anche è avvocato
AMANDA:
AMANDA: Oh, entrambi sono avvocati
MADRE DI Entrambi sono avvocati. Però mi ha parlato un po'
AMANDA: insieme ieri e ma nel profondo sente di essere una scrittrice
AMANDA: Si me l'ha detto!
MADRE DI E ha detto che scrivere non è qualcosa che fai, ti viene
AMANDA: da dentro, vuole scrivere un romanzo…e ha detto che scrivere non è difficile, e trovare un editore neanche, ma promuoverlo e fare tutto il necessario affinché venda, questo devi farlo tutto da sola, ed è molto difficile, perché…
AMANDA: Immagino che sia difficile, scrivi delle parole e poi cavolo sai che la gente deve voler comprare il libro e dire qualcosa, questo è difficile…
MADRE DI Si…e devi andare in giro a promuoverlo, negli Stati
AMANDA: Uniti l'editore lo promuove per te
AMANDA: qui invece no

MADRE DI AMANDA: No, l'ha dovuto fare da sé…a meno che non sei già famosa, sai, quindi…lei scrive

AMANDA: Interessante, bello, si

MADRE DI AMANDA: si, lei è molto gentile

AMANDA: …ho ricevuto una lettera una volta da una signora che non conosco di Perugia, non di Perugia e mi ha scritto in inglese

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: È in Perugia perché insegna, è un'insegnante

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Ed insegna "travel writing"

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: E ci sono persone da altri posti che vengono a parlare di viaggi in generale e poi scrivono di questo…

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: …e io ho pensato Che bello!, mi piacerebbe rispondere ma non scrivo a nessuno che non conosco, anche se potrebbe essere interessante, ma non so se è una giornalista che potrebbe parlare male di me, ma credo che sarebbe bello parlare con lei un giorno

MADRE DI AMANDA: Se non (---)

AMANDA: Si si (---)

MADRE DI AMANDA: Ho ricevuto una borsa ma non l'ho guardata bene prima di partire, c'era del tè, una gonna, e…

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Queste sono le cose che mi hanno sequestrano

MADRE DI AMANDA: Beh, ho chiesto a Carlo che ha detto che si sono spaventati che tu potessi mandare cose ai tuoi genitori. Non ti lascerebbero (---)

AMANDA: Ma hanno tolto qualcosa

MADRE DI Da lì?

AMANDA:
AMANDA: Uhm
MADRE DI Cosa?
AMANDA:
AMANDA: Non so…ma ho ricevuto questa comunicazione in cui dicevano che avevano tolto delle cose
MADRE DI Ok…e gli appunti, credo che ci fossero degli appunti
AMANDA: insieme?
AMANDA: Oh si
MADRE DI E cosa dicevano gli appunti? Perché ho chiesto dopo
AMANDA:
AMANDA: Uno degli appunti diceva…ho dimenticato, era una lettera che stavo scrivendo e che non ho mai finito…
MADRE DI Oh
AMANDA:
AMANDA: …ed è rimasta lì e l'hanno portata via con altre cose
MADRE DI Ok
AMANDA:
AMANDA: è stato buffo perché era anche una bella lettera che stavo scrivendo …ero (---) un giorno, ero piuttosto triste, quindi mi metterò a fare la Mary Poppins un altro giorno ok, queste sono le cose che mi piacciono, che faccio, senza senso, ma siccome mi sentivo male ho deciso di scriverle…quindi fragole e cioccolato, (---), cose di questo genere, quindi hanno pensato Ok, è tutto?
MADRE DI è una lista…cose…
AMANDA:
AMANDA: Giocare a pallone, abbracciare, fragole e cioccolato, tè speziato, oh non dice uccidere persone ah ah ah
MADRE DI Non scherzerei di queste qui qui…potrebbero finire sui
AMANDA: telegiornali…perché sei innocente e non hai fatto niente di sbagliato, ma sai…
AMANDA: Si, sono innocente, grazie mille, sono innocente, sono innocente ((smorfia))
MADRE DI ah ah ah
AMANDA:
AMANDA: Oh Dio
MADRE DI Credo che in questo momento stiano lavorando

AMANDA: affinchè i politici scrivano qualcosa
AMANDA: (---) (---) gli ho scritto a questo proposito, grazie per aver fatto pressioni a mio favore, perché voglio proprio andare a casa
MADRE DI AMANDA: te la starai cavando bene
AMANDA: Si, lo so. Non voglio passare…troppo tempo qui dentro
MADRE DI AMANDA: Troppo tempo qui
AMANDA: Si
MADRE DI AMANDA: Si, nessuno giorno più del necessario
AMANDA: Necessario, si…un giorno piuttosto che due
MADRE DI AMANDA: Quindi qualcuna delle ragazze è andata via? Ce n'era una che a quanto pare doveva uscire presto
AMANDA: Si, veramente varie persone
MADRE DI AMANDA: Davvero?
AMANDA: Ci sono venticinque persone dentro adesso
MADRE DI AMANDA: Davvero?
AMANDA: E ce n'erano trentanove e ora sono venticinque. Non so perché, varie persone stanno per uscire…
MADRE DI AMANDA: Nessuno che conosci?
AMANDA: Veramente non conosco nessuno
MADRE DI AMANDA: Si, conosci solo la tua vecchia compagna di stanza
AMANDA: Patrizia uscirà a maggio…credo il cinque maggio
MADRE DI AMANDA: Uhm uhm
AMANDA: Fortunata sta ancora aspettando di essere contattata dalla polizia per andare a casa…il che è una palla perché sta aspettando da molto
MADRE DI AMANDA: Si…anche tu stai aspettando da molto
AMANDA: Si…ma…si
MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Uhm…una ragazza che ha preso il mio posto in quella stanza

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: È uscita

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: E mi fa davvero star male perché alcune delle persone qui escono e sanno di tornare dentro. Come puoi farlo? So che queste persone hanno problemi di droga

MADRE DI AMANDA: Oh…

AMANDA: Ma daiii!

MADRE DI AMANDA: Ti piace così tanto qui?

AMANDA: Cavolo se sei fuori resta fuori…per favore, impara la lezione!...ma no…gli danno antidepressivi anche qui comunque… queste sono corte

MADRE DI AMANDA: Per la chitarra, vero?

AMANDA: E queste sono lunghe…per la chitarra

MADRE DI AMANDA: Queste sono lunghe per la chitarra

AMANDA: Queste corte sono per spingere sulle corde

MADRE DI AMANDA: Oh ok

AMANDA: E queste per pizzicare le corde

MADRE DI AMANDA: Oh ok ok. E le unghie (---)

AMANDA: E inoltre vanno di qua

MADRE DI AMANDA: Succede perché… le usi per pizzicare le corde?

AMANDA: No…l'ho fatto a posta

MADRE DI AMANDA: Ah ok

AMANDA: Così è più facile. E questa dovrebbe essere tagliata.

MADRE DI AMANDA: E come si chiama l'insegnante di chitarra?

AMANDA: Michele

MADRE DI	Michele
AMANDA:	
AMANDA:	È molto bravo. Sono contenta di rivederlo domani
MADRE DI	Bene!... Quindi riceverai una sua visita
AMANDA:	domani…giovedì e venerdì saranno tranquilli ma sabato sarò di nuovo qui, spero di ricordarmi…per lo meno sabato dovrei, come ho detto, Christina porterà il libro di cinese…ah, non posso, oggi era l'ultimo giorno in cui potevo portarti qualcosa, ma io e Christina verremo martedì e porteremo…le lenzuola, il formaggio, il libro, devo mandare le lezioni di russo perché Christina ha detto che sono…
AMANDA:	Fogli
MADRE DI	fogli di Madison ma non possiamo portarli dentro, non
AMANDA:	è permesso
AMANDA:	ok
MADRE DI	che bello che hai ricevuto le foto
AMANDA:	
AMANDA:	si, ho ricevuto le foto
MADRE DI	(---)
AMANDA:	
AMANDA:	(---)
MADRE DI	Quindi parla con Carlo domani…che altro?
AMANDA:	
AMANDA:	Niente. Cosa farai il resto della settimana?
MADRE DI	andrò al negozio oggi, ho bisogno di un po' di vino
AMANDA:	
AMANDA:	ah ah ah
MADRE DI	ah ah ah quindi (---) eccoci. *Basta*, *basta* significa
AMANDA:	((stop))
AMANDA:	No *basta* significa ((enough))
MADRE DI	((enough)) Ok, ok
AMANDA:	
AMANDA:	Ti voglio bene
MADRE DI	Ti voglio bene. Sta bene! Sono molto fiera di te. (---)
AMANDA:	Ti voglio bene
AMANDA:	Anch'io ti voglio bene.

R.I.T. 397/08	*Data. 29.03.2008*	*Ora Inizio. 09.20*
		Ora Fine. 10.20
Intercettazioni ambientali	*Proc. Pen. Nr. 8/08 R.G. Corte d'Assise* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI:

AMANDA

MADRE DI AMANDA

MADRE DI AMANDA: Ehii…come stai?
AMANDA: Bene ora che ti rivedo
MADRE DI AMANDA: Che bello rivederti ((bacio))
AMANDA: (---)
MADRE DI AMANDA: No, di cosa?
AMANDA: Non credo che mi daranno più gli arresti domiciliari
MADRE DI AMANDA: Perché?
AMANDA: Per quello che ha detto Rudy…
MADRE DI AMANDA: Oh no, no, no. Vieni qui. (---)
AMANDA: Calzano bene.
MADRE DI AMANDA: Ti piacciono?
AMANDA: Oh si, (---) perché…
MADRE DI AMANDA: Oh si
AMANDA: …cioè se avessi un po' di sedere sarebbero…
MADRE DI AMANDA: No, veramente…quindi (---)
AMANDA: ero molto (---)

MADRE DI AMANDA: si, lo so. (---) …credo che Madison (---)

AMANDA: ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Ma, poi…Carlo ha detto, è venuto qui quella sera giusto? Ha detto ha fatto notizia qui…ma non ha fatto notizia in nessun'altra parte del mondo, no negli Stati Uniti…perché…

AMANDA: Davvero?

MADRE DI AMANDA: …fondamentalmente…e il giorno dopo qui…niente

AMANDA: Niente, non ho sentito più niente

MADRE DI AMANDA: E Carlo ha detto che è perché sono tutto il resto sono stronzate, i giornali non se la berranno né scriveranno…

AMANDA: Davvero?

MADRE DI AMANDA: Si, sono tutte cazzate

AMANDA: Perché sai ero un po' preoccupata all'inizio, perché ero frustata da una parte

MADRE DI AMANDA: Beh, Carlo ha detto che l'avevi presa piuttosto bene, hai detto E' solo un'altra menzogna!

AMANDA: Cioè va bene… perché è una menzogna ma ero preoccupata per te…

MADRE DI AMANDA: no

AMANDA: …non sapevo come avresti reagito e non ero triste ero solo molto delusa

MADRE DI AMANDA: si, lo so, lo so

AMANDA: perché pensavo che stesse per confessare perché quando ho sentito la notizia ho urlato Che bello! e saltavo su e giù e Vado a casa! Vado a casa! Ma poi…ohhh

MADRE DI AMANDA: No, credo che tutti sono…come ho detto i giornali negli Stati Uniti nessuno ne ha parlato perché è immondizia…tutti sanno…sembra un povero ragazzo disperato

AMANDA: Si, e infatti mi fa anche pena perché è così disperato da puntare il dito contro altre persone. Mi dà fastidio

perché è quello che il giudice e il Pubblico Ministero vogliono sentire…

MADRE DI AMANDA: E non so nemmeno se il Pubblico Ministero ha qualcosa a che fare con questo, ma…Carlo ha detto che non è niente…prima di tutto non ha alcun senso e poi non c'è nessuna prova che sostenga questa affermazione

AMANDA: Un'altra cosa di cui ero preoccupata è di quando stavo parlando con Carlo e Luciano la prima volta e loro mi hanno detto se volevo cambiare la mia difesa in qualche modo e io ho risposto Che volete dire…se io voglio cambiare la mia difesa? No, è una cazzata! Quindi ero così frustata per quella cosa, perché mi chiedevo per quale motivo me lo stessero domandando…non c'è niente di vero e allora loro si sono messi a scherzare dicendomi che magari ero frustrata di trovarmi ancora qui in prigione, e allora ho detto Guardate, cercate di fare il vostro meglio, fate in modo che io esca fuori di qui un giorno, fate in modo che ciò avvenga…altrimenti…ricordatevi che io sono innocente…perciò non mi chiedete mai più una cosa del genere! Non mi è piaciuto il fatto che mi abbiano chiesto questo…ovviamente ho detto loro Ricordatevelo!

MADRE DI AMANDA: si…

AMANDA: Si…quindi…

MADRE DI AMANDA: Quindi…in realtà ora…cosa ha detto Carlo?...Quella sera non sembrava molto contento, ha detto che è solo un'altra cazzata che devono affrontare, ma il giorno dopo, mi ha detto Indovina? Niente in nessuno giornale e io l'ho chiamato e ho detto che nemmeno negli Stati Uniti…

AMANDA: Davvero?

MADRE DI AMANDA: in nessun giornale perché sono tutte cazzate! Tutti sanno che sono cazzate

AMANDA: ma era nei telegiornali qui…

MADRE DI AMANDA: e poi è stata fermata…un accenno e poi niente!

AMANDA: Forse la tireranno fuori di nuovo dopo il primo o qualcosa del genere….

MADRE DI AMANDA: No, no. Comunque ha detto che non crede che influirà su quello che succederà il primo…

AMANDA: credi?

MADRE DI AMANDA: No…ahm…

AMANDA: Quindi abbiamo ancora la possibilità di ottenere gli arresti domiciliari?

MADRE DI AMANDA: Si, beh sarà (---) potrebbe far cambiare l'occasione in cui chiedano gli arresti domiciliari, in attesa di una nuova udienza, se puoi avere gli arresti domiciliari. Veramente ti ricordi che avrebbero aspettato, che avresti dovuto aspettare fino al 19?

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Carlo ha detto No, la prossima settimana. La prossima settimana o gli inizi di quella successiva…

AMANDA: Quando…

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: davvero?

MADRE DI AMANDA: si, non importa cosa succederà in Cassazione, perché queste sono stronzate……non ci sono prove e siamo stanchi di tutto questo, abbiamo giocato correttamente, abbiamo seguito tutte le regole e ora iniziamo a (---)

AMANDA: ok

MADRE DI AMANDA: e allo stesso tempo, come ho detto, l'ambasciata americano sta facendo chiasso…

AMANDA: Ah si?

MADRE DI AMANDA: Si, ci stanno lavorando. E chi altro si sta muovendo? Oh, il sindaco di Seattle vuole scrivere al sindaco di Perugia…

AMANDA: Davvero?

MADRE DI AMANDA: Si, si sta muovendo per dirgli Guarda, abbiamo seguito tutte le regole, abbiamo aspettato il tempo necessario, però, anche se è innocente, continuate a tenerla dentro, quindi…

AMANDA: Sono felice perché pensavo Cavolo, ora dovrò stare qui fino al mio compleanno…

MADRE DI AMANDA: beh…non puoi sapere ancora cosa succederà, ma non è così male come sembrava quando è venuta fuori

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: E veramente sono piuttosto ottimista, quindi…

AMANDA: Si…mi sento così, ma (---) sono molto delusa, è un grande (---)

MADRE DI AMANDA: Lo so

AMANDA: Cavolo! Posso perdonare il Pubblico Ministero di non saperne di più, ma se Rudy era lì sta solo cercando di salvarsi il culo

MADRE DI AMANDA: Ma…non si sta salvando il culo, questo è il problema, cioè lui sta puntando il dito, ma come la spieghi tutta quella merda…non ci sono prove che tu fossi lì…

AMANDA: Si, e se lui lo spiega dicendo che mi stava proteggendo, sarebbe una cazzata, perché non mi conosce

MADRE DI AMANDA: No, non ti conosce …e non conosce Raffaele

AMANDA: Non conosce affatto Raffaele, non avrebbe alcun senso, perciò…

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Solo…cioè…

MADRE DI AMANDA: Vai avanti! Testa alta! Tutti quelli che mi scrivono mi chiedono di dirti che sono tutte cazzate, che sanno che sono cazzate e tutti…pensano che sono solo cazzate

AMANDA: Ho anche scritto a Madison al riguardo, perché stavo iniziando a scrivere a DJ qualcosa, fondamentalmente mi stavo sfogando perché ero così incazzata in quel momento, pensavo con tutto quello che era successo non ci poteva essere niente di peggio…ma poi le cose peggiorano!

MADRE DI AMANDA: Sta cambiando la sua storia, dopo tutti questi mesi, proprio prima della sua udienza

AMANDA: Penso che se la stia passando proprio male in prigione adesso…

MADRE DI AMANDA: Penso anch'io

AMANDA: Si…sto cercando di convincermi che ha ucciso lui la mia amica, cioè non lo so, ma se si sta comportando in maniera così ridicola, perchè?

MADRE DI AMANDA: Beh, tutte le prove puntano verso là, sono sicura…

AMANDA: Ancora mi sento male per quella notizia…sai cosa? Sei un essere meschino!

MADRE DI AMANDA: Sei un essere meschino! Ha ucciso una persona in quel modo, sei davvero un essere meschino. Devi farti avanti e devi farti carico delle conseguenze, deve…

AMANDA: Si, sarebbe molto meglio, deve smetterla di rovinare la vita di altre persone, per favore…

MADRE DI AMANDA: per lo meno sta rendendo la tua più difficile, ma…quindi…

AMANDA: Si, ero arrabbiata con Rosa, credo che Rosa sia stata la ragione per cui ero veramente arrabbiata, perché ero nella mia stanza e all'inizio ho pensato Che cazzo! E Rosa continuava a ripetermi che ero rovinata adesso e che avrei trascorso i prossimi trent'anni in carcere, e che la cosa migliore da fare ora sarebbe stata mentire con lui e dire che avevo avuto qualcosa a che fare con questo, il che è una cazzata, ed ero così arrabbiata che le ho detto che non le avrei più rivolto la parola, sono stata ((fa un gesto con la mano)). Non ho mai fatto così con Rosa prima, generalmente ero molto gentile, beh, quello che vuoi, bla bla bla…

MADRE DI AMANDA: Carlo è preoccupato per quanto riguarda Rosa e si sta chiedendo se lei non sia in qualche modo una specie di spia, per cercare di ottenere qualcosa

AMANDA: Se è una spia, starò attenta, perché…non voglio…non mi fido di lei ad ogni modo, non mi fido di nessuno…non le dico niente, ma…

MADRE DI AMANDA: Continua a dire la verità

AMANDA: Non ho cambiato niente, sono molto frustrata…cioè a volte lei è ok, ma molte altre volte si comporta in maniera frustante per me…e…Ieri è stato quando le ho detto Smettila di parlare con me immediatamente! Il che è una cosa che non avevo mai fatto prima. E lei

deve essersene accorta perché mi ha chiesto se ero arrabbiata e io le ho risposto No, solo smettila di parlarmi! ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Basta parlare di queste cose! Ok, tutto è sotto controllo, come dice Carlo…

AMANDA: Ok, perché quando parlo con Carlo e Luciano…non hanno potuto nascondere per un momento quando li ho visti, perché mi hanno detto Ciao Amanda, allora? Al che io ho chiesto Cosa volete dire con allora? Non è niente!

MADRE DI AMANDA: Si…

AMANDA: Ah…ma…ci sono rimasta molto male perché l'idea di ottenere gli arresti domiciliari, di stare agli arresti domiciliari con te era la mia stella risplendente…perché vorrei stare con te in questo momento, ma…

MADRE DI AMANDA: Succederà, forse anche prima di quanto pensi, ma vedremo…(---) Chiederà, quindi…

AMANDA: Va bene

MADRE DI AMANDA: Si, che altro sta succedendo? Ah, DJ…DJ…vuole sapere cosa vuoi sentire nelle sue lettere. Vuoi sentire storie felici?, oppure vuoi sentir parlare di amore?, o discorsi motivazionali o vuoi sentir parlare di cose stupide che gli stanno succedendo?

AMANDA: (---) digli che mi interessa tutto, ma assicurati solo mi dica di amarmi, almeno una volta che mi ama e basta, perché quando me lo dice io mi sento bene

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: E in una delle sue lettere, mi piace molto, in una delle sue lettere, mi stava prendendo in giro per qualcosa, non ricordo il motivo, perché di solito cerca questa forma di battibecco con me, ed è molto dolce

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: E mi diceva Cosa vuoi fare adesso? Ti arrabbierai?

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: (---) ah ah ah
MADRE DI AMANDA: Ne ha appena mandata un'altra che ho consegnato, ma non mi ricordo cosa diceva, come ti ho detto le ricopio solamente. Inoltre ne ho ricevuta una dal padre di Chris e una dal padre di DJ…
AMANDA: Ohh
MADRE DI AMANDA: Quindi ovviamente DJ scrive pagine e pagine e le ho messe insieme a quelle del padre di DJ e del padre di Chris
AMANDA: Ok
MADRE DI AMANDA: Si…i genitori di DJ mi hanno dato il loro indirizzo e hanno detto che devi stare su di morale e che sono fiduciosi…
AMANDA: Sono felice, mi piacerebbe sapere cosa stanno facendo
MADRE DI AMANDA: Si, parlavano di persone che non conosco
AMANDA: Ross?
MADRE DI AMANDA: Si, si
AMANDA: Il fratellino di DJ
MADRE DI AMANDA: Si, parlavano di lui, ma come ti dicevo trascrivo semplicemente come se mi uscissi da me
AMANDA: Quindi…immagino che Madison è incazzatissima! ah ah ah
MADRE DI AMANDA: Sono tutte cazzate! (---) non ha fatto notizia là, quindi…e nessuno può saperlo a parte le persone che fanno parte della nostra lista…e credo che Sara ha ricevuto una tua lettera, datata…
AMANDA: Star ha fatto il tour?
MADRE DI AMANDA: Oh, non so, glielo chiederò
AMANDA: Perché continuo a immaginare che tu ti stai facendo carico di tutte le mia cose ora ah ah ah
MADRE DI AMANDA: si, lo so. Chris…Chris ha incontrato il padre di Sara
AMANDA: Davvero?
MADRE DI AMANDA: che ha parlato con alcune persone di Sixty Minutes, credo che presenteranno un programma
AMANDA: Davvero?

MADRE DI AMANDA: Si, ehm…che altro?

AMANDA: Come stanno a casa? Tutto ok?

MADRE DI AMANDA: Veramente…tutti erano…ma nessuno ha sentito la notizia, tutti l'hanno appresa da me, sai…

AMANDA: Questo è un buon segno

MADRE DI AMANDA: Si, si, è davvero un buon segno, significa che sono tutte cazzate, ma ovviamente la reazione immediata di tutti è stata…, sai, Ecco ci siamo di nuovo, perché so che sono cazzate…

AMANDA: Le più grandi cazzate tra tutte…tutte le cazzate che inventano sono più grandi di quelle precedenti, cioè le più grandi cazzate! ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Si, e non hanno alcuno senso. Ehm…che altro sta succedendo? Ah, ha fatto una nevicata pazzesca ieri…Deanna sarebbe dovuta (---)

AMANDA: Che sta succedendo?

MADRE DI AMANDA: Non so, ha fatto una nevicata pazzesca, sono rimasti tutti incastrati dappertutto e oggi quando ho chiamato prima di venire qui…venerdì sera avrebbe dovuto nevicare di nuovo, venerdì sera e sabato, e Deanna stava cercando di tornare a scuola con il suo fidanzato Nick

AMANDA: Oh si è messa con Nick? Sono così contenta! Perché le ho scritto…

MADRE DI AMANDA: Ha aperto le lettere a scuola, quando anch'io ero là.

AMANDA: Stava parlando di Nick o Dan (sic) e mi diceva Sono ancora attratta da Dan (sic) ma Nick è un così bravo ragazzo! e io le ho detto Vai con il bravo ragazzo!

MADRE DI AMANDA: vai con il bravo ragazzo…

AMANDA: Ho fatto la stessa cosa con DJ, lui è quello giusto ah ah ah

MADRE DI AMANDA: vai con il bravo ragazzo…

AMANDA: vai con il bravo ragazzo…

MADRE DI AMANDA: Lo so…stai lontana da quello strano ragazzo…quindi Deanna ora sta uscendo ufficialmente con Nick…

AMANDA: Da quanto tempo stanno insieme?
MADRE DI AMANDA: Ah…forse una settimana, appena prima la pausa
AMANDA: Ok, voglio sapere come va, perché sembra che lui sia molto preso da lei
MADRE DI AMANDA: Si, credo che (---). quindi…che altro sta succedendo?
AMANDA: (---) dopo una settimana ah ah ah (---)
MADRE DI AMANDA: (---) …io e Chris siamo usciti prima di venire qui e (---) No, non fa niente perché hanno appena iniziato ad uscire insieme. Che altro sta succedendo?
AMANDA: è divertente…perché la gente ha così paura di incontrare i genitori del proprio ragazzo?
MADRE DI AMANDA: Non so, soprattutto i ragazzi, oh c'era Chris
AMANDA: È vero
MADRE DI AMANDA: Ehm…tuo padre dovrebbe essere a Palm Spring
AMANDA: Ah si, è in vacanza ora. Sono contenta
MADRE DI AMANDA: Ha dimenticato che (---) , ma va bene
AMANDA: ah ah ah È buffo, perché di solito non si dimentica dei soldi…
MADRE DI AMANDA: Si, ehm…quindi che altro sta succedendo? Quindi ha fatto una nevicata pazzesca, il tempo è stato brutto a Pasqua, credo che il tempo faccia ancora schifo…cioè qui abbiamo avuto un paio di giornate buone. Alla fine sono andata a fare una corsa barra camminata e ho pensato che avrei durare moltissimo ma ho durato solo quarantacinque minuti…
AMANDA: ah ah ah (---)
MADRE DI AMANDA: Perché non ho massa muscolare, devo lavorarci
AMANDA: Va bene, fai quello che puoi e…
MADRE DI AMANDA: Vai avanti
AMANDA: Si
MADRE DI AMANDA: E ho corso in pianura… poi ho camminato in salita lungo le colline e di corsa in discesa…

AMANDA: Va bene, probabilmente vada bene…ho fatto degli esercizi…ahm, non ho corso molto ultimamente come ti dicevo, ma faccio degli esercizi quasi ogni sera…e Rosa è arrabbiata con me perché io continuo a perder peso anche se mangio più di lei ah ah ah. Facciamo gli stessi esercizi e tutto il resto, credo che sia perché è rimasta incinta quand'era molto giovane eh…non ha abortito volontariamente ma ha avuto…

MADRE DI AMANDA: Un aborto naturale

AMANDA: Un aborto naturale, quindi ha avuto tutto le conseguenze di una gravidanza ma non ha avuto il bambino, quindi è difficile per lei perder peso, cioè quando perde peso è pazzesco, perde peso da qui a qui ma da qui in giù niente

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Si, ed è piuttosto triste. E…quando lavora molto ed è magrissima qui sopra ma ha le gambe più grasse delle mie qui. Si è arrabbiata con me ieri, mi ha visto mentre entravo nella doccia e mi ha detto (---), e io No…mangio più di te ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Vuoi che ti porti del salame o qualcos'altro?

AMANDA: Non mangio carne

MADRE DI AMANDA: Carlo ha detto che stai mangiando carne, ti piace la carne

AMANDA: No…perché dice questo?

MADRE DI AMANDA: Ha detto che stavi mangiando la carne e io Davvero?

AMANDA: Noo, non è vero. sarebbe buona, ma no. Puoi portarmi il parmigiano quando Christina viene

MADRE DI AMANDA: Si, ti portiamo il libro, il parmigiano e il copriletto e…

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Questo è il programma, sono stata in un (---) dopo il colloquio con te l'altra volta

AMANDA: Se non lo trovi non è una cosa così importante, devo solo disfarmi di quella grande coperta che ho…

MADRE DI AMANDA: Quindi solo una coperta più leggera

AMANDA: Si, una coperta più leggera

MADRE DI AMANDA: Cercherò di trovare una coperta più leggera… E questi erano della taglia giusta

AMANDA: Si, calzano piuttosto bene

MADRE DI AMANDA: E hai ricevuto le magliette, i pantaloncini da corsa e pantaloni da yoga?

AMANDA: Si, andavano tutti bene. Li ho provati

MADRE DI AMANDA: Bene

AMANDA: ahm…sono contenta

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ehm…Rosa ha provato l'altro paio di questi ma non le entravano, perché le sue gambe sono più grasse ah ah ah ma è molto strano perché è molto alta e non mi sembra così, ma a quanto pare sono molto più piccola di lei…

MADRE DI AMANDA: Ti sei pesata qui?

AMANDA: Ti puoi pesare ma non mi peso mai, non mi importa, a volte il dottore quando mi guarda dicendomi Hai perso peso? (---)

MADRE DI AMANDA: E ti pesano? Hai perso peso?

AMANDA: Si, credo che peso circa…sessanta…sessanta chili che corrispondono a centotrentadue libre, che va bene

MADRE DI AMANDA: Ok, ok

AMANDA: Se dovessi diventare eccessivamente magra inizierei a mangiare qualcosa di più…ma…

MADRE DI AMANDA: Stai mangiando uova?

AMANDA: Non così spesso però

MADRE DI AMANDA: Devi mangiare le uova

AMANDA: Lo so, ma allo stesso tempo ogni volta che voglio utilizzare i fornelli Rosa mi lancia certe occhiatacce,

perché ciò significa che devo pulire i fornelli, devo pulire il lavandino, devo pulire i piatti, devo pulire tutto poi, solo per cucinare un uovo o per preparare una tazza di caffè. Non faccio quasi mai il caffè perché mi fissa mentre preparo il caffè, poi mi fissa mentre pulisco e poi guarda per un *controllo* che significa…

MADRE DI AMANDA: Si so cosa significa

AMANDA: Controlla tutto per accertarsi che sia tutto pulito

MADRE DI AMANDA: Sicura che non vuoi cambiare posto?

AMANDA: ci sto pensando, ma non so se mi lasceranno uno spazio tutto mio perché alla fine preferirei stare sola ma questo significa che dovrei comprare le mie cose, dover comprare la scopa, ehm…

MADRE DI AMANDA: E cosa danno alle persone povere che non possono…

AMANDA: fanno senza

MADRE DI AMANDA: e?

AMANDA: (---)

MADRE DI AMANDA: Davvero?

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Stai scherzando?

AMANDA: Lo fanno. Molte persone lavorano qui, molte persone fanno le pulizie qui, ma ci sono delle persone più matte che…(---)

MADRE DI AMANDA: Davvero?

AMANDA: Si, e a volte quando diventa difficile prendono delle persone che lavorano qui mandano altri prigionieri a pulire le stanze, ma la maggior parte delle volte si tratta di tossicodipendenti che non si rendono conto ed è molto triste

MADRE DI AMANDA: Non devi preoccuparti per la scopa…perché ti daremo i soldi per tutto quello di cui hai bisogno…

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: Ci sono molti soldi nel tuo conto

AMANDA: Ci penserò, perché Rosa ha detto che forse dovrà stare qui per altri due anni, più di quanto pensasse

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Perché quando il Papa muore, per esempio, la pena viene ridotta a tutti di tre anni

MADRE DI AMANDA: Oh

AMANDA: Un gesto carino!

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Ma devi tenere una buona condotta

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ma quando è arrivata qui, beh in realtà da quando è qui, ha la reputazione di dare in escandescenza…

MADRE DI AMANDA: Davvero?

AMANDA: si…per questo mi chiedo se è innocente…una volta quando ha perso il suo lavoro qui in cucina

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Ha distrutto la sua stanza…ha preso le sue cose e ha fracassato il televisore, i vetri eccetera…

MADRE DI AMANDA: E non credo che sia una buona condotta

AMANDA: No…e…è stata messa in isolamento per quindici giorni credo

MADRE DI AMANDA: Oh Gesù

AMANDA: Dove devi indossare gli stessi vestiti, non può avere niente quando sei in isolamento…che è quello che vissuto i primi tre giorni che ero qui…ricordo che l'isolamento è una brutta cosa…ah…si, ha distrutto la sua stanza ma allo stesso tempo era colpa sua se ha distrutto la sua stanza, puoi essere arrabbiato per dover stare qui dentro e se sei innocente è davvero pesante

	stare qui ma allo stesso tempo non puoi lasciarti andare…
MADRE DI AMANDA:	Soprattutto se la buona condotta ti può aiutare a uscire
AMANDA:	Esatto…se, se dovessi essere messa dentro, cosa a cui non mi è permesso nemmeno pensare…non andrei fuori di testa
MADRE DI AMANDA:	Giusto, giusto
AMANDA:	…Sarei molto depressa…
MADRE DI AMANDA:	Uhm
AMANDA:	Ehm…e dovrei essere messa da sola perché non potrei…non sarei affatto contenta di vivere con qualcuno perché vorrei essere (---) per un po' ma allo stesso tempo…
MADRE DI AMANDA:	DJ dice che non importa cosa stia succedendo, non importa cosa succederà puoi esser triste ma poi devi rialzare la testa e devi trovare un modo che ti renda felice e che funzioni!
AMANDA:	Si…è quello che sento adesso, che è come sto reagendo alla questione di Rudy, perché ero davvero molto triste perché non voglio stare qui per tutte queste stronzate
MADRE DI AMANDA:	Si
AMANDA:	Non è colpa mia se ci sono tutte queste stronzate…e allo stesso tempo…
MADRE DI AMANDA:	Si
AMANDA:	ah ah ah (---)
MADRE DI AMANDA:	Sai che è una menzogna e la gente…sai…lui è un ragazzo disperato che si è trovato alle strette con quella merda di prove e che sta puntando il dito alla gente…ma che punti il dito a qualcun altro!
AMANDA:	Si, ma continuo ad aver fiducia nei miei avvocati e spero che…
MADRE DI AMANDA:	Stanno lavorando molto

AMANDA: stanno lavorando e spero che riescano a tirarmi fuori…non voglio stare qui

MADRE DI AMANDA: No tesoro non voglio che tu stia qui

AMANDA: Non credo che nessuno vorrebbe che stessi qui

MADRE DI AMANDA: No

AMANDA: Neanche le guardie vorrebbero che stessi qui, con tutto il (---) ah ah ah (---) ce ne sono alcune che sono ((fa un gesto con la mano)) ma ce ne sono altre che pur seguendo le regole sorridono e perlomeno mi salutano, ed è carino da parte loro

MADRE DI AMANDA: Oh…qualcuno mi ha chiesto il nome del prete…don…

AMANDA: Don Saulo

MADRE DI AMANDA: Don Saulo

AMANDA: Ah ti mando i suoi saluti

MADRE DI AMANDA: Ok. Mi piacerebbe incontrarlo

AMANDA: Ho parlato con lui ieri e gli ho detto che ero molto…non ero nervosa o triste, ero solo…delusa

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: E lui ha detto che è…comprensibile e di non spaventarmi se dovessero ridurre la mia libertà impedendomi per esempio andare a messa o a lezione di pittura

MADRE DI AMANDA: Ok…e perché dovrebbero farlo?

AMANDA: Perché…se iniziano a pensare che sono davvero quella tremenda persona (---)

MADRE DI AMANDA: ok

AMANDA: Ma se nessuno ne fa una grande questione non mi importa davvero

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Non credo che accadrà, ma lui ha detto Se succede non

ti spaventare…ok

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: E ancora dice che almeno sono sincera, forse non conosco la verità ma crede che sono sincera e io Guardi, le dico le verità, io non ho fatto niente! ah ah ah e lui Sei sincera!...Don Saulo

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Una cosa frustante è che lui ha piena fiducia nella mia sincerità e io gli dico La mia sincerità…

MADRE DI AMANDA: Se sono sincera, se credi che sia innocente e ti dico che sono innocente A uguale B, B uguale…ah ah ah

AMANDA: Si, lui dice che…a volte ci sono persone che non conoscono la verità quindi non dicono tutto...anche se sono sincere e io Don Saulo, so che non ero nella casa quella notte! e lui ha detto Ti benedico figlia mia!

MADRE DI AMANDA: ah ah ah

AMANDA: Ok Don Saulo

MADRE DI AMANDA: Dove si trova la sua chiesa? (---)

AMANDA: Nella parte vecchia di Perugia

MADRE DI AMANDA: Oh nella parte vecchia di Perugia? In centro?

AMANDA: A quanto pare sta qui e in altri posti

MADRE DI AMANDA: Don Saulo, ok

AMANDA: Quindi questo è quanto…si, non vedo l'ora di vedere cosa ne esce fuori, perché se ne viene fuori qualcosa di buono sarebbe bello, ma non mi stupirebbe se non fosse così …

MADRE DI AMANDA: Continuiamo a sperare…in qualcosa di buono

AMANDA: continuerai a stare qui

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: ah ah ah

MADRE DI (---) per entrambe

AMANDA:

AMANDA: Sono contenta…spero che stia bene

MADRE DI AMANDA: Si…perché ti preoccupi per me? Sei tu ad essere inchiodata qui ah ah ah

AMANDA: Si, ma tu sei mia madre ed è una questione importante…immagino come ti sei sentita…cioè il motivo principale per cui mi sono messa a piangere quando ho sentito la notizia e che Cavolo! Non posso nemmeno dire a mia madre che queste sono tutte cazzate!

MADRE DI AMANDA: Si, lo so. Anche Carlo ha detto che, quando mi ha chiamato ha detto Questo è quello che è venuto fuori, sono solo cazzate…

AMANDA: Prima di parlare con me?

MADRE DI AMANDA: Si, ha detto sono tutte cazzate e lo sappiamo tutti e poi ha detto Povera Amanda, deve aver appreso la notizia e domani andrò a parlare con lei, bla bla bla, quindi… lui ha detto che sono stronzate…sono tutte stronzate

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: E ha detto che si è sentito davvero come…(---) Non si sarebbe stupito… in realtà è rimasto sorpreso perché il giorno dopo ha parlato con un giornalista e gli ha detto che erano cazzate

AMANDA: Uhm uhm

MADRE DI AMANDA: E poi nei giornali il giorno dopo non c'era niente, né una parola, niente di niente e lui ha detto Ancora meglio di quando pensassi…(---)

AMANDA: Sono contenta di sentire questo

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: (---) e vediamo come andrà il primo e come mi sentirò…

MADRE DI AMANDA: Si, il primo è…

AMANDA: Lo so, lo so

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: …voglio solo…voglio solo vedere quale sarà la reazione

MADRE DI AMANDA: Mi hanno anche chiesto…la gente vuole che rilasci una dichiarazione dopo il primo aprile

AMANDA: Che tipo di dichiarazione?

MADRE DI AMANDA: Non so…la risposta alla sentenza del primo

AMANDA: Ma la sentenza non verrà resa pubblica il primo

MADRE DI AMANDA: No…beh, in realtà a volte danno la sentenza già nel pomeriggio ma probabilmente sarà il giorno dopo o addirittura il giorno successivo

AMANDA: Ah, ok, perché mi aspettavo che ci volesse un mese

MADRE DI AMANDA: Oh, no! Uno o due giorni

AMANDA: Pensavo che ci volesse più tempo

MADRE DI AMANDA: No, ha detto che sarà pronta subito

AMANDA: Bene!

MADRE DI AMANDA: Quindi ce l'avranno subito e poi quello che dobbiamo fare è…aspettare il…diciannove

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Perché…sai…non voleva che si sapesse prima che uscisse…

AMANDA: Si, lo so

MADRE DI AMANDA: Ma ora che è passato…

AMANDA: Quindi DJ sta bene?

MADRE DI AMANDA: Si, DJ sta bene. Sa che non hai avuto niente a che fare con tutto questo…sa che uscirai di lì…un giorno…non importa quanto ci vorrà…

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: (---) niente lacrime!

AMANDA: No…ah, ah…

MADRE DI AMANDA: In realtà puoi piangere, ha detto che puoi esser triste, ma devo sculacciarti quando (---) e farlo funzionare

AMANDA: È vero… i peli sulle gambe…fa abbastanza schifo

MADRE DI AMANDA: Non è vero…(---)

AMANDA:
AMANDA: No, guarda qui!
MADRE DI Si, (---)
AMANDA:
AMANDA: Bene
MADRE DI Quindi fammi pensare…lunedì arriverà Christina,
AMANDA: quindi verrà qui con me martedì
AMANDA: Martedì?
MADRE DI Uhm uhm
AMANDA:
AMANDA: Bene!
MADRE DI Metterò tutto insieme…e saremo qui martedì mentre
AMANDA: faranno tutte le loro cose a Roma noi saremo qui ma…non sapremo cosa starà succedendo
AMANDA: Ok…bene…ah…
MADRE DI Carlo mi ha detto…ah ah ah…che ha detto…ieri sera?
AMANDA: Ah…stai bevendo molto…mangia qualcosa e vai a dormire?
AMANDA: ah ah ah stai bevendo molto vino?
MADRE DI ah ah ah gli ho detto che beve due bicchieri di vino
AMANDA: ogni sera
AMANDA: Non male
MADRE DI E lui ha detto Un bicchiere fa bene per il sangue, bevi
AMANDA: un buon bicchiere di vino e poi…
AMANDA: *Basta*
MADRE DI *Basta*…ma devi mangiare qualcosa…e io Ok mangerò
AMANDA: qualcosa
AMANDA: Non stai mangiando?
MADRE DI Non mi sento molto bene
AMANDA:
AMANDA: Che mangi?
MADRE DI Ieri sono andata ad Assisi
AMANDA:
AMANDA: Sei andata ad Assisi?
MADRE DI Uhm uhm
AMANDA:
AMANDA: Bello!
MADRE DI ho girato (---)
AMANDA:

AMANDA: Assisi è molto tranquilla…hai avuto modo di vedere la tomba?

MADRE DI AMANDA: Si, sono andata alla tomba

AMANDA: Bello! ci sono stata con Raffaele

MADRE DI AMANDA: La tomba è molto bella…ho girato e ho mangiato pizza (---) a casa…quindi mangio pizza, ma faccio un uovo la mattina perché ho bisogno…di proteine perché non mangio carne qui, ho del salame in frigorifero e mi preparo dei panini con formaggio e salame per pranzo o qualcosa del genere…hanno questo pane al peperoncino

AMANDA: Uhm uhm

MADRE DI AMANDA: mi piace il pane al peperoncino

AMANDA: Si è buono

MADRE DI AMANDA: È molto buono…ehm…e la sera…ultimamente mangio qualcosa tipo un'insalata…durante il giorno

AMANDA: Mi hanno chiesto se voglio qualcosa a parte i cereali…la mattina

MADRE DI AMANDA: (---) Mangio frutta…e molte carote

AMANDA: Oh, ok… A quanto pare i carciofi sono di stagione

MADRE DI AMANDA: Si, li ho visti dappertutto, ma non…

AMANDA: Non ti piacciono i carciofi?

MADRE DI AMANDA: Si, ma non so come cucinarli

AMANDA: Li cuoci al vapore

MADRE DI AMANDA: Stavo cercando i porri

AMANDA: Oh…i…non ho mai visto i porri qui

MADRE DI AMANDA: No, non ci sono porri qui. Ho cercato i cavoletti di Bruxelles

AMANDA: Uhm

MADRE DI AMANDA: Niente cavoletti di Bruxelles

AMANDA: Carciofi, (---)

MADRE DI Zucchine…hanno le zucchine

AMANDA:

AMANDA: Zucchine, le zucchine si trovano sempre …credo che l'ananas saranno di stagione fra poco (---)

MADRE DI AMANDA: si, ho visto degli ananas, ma…

AMANDA: Stavo pensando che se mi daranno gli arresti domiciliari…pensavo a cosa posso cucinarti

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Cose che ho mangiato fuori che erano buonissime…per esempio ogni giorno a pranzo mangiavo la bruschetta…

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: …con qualsiasi cosa, per esempio compravo il *pesto*, e usavo diversi tipi di *pesto*, alcuni più verdi altri più rossi…

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Ed è davvero buono con *mozzarella* e *prosciutto* che è davvero buono, per esempio il pesto rosso con il *prosciutto* è ((fa un gesto con la mano))

MADRE DI AMANDA: Uhm

AMANDA: …o con il bree…oh mio Dio!

MADRE DI AMANDA: Ma tu non mangi il *prosciutto*?!

AMANDA: Si, lo so, ma l'ho provato con il bree…era squisito con il pesto

MADRE DI AMANDA: Ma devi mangiare più uova

AMANDA: Lo so, ma….

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Mangio uova quando ce le portano per noi, cioè quando li preparano di sotto, ma non lo fanno spesso, lo fanno una volta a settimana, quindi…

MADRE DI AMANDA: E che altro preparano?

AMANDA: Carne
MADRE DI AMANDA: Per colazione?
AMANDA: No, per colazione non portano niente a parte latte, tè o caffè…e devi scegliere
MADRE DI AMANDA: Uhm
AMANDA: Quando sono arrivata qui, il primo mese per colazione prendevo solo latte e caffè…ma poi ho capito che potevo comprare altre cose da…
MADRE DI AMANDA: Cereali?
AMANDA: Mi hanno portato (---) finalmente
MADRE DI AMANDA: Uhhh
AMANDA: Tre settimane fa ho ordinato (---) e finalmente me li hanno portati ed ero molto felice perché sono molto buoni…Kellog's extra con frutta
MADRE DI AMANDA: Uhhh…quindi ora mangi questi
AMANDA: (---)
MADRE DI AMANDA: Hai chiesto…hai chiesto a Carlo della telefonata a casa?
AMANDA: Oh…mi sono dimenticata…ero distratta
MADRE DI AMANDA: Si, si…glielo chiederò anch'io
AMANDA: Non mi hanno detto niente e continuano a dirmi che se scrivo un'altra *domandina* mi urleranno dietro!
MADRE DI AMANDA: Ok…non scrivere una *domandina*, chiederò a Carlo!
AMANDA: Una cosa per cui ho scritto una *domandina* è per partecipare a maggio, se sarò ancora qui ad una corsa, tipo una gara, dove tutte le donne che si sono iscritti, se decidono di farlo, dipende dal numero di persone che si iscrive
MADRE DI AMANDA: Ok
AMANDA: Ci sarà una gara intorno all'intero…cortile…
MADRE DI Ok

AMANDA:

AMANDA: E il primo vince una maglietta e dei pantaloncini da corsa…ovviamente posso vincere perché sono l'unica qui che non fuma

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: E quindi è fatta! ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ma non so nemmeno se la gara si correrà e Rosa ha detto Se partecipi vincerai sicuramente e io Ok, è una gara vincente. Ok, ti farò vedere allora!...uhm…

MADRE DI AMANDA: Lei parteciperà?

AMANDA: Si, ha scritto…se la faranno. Ha scritto una *domandina* con me ieri sera

MADRE DI AMANDA: Uhm

AMANDA: Quindi…sarà interessante…ehm…questo significa che dovremo correre nel cortile degli uomini…e a quanto pare l'ultima volta che l'hanno fatto hanno partecipato gli uomini e quando sono passati qui tutte urlavano Yeahh! fuori dalla finestra Yeahh! Quindi credo che succederà di nuovo se ci sarà…ma vedremo…spero di non essere qui per allora…

MADRE DI AMANDA: Si, è quello che stavo per dire…magari sarà già passato tutto

AMANDA: Mi importerebbe meno della corsa che degli arresti domiciliari ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Uhm…Michele è molto carino nei miei confronti. Michele è… l'insegnante di chitarra

MADRE DI AMANDA: Ah si

AMANDA: È stato molto carino dicendo cose del tipo Non capisco proprio perché sei qui! ah ah ah e io Nemmeno io!

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Ma mi fa davvero sentire meglio…perché sento che la gente cerca di essere carina con me ma molte volte credono che sia un'assassina e quindi è solo (---)

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Ma non crede che sia un'assassina…e quindi è molto carino da parte sua

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Lui è una persona esterna (---) e ci vediamo una volta a settimana quindi conosce un po' la mia personalità ma…si…

MADRE DI AMANDA: Come ti dicevo, ho parlano con Candace ieri e ha l'impressione che…è stata in giro e ha parlato con la gente…che…c'è stato un forte cambiamento…la gente non è sicura di cosa sia successo ma non credo che tu sia stata un (---) in questo fatto, l'unica cosa che pensano è che in qualche modo i ragazzi ti abbiano coinvolto in qualcosa…ma non sono davvero sicuri di cosa pensare…e ora tutti tengono gli occhi puntati su Rudy, perché tutta la roba che sta venendo fuori è contro di lui, ma…

AMANDA: Uhm uhm… Non mi interessa questa storia purché esca, cioè…

MADRE DI AMANDA: Si, devi credere che le persone innocenti alla fine escono di qui, non importa quanto ci voglia…continua a lottare e a dire la verità

AMANDA: Si, lo so, solo non vorrei essere come (---) che ci ha messo venti anni ad uscire

MADRE DI AMANDA: Si, lo so

AMANDA: Ma se ci dovesse volere un anno…beh meglio di venti! Quindi…

MADRE DI AMANDA: Anche in questo caso…cioè…no, no…neanche Rosa ha avuto una pena del genere e lei era stata trovata colpevole, giusto?

AMANDA: Beh…lei è stata condannata a venticinque anni, ma…dieci anni le sono stati abbonati perché era…molto molto giovane e per essere il primo

reato…credo che le sono stati tolti tre anni, quindi credo che sono stati…dodici anni…o qualcosa del genere

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Ne ha fatti sei...e….

MADRE DI AMANDA: Quindi è a metà?

AMANDA: Beh…si…ha ancora due anni…forse cinque e poi potrà…

MADRE DI AMANDA: Uscire durante il giorno

AMANDA: Continua ad essere (---) ma è molto meglio

MADRE DI AMANDA: Si (---) la gente torna a dormire

AMANDA: comunque significa che non puoi viaggiare, non puoi andare (---)

MADRE DI AMANDA: Si, si (---)

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Si…quindi che altro? Ah…i bambini…cosa c'è?

AMANDA: Voglio solo starti vicina

MADRE DI AMANDA: …ah…i bambini…stanno bene

AMANDA: Parlano tedesco? O parlano inglese?

MADRE DI AMANDA: Ci stanno provando

AMANDA: Capiscono l'inglese?

MADRE DI AMANDA: Credo che Dolly verrà…lo sapevi?

AMANDA: Hanno scritto in una lettera che forse porteranno Nilesh (sic)

MADRE DI AMANDA: Dovremo vedere…penso che…abbiano detto che se ricevono un messaggio da tuo padre possono portarlo qui, ci stanno ancora lavorando…

AMANDA: Uhm

MADRE DI AMANDA: Quindi potremmo essere io, Christina, Dolly e Nilesh (sic)

AMANDA: Sarebbe bello

MADRE DI AMANDA: Chiederò a Chris di verificare prima che tua padre torni… Non ho sentito niente dal lavoro, ho mandato un'e-mail in cui ho chiesto Ah…ho un lavoro quando torno? Vedremo, controllerò la mia e-mail questa sera ma sai non è un gran problema

AMANDA: (---) lavori hanno perso?...papà e tu…

MADRE DI AMANDA: lo so…è stato un anno interessante per questa famiglia…ah…che altro sta succedendo? Uhm…(---) ti salutano e dicono che sei una brava ragazza e che sei innocente e non vedono l'ora che torni a casa

AMANDA: Ok…ultimamente non ho ricevuto lettere dagli amici

MADRE DI AMANDA: E di DJ?

AMANDA: DJ tramite te, ma niente da…

MADRE DI AMANDA: Dalla Cina?

AMANDA: Niente dalla Cina, ma neanche dagli Stati Uniti

MADRE DI AMANDA: Sono tutte ammucchiate da qualche parte

AMANDA: Voglio scrivere a Deanne questo weekend (---)...mi chiedo se questo fine settimana mi consegneranno delle lettere (---)

MADRE DI AMANDA: Si, sono sicura che…arrivano qui poi si fermano…sulla scrivania di qualcuno fina a quando qualcuno ha tempo di leggerle tutte…

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: Non ci sono abbastanza guardie che parlino inglese e che possano capire…

AMANDA: …non mi importa…

MADRE DI AMANDA: Ci vuole un po'. Non hai ricevuto niente quindi. Qual è stata l'ultima lettera che hai ricevuto?

AMANDA: l'ultima è stata una lettera di DJ che tu avevi scritto qui?

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Ah ok

AMANDA: E sono stata contenta e un'altra di (---) che tu avevi

scritto…

MADRE DI AMANDA: Avevo scritto io?

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Anche (---) perché le ho scritte recentemente

AMANDA: Bah…

MADRE DI AMANDA: Una settimana fa…sto mettendo le date

AMANDA: Non ci sono date in alcune lettere

MADRE DI AMANDA: Credo che ora sto mettendo le date

AMANDA: Una diceva cinque marzo

MADRE DI AMANDA: Ah quella era prima

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ah…quindi

MADRE DI AMANDA: Non sembri in forma. Sei sicura di star bene lì dentro?

AMANDA: Si…

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Sto bene…su e giù

MADRE DI AMANDA: Ok, cerca di trovare il modo per star su

AMANDA: Si, scusa…

MADRE DI AMANDA: No, cosa stai leggendo? (---)

AMANDA: Veramente oggi mi sento molto meglio di ieri (---)

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ah…ho letto quasi tutto il giorno perché mi sentivo di merda ieri…ah…ero così delusa per tutta questa storia, ma leggere mi ha fatto bene…

MADRE DI AMANDA: Hai letto tutto?

AMANDA: No (---)

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Lo sto ancora leggendo. Spero di finirlo per questo fine settimana…sono piuttosto presa in questo momento…ho provato a studiare ieri ma non ci sono riuscita perché non riuscivo a concentrarmi

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Quindi…ho iniziato a leggere, e ho continuato a leggere, leggere, leggere e Rosa mi parlava ma io le ho detto Senti, sto leggendo adesso e lei Sei arrabbiata con me? E io Noo ah ah ah (---)...quindi…sto ancora pensando che se decidessi di cambiare, lo direi a lei per primo, ma non vorrei stare con nessun altro, se devo spostarmi voglio stare sola, ma non so se mi sarà permesso, questo è il problema…

MADRE DI AMANDA: Ci sono stanze libere dove potresti stare sola?

AMANDA: So che alcune persone sono andate via, ma non so

MADRE DI AMANDA: si

AMANDA: Ah…so che delle stanze vicino a me, non ce n'è nemmeno una aperta

MADRE DI AMANDA: Dovresti aspettare e vedere cosa succederà questa settimana

AMANDA: Si, voglio vedere cosa succede quando interpelleranno il giudice e se il giudice ne ha abbastanza di tutto questo io…Uhmm

MADRE DI AMANDA: Puoi ancora pensare di spostarti, ma altrimenti…vedremo

AMANDA: Si…l'unica cosa è che mi dovrò sistemare un po' con dei fornelli, una scopa e…cose di questo genere

MADRE DI AMANDA: Va bene, metterò dei soldi sul conto, non è un problema

AMANDA: Grazie

MADRE DI AMANDA: Nessun problema!

AMANDA: È carino…perché tutta questa storia è un problema…

MADRE DI No, non è colpa tua, non hai fatto niente…stavi

AMANDA: tranquillamente studiando ed è successa questa merda…e ne sei stata incastrata e non è colpa tua…

AMANDA: Ok…grazie

MADRE DI AMANDA: Non è colpa di nessuno, cioè è colpa di qualcuno ma non è colpa tua, quindi non preoccuparti, non vogliamo questo …veramente sono sorprendentemente contenta, non so perché

AMANDA: No, ne sono contenta, perché mi fa sentire molto meglio

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ah, una cosa che volevo raccontarti nel caso le mie lettere non arrivassero a DJ…una cosa che mi ha detto…ha ricevuto l'informazione da…ha scritto quando papà mi ha visto con i capelli fatti e (---)

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Li ho fatti sistemare solo una volta

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: E lui mi ha scritto Ho sentito che ti stai vestendo elegante, ragazza…purchè non torni con tacchi alti e indossando sempre vestiti eleganti, va bene!...e poi ha scritto Voglio che ti ricordi che sei la più bella ragazza che abbia mai visto senza trucco…e io Ho capito!...credo che stia anche meglio senza, perché truccata non mi sentivo me stessa, veramente mi sento molto meglio adesso

MADRE DI AMANDA: Davvero? Stai bene! (---)

AMANDA: Stanno crescendo ed è strano…arrivano fino a qui sulla schiena…

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: …ed era un po' che non li avevo così…mi piacciono in realtà

MADRE DI AMANDA: Uhm

AMANDA: Li faccio crescere perché so che a DJ piacciono i

capelli lunghi

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: E non posso tagliarli…ti avevo detto, vero?

MADRE DI AMANDA: No, perché?

AMANDA: Perché non posso cambiare il mio aspetto…durante le indagini

MADRE DI AMANDA: Ah, capisco

AMANDA: Non posso…

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ho scritto un paio di *domandine* per farmi tagliare i capelli e non ho mai ricevuta nessuna risposta, quindi ho pensato che fosse strano…ma non posso

MADRE DI AMANDA: Si ma sembri più diversa con i capelli lunghi…

AMANDA: Lo so, lo so…ma che vuoi?!...si…preferisco (---), ma che vuoi?!...ah…quindi digli di non preoccuparsi dei tacchi, è un inferno portare i tacchi, non fanno per me. Fa male ai piedi e non voglio soffrire

MADRE DI AMANDA: Oh…(---)

AMANDA: ah ah ah non mi piace truccarmi e la cosa interessante è (---) non lo farei tutti i giorni

MADRE DI AMANDA: No

AMANDA: Quindi digli che sono ancora la stessa

MADRE DI AMANDA: Lo farò

AMANDA: (---), ma no, sono sempre la stessa…

MADRE DI AMANDA: E mi ha detto Qualsiasi cosa ha bisogno di fare per sopravvivere, per uscire da qui, la stessa persona che è sempre stata…fallo!

AMANDA: Ok (---)

MADRE DI AMANDA: Qualsiasi cosa hai bisogno di fare…ti accorgerai quando è ora, credo abbia detto qualcosa del genere

AMANDA: perlomeno qui…perché la cosa interessante sarà vedere

	come reagirò quando uscirò di qui, in quel momento ci sarà un grande cambiamento, perché qui sono come chiusa in una scatola
MADRE DI AMANDA:	Si
AMANDA:	Rispetto a vivere fuori, questo non è niente
MADRE DI AMANDA:	Tutto andrà avanti e tornerai a scuola
AMANDA:	Perché penso che stesse parlando di come…
MADRE DI AMANDA:	Chi?
AMANDA:	DJ…di come cambierò, come affronterò tutto…devo capire cosa è cambiato…prima di poter cambiare
MADRE DI AMANDA:	Quindi cosa pensi che sia cambiato?
AMANDA:	Ah…credo che la gente mi riconoscerà…
MADRE DI AMANDA:	Si, alcuni…anche se le foto che hanno messo sui giornali non mostrano come sei veramente
AMANDA:	…si ma…quando andrò a scuola, nella stessa classe, la gente dirà Che cosa?!
MADRE DI AMANDA:	Forse dovresti tenere una grande conferenza sulla tua esperienza…
AMANDA:	che posso insegnare?…cioè ci sono tante cose che potrei dire, ma non so nemmeno se voglio dire qualcosa, perché francamente non ho niente a che fare con questa esperienza, l'unica esperienza è che devo sopravvivere ad un'esperienza che non ha alcun senso…
MADRE DI AMANDA:	Si…tu sei una sopravvissuta…all'ingiustizia…è piuttosto interessante
AMANDA:	ah ah ah
MADRE DI AMANDA:	È vero…cioè …sai io guardo sempre quello che sta succedendo nel mondo…quanto ingiusto sia la maggior parte di esso, quanto triste sia la maggior parte di esso…la maggior parte delle volte, se guardi solo la parte negativa…ma tu uscirai fuori da tutto questo…sopravviverai a tutto questo. E sarai viva almeno…
AMANDA:	Sembra come se molte cose nella mia vita (---)

MADRE DI AMANDA: Ecco!

AMANDA: È come dire…Questo non è proprio importante! ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Vediamo…se è così male come…

AMANDA: È come se non potrà succedermi niente di peggio nella vita…quindi questo è ottimistico

MADRE DI AMANDA: Vedi!

AMANDA: (---)non vedo l'ora…e non so neanche come mantenere ciò che è importante per me e se riuscirò a riconoscere le cose importanti…

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: Questo è importante per me

MADRE DI AMANDA: Si, e il fatto che tu sia una persona forte, che non sei impazzita e che stai trovando il modo di tenerti occupata

AMANDA: Ho molte cose da fare

MADRE DI AMANDA: Si, ti tieni il più occupata possibile, hai alti e bassi, come tutti del resto, ma sei rimasta equilibrata…è notevole

AMANDA: Grazie

MADRE DI AMANDA: Tutti ne rimangono impressionati

AMANDA: Grazie…non voglio essere impressionata da me stessa…

MADRE DI AMANDA: Oh mi Dio…non abbiamo idea, perché nessuno di noi si è trovato in una situazione simile ed è sopravvissuto…

AMANDA: Uhm

MADRE DI AMANDA: …tu l'hai fatto!

AMANDA: Grazie!

MADRE DI AMANDA: E starai bene ((piange))

AMANDA: Mi manchi

MADRE DI Anche tu mi manchi…quando ti vedo, continuo a dirmi

AMANDA: che ti vedo più spesso ora di quanto avrei se fossi stata qui solo per studiare, perché sarei venuta solo una volta e non ti avrei visto così tanto, quindi sono felice che almeno posso vederti

AMANDA: Ecco perché non mi sento forte

MADRE DI AMANDA: Perché?

AMANDA: Perché mi mancate sempre tutti!

MADRE DI AMANDA: Oh…non puoi immaginare…tutti sentono la tua mancanza, uno alla volta vorrebbe prendere il tuo posto

AMANDA: (---)

MADRE DI AMANDA: (---)

AMANDA: Non vorrei che nessuno venisse richiuso qui

MADRE DI AMANDA: Ma tutti lo farebbero

AMANDA: Si, lo so

MADRE DI AMANDA: E tutti vogliono che tu sappia che non se mai, mai sola…tutti ti pensano sempre, pensano sempre a cosa poterti scrivere, aspettano sempre di ricevere tue lettere, quindi non sei mai sola…ok?…so quanto puoi sentirti sola

AMANDA: Non mi sento sola

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Per questo mi farò il tatuaggio qui…ti ho detto del tatuaggio?

MADRE DI AMANDA: No…di che si tratta?

AMANDA: ah ah ah lo sto scrivendo a tutti, ma forse l'ho solo scritto

MADRE DI AMANDA: Non mi hai detto niente del tatuaggio

AMANDA: si, c'è una canzona intitolata *Fango*, di un cantante che si chiama Jovanotti di cui ti volevo il cd

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Non credo che lo posso avere qui, non so se puoi

comprarmelo

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Ah…e c'è una canzone intitolata *Fango* che significa ((mud)) che ha scritto…dopo la morte di suo fratello e dice *Io so che non sono solo anche quando sono solo, io so che non sono solo…e rido…e piango…e in fondo con il cielo e con il fango*…che significa lo so che non sono solo anche quando sono solo e rido e piango…e alla fine con il cielo e con il fango

MADRE DI AMANDA: ah ah ah

AMANDA: Non fango come…perché…

MADRE DI AMANDA: Quindi ti fai un tatuaggio (---)

AMANDA: *Io so…io so che non sono sola…perché sono*…ehm, sono perché sono una ragazza

MADRE DI AMANDA: Uhm

AMANDA: Quindi so che non sono sola *anche quando sono sola* anche quando sono sola, perché lo so

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: E voglio farlo qui, molto piccolo, qui…

MADRE DI AMANDA: Uhm…proprio qui

AMANDA: Che vuoi dire con proprio qui?

MADRE DI AMANDA: Pensavo ad un punto migliore

AMANDA: Ne vorrei uno anche qui

MADRE DI AMANDA: ah ah ah…non voglio che inizi a farti tatuare dappertutto

AMANDA: ah ah ah…oh, una cosa interessante…ti ho detto delle mie orecchie?

MADRE DI AMANDA: No

AMANDA: Ok…è interessante perché ho scoperto quali buchi sono chiusi e quali aperti

MADRE DI Si

AMANDA:
AMANDA: È interessante, perché uno qui e uno qui, ma non questi due perché sono chiusi
MADRE DI AMANDA: Ok
AMANDA: Ci sono questi due…ce n'è no qui
MADRE DI AMANDA: Ok
AMANDA: E due chiusi, uno aperto qui ah ah ah e uno qui…poi gli altri tre qui sono chiusi
MADRE DI AMANDA: Noo…
AMANDA: Quindi uno qui, uno qui e uno qui…e due qui ah ah ah
MADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: Sarebbe interessante se li lasciassi così
MADRE DI AMANDA: Quindi basta farti buchi nelle orecchie, ok?
AMANDA: Mi piacciano i buchi alle orecchie…più di tutto mi piacciono i buchi alle orecchie
MADRE DI AMANDA: lo so…aspetta per un po' però…
AMANDA: …no ma mi piace così…voi non volevate che mi mettessi tutti gli orecchini e ora ho un buco qui e un altro qui
MADRE DI AMANDA: Tutti a caso…quando uscirai lavorerai con i bisognosi
AMANDA: a loro non importa come sei
MADRE DI AMANDA: Beh, ma alla gente che ti manda potrebbe non piacere
AMANDA: Ma se sono con persone vere nel mondo reale piuttosto che in un ufficio come rappresentante, cosa che non vorrei, non farebbero caso alle mie orecchie
MADRE DI AMANDA: Si, lo so
AMANDA: È vero ah ah ah
MADRE DI AMANDA: (---)...quindi che altro farò?...esci?
AMANDA: Ero fuori quando tu…quando mi hanno chiamato.

	Sono stata solo dieci minuti quindi credo che mi riporteranno fuori quando…
MADRE DI AMANDA:	Sono usciti tutti?
AMANDA:	Cammino
MADRE DI AMANDA:	Ok
AMANDA:	Cammino e penso…dopo aver sentito quello che era successo, il primo giorno, sono uscita per fare una lunga passeggiata di due ore…camminando…
MADRE DI AMANDA:	Nessuno ti disturba?
AMANDA:	No…
MADRE DI AMANDA:	Un'area diversa per camminare?
AMANDA:	No, lo stesso spazio
MADRE DI AMANDA:	Ok
AMANDA:	Questa è una delle cose che più mi urta qui, tutto qui è sempre uguale, c'è questa stanza, poi il corridoio (---) e poi la mia cella
MADRE DI AMANDA:	ah ah ah
AMANDA:	Tutto quello che ho visto in quattro mesi
MADRE DI AMANDA:	Io vado dal posto dove sto, allo stesso negozio, faccio lo stesso giro…
AMANDA:	Continuo ad immaginare di tornare a casa con te su un aereo…o anche essere agli arresti domiciliari con te sarebbe molto meglio…potrei cantare per te, suonare la chitarra per te, perché ora so suonare, molto meglio ora
MADRE DI AMANDA:	Come vanno le lezioni di chitarra?
AMANDA:	Bene…sicuramente sono tra i suoi preferiti
MADRE DI AMANDA:	Ok
AMANDA:	E inoltre mi dà dei lavori da fare che sono più impegnativi
MADRE DI AMANDA:	Ok

AMANDA: E più difficili…ahm…

MADRE DI AMANDA: Cosa fai?

AMANDA: Cose tipo…alcune persone lavorano con queste due dita, io lavoro con queste dita e poi con le altre dita qui…

MADRE DI AMANDA: Suoni proprio delle canzoni o fai soltanto esercitazioni?

AMANDA: Facciamo…tutta la lezione…le esercitazioni fanno parte di una canzone

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

AMANDA: quindi quando suono, devo tenere un certo ritmo e lui suona una parte più difficile, crea la canzone, con la melodia mentre noi suoniamo la parte ritmica e viene fuori una canzone nell'insieme…ed è bello

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ah…e ci tiene il tempo, il tempo è la cosa più importante…devi andare a tempo!...perché altrimenti sbagli

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Cioè…devi capire il tempo per poterlo tenere…perché per esempio Jimmy Hendrix, era un genio perché era pazzo, ma aveva capito il tempo e aveva capito come giocare con il tempo, quindi invece di tenere il tempo lui di proposito andava fuori tempo in certi punti per dare enfasi…

MADRE DI AMANDA: Ma funzionava?!

AMANDA: Si…e anche con…perché (---) perché di solito c'è una sequenza che suona gradevole all'udito

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: E così e basta…ed è per questo che molte canzoni hanno un tipo di sequenza…

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: … come funziona e lui cambia sempre qualcosa e Che cosa?! E non è quello che chiameremmo bello, quello che definiamo qualcosa bello secondo una certa sequenza

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: Ma…interessane

MADRE DI AMANDA: Interessante

AMANDA: È come se prendesse qualcosa di bello e…

MADRE DI AMANDA: Lo stravolgesse

AMANDA: Si…che è bello…vorrei tanto avere della musica…cavolo vorrei avere i miei Beatles

MADRE DI AMANDA: Oh

AMANDA: E ieri…Datami i Beatles

MADRE DI AMANDA: E hai saputo cosa è successo? Se è solo il nuovo direttore? O…

AMANDA: Credo che sia il nuovo direttore…stanno mettendo il lettore cd nella lista della spesa che credo significhi che…perché mettere qualcosa nella lista della spese se non fosse solo per…

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Credo che siano solo…trenta euro, in realtà il lettore cd che la Croce Rossa mi ha dato è una schifezza…oh mio Dio!

MADRE DI AMANDA: Ma ne avevi uno!

AMANDA: Lo so, ma non credo che me lo diano perché la Croce Rossa me ne ha dato uno…

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: Ahm…quindi...ma…forse potrei chiedere a Carlo…so che sigillano e chiudono tutto ma, forse potrebbe darlo a qualcuno, alle suore per esempio e poi…

MADRE DI AMANDA: Quindi le suore guardano i bambini?

AMANDA: Si…guardano i bambini…i bambini sono contenti quando mi vedono ma l'altra stavano guardando un film era abbastanza tardi e stavo impazzendo! ah ah ah…era così divertente, perché era tanto che non ne guardavo uno, il meglio che mi abbiamo mai dato qui e Don Saulo mi guardava mentre stavo ridendo fortissimo, e mi accarezzava la testa, e lui Deve essere divertente…e io Si, è divertente, quindi…si…credo che mi stavo divertendo più di loro…

MADRE DI AMANDA: (---) ogni giorno?

AMANDA: il giovedì

MADRE DI AMANDA: Ok

AMANDA: possiamo guardare un film. a volte una donna…viene una suora da Assisi a farci compagnia e le piace sedersi al mio fianco, è molto gentile, ma ho chiesto a Don Saulo di sedersi vicino a me questa volta…poi dopo ci mettiamo in cerchio e discutiamo del perché sia importante credere in Dio…perché dire la verità e cose di questo genere

MADRE DI AMANDA: Uhm

AMANDA: E io sto tutto il tempo a giocare con i bambini perché si avvicina a me e mi chiama Amanda, Amanda! E fa così che è come quando noi facciamo così per dire vieni qui! E fa così…è molto carina e le dico che non si può parlare, allora si siede sulle mie gambe e mi tocca la faccia e io Ok, sto parlando adesso! ah ah ah e faccio delle facce strane così lei puoi toccarmi…ok…

MADRE DI AMANDA: Divertente!

AMANDA: Si

MADRE DI AMANDA: La gente vuole sapere cosa fai…cosa devo scrivere nell'e-mail?

AMANDA: Ah…sto studiando e leggendo molto, mi sto cercando di cavarmela con una compagna di stanza difficile che mi distrae a volte ma allo stesso tempo non provo mai odio verso di lei, anzi cerco sempre di stare calma e

cerco di farla star meglio…l'altra volta…non so se te l'ho già detto perché è successo alcuni…credo che fosse giovedì

MADRE DI AMANDA: (---)Quando era arrabbiata?

AMANDA: Era veramente arrabbiata giovedì, quando ha scoperto che forse deve stare qui tre anni di più di quanto pensasse

MADRE DI AMANDA: Oh

AMANDA: e…era molto sconsolata e ho trascorso l'intera serata tenendola abbracciata e accarezzandola, cercando di farla sentire meglio…poi lei ha detto Vuoi fare sesso adesso? E io No!...No! e io…

MADRE DI AMANDA: Stai attenta perché quando provi ad essere carina potrebbe interpretarlo in modo sbagliato

AMANDA: Si, lo so adesso. E lei mi ha chiesto Neanche se DJ fosse qui non faresti sesso con me? E io No!

MADRE DI AMANDA: ah ah ah

AMANDA: no…uno non sei il mio tipo, due non sono gay ah ah ah

MADRE DI AMANDA: Oh mio Dio…quindi devi stare attenta a consolarla troppo…

AMANDA: Eh…credo solo che si senta sola, perché è qui da così tanto tempo

MADRE DI AMANDA: Ed è così giovane

AMANDA: Si…e io sono la prima ragazza attraente all'interno della sua stanza

MADRE DI AMANDA: Hai bisogno della tua stanza, del tuo spazio (---)

AMANDA: Si, lo so…anche lei lo sa e ha detto Se devo stare qui più di quanto pensassi voglio avere il mio spazio perché non mi sentirò in gran forma

MADRE DI AMANDA: Perché?

AMANDA: Perché sarebbe molto triste…e andrebbe fuori di testa

MADRE DI AMANDA: Perché dovrebbe andar fuori di testa?

AMANDA: Se dovesse stare qui
MADRE DI AMANDA: Oh, se dovesse stare qui, quando lo scoprirà. Qualcuno la viene a trovare e qual è l'ultima volta che è venuta sua madre?
AMANDA: Ah…sua madre viene a trovarla una volta al mese e i suoi avvocati non vengono qui, le scrivono lettere perché tutto è fatto oramai, quindi…(---) Non possono fare molto per lei, quindi…
MADRE DI AMANDA: Uhm uhm
AMANDA: Quindi sua madre viene una volta al mese perché lavora e ha altri…cinque figli..e suo padre è morto…quando era in prigione
MADRE DI AMANDA: Oh Dio…
AMANDA: E questo è davvero triste
MADRE DI AMANDA: Quindi vedi…che ci può essere di peggio?…(---)
AMANDA: (---)
MADRE DI AMANDA: come ho detto tu sei viva e uscirai…
AMANDA: Ok
MADRE DI AMANDA: Ok? Devi esser forte e…non importa quanto ci vorrà ma uscirai e speriamo il più presto possibile piuttosto che tardi…
AMANDA: Credi che potrebbero tenermi qui per vent'anni?
MADRE DI AMANDA: No!
AMANDA: Ok, allora
MADRE DI AMANDA: Assolutamente no!
AMANDA: Va bene Ok. Posso farcela
MADRE DI AMANDA: Non penso che possa succedere, e nemmeno Carlo lo pensa
AMANDA: Bene…si, perché l'ultima volta pensavo…perché mi avessero fatto quella domanda perché per me significava che non erano sicuri se potevano aiutarmi, che sarebbe molto triste
MADRE DI No, credo che anche loro ne sono rimasti scioccati,

AMANDA: nessuno se l'aspettava ma
AMANDA: (---)
MADRE DI Beh ho detto Carlo devi dirmi se uscirà e lui ha detto
AMANDA: Uscirà, non ci sono prove ancora, andrà tutto bene…
((entra la guardia ad annunciare la fine del colloquio))
MADRE DI quindi è sempre bello…sii forte, tutti ti vogliono bene,
AMANDA: sono tutti fieri di te hai tante cose da fare e stai su di morale
AMANDA: (---)
MADRE DI Lo farò…
AMANDA:
AMANDA: (---) soprattutto DJ
MADRE DI si…ci vediamo…martedì…sarà una breve pausa
AMANDA: questa volta, quindi ci vediamo martedì…
AMANDA: ti voglio bene
MADRE DI ti voglio bene…sii forte!
AMANDA:

R.I.T. 397/08	Data. 01.04.2008	Ora Inizio. 09.33
		Ora Fine. 10.33
Intercettazioni ambientali	Proc. Pen. Nr. 9066/2007 R.G. Corte d'Assis A carico di Knox Amanda Marie + 1	

INTERLOCUTORI:

AMANDA

MADRE DI AMANDA

ZIA DI AMANDA

((scambio di battute tra la madre di Amanda e la zia di Amanda incomprensibile))

Minuto 2.15: entra Amanda

MADRE DI AMANDA: Ciao tesoro…come stai?
AMANDA: Bene
MADRE DI AMANDA: Ti vedo bene
ZIA DI AMANDA: (---)
AMANDA: Pantaloni da yoga
MADRE DI AMANDA: Come sono?
AMANDA: Molto comodi
MADRE DI AMANDA: Li voglio anch'io
ZIA DI AMANDA: (---)
AMANDA: Bene…
MADRE DI AMANDA: Sembri felice oggi. Sei più felice?
ZIA DI AMANDA: Si ti vedo bene
AMANDA: Si…cioè…
((chiudono la porta e Amanda ringrazia))
ZIA DI AMANDA: Che significa *prego*?
AMANDA: Letteralmente significa ((I pray)) ma è come dire ((please))

ZIA DI AMANDA:	Ah, ok. *Grazie*, *prego*
MADRE DI AMANDA:	L'altro giorno ho detto…stavo cercando…
AMANDA:	Che carina!
MADRE DI AMANDA:	Stavo cercando di pesare qualcosa sulla…bilancia. I porri e ho chiesto al ragazzo E' questo il porro, eccetera, eccetera?, poi lui ha premuto il bottone per me e gli ho detto *Grazie* e lui mi ha risposto *Prego*
AMANDA:	Si…è come dire ((please))…come ((Bitten))
ZIA DI AMANDA:	Oh, ((Bitten))…si
MADRE DI AMANDA:	È nuova?
AMANDA:	Ma l'ha data le suore ah ah ah…hanno dovuto tagliare le maniche perché non ho magliette, ho canottiere ma non posso girare in canottiera qui
MADRE DI AMANDA:	Ok
AMANDA:	L'ho già fatto, cioè posso ma mi prendo delle sgridate…dall'ispettore che mi dice Vuoi mettere in mostra il tuo corpo?...e io Sei un bastardo?...si ah ah ah
ZIA DI AMANDA:	Qual è l'altra parola che stavano dicendo l'altro giorno?...*sole*?
AMANDA:	*Sole*?
ZIA DI AMANDA:	Che significa?
MADRE DI AMANDA:	*Salve*!
AMANDA:	*Salve*, *salve*…in tedesco anche lo dicono, nel sud dell'Austria. Significa…((salutations))
ZIA DI AMANDA:	Ok…((greetings))
AMANDA:	((Greetings))…è la versione formale di *Bongiorno*
MADRE DI AMANDA:	Si, stavo per chiedere, quando si usa?
AMANDA:	È più cortese
ZIA DI AMANDA:	Quindi lui voleva essere cortese
MADRE DI AMANDA:	Cortese…ma alcuni ora dicono ((Good morning!))
AMANDA:	((Good morning)) è ancora più cortese
ZIA DI AMANDA:	Stai insegnando inglese a tutti
MADRE DI AMANDA:	Ci stavamo chiedendo delle lezioni per tutti
AMANDA:	No, sto solo aiutando Barbara *e*…e Rosa a fare i compiti di inglese
ZIA DI AMANDA:	(---)
AMANDA:	Barbara si trova nella cella di fronte alla mia, quindi grappetta un pezzo di carta a qualcosa e me lo tira e io correggo

ZIA DI AMANDA: (---)
AMANDA: Ho chiesto di cambiare cella
MADRE DI AMANDA: Ah si…
AMANDA: Si, perché…mi è venuto questo per…pulire, quindi…
MADRE DI AMANDA: Hanno…un'altra stanza?...o dove andresti?
AMANDA: Ho chiesto ad Angelo, l'ispettore, lo stronzo, che mi ha detto di non preoccuparmi e che devo aspettare che delle persone vengano spostate. Ha detto, ha detto che in un paio di giorni
MADRE DI AMANDA: Per te va bene?
AMANDA: Fra un paio di giorni, ok, certo non (---)
MADRE DI AMANDA: Ti darebbero una cella singola?
AMANDA: Si, ho chiesto una cella singola e mi ha chiesto perché volevo una cella singola e gli ho risposto che voglio studiare…e lui (---)
MADRE DI AMANDA: Fantastico
AMANDA: Uhm…
MADRE DI AMANDA: Non ti sentirai sola?
AMANDA: No…
MADRE DI AMANDA: Ok
AMANDA: …preferisco trascorrere il mio tempo sola comunque
MADRE DI AMANDA: Trascorre molto tempo sola comunque, chiedi alla ragazza che sta nella sua stanza se sta sola…
AMANDA: A studiare…non è così male, ma…
MADRE DI AMANDA: E come l'ha presa Rosa?
AMANDA: Beh…ne ho parlato con Rosa prima di parlare con Angelo…e all'inizio mi ha detto di fare quello che volevo, ma credo di averla ferita perché ogni volta che qualcuno viene messo nella sua stanza poi si fa spostare…perché lei è così
MADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: (---) la ferisce perché dice di sentirsi una persona normale ma allo stesso tempo però nessuno vuole stare con lei ah ah ah ed è stata particolarmente carina con me perché solitamente c'è qualcosa nell'altra persona che la infastidisce che alla fine dice Vaffanculo, vattene dalla mia stanza! ma questa volta ha detto che le non ho fatto niente per cui possa odiarmi ah ah ah…e le ho detto che possiamo restare amiche allora! e poi l'è preso questo

momento sai e mi ha detto che potevo andarmene perché sono morta dentro e io Scusa!...lei mi ha chiesto scusa per aver esagerato ma che sono sempre così silenziosa…ma questo non significa che sono morta dentro perciò non dirmi questo!

MADRE DI AMANDA: Li voglio anch'io!

AMANDA: Sono molto comodi anche se puoi portarli solo con un perizoma…ma ora non sto indossando un perizoma

MADRE DI AMANDA: Grazie per l'informazione!

ZIA DI AMANDA: oh devi farmi un favore…sto cercando di sistemare delle questioni fiscali per conto tuo, ho bisogno che tu mi scriva una lettera a (---) quel posto per cui non hai pagato le tasse. È cambiato il proprietario però. Quindi scrivi loro una richiesta, puoi chiedere al WT di mandare a casa tua , dì che sei qui,

AMANDA: GPWT

ZIA DI AMANDA: Si, GPWT, all'indirizzo di casa, l'indirizzo di tua madre o che…autorizzi Edda Mellas, Chris Mellas o me a…

AMANDA: Ritirarlo

ZIA DI AMANDA: …ritirarlo e io posso (---)

MADRE DI AMANDA: E metti un numero di telefono

ZIA DI AMANDA: Si

AMANDA: Ok…la scriverò, poi la mando a te e tu la mandi a loro perché non so (---)

MADRE DI AMANDA: Ok, va bene

ZIA DI AMANDA: Poi gliela porto. Li chiamerò prima…che indirizzo gli avevi lasciato?

AMANDA: Dove vivevo…

ZIA DI AMANDA: Ah…vedi!

MADRE DI AMANDA: Ah si? Perché tutto il resto è arrivato a casa

ZIA DI AMANDA: Sono sicura che (---)

AMANDA: (---)

MADRE DI AMANDA: (---)

ZIA DI AMANDA: E tutti i moduli che hai riempito (---) o te l'hanno dati e tu li hai messi da parte?

AMANDA: …sono passati due anni…credo di averlo fatto, ma non sono sicura

ZIA DI AMANDA: (---)

AMANDA: Credo di averlo fatto, ma…

ZIA DI AMANDA: Hai lavorato lì per due anni?
AMANDA: Ci ho lavorato per un anno e mezzo
ZIA DI AMANDA: Quindi nel 2006…hai pagato le tasse per il 2006?
AMANDA: Non so…
ZIA DI AMANDA: ti hanno dato delle ricevute o hai buttato via tutto?
AMANDA: Si, mi hanno dato delle ricevute, sono nella mia stanza da qualche parte
ZIA DI AMANDA: Nella tua camera da letto?
AMANDA: C'è una cosa di plastica trasparente, tipo una cartellina dove metto tutte questi fogli…
MADRE DI AMANDA: Su in camera…
AMANDA: Credo di si…è dove tengo tutto
ZIA DI AMANDA: Ok, la cartellina di plastica gialla
AMANDA: No, di plastica trasparente
ZIA DI AMANDA: Ok, plastica trasparente, perché posso controllare le tue tasse da (---) perché non ci sono detrazioni (---)
AMANDA: Ok, non so
ZIA DI AMANDA: Ho detto a Chris di guardare in camera ma lui ha detto che non c'era niente
AMANDA: Si mi dispiace…ci sono un sacco di fogli alla rinfusa dove tengo anche quelli più importanti (---)
ZIA DI AMANDA: Va bene
MADRE DI AMANDA: ((bacio)) D.J.
AMANDA: Come sta?
MADRE DI AMANDA: Sta bene, ha detto che se tu stai bene lui sta bene
AMANDA: Ok
ZIA DI AMANDA: (---)
AMANDA: No, scrive tutto
ZIA DI AMANDA: le sue lettere (---)?
AMANDA: Ho alti e bassi…a volte mi scrive di aver avuto una giornata particolarmente dura
MADRE DI AMANDA: E lui scrive la stessa cosa…so che avrai giornate difficili…
AMANDA: Per tre giorni di fila non ho scritto a nessuno, e mi sono sembrati come tre anni…
MADRE DI AMANDA: Come mai?
AMANDA: Perché…ero…
MADRE DI AMANDA: di cattivo umore
AMANDA: Si, ero di cattivo umore e inoltre stavo cercando di

	sistemare delle cose con Rosa e lei era molto infastidita e io…(---)… inoltre dovevo studiare
ZIA DI AMANDA:	Ho preso un libro di cinese
AMANDA:	Fantastico
MADRE DI AMANDA:	Devi dirci se va bene e…abbiamo preso due pezzi di parmigiano, l'abbiamo tagliato a pezzi e messo in una busta di plastica e non credo che l'abbiamo mandato indietro…
ZIA DI AMANDA:	Settanta euro
MADRE DI AMANDA:	Settanta euro e se hai bisogno di più soldi nella cella singola facci sapere…se finisci i soldi
AMANDA:	Ok…
MADRE DI AMANDA:	Perché non voglio che ti faccia mancare cioccolato e pizza…voglio che compri…
AMANDA:	Cioccolato e pizza?!
MADRE DI AMANDA:	Qualsiasi cosa di cui abbia bisogno…regalati gli unici piccoli piaceri che puoi…
AMANDA:	L'unica cosa che vorrei proprio è caffè ma per fare il caffè servono anche dei fornelli e una caffettiera
MADRE DI AMANDA:	Quindi…
AMANDA:	Sono almeno trenta dollari…
MADRE DI AMANDA:	Quindi…
AMANDA:	Ok…
MADRE DI AMANDA:	No…ah ti abbiamo portato la coperta
AMANDA:	Fantastico
MADRE DI AMANDA:	Abbiamo girato dappertutto…lo chiamano copriletto ma…
AMANDA:	Copriletto va bene
MADRE DI AMANDA:	tipo una coperta…e è blu a fantasia
AMANDA:	Va bene…fantastico!...perché? ah ah ah
ZIA DI AMANDA:	Stavamo guardando i colori…
MADRE DI AMANDA:	Stai meglio oggi. L'ultima volta che ci siamo viste sembravi un po' triste le cose stanno migliorando…ho chiesto a Carlo di quella cosa…di quando ti hanno fatto quella domanda…e ha detto che si è trattato di una piccola prova per vedere come reagisci di fatto quando sarai interrogata più in là…eventualmente…e per vedere come tu reagisci sotto pressione…
AMANDA:	(---)

MADRE DI AMANDA: e lui ha detto Amanda è sorprendente…lei ha detto semplicemente che è un'altra bugia…
AMANDA: Oh, questo me l'ha fatto Rosa
MADRE DI AMANDA: …perciò hanno detto che hanno assolutamente fiducia in te…e che sanno che tu non hai niente a che fare con questa storia…
AMANDA: Perché ho detto…perché lo chiedete a me?
MADRE DI AMANDA: lui ha anche detto che non passerai vent'anni qua dentro…perciò mi ha detto di dirti che uscirai…e che non vi sono prove…perciò…ok?
AMANDA: Ok
MADRE DI AMANDA: Ok
AMANDA: Che cavolo!
MADRE DI AMANDA: Devi essere positiva
AMANDA: Guarda le mie unghie…questo sono belle e lunghe per suonare la chitarra ma queste sono rovinate per premere sulle corde…
MADRE DI AMANDA: Si…
ZIA DI AMANDA: (---)…ti ho manderò le foto di questo chitarrista…Alex (---)
AMANDA: Grandioso!! Quindi è…
ZIA DI AMANDA: È stato l'araldo
AMANDA: Il che? Cos'è?
ZIA DI AMANDA: l'araldo è quando la regina si divide nella corte…lui canta ((imita il suo canto))
AMANDA: Che bello…da solo?
ZIA DI AMANDA: Si…ho anche un paio di suoi pezzi
AMANDA: Fantastico…(---), è grandioso!
MADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: Scusa…metto un sacco di crema per le mani…non so perché…
MADRE DI AMANDA: Come va a parte questo?
AMANDA: Sto bene
MADRE DI AMANDA: Stai bene?
AMANDA: Fondamentalmente sto bene…veramente ho un po' di problemi con la vista…stare qui distorce la vista perché non guardi mai troppo lontano…le distanze sono corte…
MADRE DI AMANDA: L'hai detto a qualcuno?
AMANDA: Parlerò con il dottore oggi perché ho mal di testa quando

leggo…

MADRE DI AMANDA: E questo non va bene

AMANDA: No, non va bene…perché la mia vista è sfocata e il mal di testa mi dà fastidio, quindi parlerò oggi con il dottore ma non voglio nemmeno mettere gli occhiali

ZIA DI AMANDA: Tua madre…porta gli occhiali ah ah ah

AMANDA: Ma portavi gli occhiali alla mia età?

MADRE DI AMANDA: Si, si

AMANDA: Ah…va bene allora…immagino che sia normale perchè stia tutto il tempo a leggere libri, forse me la sono cercata!

MADRE DI AMANDA: Parla con il dottore…devi prenderti cura di te

ZIA DI AMANDA: Tuo padre porta gli occhiali

AMANDA: Si ma…lui…no effettivamente era giovane quando l'ha messi, ma non mi ricordo quanti anni avesse, mi ricordo solo che aveva i capelli ancora così…

MADRE DI AMANDA: Approfitta delle cure mediche gratuite

ZIA DI AMANDA: (---)

AMANDA: (---)

MADRE DI AMANDA: Li voglio proprio…

AMANDA: Sono molto comodi e non sono neanche brutti

ZIA DI AMANDA: (---)

MADRE DI AMANDA: Si…(---)

AMANDA: Rosa mi odia per via di questi pantaloni…

MADRE DI AMANDA: Perché?

AMANDA: Perché sto bene con questi pantaloni ah ah ah…e (---) continua a farmi questo gesto che significa che sono molto magra ma non so perché…non mi sento così magra

MADRE DI AMANDA: Stai bene

ZIA DI AMANDA: Stai bene

AMANDA: Dicono che il mio volto sembra molto più magro

ZIA DI AMANDA: ma non dimagrire di più

AMANDA: Mangio!...mangio un sacco!...molto più di Rosa e lei ingrassa mentre io dimagrisco…non capisco perché…

ZIA DI AMANDA: deve avere qualche problema

AMANDA: Credo che sia lo stress in realtà…e non mangio né pane né pasta

ZIA DI AMANDA: Davvero?

AMANDA: Si, mangio solo formaggio e…
MADRE DI AMANDA: Verdure
AMANDA: Verdure
MADRE DI AMANDA: Mangi frutta?
AMANDA: Si, di frutta ne mangio molta
ZIA DI AMANDA: Proverò…adoro il formaggio, potrei vivere di solo formaggio
AMANDA: Si, mangio tantissimo formaggio anche senza pane
MADRE DI AMANDA: E cosa farai con i pezzi di parmigiano?
AMANDA: Li mangio…così da soli…è così buono!
MADRE DI AMANDA: Non potrei…
AMANDA: No…adoro il parmigiano, soprattutto il parmigiano qui perché il parmigiano negli Stati Uniti è una vera schifezza!!
ZIA DI AMANDA: (---)
AMANDA: (---)
ZIA DI AMANDA: (---)
MADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: Ci stavo pensando, stavo razionalizzando e quello che dicono non può rovinare tutto, credo ancora nel fatto che mi concederanno gli arresti domiciliari e che forse aprile mi porterà cose buone
MADRE DI AMANDA: Noi ancora pensiamo che sarai fuori…entro questo mese
AMANDA: Ok…questo è positivo
MADRE DI AMANDA: E sta presentando la richiesta…indipendentemente da cosa succederà oggi…sta presentando la richiesta per gli arresti domiciliari…negli prossimi giorni
AMANDA: Ah nei prossimi giorni?
MADRE DI AMANDA: Si, subito dopo l'udienza…ha detto che potrebbe non venir accolta subito, ma continueranno a presentare la richiesta
AMANDA: Ok…ma credo che potranno presentare domanda solo un paio di volte
MADRE DI AMANDA: No…credo che abbia detto…
AMANDA: Solo due volte
MADRE DI AMANDA: No… perché ha detto che se non verrà accolta ora riproveranno di nuovo
AMANDA: Ok…ok, sono contenta
MADRE DI AMANDA: La situazione sta migliorando. Sono sicura che

	perlomeno uscirai presto di qui e non resterai in prigione vent'anni per niente
AMANDA:	Ok…si
MADRE DI AMANDA:	se stai bene e sei felice…non devi preoccuparti per me…se stai bene anch'io sto bene…sono triste solo quando tu sei triste
AMANDA:	Ok…
MADRE DI AMANDA:	Sei viva…
AMANDA:	Cercherò di ricordarmelo
ZIA DI AMANDA:	dobbiamo spedire i fogli che…Madison mi ha dato?
AMANDA:	Le lezioni? Fantastico!
ZIA DI AMANDA:	Le lezioni di russo, ha fatto delle fotocopie
AMANDA:	Va bene
ZIA DI AMANDA:	Lo so, ma sono sette buste credo…
MADRE DI AMANDA:	E altre cose, quindi credo che dovremo comprare altri francobolli e imbucare tutto
AMANDA:	assicurandovi che arrivino
ZIA DI AMANDA:	(---)
AMANDA:	Potete chiedere come fare…non so
MADRE DI AMANDA:	Non so neanch'io. L'unico Ufficio Postale che conosco è a Perugia e non voglio andare a Perugia
AMANDA:	Oh no?
ZIA DI AMANDA:	C'è anche quello a Montiano (sic) dove siamo passate, ti ricordi?
MADRE DI AMANDA:	Si…ma ci faranno pagare di più?
ZIA DI AMANDA:	Cosa dobbiamo dire? Posta normale?
AMANDA:	…si…potete dirglielo ma se vi dicono che (---) vi faranno pagare…non so come potete fare
MADRE DI AMANDA:	Daniela, quando sono uscita mi ha detto Ti hanno fatto pagare? Cosa?!
AMANDA:	L'unica cosa che posso dirvi è sentite loro, ma non parlate italiano
MADRE DI AMANDA:	No
AMANDA:	Se fossi lì gli direi Dai!…*dai* bla bla bla
MADRE DI AMANDA:	Dovresti vedere Giancarlo…il responsabile del posto dove stiamo
AMANDA:	Ti piace il posto dove state?
ZIA DI AMANDA:	uhm uhm
AMANDA:	Carlo vi ha detto nient'altro del posto dovrei potrei stare

per gli arresti domiciliari?

MADRE DI AMANDA: No, gliene parlerò stasera, gli dirò che vuoi stare con Kurt o con me, quando siamo qui…

AMANDA: Magari so che potrebbe non succedere subito ma sarei molto più felice se mi concedessero gli arresti domiciliari

MADRE DI AMANDA: Credo che quello che stanno cercando di fare…è trovare un posto…che sia sicuro e dove tu non sarai sola quando nessuno di noi sarà qui, perché non ti faranno stare in un posto da sola

AMANDA: Si ma se uno di voi sarà sempre qui…

MADRE DI AMANDA: Uno di noi è sempre qui ora perché sei bloccata qui ma sarà un periodo lungo in cui dovrai aspettare che facciano le loro cose e sarai fuori di qui, perciò…

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: …non potremo essere sempre qui…

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: Altre persone verranno a farti visita…ma è necessario trovare un posto dove tu possa stare sicura…ma ha anche detto che puoi cambiare, cioè puoi stare in un posto e poi spostarti e stare con noi quando siamo qui

AMANDA: ok…non sono preoccupata perché è un po' complicato ma sono solo preoccupata che il giudice non sia felice di questo, ma vedremo…

MADRE DI AMANDA: Vedremo, glielo dirò, perché vorrei essere lì, cioè quando sono qui vorrei che tu potessi stare con me, soprattutto quando la scuola chiuderà posso venire a stare qui per…

AMANDA: hai ancora un lavoro?

MADRE DI AMANDA: Non ho più permessi…ma ho ancora un lavoro…

AMANDA: Ok, quanto manca prima che finisca la scuola?

MADRE DI AMANDA: La scuola finisce il quindici giugno

AMANDA: Ok…è abbastanza lontano…

MADRE DI AMANDA: Ma…tuo padre tornerà fra breve e a maggio…credo che…Michey e forse Chris verranno

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: Quindi saranno qui…

ZIA DI AMANDA: (---) probabilmente verrà a giugno, (---)

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: Ti visiteremo fuori

AMANDA: Spero proprio di essere a casa per allora …spero di poter andare a scuola, lo vorrei tanto

MADRE DI AMANDA: Credi che potrei finire la scuola qui se sarai fuori?

AMANDA: Ah…puoi avere un permesso di due ore per andare a lezione ma…voglio ancora seguire tedesco, voglio ancora seguire italiano…

ZIA DI AMANDA: Puoi andare da qui?

AMANDA: No, da qui no…con gli arresti domiciliari posso chiedere di uscire due ore per andare a lezione e poi dovrei tornare a casa…per lo meno questo è quello che mi hanno detto

ZIA DI AMANDA: (---) puoi andare a scuola

MADRE DI AMANDA: Vedremo…gli arresti domiciliari non sono uguali per tutti (---)

ZIA DI AMANDA: Quindi sembra che ci sia una grande gamma di opzioni diverse

AMANDA: Si…ma non so…

MADRE DI AMANDA: Ho detto a Carlo perché non può…gli ho chiesto se Raffaele avrà gli arresti domiciliari e mi ha detto che forse si e gli ho chiesto dove andrebbe a stare e ha detto che starebbe a casa sua, con la sua famiglia…e gli ho detto Aspetta un attimo, lui starà con la sua famiglia, in una casa normale…

AMANDA: È illegale

MADRE DI AMANDA: E Amanda non può stare con la sua famiglia in una casa normale?! E mi ha risposto…Beh…e gli ho detto se potevi andare in Germania, perché lì abbiamo dei cugini e mi ha risposto Beh...non credo…ma ha anche detto che forse non puoi durante la fase investigativa ma dopo potrebbe essere possibile…

AMANDA: Forse

MADRE DI AMANDA: Se insistono che devi aspettare il processo, puoi farlo anche stando a casa…

AMANDA: Forse devo essere in zona per partecipare al processo, no?

ZIA DI AMANDA: (---)

AMANDA: Ma non devo essere qui…al processo si, dovrò parlare, il pubblico ministero mi interrogherà…il bastardo!

MADRE DI AMANDA: ma tutto va per il meglio…pensa positivo…
AMANDA: Sì, se mi daranno gli arresti domiciliari sarà una cosa grandiosa!...questo è un pensiero positivo!
MADRE DI AMANDA: Glielo chiederemo e vediamo cosa succede oggi
AMANDA: Ah…nessuno ha detto niente? come stanno a casa?…come sta D.J.? come sta Madison? come sta Brett? eccetera eccetera…
MADRE DI AMANDA: Stavo per chiederlo…non ho sentito Brett…povera Brett
AMANDA: Brett è sempre piuttosto (---)
ZIA DI AMANDA: (---)
AMANDA: Pensavo che stesse meglio
ZIA DI AMANDA: Sta meglio, ma solo in generale
AMANDA: Lo so…sono la sua migliore amica, lo so!
MADRE DI AMANDA: I bambini, Madison e Andrew, vengono spesso…quando torniamo?...martedì prossimo? E poi venerdì o sabato…
ZIA DI AMANDA: Sabato
MADRE DI AMANDA: …ci sarà il programma 48 ore
AMANDA: Davvero?
MADRE DI AMANDA: Si, quindi vogliono venire da noi per vederlo…ma vorremmo anche festeggiare il compleanno di Janette…
AMANDA: Sarà un compleanno divertente!
MADRE DI AMANDA: Si
ZIA DI AMANDA: Festeggeremo il compleanno prima…perché il programma finisce tardi
MADRE DI AMANDA: Alle nove o dieci?
ZIA DI AMANDA: Si… e Janette deve andar via comunque per i bambini a meno che non li lasci a dormire da sua madre
MADRE DI AMANDA: …può venire a mangiare una fetta di torta (---)
ZIA DI AMANDA: Si, lo so
AMANDA: Va bene…cavolo mi mancano!! Tutti…
MADRE DI AMANDA: E ti pensano sempre
ZIA DI AMANDA: (---) ha sempre il suo i-pod con sè…(---)
AMANDA: Fantastico! Che carino!!
MADRE DI AMANDA: (---)
ZIA DI AMANDA: Si…ho detto (---)
MADRE DI AMANDA: Perché ero un'ora in ritardo
ZIA DI AMANDA: Due ore
AMANDA: Ora sai
MADRE DI AMANDA: Oh…buone notizie per te. Ti avevo parlato di Candace

Dempsey? È la ragazza bionda di Seattle…

AMANDA: Si, si

MADRE DI AMANDA: vuole scrivere un libro sulla sua esperienza riguardo a questo…e ora è qui

AMANDA: E cosa fa?

MADRE DI AMANDA: Ha detto che vuole girare un po' per Perugia…e è interessante quello che ha scoperto… sai il negozio di intimo in cui tu e Raffaele siete andati?…ha detto che è un negozio che vende mutande di cotone e quello accanto sì che è come Victoria's Secret

AMANDA: Si lo so…ero in un negozio di vestiti

MADRE DI AMANDA: Per comprare mutande di cotone e ha detto che non è assolutamente un negozio di biancheria intima…è così stupido…

ZIA DI AMANDA: Credo che è rimasta sorpresa anche dal modo in cui è stato distorto dalla stampa

MADRE DI AMANDA: Si…e anche la casa

ZIA DI AMANDA: Si, è andata anche a casa tua

MADRE DI AMANDA: Ha detto che non si trova in una misteriosa zona isolata…

AMANDA: È proprio vicina ad una scuola

MADRE DI AMANDA: È vicino ad una scuola, ha una bellissima vista…Madison mi ha chiesto…perché lei mi ha chiesto se volevo che facesse qualcosa…e le ho chiesto se poteva lasciare dei fiori fuori dalla casa…

AMANDA: Per Meredith

MADRE DI AMANDA: Per Meredith con un messaggio che dice "Da parte degli amici di Amanda"

AMANDA: Oh…è davvero molto carino da parte loro…sono contenta!...ricordo il primo mazzo di fiori di cui ho fatto una foto

MADRE DI AMANDA: Si

AMANDA: È molto carino

MADRE DI AMANDA: Quindi hanno portato dei fiori là e hanno scritto che sono da parte degli amici di Amanda

AMANDA: Mi rende molto felice

MADRE DI AMANDA: Queste cose mi fanno…grazie a Dio non eri là quella sera

AMANDA: si, lo so. Per questo sono entrata in uno stato di

shock…io ho solo detto Cosa?!

MADRE DI AMANDA: Perché non potrei…se…non so come fa la famiglia di Meredith…io non…

AMANDA: Ho visto sua madre in televisione e sembra calma, ovviamente come puoi essere calma?

MADRE DI AMANDA: Come fa ad alzarsi la mattina? Questo mi chiedo!

ZIA DI AMANDA: Dove l'ha presto questo?

AMANDA: Lei…

MADRE DI AMANDA: (---) se sei felice io sto bene…il più felice che puoi almeno

AMANDA: Ok, ci proverò...riceve delle cose speciali…non tutti possono averle ma lei è qui da sei anni e non fa niente a parte urlare quando perde il lavoro, le hanno scritto molti rapporti perché si arrabbia facilmente…ed è molto lunatica

ZIA DI AMANDA: Credo se stessi qui dentro per sei anni anch'io diventerei lunatica

AMANDA: Si diventi un po' lunatica

ZIA DI AMANDA: la chiamano (---)

MADRE DI AMANDA: Ma hai detto che ha solo un altro paio di anni forse?

AMANDA: Si…ha ancora due anni di sicura ma non sa se ne ha altri tre poi, e anche per questo è un po' nervosa ultimamente perché gliel'hanno appena detto e lei ha detto Cavolo…

ZIA DI AMANDA: quindi a quanto pare potrai spostarti

AMANDA: Spostarmi?

ZIA DI AMANDA: Si, di cella

AMANDA: Beh, dipende…non molte persone chiedono di essere spostate come ho fatto io, molte persone finiscono per urlarsi contro e vengono spostate...ho sentito le guardie urlare alla gente Prendi la tua roba e va!

MADRE DI AMANDA: perché non si sopportano più

AMANDA: si

MADRE DI AMANDA: Ho lasciato altri settanta euro oggi, ma quanto ti serve ancora? Hai detto che avevi bisogno di altro denaro per iniziare un nuovo…

AMANDA: Credo che ho speso molto per questo qui, ho speso molti soldi nelle ultime due settimane ma…credo che con settanta euro dovrei essere a posto almeno per una settimana…una settimana e mezzo…

MADRE DI AMANDA: Lascerò settanta euro fra una settimana, lascerò settanta alla fine della prossima settimana
AMANDA: Ok…dovrei essere completamente a posto
MADRE DI AMANDA: Ok
AMANDA: Non appena avrò i fornelli e la caffettiera sarà a posto!
ZIA DI AMANDA: Che tipo di caffettiera?
AMANDA: È tipo…
ZIA DI AMANDA: Quella americana?
AMANDA: No…quella non si trova qui…non è una caffettiera come quella che abbiamo noi
MADRE DI AMANDA: e la scopa e le altre cose per pulire?
AMANDA: Credo che te la danno qui…non era nella lista della spesa ma in tutte le stanze in cui sono stata ce n'è una, quindi immagino che te la diano loro
MADRE DI AMANDA: Ok
AMANDA: Altrimenti chiedo e…(---)…ok dovrebbe essere a posto
ZIA DI AMANDA: cos'è? Una vescica?
AMANDA: Per pulire…ce n'è una qui, e una qui
ZIA DI AMANDA: Brutto!
AMANDA: Uhm uhm
ZIA DI AMANDA: Deve far male
AMANDA: Fa male…questo soprattutto…negli ultimi giorni. Per due giorni ho pulito con questo e cercavo di trovare un modo diverso per strizzare la spugna, così, per non usarlo…ma ahiii!
MADRE DI AMANDA: Quindi domani hai chitarra?
AMANDA: Si, domani ho chitarra e…
MADRE DI AMANDA: Ah, Carlo ha detto che se non sentono niente oggi dalla Cassazione potrebbe essere una buona notizia piuttosto che una cattiva notizia
AMANDA: Ah
ZIA DI AMANDA: perché (---)
AMANDA: …aspetterò cosa mi dicono
MADRE DI AMANDA: Non ho nessuna aspettativa in particolare quindi spero che (---)
AMANDA: Non voglio avere alcuna aspettativa. Credo che è quello che fanno quando parlo con loro Potrebbe essere così o potrebbe essere così…
MADRE DI AMANDA: Ho parlato con Carlo ieri sera e mi ha detto che

statisticamente la Cassazione non rigetta le decisioni dei tribunali inferiori…tuttavia credono di avere delle argomentazioni molto solide

AMANDA: Ok…credi che passeranno…tipo giovedì

MADRE DI AMANDA: Credo che appena sapranno qualcosa…

AMANDA: Ok

MADRE DI AMANDA: Vogliono darti la notizia, vorrebbero comunicarti la notizia prima che tu la senta in televisione

AMANDA: Ma non guardo la televisione

ZIA DI AMANDA: Tutte le celle hanno una televisione?

MADRE DI AMANDA: Si? Ok

AMANDA: Ma nella nostra cella non c'è la radio

MADRE DI AMANDA: Quindi non hai musica…?

AMANDA: Si

ZIA DI AMANDA: E il tuo lettore cd?

AMANDA: Ho un lettore cd ma non posso avere cd musicali

MADRE DI AMANDA: Ma chi può avere musica?

AMANDA: Ahm…alcune persone…che sono arrivate prima che il nuovo arrivasse…che il nuovo direttore arrivasse, hanno dei cd musicali nella loro stanza ma tecnicamente non potrebbero, anche se Rosa ha dei cd musicali, veramente ha appena ricevuto dei cd ma non so se è perché a lei è concesso un trattamento speciale

MADRE DI AMANDA: Quando li ha ricevuti?

AMANDA: Un paio di giorni fa

MADRE DI AMANDA: ah…

AMANDA: Si lo so, lo so

MADRE DI AMANDA: Devo parlarne con Carlo perché Carlo dice che…

AMANDA: Si…mi piacerebbe poter avere un po' di musica

MADRE DI AMANDA: Perché hai…dieci cd

AMANDA: Si, lo so

MADRE DI AMANDA: Hai un lettore cd?

AMANDA: Ho un lettore cd anche se non funziona molto bene e fa saltare i cd in continuazione

MADRE DI AMANDA: Era in magazzino

AMANDA: Ci sono molte cose in magazzino…e guardo quello che hanno come...

MADRE DI AMANDA: Diremo a Carlo che la tua compagna di stanza ha appena ricevuto due cd musicali e …credo che Luciano conosca

bene la gente qui dentro e anche il nuovo direttore e…

AMANDA: E è molto (---) ah ah ah

ZIA DI AMANDA: (--)

AMANDA: Oh è molto (---)

MADRE DI AMANDA: È molto italiano

AMANDA: Gli piace anche fare le imitazioni perché sa che mi fanno ridere molto e non riesco a trattenermi soprattutto quando imita il pubblico ministero facendo ((imita con le braccia)) Io sono il pubblico ministero! e io gli dico Fai sul serio?

MADRE DI AMANDA: Carlo mi ha detto di rassicurarti sul fatto che credono fermamente in te, nella tua innocenza e nel fatto che tu non eri là quella sera…

AMANDA: Si perché si sono messi a ridere quando mi hanno visto e io Ok, ma perché me lo state chiedendo?

MADRE DI AMANDA: Volevano solo vedere come avresti reagito se fossi stata pungolata, perché sanno che potrebbe accadere ad un certo punto e comunque Carlo ha detto che sei stata sorprendente perché l'hai guardato dritto in faccia dicendo Beh, questa è un'altra bugia!...ecco, questo è quanto!

AMANDA: Mi sto abituando a dire alla gente quando sono stanca di pensare a qualcosa…quando viene…lo psicologo…e mi chiede Come butta?...ovviamente non mi dice come butta mi chiede Come stai? E io rispondo Bene, bla bla bla, male a volte, altre volte così così ma la maggior parte delle volte sono delusa per via di questo e questo e lui mi dice Beh, fantastico…buon divertimento e io…

MADRE DI AMANDA: Quanto spesso vedi il prete?

AMANDA: Lo vedo…di solito…due o tre volte la settimana. Ho parlato con lui dopo aver parlato con Raffaele, che dico?, dopo che tu mi hai detto di lui e gli ho detto che sono stanca delle bugie della gente nei miei confronti, sono stanca di tutto questo e lui mi ha detto Pazienza bambina!...

ZIA DI AMANDA: Mamma mi ha detto che sei andata a messa oggi. quante volte ci vai?

AMANDA: La messa è solo il sabato

ZIA DI AMANDA: ah, una volta a settimana

AMANDA: si…e devo ancora vedere se posso suonare la chitarra ogni settimana…ma questo significa che devo andare dall'ispettore ogni volta che non mi piace proprio

ZIA DI AMANDA: Perché?

AMANDA: Perché è lui che quando sono arrivata diceva che avrebbe voluto avere relazioni sessuali con me quando sono arrivata

MADRE DI AMANDA: Com'è?

AMANDA: È un po' gobbo, magro e molto brutto

MADRE DI AMANDA: Non l'ho visto

AMANDA: Di solito va in giro a fare lo stronzo e…mi ha detto, a Pasqua le suore mi hanno regalato degli ovetti di cioccolato e lui è venuto verso di me, mi ha visto che ne stavo scartando uno e mi ha detto Mica vorrai ingrassare? e io Sei uno stronzo!

MADRE DI AMANDA: Grazie mille!

AMANDA: Gli ho detto che non me ne frega niente! e lui grum grum…

MADRE DI AMANDA: …Candace è in giro per Perugia, sta guardando in giro e ha detto che è divertente perché la gente sa che è americana e dà per scontato che è qui…non è…che se è una giornalista americana deve essere qui per questo e ha detto che tutte le persone con cui ha parlato, no ce n'è una, la gente normale qui a Perugia non crede che tu abbia avuto fisicamente niente a che fare con questo omicidio

AMANDA: Ci stiamo avvicinando

MADRE DI AMANDA: Si…dice la gente non è sicura se tu fossi lì in qualche momento o se fossi fuori o qualsiasi cosa ma è assolutamente sicura che tu non hai avuto niente a che fare con il concreto, orribile fatto

AMANDA: La gente crede ancora che sono una specie di maschera?

MADRE DI AMANDA: No

AMANDA: No?

MADRE DI AMANDA: Credono che tu possa essere stata coinvolta dai ragazzi…

AMANDA: Ah

MADRE DI AMANDA: Condotta dai ragazzi…povero Raffaele che ha la peggio…

AMANDA: Posso immaginare
ZIA DI AMANDA: Hai avuto notizie su come sta dagli avvocati?
AMANDA: Ahm…Raffaele una volta mi ha fatto pervenire attraverso i suoi avvocati un messaggio che loro hanno dato ai miei avvocati che a loro volta hanno dato a me, in cui diceva Sto bene, spero che tu blablabla e ora è a Terni…e non sono sicura, chiedo di mandargli i miei saluti ma lo conoscevo solo da due settimane e ora ho ben altro per la testa
MADRE DI AMANDA: E inoltre sei stata qui dentro per quattro mesi…
AMANDA: Cinque mesi…cinque mesi e sei giorni…quindi si, gli auguro tutto il bene possibile, ma ora devo pensare alla mia famiglia, D.J. e voglio solo andare a casa…gli auguro tutto il bene possibile ma…*basta*
ZIA DI AMANDA: è interessante…solo due settimane ma sembra molto di più
AMANDA: Si, è interessante…è un bravo ragazzo bravo, gentile e molto timido, ma faceva anche kick boxing (---)…sono andata a vederlo una volta ma era anche un po' goffo nel cercare di schivare l'altro…veramente mi ricorda un po' Ryan ah ah ah
ZIA DI AMANDA: Stavo parlando con Ella…pensavi di andare in Cina con D.J. ad agosto?
AMANDA: Si
ZIA DI AMANDA: E cosa farete?
AMANDA: Viaggeremo zaino in spalla
ZIA DI AMANDA: Per un mese?
AMANDA: Per un mese
MADRE DI AMANDA: Quando finisce la scuola?
AMANDA: Finisce la scuola…a metà luglio
MADRE DI AMANDA: Metà luglio…
AMANDA: Quindi pensavo di andare verso la metà/fine di luglio…
MADRE DI AMANDA: E se tu fossi ancora bloccata…in Italia, lui verrebbe qui?
AMANDA: Si, ha detto che vuole trascorrere un mese con me
MADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: Si, quindi a seconda di quando uscirò, con gli arresti domiciliari o qualsiasi cosa, ma anche fosse tardi sono sicura che vorrà trascorrere il resto dell'estate con me…sicuramente vorrebbe stare in Cina ma allo stesso

tempo ha detto che quando uscirò sarà qui!...Grazie!

MADRE DI AMANDA: mi ha dato il suo numero

ZIA DI AMANDA: Luglio

AMANDA: Luglio, metà luglio è quando finisce la scuola

ZIA DI AMANDA: Starà solo un anno lì, vero?

AMANDA: Si…dovrebbe tornare…quello che davvero verremmo…non dovrei dirlo a nessuno perché l'abbiamo appena pianificato…avete sentito parlare del P.C.T.?

MADRE DI AMANDA: No…

AMANDA: È il Pacific Crest Trail

MADRE DI AMANDA: Ah, si si!

AMANDA: Il percorso che si estende dal Messico al Canada?

MADRE DI AMANDA: Si, si!

AMANDA: Vogliamo farlo!

MADRE DI AMANDA: Sarebbe fantastico!

AMANDA: Si, si…quattro mesi viaggiando con lo zaino in spalla

ZIA DI AMANDA: (---)

MADRE DI AMANDA: quando ero a Seattle, e ho pensato che fosse una pazzia, una signora da sola…

AMANDA: una donna da sola?

MADRE DI AMANDA: No, non stava facendo il Pacific Crest, ha fatto il la costa orientale

AMANDA: Ma da sola?

MADRE DI AMANDA: Da sola!

ZIA DI AMANDA: Ma non ha dovuto (---)?

AMANDA: È molto pericoloso, credo che già per un ragazzo farlo da solo non sarebbe la cosa migliore…

ZIA DI AMANDA: qualcuno è dovuta andare a prenderla?

MADRE DI AMANDA: Credo che questo percorso, come gli altri, passa per le città e c'erano persone che la vigilavano nei checking point

AMANDA: Allo stesso tempo…l'idea è che siccome non puoi portarti cose tipo cibo per un mese intero, e quindi quello che fai è camminare per una o due settimane poi incontri un checking point tipo un paesino di campagna e c'è come una famiglia che ti dà altre provvigioni e possono mandarti la tua roba nel posto successivo in modo che tu possa averla quando arrivi lì

ZIA DI AMANDA: Puoi anche cambiarti i vestiti?
AMANDA: Puoi cambiarti i vestiti…provvigioni in generale
MADRE DI AMANDA: Una lavatrice per lavare la tua roba…
AMANDA: Si, esatto, ti fermi un giorno e loro ti sistemano tutto
ZIA DI AMANDA: Dovremmo fare qualcosa del genere
MADRE DI AMANDA: pensavo che percorrere la costa del Pacifico quando ero più giovane sarebbe stato bello
AMANDA: Davvero?
MADRE DI AMANDA: Si, si
AMANDA: Perché so che avevi frequentato delle lezioni di sopravvivenza e vorrei frequentare anch'io delle lezioni di sopravvivenza
ZIA DI AMANDA: Fai quello prima
MADRE DI AMANDA: E vai quando il tempo è buono
AMANDA: Si, stavamo pensando di farlo la prossima estate…quindi, da quando finisce la scuola agli inizi di maggio…fino a quando ricomincia la scuola…non sarebbe fantastico?
MADRE DI AMANDA: Si
AMANDA: Aveva paura che quando te l'avessi detto avresti risposto No, non porti mia figlia da nessuna parte!
MADRE DI AMANDA: È un percorso ben conosciuto, ovviamente potreste essere attaccati da orsi o solo Dio sa cosa potrebbe succedere
AMANDA: Non sarebbe completamente isolato, ci saranno comunque altre persone…
MADRE DI AMANDA: E non è un percorso fuori pista, in mezzo alla neve, in mezzo al niente
AMANDA: (---) cioè è quello che tu probabilmente hai già fatto
MADRE DI AMANDA: E Chris ha un nuovo apparecchio…
AMANDA: ho un GPS
MADRE DI AMANDA: Si ma questo è un GPS…che ha…ti dice anche dove sei
AMANDA: Ti permette di localizzare?
MADRE DI AMANDA: Si, ti permette di localizzare e di comunicare
AMANDA: Ah, ok potrebbe essere utile in queste circostanze
MADRE DI AMANDA: Ed è satellitare quindi ovunque sei…
AMANDA: Si, sarebbe buono…perché vorremmo davvero farlo, lui ha sempre avuto questo desiderio, me ne ha sempre parlato e io…

MADRE DI AMANDA: Andiamo? Andiamo tutti!
ZIA DI AMANDA: Dillo a D.J. (---) mia madre vuole venire!
AMANDA: L'unica cosa è che…mi ha come concesso l'onore di invitarmi perché lui ha sempre voluto farlo da solo…
ZIA DI AMANDA: quindi non puoi andare
MADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: Quando si tratta di natura selvaggia si sente come se quando è con qualcuno non può godere appieno di quell'esperienza…ma ha detto che sono la prima, si è reso che si stava innamorando di me perché ha capito che io non gli avrei impedito di godere di queste esperienze
MADRE DI AMANDA: Vuole portarti con lui
AMANDA: E sente che posso apportare qualcosa
ZIA DI AMANDA: Potresti andare (---)
AMANDA: Ma allo stesso tempo…no ma se vuoi, non so se sei in forma…
MADRE DI AMANDA: Si, si
AMANDA: Ho bisogno di allenarmi per poterlo fare, neanch'io sono in forma per poter stare quattro mesi in mezzo alla natura selvaggia scalando e camminando dieci/venti miglia al giorno ogni giorno…quindi…
MADRE DI AMANDA: Sarai in forma per quando uscirai
AMANDA: Oh mio Dio…
MADRE DI AMANDA: Quindi cosa dobbiamo portarti la prossima volta?…ti abbiamo portato i soldi…controlla se il libro va bene, altrimenti tuo padre può portartene un altro
ZIA DI AMANDA: mi dispiace, c'ho provato
AMANDA: No, va bene, va bene
ZIA DI AMANDA: I caratteri cinesi ah ah ah
AMANDA: Solo i caratteri cinesi o anche la grammatica cinese?
ZIA DI AMANDA: Ehm…dice…caratteri…cinesi? O qualcosa del genere
MADRE DI AMANDA: Non so
ZIA DI AMANDA: C'è scritto sul libro e tu hai detto che pensavi che non andava bene
MADRE DI AMANDA: Ci sono… parole, ti fa vedere come si scrivono ma ti fa anche vedere come si pronunciano
AMANDA: Ma è una grammatica?
MADRE DI AMANDA: Non so

ZIA DI AMANDA:	Cosa intendi per grammatica?
AMANDA:	Tipo…
ZIA DI AMANDA:	Come si scrivono le parole?
AMANDA:	No…questa è ortografia…grammatica intesa come…
ZIA DI AMANDA:	Ah, frasi?
AMANDA:	Coniugazione
ZIA DI AMANDA:	Quindi all'interno di una frase
MADRE DI AMANDA:	E devi controllare
ZIA DI AMANDA:	si, devo controllare
AMANDA:	Come costruire il tempo passato o presente
ZIA DI AMANDA:	No, no
AMANDA:	Ok
MADRE DI AMANDA:	Quindi scriverò a tuo padre per chiedergli un libro di grammatica cinese
AMANDA:	Si…ma va bene perché devo imparare anche a scrivere, è un libro di ortografia
ZIA DI AMANDA:	Si, è un libro di ortografia
MADRE DI AMANDA:	È molto buono
AMANDA:	È molto importante l'ortografia, soprattutto con il cinese, ti ringrazio, è molto utile averne uno, ma non è una grammatica
ZIA DI AMANDA:	Potrei andare a vedere prima che arrivi Curt
MADRE DI AMANDA:	Ah, si! Quando viene?
ZIA DI AMANDA:	(---) giovedì
MADRE DI AMANDA:	Ok (---) quindi vediamo e te ne mandiamo un altro
ZIA DI AMANDA:	(---) perché sono sicura che hanno un libro di grammatica
AMANDA:	Si, ce l'hanno
MADRE DI AMANDA:	Quindi hai il formaggio, la coperta e il libro
AMANDA:	Sono molto eccitata per il formaggio! (---)
MADRE DI AMANDA:	Quindi cosa ti portiamo la prossima volta? Altro formaggio?
AMANDA:	Si…
ZIA DI AMANDA:	Ancora parmigiano?
AMANDA:	Ancora parmigiano
ZIA DI AMANDA:	E formaggio svizzero?
AMANDA:	Il formaggio svizzero va a male troppo velocemente
MADRE DI AMANDA:	Il parmigiano è più secco
AMANDA:	E ha sale…perché non ho un frigo, quindi…

MADRE DI AMANDA: E dove lo tieni?
AMANDA: Vicino alla finestra
MADRE DI AMANDA: Ma poi l'estate farà caldo
AMANDA: Beh…non ho pensato a questo ancora…
MADRE DI AMANDA: Sarà fuori per allora
AMANDA: Speriamo
MADRE DI AMANDA: Sicuramente sarai fuori per allora
AMANDA: E posso cucinarvi dei piatti buoni!
MADRE DI AMANDA: Si, la domanda è quanto tempo dopo che sarai uscita dovrai restare da queste parti?
AMANDA: Comunque sarà molto meglio che stare qui
MADRE DI AMANDA: Assolutamente si!
AMANDA: Se posso stare con voi, va bene, non mi importa, non è neanche così male, sono solo le cazzate che dicono di me che mi fanno…
MADRE DI AMANDA: E poi ci sono altre persone che possono venire a farti visita…Madison verrà
AMANDA: E D.J….
MADRE DI AMANDA: Fits appena uscirà verrà a farle visita
AMANDA: Sarà una palla al piede…che dolce figlia!
ZIA DI AMANDA: (---) vuole venire
MADRE DI AMANDA: E anche Kevin vuole venire prima o poi
ZIA DI AMANDA: Christine e Jane
MADRE DI AMANDA: Christine e Jane vogliono venire
AMANDA: Che bello!
MADRE DI AMANDA: Quindi sarai bloccata qui, fuori…
AMANDA: Si, sono contenta di vederli
MADRE DI AMANDA: E io posso venire a metà giugno e stare…forse…
AMANDA: Fino a quando non ricomincia la scuola
MADRE DI AMANDA: fino a quando viene D.J. se D.J. viene, e posso stare da giugno fino a luglio, e D.J. può stare fino ad agosto
AMANDA: E papà sarà qui
MADRE DI AMANDA: (---)
ZIA DI AMANDA: Karl vuole venire a trovarti
AMANDA: Voglio Karl e Kyle, e vorrei vedere anche Ryan però
MADRE DI AMANDA: (---)
ZIA DI AMANDA: (---)
MADRE DI AMANDA: Saranno qui per una settimana o due
AMANDA: (---)

ZIA DI AMANDA: (---)
MADRE DI AMANDA: Credo che tutti trascorreranno le proprie vacanze qui, se sei bloccata qui, verranno in Italia e poi vediamo se possiamo stare in quel piccolo…*agriturismo*…(---)
AMANDA: Come procede la casa di Janette?
ZIA DI AMANDA: Bene, mi ha anche mandato delle foto, ci sono quattro (---)
MADRE DI AMANDA: Sulle pareti e…
AMANDA: E anche sul pavimento?
MADRE DI AMANDA: Beh, solo il (---)
AMANDA: Si, ma va bene, devono fare ancora l'isolamento?…ma questo immagino venga dopo…
ZIA DI AMANDA: (---) prima dell'isolamento. Ha detto che il secondo piano dovrebbe essere pronto…fra tre settimane?
MADRE DI AMANDA: Si, ti manderemo delle foto, così puoi continuare…
AMANDA: So che vuole finire prima della fine dell'estate. Credi che ci riuscirà?
ZIA DI AMANDA: si, (---)
AMANDA: Quindi è molto più semplice
MADRE DI AMANDA: Hanno detto che poi verranno probabilmente a trovarti
AMANDA: Fantastico!
ZIA DI AMANDA: Ha detto forse (---)
MADRE DI AMANDA: Cosa?
ZIA DI AMANDA: Forse
MADRE DI AMANDA: Forse anche Chris dovrà venire a maggio così io posso partire…
AMANDA: ah ah ah
MADRE DI AMANDA: Perché se tuo padre sta fino alla fine di aprile/inizi maggio, poi il resto del mese varie persone, Chris, Mickey, forse mia mamma tornerà, non so, (---)
ZIA DI AMANDA: Forse Dolly può passare
MADRE DI AMANDA: Si forse
AMANDA: Verrà sabato?
MADRE DI AMANDA: Si
AMANDA: Ok
MADRE DI AMANDA: E stiamo cercando di vedere se può entrare … poi agli inizi di giugno tuo padre sarà qui di nuovo poi a metà giugno mi finirà la scuola…e anche alcuni tuoi amici…
AMANDA: Possono venire

MADRE DI AMANDA: …si possono venire
AMANDA: Non avranno la scuola
MADRE DI AMANDA: Non avranno più la scuola in quel periodo
ZIA DI AMANDA: Quando finisce la scuola?
AMANDA: A noi finisce intorno…agli inizi di maggio
MADRE DI AMANDA: Uhm..forse possono venire alcuni dei tuoi amici a maggio
AMANDA: Ah, si. Chiediglielo!
MADRE DI AMANDA: Lo farò. Quando finiscono la scuola…
ZIA DI AMANDA: Anche Deanna può venire
MADRE DI AMANDA: Ho detto a Madison che le pagherò il biglietto
AMANDA: Davvero?
MADRE DI AMANDA: Mi sono detta che dovrei pagarle il biglietto, è davvero una brava ragazza
AMANDA: È una cara ragazza, straordinaria
MADRE DI AMANDA: Chiederò a Carlo se possiamo stare in quel posto, perché credo che sia un posto sicuro. Non ti senti sicura in quel posto? Non starei preoccupata se dovesse trascorrere un paio di giorni da sola lì…se è possibile…
AMANDA: Chiediglielo!
MADRE DI AMANDA: C'è anche una piscina
AMANDA: Una piscina? Davvero?
MADRE DI AMANDA: Uhm uhm
AMANDA: Niente male!...posso tenermi in forma
MADRE DI AMANDA: …sono stata rincorsa da una pecora
AMANDA: Davvero?
ZIA DI AMANDA: Solo una
MADRE DI AMANDA: Una pecora e il suo agnellino
AMANDA: Ma perché? Cosa gli avevi fatto?
MADRE DI AMANDA: Volevo accarezzare l'agnellino
AMANDA: Ah…ecco perché
MADRE DI AMANDA: Incredibile…l'ho detto a D.J….si è messo a ridere!
AMANDA: Non ho mai visto una pecora dal vivo
MADRE DI AMANDA: Ce n'è una di fianco a casa nostra, puoi venire a vederla!
ZIA DI AMANDA: No?
AMANDA: Non ho mai visto una pecora dal vivo, ho visto un (---) dal vivo
ZIA DI AMANDA: Non sei stata a (---)?
AMANDA: È vero, è vero, è vero…non sono stata ad una fiera da

	quando avevo nove anni, credo
ZIA DI AMANDA:	Neanche noi credo (---)
AMANDA:	Dovremmo andare…mi piace molto quel posto…((canta))…e il gelato
ZIA DI AMANDA:	Cosa?
AMANDA:	Il gelato…lo congelano direttamente dalla mucca e ci aggiungono lo zucchero
MADRE DI AMANDA:	Sono contenta di vederti più contenta oggi
AMANDA:	Si, sto bene
MADRE DI AMANDA:	Devi star bene, altrimenti neanch'io starò bene
ZIA DI AMANDA:	(---)
AMANDA:	Si, ho fatto un po' di meditazione perché negli ultimi giorni non sono riuscita a concentrarmi perché ho avuto mal di testa e non sono riuscita a studiare o far niente e la vista è un po' sfocata
ZIA DI AMANDA:	Ti controllano la vista qui?
AMANDA:	Non ne ho idea
MADRE DI AMANDA:	Devi dirgli che hai mal di testa e problemi alla vista, devono farti controllare, può essere…non so…
AMANDA:	Credo che sia lo stress
ZIA DI AMANDA:	Potrebbe essere, (---)
AMANDA:	Cavolo!
MADRE DI AMANDA:	Controllerò su internet per vedere se con…la tua assicurazione…qual è il dottore più vicino convenzionato con la tua assicurazione
AMANDA:	Ok, perché so che hanno un dottore qui, ma è una persona esterna e deve essere chiamato da loro e ho dovuto firmare dei fogli, ma l'ultima volta che ho parlato con qualcuno per chiedergli di chiamare il ginecologo era circa…un mese fa e non ho visto nessuno
ZIA DI AMANDA:	Davvero? (---)
AMANDA:	No, non adesso…grazie!
ZIA DI AMANDA:	Hai cancellato la tua richiesta?
AMANDA:	Mi hanno detto che (---) ma credo che me l'abbiano detto ieri…no, non voglio andare…oh, guarda il formaggio!
MADRE DI AMANDA:	Il formaggio?
AMANDA:	C'è un pacchettino in una bustina
MADRE DI AMANDA:	E vedi il formaggio

AMANDA:	No, ma posso sentire che c'è qualcosa lì dentro ah ah ah
ZIA DI AMANDA:	(---)?
AMANDA:	si (---)
ZIA DI AMANDA:	(---)
AMANDA:	Si controllano prima di darmelo (---)…acquisizione
MADRE DI AMANDA:	Oh…mi trattano molto meglio ora quando arrivo
AMANDA:	Meglio o peggio?
MADRE DI AMANDA:	Meglio…non so…(---)…
AMANDA:	(---) sono molto cooperativa ora e loro Ok ((smorfia))
MADRE DI AMANDA:	((smorfia))
ZIA DI AMANDA:	(---)
AMANDA:	E mia madre? Anche se ci sono persone…ti ho detto di Monica?
MADRE DI AMANDA:	No
AMANDA:	Suo marito ha cercato di introdurre della droga qui
MADRE DI AMANDA:	Uhh…
AMANDA:	E l'hanno trasferita e hanno messo dentro anche lui ah ah ah perché è una tossicodipendente e era il suo compleanno e era venuta a trovarle per il suo compleanno e a portarle della droga…grazie marito!
MADRE DI AMANDA:	E dove è stata trasferita?
AMANDA:	Non so…l'hanno portata via un giorno… Lo so perché sono andata a salutarla ma è un po' pazza
MADRE DI AMANDA:	Monica?
AMANDA:	Si, e un'altra detenuta, Antonietta, che era vicino a lei, anche lei un po' pazza, non so perché ma non la smetteva di gridare
MADRE DI AMANDA:	ah ah ah
AMANDA:	Ma non so perché
ZIA DI AMANDA:	Possiamo portarti dei tappi?
AMANDA:	ah ah ah non so…stavo diventando matta, ero sdraiata sul letto e stavo cercando di leggere e ho chiesto cosa stesse succedendo ad Antonietta e continuava a gridare alle guardie *Stronze*! che significa ((bitches)) e io ho pensato che le avrebbero dato una rapporto
ZIA DI AMANDA:	Cos'è un rapporto?
AMANDA:	*Rapporto*…è quando scrivono una relazione su di te, ti tolgono del tempo, cioè quando ti comporti bene in un anno ti tolgono tre mesi

MADRE DI AMANDA: e ha detto che quando il Papa muore ti tolgono tre anni
AMANDA: Si sono buoni ma devi comportarti molto bene
ZIA DI AMANDA: Quando il Papa muore?
AMANDA: Quando il Papa muore, chiede che venga ridotta di un certo periodo la pena dei detenuti
ZIA DI AMANDA: Davvero?
AMANDA: È un gesto carino
MADRE DI AMANDA: in un anno riducono di tre mesi la condanna
AMANDA: Riducono la tua condanna di tre mesi
ZIA DI AMANDA: Quindi a Rosa hanno tolto tre anni?
AMANDA: Si, ma non ha sempre avuto tutta la riduzione di tre mesi all'anno, se si fosse comportata sempre bene in questi sei anni…quanti mesi sarebbero stati?
MADRE DI AMANDA: Diciotto
AMANDA: Diciotto mesi
ZIA DI AMANDA: Un anno e mezzo
AMANDA: Ma si è sempre comportata come un'isterica, quindi…per questo sono sempre un po' scettica nei confronti di Rosa perché dice di essere innocente ma ogni tanto va fuori di testa…e mi infastidisce molto, per esempio oggi…ci stavamo facendo i ricci di nuovo e quandole toglievo i bigodini inizia a dire *porca puttana, porca puttana* che significa ((---)) perché era molto incazzata per qualcosa
ZIA DI AMANDA: Cosa significa?
AMANDA: ((---))
ZIA DI AMANDA: Stai scherzando?
AMANDA: ah ah ah
MADRE DI AMANDA: Carino…
ZIA DI AMANDA: Le avresti dovuto dire No…
MADRE DI AMANDA: Era rivolto a te o…?
AMANDA: No, in generale
MADRE DI AMANDA: Ti sei fatta i ricci?
AMANDA: No, no, non mi sono fatta i ricci, ho fatto (---)
MADRE DI AMANDA: (---)
AMANDA: Abbiamo guardato il *Grande Fratello* ieri
MADRE DI AMANDA: E com'era?
AMANDA: ((big broche))
MADRE DI AMANDA: Guarda il Grande Fratello

AMANDA: Roberto è stato buttato fuori, ma era un po' stronzo
MADRE DI AMANDA: Il Grande Fratello è dove vivono insieme in una casa?
AMANDA: Si
MADRE DI AMANDA: Un reality show
AMANDA: Hanno una versione italiana…è così carino perché Francesco…è innamorato…di Cristina, quindi…
ZIA DI AMANDA: Sono i personaggi del programma?
AMANDA: Beh, sono persone vere ma (---)…e è stato così carino quando lui le ha fatto un cuore di argilla e lei andava in giro dicendo guarda il mio cuore di argilla ah ah ah
MADRE DI AMANDA: È lunedì sera a che ora?
AMANDA: Lunedì sera alle…nove
MADRE DI AMANDA: lo fanno in televisione…
AMANDA: Nove e un quarto, inizia tra le nove e le nove e mezza, dipende
MADRE DI AMANDA: …su che canale?
AMANDA: è su canale 5, *canale 5*
ZIA DI AMANDA: Non inizia ad un'ora precisa?
AMANDA: No, dovrebbe iniziare tra le nove e le nove e mezza e io penso Ok…
MADRE DI AMANDA: puoi mettere l'allarme per ricordarti quando inizia il telegiornale negli Stati Uniti!
AMANDA: Il telegiornale di solito inizia puntuale ma tutto il resto…
ZIA DI AMANDA: E come gestiscono i tempi morti?
AMANDA: Non ci sono tempi morti, iniziano un programma e poi a volte il programma dura di più, per questo dipende, perché il programma dovrebbe iniziare alle nove a volte può iniziare alle dieci meno venti
MADRE DI AMANDA: (---)?
AMANDA: Si…ma sono circondati da pareti e ci sono riflettori, deve essere strano avere tutte quelle cose dappertutto, io starei tutto il tempo a salutare davanti alle telecamere
ZIA DI AMANDA: (---)
AMANDA: Si, per esempio quando Francesco ha fatto il cuore di argilla lo faceva vedere dicendo Guarda cosa ho fatto?!
MADRE DI AMANDA: Ok, dobbiamo guardarlo
AMANDA: Ma è stato molto romantico ieri perché Roberto ha una ragazza fuori dalla casa e ha iniziato a corteggiare una ragazza dentro la casa e a quanto pare hanno scritto sui

giornali, cioè questa vecchia ragazza ha scritto sui giornali Mi ha tradito, bla bla bla e lui diceva Non ho fatto niente con Dina, non ho fatto niente con Dina e lei diceva Si, c'è stato qualcosa tra noi ah ah ah…quindi è stato cacciato da pubblico

ZIA DI AMANDA: (---) lo fanno vedere!

AMANDA: Perché lui era nel confessionale quando stavano parlando di questo, e nel confessionale stavano parlando con Roberto e gli hanno chiesto cosa era successo perché erano sotto le coperte quindi non erano sicuri di cosa fosse successo e lui ha risposto che stavano solo parlando da amici ma lei ha detto che gli stava facendo un pompino ah ah ah quindi tutti sono rimasti a bocca aperta

MADRE DI AMANDA: Oh mio Dio…e l'hanno detto in televisione?

AMANDA: Oh, si, fanno vedere persone nude in televisione…sui giornali ci sono questi riquadri…

ZIA DI AMANDA: Tecnicamente lui non ha fatto niente

AMANDA: Si…stava solo parlando con lei!

ZIA DI AMANDA: Ohhh

AMANDA: A quanto pare ha avuto dei problemi a lavoro perché i suoi colleghi dicevano Come possiamo lavorare con una persona così poco professionale?! e lei ha risposto Questa è la sua vita privata! e finché sono professionale con i suoi pazienti, blablabla e (---)…è un dottore

ZIA DI AMANDA: Oh mio Dio

AMANDA: A quanto pare vuole diventare un dottore ma ancora sta studiando per diventare un dottore…insomma lavora con i dottori…è stato molto spettacolare

MADRE DI AMANDA: Deanna ha ricevuto la lettera

AMANDA: Bene!...anche se dopo varie settimane

MADRE DI AMANDA: Beh, è stata fuori una settimana quindi…

AMANDA: E come vanno le cose con Nick?

MADRE DI AMANDA: Bene

AMANDA: Ok

ZIA DI AMANDA: Con chi?

AMANDA: Nick è il bravo ragazzo (---)

MADRE DI AMANDA: Nick è il nuovo ragazzo (---)

ZIA DI AMANDA: Ohhh

AMANDA:	Perché era indecisa tra il nuovo e il vecchio ragazzo…ma ti ricordi Brandon...*basta*! ((done)) *basta* significa ((it's enough))
ZIA DI AMANDA:	Ohh, ok
AMANDA:	Scusa penso…
ZIA DI AMANDA:	No, va bene (---)
AMANDA:	Ohh…ti ho detto della nuova canzone di Jovanotti?
MADRE DI AMANDA:	No
AMANDA:	Jovanotti è…vorrei davvero avere il suo cd, non credo che ce l'hanno qui, ma Jovanotti
MADRE DI AMANDA:	Jovanotti
AMANDA:	Jovanotti, il suo nuovo cd si chiama Safari
MADRE DI AMANDA:	Safari…Jovanotti, Safari
AMANDA:	Dove canta una canzone intitolata A te che significa ((to you))…perché ha avuto questa ragazza per tipo dieci anni, non sono sposati ma hanno una figlia e a volte stanno insieme altre no, ma ha scritto questa bellissima canzone d'amore…*tu sei, semplicemente sei, sostegna dei giorni miei bla bla bla*…cioè tu sei semplicemente te, sei il mio giorno, la mia vita, tu sei la roccia, l'albero, la terra, è una canzone molto intensa e molto molto bella e lui è divertente perché nel video lui suona il pianoforte e canta ma si atteggia in maniera un po' strana, indossa questa specie di maglietta dorata e dei calzetti, è un tipo strano…balla in modo strano poi si mette a suonare il piano…ma è molto carino, molto molto dolce…uhhh…
ZIA DI AMANDA:	hanno una versione di MTV?
AMANDA:	C'è MTV
MADRE DI AMANDA:	Si, c'è.
AMANDA:	(---)
MADRE DI AMANDA:	Ehm, l'altra cosa che volevo dirti di Candace di quando ha parlato con la gente, la gente non crede che tu abbia niente a che fare con l'omicidio e poi dice che sei così bella…la gente lo ripete in continuazione
AMANDA:	È divertente perché Rosa, quando ha incontrato i suoi genitori per la prima volta quando sono venuti qui, i suoi fratellini, ha due fratelli gemelli, gli raccontava della sua compagna di stanza dicendo che probabilmente l'avevano vista in televisione, si chiama Amanda e lui

	ha esclamata E' *bona*!! Che significa molto molto bella perché *bella* è ((beautiful)) ma *bona* è molto bella…e io ho detto Oh Dio
MADRE DI AMANDA:	Questo è quello che Candace si è sentita ripetere, la gente non crede che tu sia colpevole o che abbia niente a che fare con l'omicidio e ritiene che tu sia molto bella
AMANDA:	Grazie! (---)
MADRE DI AMANDA:	Quindi…è una buona notizia, non vieni vista dall'opinione pubblica, nonostante tutta quella cattiva pubblicità, come…
AMANDA:	Sono contenta, non voglio che la gente mi veda così, perché la prima volta che ho visto una mia foto ero ritratta vicino a delle droghe e diceva Evitatele entrambe!!
MADRE DI AMANDA:	ah ah ah
ZIA DI AMANDA:	ah ah ah
AMANDA:	Mi è venuto da ridere all'inizio ma l'ho visto in televisione…
ZIA DI AMANDA:	Dici sul serio?
AMANDA:	L'ho visto in televisione, stavano riprendendo Perugia per Meredith e poi c'era questa foto di me di fianco a delle droghe…quindi Evitatele entrambe!!
MADRE DI AMANDA:	Ehm…alcuni, alcuni…
ZIA DI AMANDA:	(---)
MADRE DI AMANDA:	con qualsiasi straniero
ZIA DI AMANDA:	(---)
MADRE DI AMANDA:	Un poster
ZIA DI AMANDA:	(---) Guarda quello che fanno gli stranieri!
MADRE DI AMANDA:	E nella foto tu eri molto grande e sullo sfondo e dietro Rudy, ma non c'era Raffaele perché…
AMANDA:	Perché è italiano!
MADRE DI AMANDA:	Comunque…ma anche queste cose sono passate, non sono durate a lungo
AMANDA:	Credo che anche quella di me con le droghe non è andata in giro per molto tempo, è una stronzata…
ZIA DI AMANDA:	Soprattutto quello che diceva…
AMANDA:	Evitatele entrambe!...molto divertente
ZIA DI AMANDA:	A quanto pare c'è un gruppo piuttosto grande, e per vari anni hanno provato a…

AMANDA:	Non otterranno niente ma poiché c'è l'Università per Stranieri qui (---)
MADRE DI AMANDA:	Quindi tu eri all'Università per Stranieri e Meredith che scuola frequentava? L'altra?
AMANDA:	l'altra
ZIA DI AMANDA:	Lei aveva già fatto l'università?
AMANDA:	Il suo italiano era migliore del mio, quindi seguiva lezioni in italiano oltre alle lezioni di letteratura italiana, mentre io frequentavo le lezioni di lingua italiana…mi piaceva, mi manca...tutti quelli che erano in classe con me ora sono di nuovo a casa loro
MADRE DI AMANDA:	Tu saresti stata qui comunque
AMANDA:	Si, ma queste persone che mi conoscevano un po' meglio…
ZIA DI AMANDA:	sono partite…non si fermano per…?
AMANDA:	Oh, no, la maggior parte delle persone si ferma solo per tre mesi
ZIA DI AMANDA:	Davvero?
AMANDA:	Si, io avrei fatto doppio…
ZIA DI AMANDA:	Ah, non sapevo
MADRE DI AMANDA:	Ma molta gente è tornata a casa dopo tutta la storia…
AMANDA:	Si
ZIA DI AMANDA:	Ma gli studi ti verranno riconosciuti regolarmente, no?
AMANDA:	Beh, dipende da come sono andati…credo che sto imparando più italiano qui, studiando da sola e praticando di quanto avrei potuto fare fuori…a volte mi facevano parlare in inglese, non ero forzata a parlare italiano quando ero lì e mi chiedevano di parlare in inglese per praticare ma io dicevo Non è per questo che sono qui!! E quindi mi rifiutavo di parlare in inglese e a volte quando dovevo esprimere i miei stati d'animo lo facevo in inglese ma non posso farlo qui, non posso dire, sai…(---)
MADRE DI AMANDA:	La guardia ora ci dice ((Good morning)) e poi quando chiamano il numero dicono ((Four, four))
ZIA DI AMANDA:	Come si dice in italiano?
AMANDA:	*Quattro*
ZIA DI AMANDA:	*quattro*, l'ha detto prima *quattro* e poi numero ((four))
MADRE DI AMANDA:	Sapevo che era il mio turno perché sapevo che tu…eri

	entrata
AMANDA:	È gentile (---)
MADRE DI AMANDA:	E Candace quando è venuta qui in carcere si è persa ed è finita qui e ha chiesto di me…ma le hanno detto che non ero qui quel giorno e hanno iniziato a parlare di me dicendo che sembro una signora gentile, saluta e sorride, dice ciao ma non parla italiano, quindi è tutto!
AMANDA:	Sembra gentile…(---)
MADRE DI AMANDA:	Ma nel posto dove stiamo, Giancarlo…
ZIA DI AMANDA:	Oh Dio, è divertente!...mi parla in italiano…
MADRE DI AMANDA:	Non ho idea di quello che stai dicendo!, sorride e continua a parlare, non ho idea…
AMANDA:	Probabilmente sempre la stessa cosa…si, gli italiani sono divertenti, mi piacciono a volte, a volte sono (---)
ZIA DI AMANDA:	Negli Stati Uniti stavo guardando…quando cercavo la grammatica cinese, ho preso in mano un libro di italiano e ho pensato che forse avrei dovuto, l'ho aperto e mi sono detta No!
AMANDA:	No?
ZIA DI AMANDA:	Non riesco a pronunciare…
MADRE DI AMANDA:	Se non l'ascolti
ZIA DI AMANDA:	non riesco a capire come pronunciare parole che non conosco
((entra la guardia per annunciare la fine del colloquio	
MADRE DI AMANDA:	non è mai lungo abbastanza…ti voglio bene!
AMANDA:	anch'io ti voglio bene!
MADRE DI AMANDA:	sono fiera di te, cerca di essere felice e allora io starò bene!
AMANDA:	Ok, ci vediamo sabato e anche tu sarai qui sabato?
ZIA DI AMANDA:	Si (---)
MADRE DI AMANDA:	un abbraccio da tutti
ZIA DI AMANDA:	Stai bene?
AMANDA:	Si
ZIA DI AMANDA:	(---)
MADRE DI AMANDA:	E torniamo sabato!
AMANDA:	Ok, ciao
MADRE DI AMANDA:	Ciao…

((Amanda esce))

MADRE DI AMANDA: Il formaggio, e il libro…non so se hanno tolto la coperta dalla borsa…oggi è stata una giornata migliore per lei

ZIA DI AMANDA: Credi?

MADRE DI AMANDA: Uhm uhm

ZIA DI AMANDA: (---)

MADRE DI AMANDA: Si

ZIA DI AMANDA: Ce l'hai tu il mio passaporto?

MADRE DI AMANDA: No, ce l'hanno loro

ZIA DI AMANDA: Ah, ce l'hanno loro

MADRE DI AMANDA: Ce lo restituiscono prima di uscire

((scambio di battute tra la madre di Amanda e la zia di Amanda incomprensibile))

R.I.T. 397/08	*Data. 05.04.2008*	*Ora Inizio. 9.20*
		Ora Fine. 10.35
Intercettazioni ambientali	*Proc. Pen. Nr. 8/08 R.G. Corte d'Assise* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI:

AMANDA: (A)

MADRE DI AMANDA: EDDA MELLAS (M)

ZIA DI AMANDA: CHRISTINA HAGGE (Z)

M: Mi chiedo perché ci abbiano fatto sedere qui stavolta.

Z: Cosa?

M: Mi chiedo perché ci abbiano fatto sedere qui stavolta.

Z: Non so. Forse ci sono delle microspie segrete.(---)

M: (---)

Z: In effetti…(---)

M: Non so. Forse ci sono dei sistemi migliori.

Z: Chissà. (---) ha chiuso la porta. (---)

M: Ci sono altre persone che camminano qua intorno. Potrebbe andare…(---)

Z: (---)

M (---)

Z: (---)

M: (---)

Z: (---) Sono tipo le 9. 20 (---)

M: Prova, prova. Ci sentite? Prova, prova. Amanda è innocente. Non ha fatto niente.

Z: Ok. Non vedo nessun amico.(---)

M: (---).

Z: (---)

M: (---). è nella cinque(---). E ci sono (---) a casa.

Z: Forse dovresti andare. (---)

M: (---)

Z: (---)

M: Non so cosa sia. Oggi potremmo mangiare (---) Sta dimagrendo. Ho portato una zuppa, sandwich e un'insalata.

Z: (---)

M: (---) Sembra buono. (---)

ZI: Sarebbe domenica, lunedì, lunedì. martedì.

M: Martedì mattina (---)

Z: (---)

M: Lunedì, martedì, lunedì, martedì.

Z: (---) cade di sabato?

M: Sì. Sarà sabato.

Z: (---)

M: martedì sera è la serata film, lunedì…

Z: è cosa?

M: è serata film. lunedì sera c'è lo spettacolo, mercoledì la chitarra. Ehi! Come stai?

A: bene.

M: Bene. Sei il mio tesoro, sei il mio tesoro!

A: Ho avuto un cd dei Beatles stamattina!

M: Oh!

A: Ero al settimo cielo. (---) Mi hanno detto: ti piace la musica eh? Sono i Beatles. Erano cinque mesi. È fantastico (---). Il mio lettore cd non funzionava bene e ho dovuto muoverlo un po' per farlo funzionare. ma: ho i Beatles!!

M: (---)

Z: (---)

A: (---)

M: Cosa c'è di nuovo?

A: Di nuovo? Mmm… Vediamo… Ho ricevuto una lettera molto bella da Madison cui devo rispondere… Ho della musica adesso che…

M: Te li hanno dati tutti?

A: No, ho 5 cd. Ne ho 3 per studiare, 2 dei Beatles che sono le canzoni d'amore . È molto bello perché io credevo fossero solo canzoni pop, invece sono molto strane perché fanno come un mix… una canzone suona come sottofondo a un'altra canzone… è davvero molto strano ma molto bello, tipo…

M: Quindi hai i Beatles?

A: Dei Beatles ho quello d'amore… e ho il cd di Elisa.

M: Quello che ti ho mandato

A: Sì perché il mio lettore cd ha smesso di funzionare ieri sera e allora io: "funziona!!"

M: Credo che ne abbiamo un altro

A: Credo che il motivo per cui non funzionava più è che quando l'hanno portato qua l'hanno rovinato per controllarlo

M: (---)

A: Sì, esatto. Stamani funzionava. Sono riuscita a farlo funzionare ed ero lì tipo: "Per favore funziona!" Allora l'ho appoggiato delicatamente sul tavolo, l'ho mosso cercando di aggiustarlo perché gli auricolari non funzionavano. (---). Ok: non ti muovere!

M: sei ancora nella stessa cella dell'ultimo incontro?

A: Sì. (---) e credo sia perché (---) tecnicamente non devi spostarti però io pensavo: sì, ma io voglio farlo. (---) il che significa nulla (---)

M: sì.

A: Non è che stia litigando o cosa… se io stessi litigando gli direi di portarmi subito via dalla cella. Al contrario (---): quando hai tempo, dammi la mia cella per stare in calma

M: Carlo e Luciano (---) questa mattina, prima o dopo dell'udienza di oggi. Diciamo…(---)

Z: (---)

A: Io ancora non capisco… Oh oh, un'altra cosa interessante: ho ricevuto una lettera da … sono in corrispondenza con un amico di Don Saulo, Maurizio Perfetti, questo ragazzo è davvero molto religioso e mi dà come libretti di preghiere, mi dà libri di preghiere, cose così. Cose buone per il magazzino… Scusa! E mi ha inviato un articolo che ha trovato su internet … parla di … è di tipo politico e parla di questa cosa che chiama "*La dolce Tortura*", che significa la dolce tortura che sarebbe: parla di questo problema, che è esattamente quello che sto vivendo io. Persone che non vengono nemmeno accusate, o dichiarate colpevoli, condannate, messe in prigione per … Dio sa quanto tempo.

M: (---) una tortura

A: Sì. torturate per collaborare. E parlava di … (---) sì, le persone che sono dichiarate colpevoli, lui dice che dovrebbero essere rilasciate (---) Berlusconi dice anche che ci dovrebbe essere un'attesa … che ci dovrebbe essere un processo per cui non sia tanto semplice buttare qualcuno in galera e che quando qualcuno resta in prigione per un certo periodo di tempo e poi è dichiarato innocente, non solo deve ovviamente essere rilasciato ma deve anche essere ripagato.

M: (---)

A: Come un risarcimento, e naturalmente nessuna somma ti ridarà mai la tua vita. Dice: voi dovreste essere più attenti, e ci dovrebbero essere sanzioni per aver rinchiuso delle persone innocenti in galera. Perché diceva: basta mescolare gente davvero crudele con …, è frustrante quando sei rinchiuso in prigione con gente che non farebbe mai niente per uscire con qualche (---), gente pericolosa che ha commesso crimini come… per esempio la prima persona con cui sono stata era una persona completamente pazza … perché chiudeva i tamponi, tamponi usati nel suo cassetto.

Z: Oh!

A: Sì è davvero disgustoso … lei aveva avuto un figlio dal padre e l'ha ucciso. Ecco, e questa è stata la prima persona con cui sono stata in cella. E dopo quest'inferno ho pensato: è disgustoso, questa è davvero una tortura, lo

stare qui … so che non è una vera tortura, come altre persone che (---), ma è comunque una tortura. Prima dicevo: queste sono stronzate ma adesso no (---) e qualcuno dovrebbe farci qualcosa.

Z: Chi ha scritto quest'articolo?

A: Si chiama Perfetti, Maurizio Perfetti. è un amico di Don Saulo

M: (---)

A: Don Saulo è il prete. (…) non parliamo del caso (---) mi manda solo carta, carta colorata …

M: Berlusconi ha fatto qualcosa al riguardo?

A: No (---) e comunque non mi riguarderà …

M: Sì. sarai fuori per allora.

A: Sì.

Z: Lui è il sindaco di Roma?

A: No, è il candidato presidente.

M: Che è stato presidente.

Z: Giusto. Ma tu hai detto che è al potere adesso, ma non è al potere.

M: Non è al potere, vuole esserlo.

A: Sì, abbastanza complicato … io non presto molta attenzione alla politica. Ci faccio caso ogni tanto

M: D.J. vuole sapere se stai seguendo i fatti che stanno avvenendo tra Tibet e

Cina.

A: Sto guardando ma … ecco … l'unica cosa che so è … pensavo: povero questo monaco, una cosa da show dei nonni … ed altre persone anziane, pensavo: sono troppo vecchie per questo show così brutto. è uno show dove portano in giro la gente e la fanno discutere di cose. e dicevo, povero questo monaco, rispetto a quell'uomo (---) e quello che fa rumori con la bocca …

Z: Ah ah

A: E ho pensato: cosa?!

Z: Ah ah

A: è fantastico, sì! ero lì: cos'è? Sì … interessante e lui era lì tutto il tempo a concentrarsi e a sorridere un sacco. (---)

Z: Cosa sta succedendo in Cina?

A: Wow, ok … La Cina ha il controllo sul Tibet e il Tibet dice: non vogliamo che abbiate il controllo su di noi. E i cinesi stanno maltrattando e picchiando in Tibet, sono estremamente brutali.

M: D.J dice che la sorella, la sorellina va in una scuola (---)

A: è tremendo. Poi, il Dalai Lama è stato qui per chiedere un'udienza con il Papa e il Papa non ha voluto incontrarlo perché non voleva interferire sul fatto che la Cina controlla il Tibet. Tutte stronzate! Comunque…

M: è molto tempo che la Cina …

A: Beh, il Papa … io credo che … la cosa positiva è che sono per la non-violenza quindi tu penseresti che il Papa stia dalla parte del Tibet perché i cinesi sono del tipo: "se non fate ciò che vi diciamo vi picchiamo!" … ma in realtà non capisco le questioni religiose, tutto ciò che so è la posizione del Dalai Lama. Lui dice cose del tipo: sono pronto a rinunciare alla carica di Dalai Lama se posso fare qualcosa per cambiare la situazione.

M: Il Dalai Lama dovrebbe venire a Seattle

A: Davvero? Perché a Seattle?

M: Non so.

A: Sembra che Seattle sia famosa.

M: Sì …

A: Interessante. La gente andrà a vederlo. Peccato! Io sono bloccata qui dentro. No … stavo scherzando … Ho trovato un libro molto bello … Ero sopra in camera e vi stavo aspettando

Z: Sei al piano di sopra?

A: Sì, al secondo piano. In realtà non è proprio il secondo piano perché questo si chiama *piano terra* quindi non è un piano con un numero. Tecnicamente sarei al terzo piano.

M: Il piano più alto?

A: Sì, il piano più alto. Stavo ascoltando i Beatles … ho trovato questo libro

in biblioteca, di canzoni di Bob Dylan

Z: Amo Bob Dylan

A: Sì, è davvero un gran poeta … sì … un libro fantastico, sto leggendo le sue poesie per trarne ispirazione per le mia poesie … ero di sopra che copiavo i testi le sue canzoni e la sera passo del tempo a scrivere poesie …

M: hai avuto notizie da Maria?

A: (---)

Z: (---)

A: Sì, sì. Grazie

A: Ah ah

M: Immagino che … Tom Wright (---) vogliono organizzare una protesta e far arrivare qui degli studenti universitari.

A: Davvero? Sarebbe un gran mossa! Sarebbe fantastico!

M: Ma si chiedeva, visto che non sei stata qui a lungo forse non hai avuto modo di conoscere molte persone … e se … capisci

A: Sì … le persone qui mi dicono: i tuoi amici (---)? Ed io: ero qui da un mese: andiamo! Nessuno mi conosceva tanto da …

M: Indignarsi per questo

A: Esattamente … più che altro da: "ma cosa sta succedendo?"

M: Comunque la cosa sta andando avanti con le autorità e se non avremo

problemi abbiamo forse centinaia di persone pronte a fare telefonate: tutti al lavoro da Chris, da Christina, da (---) tutti (---) e tutte le persone che loro conoscono

A: davvero?

M: Sì

A: Fantastico

M: Poi Paul, il ragazzo di "48 Ore", l'investigatore di "48 Ore", il programma che era in onda quando noi siamo tornati qua,

A: Tacopina?

M: No, non è Tacopina ma un altro. Si chiama Paul Ciolino, è un …

A: So soltanto che non è un fan di Tacopina … è uno stronzo, parla in continuazione dei suoi capelli, che sono neri e tirati all'indietro e quindi …

M: Beh … Carlo dice che non importa, faccia ciò che vuole ma ha chiarito che lui non stava lavorando per noi ma diceva comunque che tu sei innocente, quindi ok …

A: Oh sì … Credo che l'unico motivo per cui lo fa è che pensa che probabilmente ci sarà … sia stato fatto sì che Rudy dicesse qualcosa di negativo su di me perché stava parlando di (---) in Sicilia

M: Sì, sì

Z: Io non sapevo che lui lo sapeva

A: L'unico motivo per cui i media sono tanto contro di me è perché il giudice sta usando questa cosa come scusa per non darmi gli arresti domiciliari, per esempio, penso io … io la penso così

M: Ma, loro anche …

A: Chiaramente non hanno fatto niente perché io sono ancora qui

M: Sì, ma hanno parlato di nuovo degli arresti domiciliari ma hanno anche l'altra dichiarazione di Rudy che devono esaminare

A: Sì, lo so

M: Luciano te l'ha detto?

A: Sì. Ha altre 3 dichiarazioni che dicono che io non sono coinvolta in alcun modo, che non c'ero.

M: Ma il giudice all'inizio aveva detto che non potevano essere utilizzate ma a Roma dicono che …

A: Sì? Perché io ho parlato con Luciano e gli ho detto di essere più preciso sul loro contenuto e lui ha detto che se sono ancora qui evidentemente … ma cos'è successo in pratica?

M: questo è l'effetto generale, che non le hanno buttate via in toto nell'ordinanza … ma quando ti daranno il giudizio non potranno capovolgere tutto però … tuttavia sono stati fatti dei grandissimi errori a Perugia: due grandi errori: uno che la dichiarazione che Rudy ha fatto in Germania in cui

diceva che tu non c'eri deve essere ammessa come prova, e prima non l'avevano accettata (---)

A: (---)

M: Seconda cosa: la tua dichiarazione, quella che tu dici di aver rilasciato mentre eri torturata deve essere respinta

A: Davvero?

M: Sì!

A: Davvero? Wow! Fantastico

M: (---) non possono usarla perché era illegale

A: Wow (---) Quindi in pratica non hanno niente contro di me …

Z: (---)

A: Sì, ovviamente era illegale, per Dio. Oh questo mi rincuora, perché lui non me lo aveva detto. Pensavo: stronzate …

M: Noi avremo perso la guerra ma abbiamo vinto due importanti battaglie

A: Oh … questa è una cosa importantissima

M: Sì, importantissima

A: Chiaramente questa non era la guerra ma ora stiamo andando avanti (---)

M: è importantissimo, è importantissimo

A: (---) perché a me non interessa (---)

M: E infatti Carlo parlerà con il giudice stamattina e una delle cose che gli

dirà è: Senta, Lei ha i computer oggi … e non c'è niente nel programma … perciò … Lo stesso sovraccarico elettrico ha bruciato i tre computer e viene attribuito a un incidente … non viene attribuito a te!

A: Sì, bene perché io non ho toccato il mio computer

M: Lo so

A: Loro hanno preso tutto quello che c'era dentro, tutta la mia roba, tutto quello che avevo era là dentro

M: Sì … (---) per accusare qualcuno … E circa il rapporto ufficiale che diceva tutto quello che hanno fatto con il computer … Carlo se l'è fatto tradurre … E poi mi ha chiamata e … (---) sin dall'inizio tutto quello che hanno fatto con i computer era sbagliato. Non è così che si fa quando cerchi di … guardare in un computer e probabilmente gli faranno scrivere un rapporto … beh gli amici di Chris … non è …

A: sì…

M: (---) scrivere un rapporto che mostri passo dopo passo gli errori che sono stati fatti dalla polizia e dice che noi possiamo usarlo e metterlo tra le prove

A: bene (---)

Z: Chris se ne sta occupando

A: E spero di riavere indietro il mio computer, c'è tutta la mia roba lì dentro … onestamente puoi controllare e fare di tutto con il mio computer ma loro

hanno preso tutto quello che c'era dentro, … tutta la mia roba … bastardi … tutta la mia musica … bastardi … tutte le mie foto

M: Chris sta chiedendo anche di poter visionare l'hard-disk per cercare di recuperare qualcosa da solo, se ci riesce …

A: Naturalmente per le foto … non importa … Ok, perciò bene … in pratica non hanno niente contro di me … speriamo … oggi parleranno con il giudice … so che lei è stata una stronza con loro … Scusa!

M: Perché? L'ha detto Luciano?

A: Luciano ha detto che … stava parlando con me e ha detto … beh io potrei parlare con il giudice ma lei è piuttosto …

M: Beh Carlo non dice che è una stronza, ha detto che è molto attenta, che segue le procedure passo dopo passo … molto precisa

A: Beh speriamo … Almeno non può essere … cioè … corrotta

M: Sì sì.

A: Per quanto ne so nessuno è corrotto …

M: Sì, sì … e l'altra notizia: pare che la polizia abbia incasinato la scena del delitto, ne hai sentito parlare?

A: So che hanno mosso delle cose

M: Hanno completamente contaminato la scena del delitto

A: Quindi, dove l'hanno detto?

M: È stato tutto riportato dai media

A: Non ho sentito nulla dai media

M: Ed è stato orribile, giù nella zona del paese natale di Raffaele … qualche canale televisivo ha ottenuto il video.

A: Sì, l'ho sentito dire … l'hanno mostrato per intero in tv e io (---)

M: è disgustoso … ti immagini la famiglia di Meredith …

A: Hanno fatto vedere anche proprio il corpo di Meredith?

M: Sì

A: Oh mio Dio! Io non l'ho visto

M: No, non è stato mandato in onda qui. L'hanno sequestrato

A: Ok, bene …

Z: Se n'è occupata la polizia. Ma l'hanno trasmesso due volte

A: È orribile!

M: E la famiglia di Meredith …

A: Oh …

M: Faranno una protesta formale, anche noi faremo una protesta ufficiale per la divulgazione di informazioni inappropriate … questa è una cosa sbagliata

A: Ma chi gliel'ha dato?

M: Questo non lo sappiamo

A: Perché Luciano ha detto che è stato il padre di Raffaele … ma io ho detto:

non può essere vero!

Z: È una supposizione

A: Ma vogliamo assicurarci che … alla fine faremo questa lettera di biasimo … vogliamo assicurarci che si sappia che non siamo stati noi e che non ci piace che questa cosa sia stata divulgata … e l'altra cosa che è trapelata è che Meredith fosse ubriaca.

A: Non lo so. Non mi hanno detto niente a riguardo.

M: C'è stato un grande annuncio che lei fosse quasi in coma etilico.

A: Davvero?

M: Sì

Z: Il tasso alcolico era il triplo di quello consentito

A: Buon Dio!

M: Sì, in coma etilico … e non avrebbe avuto idea … soltanto (---)

A: Oh … che diavolo è successo?

M: Non lo so, è quello che si dice adesso, perché le sue amiche dicono che aveva bevuto tipo una birra soltanto,

A: Ma questo non si avvicina per niente a …

M: Ma bisogna vedere quanto tempo ha avuto…

A: Che diavolo è successo? Buon Dio … quindi quella è la quantità di alcol venuta fuori dal rapporto?

M: Non lo sappiamo, è venuto fuori anche da qualcun altro… non è stato …

Z: Provato

M: No, non è stato verificato

Z: L'ha riportato qualche (---) nessuno sa se è vero o no … perché

A: (---)

M: Beh … Carlo dice che è arrivato da altri dottori che ci hanno lavorato su ma non lo so … i suoi genitori stanno protestando anche per questo perché la situazione non fa che peggiorare

A: Non capisco perché…

Z: Hai avuto le mie foto? Le abbiamo appena mandate a Christina

M: (---) da una settimana, alcuni uffici (---)

Z: Hai ricevuto della posta?

A: Ho ricevuto delle lettere da persone negli Stati Uniti, come tutti i miei compagni di corsi (---) e una lettera di Dominique Bolsoma (sic) che è un amico delle scuole superiori con il quale sono in corrispondenza (---) … Lui è molto d'aiuto, nelle lettere scrive dei suoi ricordi preferiti su di me che in realtà non risalgono alle scuole superiori perché lui va (---) e la prima volta che l'ho visto all' UDA (sic) lui stava camminando e io l'ho visto e … oh mio Dio, è Dominique! Allora sono corsa verso di lui, sono saltata su di lui e l'ho trascinato da qualche parte, non so dove stessi andando e lui non aveva

idea di cosa stesse succedendo e di chi fossi io … Ah ah ah … E lui non capiva cosa stava succedendo perché ero saltata sulla sua schiena e non poteva vedermi … e ci mise tipo mezzo minuto per capire chi fossi … dopo che l'avevo fatto correre da qualche parte … Non ricordo dove stessimo andando … forse in camera mia … su in camera mia per mostrargliela … è stato credo il mio primo anno in college, lo avevo fatto salire e gli avevo mostrato la mia camera o qualcosa del genere e dopo ero in gran forma, trascinandolo forse per mezz'ora da una parte all'altra, e dopo d'improvviso "Ciao Dominique, ora devo andare?" e lui "Uhh" … questo è uno dei migliori ricordi di te …

M: Credo che Madison abbia un nuovo direttore perché è successo qualcosa al giornale UW (sic)e credo che Madison lavori con il direttore nuovo perché quello vecchio pare abbia fatto circolare spazzatura

A: Ah davvero? (---)

M: Sì e principalmente per la spazzatura che gira … ma adesso c'è una persona nuova responsabile e vuole replicare a quanto scritto a Roma e vuole che Madison lavori con lui ad un articolo …

A: Davvero?

M: Un articolo che dica la verità e non la verità artefatta dalla stampa italiana …

A: Mi sorprende che abbiano scritto spazzatura …

M: Non hanno fatto ricerche … non hanno fondi e … (---) ora stanno scrivendo altri articoli, quindi vedremo

Z: Hai ricevuto lettere da Christ O' Worm(sic)

A: Christ (sic)?

Z: Christ O'Worm (sic). A scuola

A: No, ci sono molte lettere che non ho mai ricevuto. Come tutte quelle della squadra di calcio

Z: Tutti da (---)

A: Mmm …. carino … bello …

Z: (---)

A: Ne ho ricevute un po' di tempo fa un paio da Aurora (sic) … a proposito, sto risolvendo un programma su Alice nel Paese delle Meraviglie … ho sentito una canzone dei Beatles

Z: Wow! Davvero! Bello!

A: Sapevo una canzone dei Beatles e ho detto: oh mio Dio! c'era una canzone che non era dei Beatles. Me le manda sempre …

Z: (---)

A: Dicevo: c'è una sola canzone che è dei Beatles e io dicevo: fai sul serio? Prima di tutto Alice nel Paese delle meraviglie che è una storia stupenda …

su una discussione perché un ragazzo era completamente fatto di crack e stava fantasticando … non so cosa stava succedendo nella sua testa … ed era una canzone dei Beatles …

M: Bello!

A: Oh mio Dio!

Z: (---) In effetti ha … una copia delle tracce messe insieme (---)

A: Davvero?

Z: (---) delle canzoni dei Beatles

M: Quindi ascolta: sei autorizzata a tenere in camera solo 5 cd: 3 sono i cd per studiare quindi puoi avere due cd di musica

A: Io posso avere 5 cd di qualsiasi cosa voglia … però ne voglio 3 per studiare (---)

M: Ok, quindi puoi tenerne la metà e averli a rotazione

A: Mm … ho letto che (---) entro un giorno o una settimana li posso riportare giù e cambiarli

M: Hanno rifiutato di darti dei cd. Perché?

A: Non lo so, non me l'hanno detto.

M: Come facciamo a scoprirlo?

A: Va bene così, non ti preoccupare. Mi sento un po' male per via del fatto che tu li compri … Voglio dire, potresti portarli di nuovo e vedere se c'è

qualcun altro di turno perché … Rosa riceve roba simile in continuazione e io non so quale sia la differenza ma …

M: Ok. Cosa dobbiamo scrivere nella lista per martedì quando veniamo. Cosa vuoi? Di nuovo la coperta

A: Ok … mm sì una coperta

M: Abbiamo altri cd, possiamo portare altri cd?

A: Sì ma puoi portarne solo 10 alla volta. Quindi scrivi cd … ok coperta, cd … se puoi … anche … papà potrebbe perché costano probabilmente di meno negli Stati Uniti (---) T-shirt

M: T-shirt?

A: Sì perché non posso indossare questo … non me lo permettono … e … (---) il calore va in alto al piano più alto è sempre più caldo (---) va bene … T-shirt ma non quelle super aderenti …

M: Ok, T-shirt larghe

A: T-shirt e se posso avere anche i capresi o roba simile?

M: Tipo jeans capresi?

A: I jeans capresi andrebbero bene perché ho o questi oppure roba davvero molto larga, ma non ho qualcosa che sia una via di mezzo

M: Ok, jeans capresi, va bene, e le T-shirt, queste T-shirt

A : … e forse … due perizomi solo perché

M: Che taglia?

A: Medium

M: E che taglia di mutandine hai adesso?

A: La 5

M: Ok

A: Perché sono dimagrita rispetto a prima

M : Ok

A: Sì la 5 andrà bene

M: Io porto la 6

A: Tu porti la 6?

M: Sì

A: Ah … wow … beh stai bene! Non saprei, che taglia avrò?

M: Non so

A: Vada per la 5

M: Ok, la 5

Z: T-shirt, jeans capresi

A : Due perizoma … perché un giorno stavo indossando una cosa lunga e la gente ha visto (---) che non avevo nulla sotto e (---) sono dovuta uscire a chiedere una cosa e la gente era scandalizzata dal fatto che non avessi la biancheria intima. Dicevano: hai un perizoma? Hai il perizoma? (---) ed io:

Ok! Non so perché sia tanto importante per voi ma apparentemente …(---)

Z: Sarà divertente (---)

M: Con tuo padre (---)!

A: Ah ah

Z: (---)

M: (---) La metterò in borsa e (---)

M: Formaggio? Vuoi altro formaggio?

A: Sì, andrebbe bene

M: (---)

A: Era effettivamente … molto buono … in realtà l'ho mangiato con un muffin?

M: Oh Dio! Stai scherzando!

A: Oh, non avresti dovuto portarlo perché io ero là che dicevo: che buono, che buono!

Z: (---)

A: No, non preoccuparti. In realtà non mi serve il formaggio, me ne danno abbastanza qui

M: Ok, va bene.

A: (---) Mangio troppo formaggio

M: Oh …

Z: Una bambina

A: Era la bambina nera?

M: (---)

A: Se non è del tutto nera, allora… ok, allora è quella che gioca con me ed è sempre entusiasta di vedermi. Si chiama Sizara (sic) o qualcosa del genere, mi dimentico sempre il suo nome, ma lei è quella che si entusiasma da matti quando mi vede. L'altra è più timida ma, si chiama Betty (sic) o Betsy (sic), penso Betty (sic) (---) l'altra credo sia di origini mediorientali.

M: (---)

A: Sì … (---) tutte insieme come (---), ridevamo e ho detto: mi prendo una pausa … ah ah. Quindi … è molto carina

Z: Quanti anni ha?

A: Non ne ho idea, non l'ho mai chiesto. Credo 2 perché capisce quando le parli ma non parla bene, fa come ahedhdh (sic). Dice cose come: "*Eccola*" che significa "eccola" e cose davvero molto semplici come "*lupo*" che significa "lupo" e io le faccio argh, è molto semplice… e quando le parlo lei … non credo che capisca veramente quello di cui le parlo

Z: Ah ah! è sempre laggiù con la suora

A: Sì, sì … escono spesso e quando tornano con la madre … io sono fuori (---)

M: Vanno alla "*piscina grande*"? borsa o (---) *piscina* …

A: *Bagaglio o*? *bagaglio* è come valigia?

M: (---)

Z: (---) borsetta

A: Oh, borsetta.

M: Tre borse, dicono … bi … c'è una b

A: C'è una parola per tradurre borsetta ma non uso la borsetta da un po'e neanche la parola … mmm … so che c'è *borsa* che significa borsa

M: Piscini?

A: No … se la sento la riconosco

M: *Grande*

Z: *Borsa*?

A: *Borsetta*

Z: *Borsetta*, ok … *borsetta* … qualcosa del genere

A: Borsetta (---) ma è diverso

A: Ok, *borsetta* è un'altra parola per dire borsa

Z: La prossima volta lo sapremo …

M: *Stante*

Z*: Borsetta*

A*: Borsetta, borsa …*

Z*: Scarpa*, *scarpe*

A: Sì *scarpa* … *scarpe* sono due, di più

Z: (---)

A: Oh …

Z: Cos'è … *mode* … M-A-D-I M-A-D-A

A: M-A-D-I … *madi*?

Z: Madi … made

M: È il nome di un negozio

A: Madi, mada? è un nome, non significa niente

Z: È il nome del negozio

A: Madi, mada… non significa niente

Z: Ok, va bene. Dobbiamo ricordarcene.

A: T-shirt, perizomi e capresi

M: T-shirt

A: E sinceramente quando dormi ti danno lenzuola calde abbastanza quindi va bene …

M: Avevamo questa coperta così carina, di un bel giallo solare

A: Ok, ok … scrivilo pure, scrivilo

Z: Cd

A: Cd

M: Chi (---)?

A: Amici o …(---)

M: Verrà martedì

A: Oh, martedì …

M: (---) bambina (---) ah, cos'altro? Beh D.J…

A: Sta meglio? Perché nell'ultima lettera che ho ricevuto mi fa: "Sto oziando un po' in questo momento"

M: Sì … sì sta bene adesso … sta cercando di tirarti su di morale nelle lettere che ti scrive

A: Sì … sì … mi scrive delle lettere molto dolci in cui descrive le cose che immagina della prima volta che ci rivedremo

Z: Quel genere di cose?

A: No, non di quel genere!

M: Ce le hai quelle che ho scritto per lui?

A: Sì, (---) alcune l'ultima volta, tipo 3 o 4 ma sono cose di immaginazione dice che lui (---) e io (---) che verrà a mia insaputa, ti chiederà di mettermi in un'altra stanza o cose del genere e lui verrà da me, metterà le braccia intorno a me e mi sussurrerà "ciao bellissima" nell'orecchio e mi terrà tra le sua braccia, ohhh

M: Quello che mi preoccupa è… Ho addirittura chiesto a Carlo: "Non pensi

che magari potrai farla uscire prima che riparto? Lui ha detto: Oh, non so. È molto vicino. (---) Abbiamo parlato l'altro giorno. E forse lunedì o martedì inoltrerà la richiesta … e speriamo, se lei è d'accordo … ma questo significa che potrebbero farti uscire quando io non sarò qui e papà nemmeno, e allora…

A: Come farò ad arrivare dove devo andare?

M: Ti accompagneranno. Carlo e gli altri ti porteranno in un posto dove sappiamo che sarai al sicuro, almeno finché qualcuno di noi torna qua, trova un posto …

A: Non importa se ci siete …

M: Lo so, ma volevo lasciarti …

Z: (---)

A: Starò bene …

M: Volevo lasciarti il mio computer portatile e la mia carta in modo da poter utilizzare tutti i giorni Skype e Internet, capito?

A: Sì, ma (---)

M: (---) Sì e quando … l'idea è quella di farti spostare in un posto che sia più …

A: Io stavo cercando un posto fresco perché mi piacerebbe poter allenarmi

M (---)

Z: (---)

M: Non ora ma quando la apriranno, sì … sarebbe bello. Parlerò a Carlo e … e poi anche papà dice che non gli piace perché è molto buio e vecchio, ma è un appartamento molto bello, in un antico …

A: Digli che io voglio stare lì …(---)

Z: (---)

M: (---) Comunque …

M: Una bella zona … tranquillo e …

Z: Che appartamento cerchi?

M: E ci sono 3 posti letto molto comodi. C'è un letto matrimoniale nella camera da letto e un letto più piccolo …

A: Sembra fantastico

Z: (---)

A: Perfetto

M: Quindi … se ci sistemiamo lì …

A: Oh, sarebbe fantastico … sarei felicissima (---)

M: No, oggi sapremo la parte relativa ai computer. Ufficialmente oggi succederà solo questo. Poi parleranno al giudice …

A: (---) speriamo in questa chiacchierata

M: Sì …

A: (---)

M: Avremo solo due settimane da aspettare prima del 19 … (---) ma noi siamo pronti a dire: che altro si può fare?

A: Spero che lei dica che va bene

M: Sì (---)

A: Insomma, (---) non voglio rimanere qui fino al processo

M: Qualsiasi cosa in più sarà fantastica … (---) ha detto che sai … dopo la sentenza della Corte Suprema … non so ma la gente è uhh… ma tu non capisci! quella (---) ma …

A: (---)

M: (---) ci sono due grosse cose che sono emerse

A: Non lo so … voglio parlare con Carlo perché io parlo sempre con Luciano ma lui sembra non capire mai quello di cui parlo … Mentre quando parlo con Carlo, anche in italiano lui è sempre molto … wow, fantastico … invece penso che Luciano chiede solo delle cose che lui vuole dire …

M: E delle telefonate? Ancora niente? Ho parlato di nuovo con Carlo e (---) con Luciano e ad entrambi hanno detto di occuparsene

A: Forse no

M: Non ancora. Ok

Z: E quando glielo chiedi, loro che dicono?

A: Mi hanno detto di smettere di chiederlo perché quando potrò fare le telefonate me lo diranno

Z: Ok

A: Fare o ricevere

M: Bene, perché io non me ne andrò finché non sarò sicura che puoi fare le telefonate, quindi … dovrò ….

A: Bene

M: Perché io devo ripartire … sarà qui tuo padre … io sono qui ora, ufficialmente in congedo non retribuito, solo per poco tempo, per questo mese. Ma dovrò lavorare a maggio … ma Chris potrebbe venire per tipo una settimana, una settimana e mezzo e farti compagnia. Credo che alcuni dei tuoi amici possano lasciare la scuola, non so.

Z: E venire a tenerti compagnia

A: Mi mancano i miei amici.

M: Sì, sì … e Nicky (sic) sarebbe felicissimo di stare con te

A: Nicky (sic) è a casa???

M: Sì (---) vedremo … c'è qualcosa nell'aria al momento, dipende da quando uscirai e da dove andrai e le persone potranno cominciare a venire. Sarà più difficile per me, io potrei riuscire a …

A: Non devi perdere il lavoro

M: No, non perderò il lavoro.

A: Se tu starai di più capirò cosa stai facendo. Ah ah

M: Dovrei fare una piccola operazione chirurgica (---) alla pelle e potrei riuscire ad ottenere una settimana e mezzo di congedo perché ho il tempo …

A: Non puoi (---) non puoi dire che tua figlia è in prigione in Italia e se per favore puoi avere un congedo per malattia

M: Potrei farlo, l'ho fatto (---), ho usato quattro settimane … forse

A: Non ne hai ancora da usare?

M: Perché, tecnicamente il congedo per motivi di famiglia, che è quello che ho usato per venire qui, è di quattro settimane l'anno. Io ho già usato le mie quattro settimane. Ho ancora sei settimane di congedo per malattia, per la mia malattia personale, o dell'altro figlio … (---)

A: Ah, ok

M: Comunque vedremo, la risolveremo, ci stiamo lavorando ma nell'aria c'è ancora maggio. Quindi vedremo. Potresti già non essere qui (---)

A: Mah, non so (---)

M: (---) non lo so neanche io

A: Mm

M: Carlo, ogni volta che parla con me, mi rassicura: tua figlia uscirà di là. Mi dispiace che ci stia volendo tanto tempo e che non abbiamo ottenuto risultati

così rapidamente come volevamo. Ok, io dico: tutto ciò che so è che uscirà di lì

A: L'importante è quello.

M: Proveremo ad essere pazienti! Questa è la buona notizia. Stai meglio?

A: Sì, sto meglio perché mi sono imposta di smettere di pensare al peggio …

M: Ah ah ah. Non devi pensare al peggio.

A: (---) Ero molto delusa da me stessa. Mi sono detta: tu sei una persona positiva

M: E sei viva! E sei in salute!

Z: Dille che non vuoi usare più la candeggina. Dille che pulisca lei, se vuole

A: (---)

Z: Cosa?

A: (---)

Z: Perché?

A: Perché è il fine settimana. In realtà puliamo tutti i giorni. Ho pulito il bagno ieri e lo pulirò di nuovo oggi e domani.

Z (---)

A: Funziona così.

M: Finché (---)

A: Sì. È per questo che ho chiesto di cambiare camera, lei sa che io (---) ma

finché resteremo in camera insieme, faremo così. Sì …

Z: (---)

A: Lei è in prigione, e anche io. È un altro mondo. Non possiamo uscire dalla camera come vogliamo. Siamo nella stessa camera. C'è un sistema per vivere qui dentro che uno segue, che riguarda tutto. Come per esempio: non devi dire niente a proposito dell'altra persona con cui sei in camera, molte persone dicono stronzate … ma le altre persone che sono qui da molto tempo le picchiano. Vanno a … per esempio: in prigione, qualsiasi cosa tu dici alla guardia è come attenuato ... Cioè: tu non dici mai alla guardia cosa sta succedendo esattamente. Non dici mai alla guardia se hai problemi con qualcuno. Dici solo che vuoi cambiare situazione, per venire fuori da quel problema. Ma alle guardie e alle altre persone in servizio non dici mai che hai un problema con una determinata persona. Non lo dici alle guardie o a chi è in servizio se è colpa dell'altra persona, perché loro fanno rapporto contro la persona e le danno 3 anni 3 mesi senza libertà … non fai così perché altrimenti ti picchiano.

M: Chi ti picchia?

A: Le altre. Ti picchia non solo la persona in questione ma anche tutte le altre.

M: Stai scherzando?

A: No, non sto scherzando. Questo in realtà è un bel carcere rispetto ad altri. Ho parlato con delle persone che mi hanno detto che ci sono delle carceri dove … invece … (---) come quella a Roma (---) dove le cose non funzionano come qui. C'è un posto grande dove le persone vivono … Noi abbiamo delle celle, le porte delle celle sono aperte e tu sei libera di muoverti, c'è come un'area generale chiusa a tutti gli altri. E se le guardie devono andare là devono andare almeno in cinque, per assicurarsi di non essere aggredite ma in questo modo c'è anche meno possibilità che le guardie entrino per aiutare qualcuno. È difficile che le guardie entrino là per aiutare qualcuno che viene picchiato o (---) e ci sono che vengono picchiate (---) e anche persone che muoiono in carcere … (---)

M: (---) Quindi dici: me ne sto qui in camera mia …

A: È strano, se ti fai gli affari tuoi tutto va bene. In generale dipende da se trovi qualcuno veramente disperato, perché ci sono persone davvero disperate qui dentro che vogliono solo prendersi la loro vendetta e pensano che tutto vada bene. Naturalmente non è vero perché si nota (---)

M: Specialmente qui, dove le sentenze sono piuttosto clementi e …

A: Sì, sono piuttosto bravi con le persone qui. Se non altro ti viene data la possibilità di rimediare a quello che hanno fatto e questo è positivo.

M: Quindi Rosa sta prendendo la laurea? Una laurea al college?

A: No, non è un college. In Italia funziona che o vai al college oppure a una scuola tecnica dove ti insegnano delle particolari abilità per fare una certa professione. Quindi lei si diplomerà in questo tipo di scuola che tecnicamente non è un'università, è una scuola tecnica.

Z: (---)

A: Cosa?

Z: (---)?

A: Sì.

M: E lo studio delle lingue?

A: Le lingue è come un corso all'università. Ti fanno fare altre cose come molte lingue, scienze ecc. e lei sta facendo scienze adesso. Al momento fa lezione di biologia e chimica, francese. Ha anche deciso di seguire un corso di diritto e di economia di modo che imparerà a capire come scrivere certi documenti, come funzionano le cose qui, il che è (---). Ed economia di modo che capirà come funziona il lavoro quando uscirà di qui. Quindi sì, è sensato. Ma allo stesso tempo trova molto difficile studiare inglese e tutto quello che non è lineare, lo trova strano. Mentre per me sarebbe: ok, studiamo!

M: Quindi ti porteremo i cd che abbiamo. Ne abbiamo sei, mi pare.

A: (---) Sì va bene perché potrò tenerli nel magazzino

M: E così quando ti stancherai i due cd di musica potrai andare giù e …

A: Sì, potrò cambiarli. Va bene

A: Hai ascoltato i cd (---)

M: No (---)

A: (---) Peccato (---)

M: (---) Li ascolterò …

Z: (---)

A: Sì (---) Credo che Andrew (sic) forse ne ha fatto uno (sic) e (---) insieme

Z: Oh, è uno scherzo!

A: Va bene. Significa che scrivono (---), il che è buono … (---) perché non dovrebbero (---) Ah, mi piacerebbe. A te piace la canzone Apologise di … Timberland (sic) (---). Una canzone davvero molto bella. (---)

Z: (---)

A: (---)

Z: (---) Quando accendo la radio c'è spesso questa canzone (---)

M: Deanna, le ho parlato ieri sera, mi ha detto: ho ricevuto 3 lettere di Amanda tutte insieme, lo stesso giorno. Erano del 6 marzo, 17 marzo e 22 marzo e le ha ricevuto tutte insieme.

A: D.J. ha detto la stessa cosa, che ha ricevuto 3 lettere tutte insieme. Ma non è colpa mia!

M: Ma lui dice solo che devi stare su e che non vede l'ora di rivederti a casa

(---). E mi ha chiesto cosa ne pensi di quella cosa della Cina e (---)

A: Sono piuttosto arrabbiata con la Cina, a dire la verità. Non ne so molto, non so come sarà la situazione alla fine ma …

Z: (---)

M: No ma lui ha detto che hanno autorizzato la violenza in quello regione.

A: Solo in generale

M: Dice … un esplodere della violenza

A: La gente si basa sui fatti che … la gente che conosce solo un punto di vista, che è quello cinese, perché tutto quello che vedono e sanno è filtrato dal governo, perché non hanno libertà di espressione né niente del genere. Quindi quello che vedranno sarà dal punto di vista del governo cinese e naturalmente li faranno apparire come i cattivi … ed è interessante, perché sto anche leggendo una cosa di filosofia sulla non violenza. Non è una cosa di protesta, è solo filosofia. È un filosofo che segue … in realtà è l'autore che parla di un filosofo che segue la non violenza. È molto interessante ed è anche in italiano quindi non è affatto facile da leggere. Mi scrivo le parole …

M: Quindi ti cerchiamo un'altra grammatica di cinese?

A: Sì

Z: (---)

A: Sì, è molto buona per imparare. È davvero molto utile. Ho imparato

qualcosa come venti caratteri in due giorni solo perché sai …

M: Io cercavo qualcosa che avesse senso, che potessi vedere le …

A: Sì, sembra che non abbia senso invece poi ti spiega perché ha senso e tu dici: ah … Ogni carattere è … ok, ci sono i caratteri molto semplici che sono molto semplici ma quelli più complessi non sono la semplice combinazione casuale degli altri. Sono i caratteri più semplici che sono in qualche modo messi insieme, di solito seguono uno schema. Quindi non puoi sempre fare una semplice addizione e dire: sì sono certa che sia così, ma di solito funziona così e questo lo rende più facile. Ci sono una sorta di equazioni che facilitano la memorizzazione. Sono come delle piccole storie che ti aiutano a ricordare come si mescolano gli elementi. È molto bello.

Z: (---)

A: Leggere? No. È solo per imparare i caratteri. Dicono che tu puoi avere questo libro e non sapere una parola di cinese e puoi imparare a scriverlo.

Z: Davvero?

A: A scrivere le parole. Non puoi scrivere frasi perché non c'è la grammatica, puoi solo scrivere parole. Va bene, perché gran parte dell'imparare il cinese sta nell'imparare a scrivere.

Z: Ma se impari le parole perché non puoi fare una frase?

A: Perché la grammatica cinese è un po' più complicata di così. Ci sono certi

articoli che possono andare solo in certe parole, possono significare certe cose, tante cose da studiare perché in cinese non si coniuga, non coniugano i verbi. Quindi io sono, tu sei, egli è oppure io ero, tu eri … e tutto il congiuntivo, l'indicativo, l'imperativo … loro non ce l'hanno.

Z: Il plurale?

A: Il plurale no. Hanno un altro modo di farlo, usano delle particelle extra per cambiare il verbo, che è sempre una sola parola, per fare il passato o il presente, oppure l'ordine delle parole, per esempio per negare qualcosa devi mettere una particella nel mezzo. Una parola e poi raddoppiare la parola … è strano, è davvero strano.

Z: (---)

A: Da quello che ho visto io, lui sta diventando davvero bravo. Perché vedendo i suoi progressi, noto le stesse cose che ho vissuto io nell'imparare le mie lingue. Per esempio, dimentica quale lingua sta parlando, che è un segno molto molto positivo perché significa che stai pensando in quella lingua e anche che ti viene talmente automatico che non ti rendi neanche conto di quale lingua stai parlando. Ed è molto positivo perché quando fai ricerche su un'altra lingua che è molto interessante … come per esempio, quando io sogno in tedesco sono sempre sogni in bianco e nero, quando sogno in tedesco sogno in bianco e nero. Quando sogno in italiano sogno

sempre in bianco e nero, ma quando sogno in inglese sogno a colori.

Z: Interessante.

A: Non so perché.

Z: (---)

A: Ho iniziato a sognare a colori. Qui ho iniziato a sognare a colori.

Z: In italiano?

A: Sì, in italiano.

Z: Sarà per via dell'ambiente.

A: Sì, può darsi.

Z: Io non so sognare in lingua

A: Senti le parole nei tuoi sogni? Persone che parlano?

Z: Sì

A: Allora puoi sognare in altre lingue.

M: (---) in Germania, e ha cominciato a sognare in tedesco.

A: Sì, è perché ti entra in testa, fa parte della tua mentalità, è bello. Lui stava parlando della sorellina e a un certo punto …

Z: (---)

A: Sì, la sua sorellina "cinese"

M: (---)

A: Sono due fratelli. Vuole imparare cinese e russo e io gli ho detto che è

molto bello.

M: Oh, da qui, qualcosa come (---) russo inglese per medicina???

A: Ci ho passato molto tempo l'altro giorno

M: Cosa stai leggendo adesso

A: (---) e un libro di filosofia

Z: (---)

A: Perché ridi?

Z: No pensavo, hai già letto tutto?

A: Non l'ho letto tutto in tedesco!

Z: Già, perché la storia cambierebbe!

A: Ah ah. Voglio leggere il libro (---) in italiano ma (---)

M: (---)

A: Sì, il settimo, l'ultimo, ma in italiano. Però ho quello di filosofia, quello di canzoni che è molto bello

Z: Quello di Bob Dylan è una biografia?

A: No, ci sono le canzoni con traduzione a fronte in italiano. Italiano inglese e spagnolo. (---) Ci sono dei piccoli cambiamenti …

Z: Nei suoni

A: Sì, proprio perché è l'aspetto poetico quello importante da mantenere nelle lingue. Ci sono dei suoni importanti. Per esempio se provi a tradurre

Shakespeare, non è minimamente simile. Perché lui usa per esempio la parola S. Lui ama la lettera S (---), la combina sempre in certi modi che brr.. Come se tutti (---)

Z: (---) Io ho un cd di Bob Dylan

M: Ok, dobbiamo scriverlo (---) cd, coperta

A: E vestiti, quando viene papà

M: Sì, quando viene papà. Porteremo la coperta, cd e qualcosa da mangiare.

Z: Non so, gli ultimi cd (---)

A: Che tipo? Hai trovato Safari, di Jovanotti?

M: No, non l'abbiamo visto. Non ancora.

A: (---)

M: (---) Dobbiamo ancora trovare un posto che venda …

Z: Cd

M: Cd

Z: (---)

M: Ma ne abbiamo 2 a Corciano

A: Corciano. Corciano è molto bello. Ci sono stata una volta con Raffaele

M: Sai dove vendono cd?

A: No. Andammo là nel mezzo della notte, in realtà fu dopo che Meredith venne uccisa e noi andammo a Corciano perché lui voleva andare a

controllare una cosa, un ristorante. Ma in realtà (---) noi andammo là molto tardi e il ristorante era chiuso e noi guidavamo in queste stradine molto piccole.

Z: Fino a che ora sono aperti i negozi?

A: I negozi non sono aperti fino a tardi. Noi andammo in un ristorante, che di solito sono aperti più a lungo, fino a circa le 10. I negozi chiudono verso le 6, 7.

Z: Così presto?

A: Penso di sì.

Z: Ma chiudono dalle 12 (---)

A: La vita degli italiani …

M: E il giovedì pomeriggio è tutto chiuso

Z: Perché il giovedì pomeriggio è tutto chiuso? È festa? Dovrebbe essere domenica che chiudono …

A: Qualche volta è il lunedì …

Z: Cos'è il 26? Una festa?

A: Boh … Il 25. È in rosso quindi deve essere qualcosa.

M: Perché hanno cambiato il giorno di visita del 26 al 24.

A:Non so

M: Vogliono che quella settimana facciamo la visita il martedì e il giovedì,

invece di venerdì. Ma non credo …

A: Non so. Lo cercherò ma non lo so, non conosco tutte le vacanze.

M: Non so dove possiamo trovare la biancheria intima qui …

A: Non me ne serve molta. Solo 2.

M: Sì, ti servono vestiti

A: Vestiti? No, non credo. Di solito per i vestiti e il cibo ci sono cose molto buone (---)

M: C'è un negozio di vestiti a (---)

Z: (---)

M: C'è quello verso la fine … credo che abbiano …

A: Stavo pensando che ce n'è uno vicino casa mia (---) perché è davvero molto economico. Puoi prendere tipo un paio di (---) a 1 euro.

M: Che taglia?

A: Medium. Si penso la medium

M: (---)

Z: (---)

A: Io personalmente preferisco (---) ma loro erano proprio scandalizzate quindi prendiamo i perizomi e … (---) Uso i perizomi perché sono

M: I perizomi durano di più dell'altra biancheria quindi (---)

A: Ma anche, quando fanno qualcosa … Ci sono molte persone che non sono

professionali, che parlano di cosa fai con le altre guardie e le altre persone (---) e io so che arriverebbe ai media perché qualcuno qui … parla con le persone perché non sono professionali. Sai, la biancheria di Amanda …

Z: (---)

A: Ma non direbbero così. Solo Amanda è una puttana … ok, grazie ragazzi Come sta la famiglia (---)?

M: Deanna ha detto che ha ricevuto due lettere tue e sarà presto il compleanno di Jennifer (sic) e non vuole festeggiare il compleanno ora (---)

A: Oh, andiamo! È un compleanno

Z: (---) è di sabato

M: E Chris potrebbe essere qui perché sabato c'è il 20 20, cioè 48ore

A: Mi hanno detto

Z: Ci saranno *fish&chips e* Chris preparerà gli anelli di cipolla.

A: Oh, sembra fantastico. (---) Pesce (---)

M: Pesce (---)

A: Sì, ho mangiato pesce (---) ma in Italia non si prepara con lo stesso processo.

M: Solo pesce?

A: Quando esco (---)

M: (---) Bene

Z: Quando esci sarai ancora vegetariana?

M: Ma mangi il pesce.

A: Mangerò il pesce, mi piace il pesce.

Z: Ma mangi il pollo? Cosa c'è di male nel pollo?

A: No … Hai visto cosa fanno ai polli?

Z: Sì, so cosa fanno ai polli (---)

A: Non è solo quello … il modo in cui li crescono … li tengono

M: Le ho mostrato quello degli agnelli (---) … vuoi mangiarli? (---)

Z: Ho parlato con Deanne ieri sera e lei ha detto : (---)

M: Deanne sarebbe d'accordo con te. La ABC mi ha inviato una piccola videocamera, vogliono che tenga un video-diario del tempo che passo qui.

A: Interessante (---)

M: Cosa?

A: (---)

M: Comunque ogni volta che guardo la videocamera e voglio dire qualcosa mi chiedo: "Voglio dire qualcosa, visto che prima o poi sarà trasmesso nelle TV nazionale?"

A: Potrebbe essere interessante

M: No … io sono una persona riservata

A: È vero

Z: Faremo delle foto di (---)

M: Sì faremo delle foto (---). È così bello!

Z: (---)

M: Se questo potesse aiutarti, lo farei. Ma questo è solo per loro, è solo per lo spettacolo e … io ne ho abbastanza della TV, non voglio finire nelle TV nazionale. Tuo padre non è (---)

A: Ci vediamo martedì. Chiederò di nuovo delle telefonate. Se potessi farle da subito sarebbe bello. Ti voglio bene. Stai su, stai su. Saremo tutti forti.

A: Sì, vediamo cosa succederà con (---)

M: Sì

Z: Ti voglio bene. Sarò qui, ok.

A: Allora ci vediamo.

M: Bene. La guardia viene con te?

A: Sì

M: Bene (---). Ok, (---)

Z: Cosa?

M: (---)

Z: (---)

M: Cosa?

Z: Perché ha fatto così?

M: Non so. (---). È così strano … L'altra volta ho aspettato una vita, sono rimasta qui forse per 20 minuti dopo che lei se ne era andata.

Z: Perché? Ad aspettare cosa?

M: Che qualcuno venisse ad accompagnarmi fuori.

Z: (---)

M: Almeno credo

Z: Non ha molto senso

M: Mi ha chiesto di un cd ma non ricordo quale

Z: Oh (---)

M: Avrei dovuto dirle di scriverlo in una lettera …

Z: Mmm, non l'ho scritto. Non so, è un nome italiano

M: Sì …

Z: (---)

M: L'ho dimenticato, dimenticato … shepi (sic) qualcosa del genere versio (sic)

Z: Versio (sic) non sembra tanto un cd

M: Mmm, perizomi, la coperta, qualche cd …

Z: È come una cooperativa. (sic) Per esempio, e chiedi di uno, non è come (---). Cosa farai?

M: Oggi?

Z: Sì.

M: Voglio parlare con Carlo (---)

Z: Ma non vuole il formaggio, vero?

M: No, perché l'ha mangiato tutto

Z: Oh mio Dio! Era tantissimo formaggio! Ah ah. C'è uno che cammina qui davanti (---) con una borsa (---) … Credo che dovresti fare causa alla città di Perugia.

M: Ci sto pensando, quando torno negli Stai Uniti.

Z: Ne hai parlato a Carlo?

M: Oh …

R.I.T. 397/08	***Data. 08.04.2008***	***Ora Inizio. 10.13***
		Ora Fine. 11.13
Intercettazioni ambientali	***Proc. Pen. Nr. 8/08 R.G. Corte d'Assise A carico di Knox Amanda Marie + 1***	

INTERLOCUTORI:

AMANDA

MADRE DI AMANDA: EDDA MELLAS

ZIA DI AMANDA: CHRISTINA HAGGE

CUGINA DI AMANDA: DOROTHEE NAIR

Z: (---)

M: Ohh

C: Ah, ah … Lasciano la porta aperta?

M: No (---)

Z: C'è una videocamera?

C: (---)

M: Non so …

C: Hai sete? Hai sete? Ah ah …

Z: Ti hanno detto (---)

M: No … Forse è fuori …

Z: (---)

M: Cosa?

Z: (---)

C: Gh gh gh. Na na na

Z: C'è della musica nel registratore?

M: Quella che parla inglese è qui.

Z: Cosa?

M: Quella che parla inglese è qui. (---) Credo che parli ad Amanda in italiano, chissà se sa qualcosa …

Z: Non riesco a credere che (---) scuola

M: Almeno le cose di base…sai…

Z: Dovresti chiedere a Carlo a proposito.

M: No, lui dice che i suoi figli studiano inglese ma … solo una volta a settimana a scuola quindi …

Z: (---) Cosa stanno facendo?

M: (---)

Z: lui potrebbe insegnargli inglese…

M: si, credo che…gli parla inglese…Sua nonna, ehm sua madre parla inglese …

Z: (---) avrebbe dovuto parlare inglese con tutti i suoi nipoti, cioè figli

M: Mmm … Eccola

A: Ehi!! Ciao!

M: Ciao tesoro!

C: Guarda, c'è Amanda!

A: Ciao Nilesh! Ciao tesoro! Oh … lo so Oh … Che bello!

C: Come stai? Vieni qui!...Vuoi tenerlo?

A: Oh, sì!

C: Siediti (---)

A: Ciao! Oh, è proprio uguale a te!

M: Aspettavamo che diventasse più moro e non diventava moro … vuoi sederti? Siediti…

A: Oh, probabilmente per questo hai due figli (---). Oh …

M: Se è di Dolly…

A: Oh, ciao!

M: Abbiamo dovuto dimostrare che le nostre madri erano sorelle …

A: Oh, non so … Non capisco queste cose … Sono solo (---) Oh, è così carino … Ti somiglia tantissimo! È così buffo!

M: Non somiglia affatto a (---)

A: Oh, no!

C: Lui ci scherza su e dice che sembra un bambino finto!

A: È una (---) Ah ah … quindi cosa succede?

M: Come stai?

A: È fantastico. Sono così emozionata ad essere qui … Ciao!! Ha un sorriso bellissimo! Ehi!!

Z: Ti hanno già spostato?

M: Oh sì, ti hanno già spostato?

A: No, non ancora. Perché di solito, quando spostano le persone … è una misura drastica.

M: Per il resto le cose vanno bene?

A: Sì, tutto bene. Credo che Rosa sia arrabbiata con me perché non mi parla proprio per niente. Al momento sto leggendo un libro in francese, è una bella storia d'amore.

M: In francese?

A: Sì, in francese. L'ho già letta in inglese ma mi sono detta: "la leggerò in francese!" Oh oh …

Z: (---)?

A: Ah, credo che gli elettricisti stiano lavorando a qualcosa di là ed è una cosa

da pazzi: visto che sono uomini, non possono avvicinarsi alle detenute, per esempio quando io sono venuta qua loro si sono dovuti spostare in un'altra stanza …

M: Senti, prima che mi dimentichi. D.J vuole sapere se ci sono dei "buchi", perché sta numerando le lettere

A: Buchi?

M:. Quindi stai attenta ai numeri delle lettere.

A: Ok, ma tu non hai numerato le lettere che mi hai scritto, vero?

M: No (---)

A: Ecco, perché non l'ho visto … non ho guardato i numeri

M: 15, 16 … quindi guarda i numeri perché vogliono saperlo. Io ho spedito oggi la numero 16 e quella precedente 15

A: Ok, va bene. Ho ricevuto le tue lettere ieri, in effetti.

C: Oh …

A: In realtà stavo scrivendo … stavo lavorando ad una poesia ieri che parla di queste cose

M: Il saggio che devi scrivere?

A: Sì, anche se più che altro sembrava che volesse che scrivessi una storia. Un saggio? Sarebbe un saggio interessante! Che carino!

C: E' enorme!

A: si…

C: Oggi compie sei mesi!

A: Ohh! Oggi compi sei mesi! Che dolce! Bello! Sono così contenta che l'abbiamo lasciato entrare. ohhh Mi manca anche Anil!

C: (---)

A: Lo dice in inglese o in tedesco?

C: (---)parla inglese con lui e sta migliorando sempre di più. Voleva venire anche lui e non capiva perché non poteva da Amanda ... (---)

A: (---) Wow! È fantastico! (---)

C: Non ancora…(---)

A: (---)

M: Come va qui?

A: In che senso? … Mmm, ho parlato con Don Saulo, il prete di qui, un po' di filosofia. Mi porterà un libro sul suo vescovo preferito, che è anche un filosofo. Ho letto un po' di lingue, e ho appena ricevuto le lezioni di russo

Z: Dai!

A: Sì, è strano. A volte è molto veloce, a volte lento … Oh, è così dolce, così carino! Ed è venuto fuori da te sei mesi fa! Ah ah

Z: Hai ricevuto la mia lettera?

A: No, non ho ricevuto la tua lettera. Ho ricevuto le tue e …

M: Comunque, riguarda le lettere di D.J. e controlla … ricordo che ti ha scritto 15 lettere o 16 … sì ricordo la 16 e la 15 era quella precedente.

A: Ok …

M: Lui vuole sapere se ci sono dei buchi, per essere sicuro che le stai ricevendo tutte

A: No. Uh

M: Mi ha raccontato varie storie, mi ha detto che te lo scriverà. Si è ritrovato per caso in un bordello …

A: Davvero? Ma è fantastico! Non sapevo ci fossero ancora …

C: In Cina

M: Ha detto che (---)erano in questo hotel e c'era questa stanza con luci rosa

A: Ah ah

M: (---)questa stanza con le luci rosa E io gli ha detto: Ma non ti sei accorto? luci rosse, luci rosa … Lui è semplicemente entrato e c'era un uomo molto felice "Noi amiamo gli americani"

A: Ah ah

M: L'ha portato in una camera e gli ha detto di scegliere qualunque ragazza! E lui … Ooh

A: Ohh

M: (---)

A: Ma è fantastico! Wow! Che esperienza divertente! Davvero strana!

M: Dove vai, dove vai?...Qui! Comunque D.J. ha scritto …

A: *Che bello*! Che bello!

M: Quando la gente dice *ciao bella*, cosa vogliono dire?

A: sei bella …

M: Ok

A: Ciao bello

M: ciao bella, Daniela

A: Conosci ciao e conosci bella

M: Oh …

A: Che buono!

M: Carlo dovrebbe essere qui domani.

A: Oh sì. A proposito … Ho fatto … C'era … Ho parlato con una guardia che mi ha detto: "Beh, sembri stare bene" Ed io: "Oh sì, sto bene" E lei: "Davvero, perché oggi ci sono delle grandi notizie" e io in realtà di come sta evolvendo la storia, che adesso ci sarebbero due persone … Non mi interessa proprio di quello che dicono. Lei diceva che ci sono grandi notizie ed io ero … insomma ci sono cambiamenti continui quindi …

M: In realtà Carlo ha detto che la notizia che è emersa riguarda la perizia medica, è buona per noi. È solo preoccupato del fatto che il giudice insista per

aspettare fino al 19 perché ci sono altre perizie mediche …

A: Dovrei aspettare il 19 qui per gli arresti domiciliari oppure sarei messa agli arresti domiciliari?

M: Quando il giudice avrà la perizia, la esaminerà e poi concederà gli arresti domiciliari

A: Ok, potrei uscire per la fine del mese

M: Sì, infatti. In realtà Carlo domani potrebbe già fare domanda domani e parlare con il giudice ma sembra che lei insista per aspettare fino alla fine …

A: Mi sembra piuttosto … ora come ora

M: Sì …

A: Non so, ho sentito dire che le donne giudice … la gente mi dice le donne giudici sono stronze … Ok

Z: (---)

A: No

M: No, Carlo me l'ha detto. (---) No, è impegnato. Credo che entrambi verranno mercoledì dopo che hanno parlato con il giudice, quindi potrai parlarci.

A: Di solito vengono insieme. Ok, bene … Credo sia perché Luciano pensa ancora che io non capisca cosa dice. Ogni volta che abbiamo una conversazione mi dice: "*No, non hai capito*" "No, non hai capito". Ed io:

“No, ho capito, hai appena detto questo”, e lui: “Sì, ma non hai capito!” Ah ah, quindi ho migliorato molto l’italiano, ora sono molto brava! Ah Ah

M: Cos’altro stai leggendo?

A: Mmm … Ok … Sto leggendo una storia d’amore in francese, un romanzo breve in italiano e ancora Harry Potter in tedesco perché mescolo le varie cose. Poi scrivo lettere …

M: Ho scoperto due cose: abbiamo provato a portarti la coperta e ci hanno detto che potrai avere un’altra coperta solo se il medico dice che sei allergica all’altra. Devi dire …

A: Stronzate. Non è affatto vero

M: Quindi devi dire al dottore che ti dà il prurito (---) qualcosa … Ti ho portato due perizomi

A: Grazie!

M: E i cd! Dei cd che ci hanno mandato.

A: E chiederò se posso cambiare cd perché so che la gente lo fa …

M: Poi devi scrivermi in una lettera il nome di quel cd che vuoi perché non riesco mai a ricordarlo.

A: È Safari

M: Safari

A: Di Jovanotti

M: Jovanotti … Safari. Perché siamo stati al negozio e abbiamo guardato nella sezione dei cd per vedere se trovavamo …

Z: quello che ci avrebbe detto qualcosa …

M: quello che ci avrebbe detto qualcosa … Safari … di Jovanotti

A: Ci dovrebbe essere perché è nuovo ed è abbastanza famoso. E' su MTV … quindi credo che …

M: Safari, di Jovanotti

A: Quando uscirò potrò andare a cercarlo …

M: Quindi il programma è che verrà tuo padre. Carlo dice che l'obiettivo principale è farti uscire e trovare una sistemazione permanente

A: Certo…Din dan

M: Questo sarà un weekend lungo per te perché papà non c'è e poi verrà (---)

A: Va bene mamma … Noi passiamo la maggior parte del weekend a pulire! Oh mio Dio!

M: Lei dovrebbe ricevere i cd e la biancheria intima ma mi hanno già detto che non avrà la coperta. Potrai avere la coperta, immagino, quando …

A: Oh, e le telefonate?

M: Ah, ti ha parlato delle telefonate? Perché io gliel'ho chiesto, a quella che parla inglese con i capelli rossi e lei ha detto: "Ha il permesso di farle". Ed io: "No, lei ha presentato una *domandina* ma le hanno detto di smettere (---)" e

lei ha detto: “Parlerò loro. Lei può fare le telefonate. Forse volete scegliere il giorno. Che giorno vorresti…In che giorno della settimana non succede niente?...e potresti … venerdì?

A: Venerdì

M: Quindi chiedile di chiamare venerdì, se puoi, circa alle 3 del pomeriggio. Perché sarebbe le 6 del mattino quindi io sarò a casa

A: Ok

M: Quindi i venerdì alle 3. Perché dovresti avere il permesso di chiamare.

A: (---)

C: (---) Gli vuole bene…se ne prende cura. (---)

A: È un bravo fratello maggiore…

C: Viene ogni … quando torna dall’asilo, lo chiamiamo nella nostra stanza da letto e stiamo tutti insieme

A: Ohh

C: (---)

A: (---) Ohh, sei così dolce piccolo!

C: E poi da Claudio

A: Claudio anche ha dei bambini … e Luca ha detto …

C: (---)

A: Sì, me l’ha detto. Ma sta bene adesso?

C: Sì, sta bene

A: (---)

C: (---)

A: (---)

C: (---)

A: Oh no (---)

C: (---)

M: (---)

Z: vuole succhiare il mio dito

C: (---) ti saluta

A: che bello!

M: suo padre ti saluta, e (---) ti saluta…non vedono l'ora che tu esca

C: e (---)

A: bene, bene!

M: Quindi adesso verrà tuo padre e poi credo che verrà Chris i primi di maggio. La prima parte del mese di maggio. E poi vedremo dove sarai allora, vedremo dove sarai perché poi si vedrà chi altro può venire. Perché se sarai fuori, potranno venire più persone. Anche Mickey potrebbe venire forse una settimana a maggio, perché non riesce a prendere più giorni liberi, se non senza essere pagata. Vedremo … Io cercherò di tornare alla fine di maggio

A: Quando? Quando finisce la scuola?

M: La scuola finisce il 18 giugno ma alla fine di maggio c'è un weekend lungo e potrei riuscire a …

A: Devo (---) AH ah

M: vedremo… Uhh E nel frattempo parlerò con Carlo per sapere, nel caso tu possa uscire, se possiamo stare in questo posto. Una volta che sarai in un posto sicuro, dove la stampa non ti potrà infastidire …

A: Non ci spero più di tanto

M: Starai bene

A: Davvero non ci spero molto …

M: Sarai sorpresa! Non ci speravo neanche io e adesso vedo che possiamo gestire la situazione, promesso!

Z: Promesso

A: Mamma, ormai posso gestire qualsiasi cosa. Mi fanno praticamente di tutto e io… Ok

M: Oh, ha un gran (---)

C: (---) ieri sera?

A: Sta male o è solo … ?

C: Mmm…tossisce, ma credo sia stato l'aeroplano, l'aria condizionata …

A: si certo…

M: Quindi, cos'altro ti serve?

A: Mmm

Z: Le tshirt e (---)

A: Dillo a papà…il libro di cinese

M: Ok, il libro di cinese, tshirt e…

Z: la coperta

M: *copri-* …

Z: pantaloni

A: si pantaloni

M: come quelli che avevi?

A: No, no, Jeans

M: Jeans … ok

A: La taglia 5 credo … non so che taglia ho adesso

M: Ok …

Z: (---)

M: ok, Andrò quando torniamo e poi li manderò con tuo papà. I due perizomi saranno sufficienti?

A: No, non me ne servono altri perché faccio il bucato tutti i giorni quindi …

C: Ah ah

M: Quindi procede tutto bene? Come va con la chitarra?

A: Con la chitarra va bene. Ti ho già detto dell'ultima … sì già ti ho detto dell'ultima volta … abbiamo parlato di … perché l'ultima volta che sono andata eravamo soltanto io e lui, non c'era nessun altro. E stavamo lavorando su cose un po' più difficili e mi ha preso un crampo alla mano ed abbiamo iniziato a parlare della musica in generale … di come (---) delle sue esperienze di vita e di come la chitarra l'ha aiutato a salvarlo e quindi lui ora viene qui per aiutare le persone a superare certe cose …

M: È davvero dolce!

A: Sì, è un ragazzo molto bravo. Spero che potrò incontrarlo quando uscirò di qui, perché …

M: Lui è un volontario?

A: Sì, è un volontario. In realtà qui a Perugia lui è un grande della musica, che viene a trovarti gratis, ha comprato delle chitarre per qui. È un gran ragazzo. Si chiama Michele; scrive libri sulla chitarra e … l'ho saputo perché lui a volte porta qui dei libri, sono andata nella pagine dove ci sono i nomi delle persone che li hanno scritti, e nella lista delle persone c'è anche lui. Ne ha scritto uno … comincia con la C, non ricordo ha un nome complicato … ma comunque lui scrive gli esercizi e queste cose …

M: Oh … Quindi dov'è il resto della classe, se eri l'unica?

A: Una è stata liberata, un'altra stava lavorando e Rosa anche stava lavorando

M: Oh, Rosa (---)?

A: si

M: Ho depositato altri 70 euro oggi. Hai abbastanza denaro?

A: Sì, ho abbastanza denaro. (---) quindi non ho comprato niente. Oh …

Z: Tengono un resoconto con le tue spese?

A: No, non di quello che spendo. Mi dicono soltanto quanto ho.

Z: Ah, avevo ragione

A: Preferirei che lo facessero ma … ecco, non è che facciano molto per te qui. Non è che sia proprio: posso avere un resoconto? (---) chi sei?

Z: dovresti almeno provare

M: (---) Ho chiesto alla guardia delle telefonate perché mi aspetto … io parto mercoledì, domani … quindi venerdì, magari venerdì mattina, potrai fare le telefonate

A: E venerdì sarà anche il programma 48ore?

M: No, sabato. Sarà sabato. Alle 10. Penso che si sia trasformato in un …

A: cosa?

Z: (---) la casa

M: La casa. Ah, festeggeremo il compleanno di Janet quella sera.

A: Oh! Non voglio rovinare il compleanno di Janet!

M: No, non vediamo l'ora di vederlo. Quindi tutti verranno per il compleanno

di Janet e Chris ha già invitato i “ragazzi”, Madison e gli altri per vedere 48 ore. Insomma non è un canale culturale … quindi (---)

A: Sì …

M: Festeggeremo il compleanno di Janet e (---) Sarà solo la famiglia e poi (---) ha invitato solo Martin, Brian e i loro bambini … i loro bambini e tutti i bambini…i figli di Janet tutti i bambini…di Janet, Christine (sic)

A: i figli di Janet e Christine (sic) posso capire ma (---) e Brian, perché?

M: E Chris cucinerà per tutti loro e …

A: Cos’altro preparerete?

M: Vuole fare *fish and chips*

A: Ah ah

M: Farà *fish and chips*

A: Mmm, buono

M: Sì, ma andava bene quando doveva essere per 15 persone e ora siamo … tipo 25

A: Potreste fare *fish and chips* e poi … pollo. Perché è molto facile. Ah ah

M: Verrà anche Deanne.

Z: Chi?

M: Deanne. E (---) hanno già programmato le vacanze per la famiglia. Verranno in Italia

A: Ah ah (---)

M: Ah ah

A: Mi ha scritto Ora tocca a me!

Z: (---)

A: ok…la prossima volta tocca a te!

M: Ok, la prossima volta che ci vediamo non sarà in questo posto!

A: Non so

Z: Su suolo americano, forte e aperto

A: (---)

M: Chiedi a Carlo …

C: (---) assomiglia a Anil…è per questo che l'abbiamo chiamato Nilesh…pensavamo che fosse un altro indiano, ma…

M: (---) Chiedi a Carlo. Credo che lui sia abbastanza fiducioso che stavolta riuscirà a farti uscire.

A: Ok

M: Chiediglielo domani

A: Glielo chiederò. Ok, perché Luciano è … dice: beh … come per dire che fanno del loro meglio in ogni cosa che fanno … ma il giudice è un po' …

M: Sì, ma il giudice ha detto il 19.

A: Davvero?

M: Il giudice ha detto loro: “Non appena ricevo la perizia ufficiale sul computer” – e ce l’abbiamo quindi ok – “non appena ricevo la perizia del medico legale” – ovvero il 19 – allora arresti domiciliari!

A: Ok, speriamo!

M: Dobbiamo solo tenere le dita incrociate. Carlo ha anche detto che per quel giorno avremo anche la relazione della Cassazione che dice: avete fatto degli errori, non potete usare quella dichiarazione, dovete iniziare la dichiarazione iniziale di Rudy, vedremo … credono che dovrebbe essere d’aiuto (---) quindi dobbiamo essere positivi

A: Ok

M: Io non sarò qui. Tuo padre sarà qui quando ti faranno uscire tu dovrai chiamarmi subito su Skype

A: (---) una volta che sarà fuori di qui inizierò a chiamare …

M: Su Skype a chiamare tutti?

A: Sì, anche. Ma dentro di me sono anche un po’ impaurita perché sono qui dentro da 5 mesi e mi sono un po’ abituata alla vita qui. È un po’ … Quando mi immagino fuori mi sento un po’ …cerco di non pensarci… c’è così tanto da fare … quindi …

M: una cosa alla volta…

Z: lo so … quando sarai fuori di qui potrai rilassarti

A: Ci sono così tante cose che potrei fare, e che voglio fare! Così tante persone …

M: Chiamare a casa, D.J. E credo che D.J. voglia venire qui

A: D.J. ha detto che appena sarò fuori … Nella lettera che mi ha scritto mi ha detto che ha già detto a tutti in Cina che verrà qui il 19!

M: Magari non il 19. Diamo al giudice un paio di giorni per prendere le sue decisioni! Lui potrebbe venire a maggio. Stiamo cercando di organizzarci perché se i tuoi amici vengono …

A: Vorrei che rimanesse di più ma lui va ancora la scuola in Cina

Z: Quanto dura l'anno scolastico in Cina?

C: (---) in Cina è più lungo

A: Dura fino a luglio. Ma lui ha detto che non gli importa più tanto, non appena potrà vuole venire qui. Oh, è così …ah ah credo che gli piaccia il bottone

C: gli stanno nascendo i denti e succhia tutto

A: si, (---). L'hai allattato per molto tempo?

C: Sì, ancora lo allatto (---)

A: È anche molto buono per te

C: No, (---)!

A: (---)!

C: (---) l'allattamento (---)

A: È strano.

M: ti serve il deodorante? Per quando fai esercizio?

A: No, non ne uso molto.

M: Sudi molto? Hai il deodorante?

A: Sì, ma sudo sempre anche quando sono fuori.

C: Vai fuori? Nel cortile?

A: No, con fuori intendevo quando ero libera.

Z: (---)?

A: Io … non mi piace (---) perché (---) sudare di più. Alcune persone sudano più di altre, e io sudo

Z: Anche io sudo molto.

A: Deve essere la nostra famiglia

M: (---)

A: Io no. Sudo in certi momenti, poi mi fermo un attimo e …

M: Io non smetto mai.

A: (---) Credo sia perché qui non possiamo depilarci le ascelle.

C: Non avete il rasoio?

A: No. A proposito … Ho tolto i peli delle ascelle a Rosa, con le pinzette.

M: Ohhh

A: Da sola non ci arrivava allora … ci ho messo un'ora, mentre stavamo guardando il Grande Fratello.

M: Le faceva male?

A: Beh, a lei sì. Per questo io…una volta ho fatto la ceretta alle ascelle. Adesso sono ricresciuti. Oddio, che dolore!

Z: perché l'hai fatto?

A: Non l'avevo mai fatto prima, allora …

Z: (---)?

A: Compro quelle strisce di cera che devi strofinare con le mani, poi le separi e le applichi e poi tiri la striscia. Oddio! Stavo piangendo! Che dolore! Una volta D.J. si è tolto i peli con le pinzette, solo per provare com'è. Aveva un'amica, una delle sue amiche, che si stava togliendo i peli con le pinzette e ha detto: "Chissà cosa si prova" allora gli ha detto di provare su di sé per capire. Lo hanno registrato in un video. (---). Ah ah ah ce l'ha nel computer.

Z: (---)?

A: No, ce l'ha lui. E un altro aneddoto interessante su D.J.: (---)ma l'hanno preso prima che riuscisse a farlo(---)

Z: Ma in Cina?

A: No, no. Qui, cioè negli Stati Uniti. Indossava un sombrero …

M: E perché voleva fare così?

A: Non so, forse voleva solo scherzare.

M: (---)

Z: (---)

A: Non so, D.J. è fatto così. È una cosa piuttosto pazza, ma è da D.J. E fa hiking e (---)

M: ha mandato una foto ma non l'ho potuta portare

A: (---)

M: (---)

A:

M: proverò a stamparla e mandartela per e-mail

A: (---)

Z: (---)

C: (---)?

A: Sì (---), è il più bello che abbia mai ricevuto. Ho detto: "Wow". Credo che sia incredibilmente fotogenico.

C: Cosa?

A: Incredibilmente fotogenico. Proprio bello!

C: Ci siamo rivolti ad una professionista che ha scattato le foto; (---) indossava una maglietta con delle applicazioni nelle braccia, dei jeans e … e faceva…così carino!

A: Wow. (---)

C: (---)

A: Come una modella!

C: (---)

A: Ok, niente allora. (---)

M: Credo che lo sapranno meglio quando verranno domattina. O forse domani pomeriggio. Vanno a far visita …

A: Sì (---)

M: Domattina ha chitarra.

Z: ti sono cresciute le unghie

A: Sì, non è strano? Queste forme me le ha fatte il mio insegnante di chitarra. Ogni volta mi fa…

Z: Perchè? Quale forma?

A: Sì. Per suonare la chitarra devi toccare le corde con le unghie, con le unghie è più facile. Quindi io faccio questa e quest'altra forma e ho dovuto tagliare queste unghie. Quindi ora le mie unghie sono come le sue. Una volta ha fatto lo stesso con Rosa e lei si è arrabbiata molto, perché le unghie non erano tutte uguali. Poteva dirgli di no e le ho detto perché non gli hai detto di no? Ma lei si è arrabbiata!

M: Quindi, dì loro che sei allergica alla coperta e te ne porteremo un'altra.

A: Ma è così strano! Perché qui la gente riceve di tutto. Mi hanno chiesto perché non chiedo ai miei genitori di portarmi la mia roba e io: "Perché non la fanno passare!"

Z: Dì loro di farsi portare roba anche per te!

M: c'è una coperta gialla (---).

A: Che palle che non mi permettono di avere neanche la coperta! (---)

Z: Noi ti portiamo quella di cotone.

A: Sì. Quest'inverno ne dovevo usare due, erano piene di bachi dentro e dovevi scuoterle fuori dalla finestra.

M: Puoi parlare al dottore e dirgli che sei allergica alla coperta infestata dagli animali.

A: In effetti mi hanno punto ovunque, e ho avuto molto prurito e mi grattavo. Sono animaletti cattivi!

M: Comunque tu diglielo e papà ti porterà la coperta, insieme alle altre cose che gli manderemo. Quindi il libro di cinese, magliette e coperta. E formaggio!

A: Formaggio sì, se vuoi. Non è importante.

Z: Non posso credere che hai mangiato tutto quel formaggio!

A: oh il formaggio è così buono!

Z: Mi ricordo, l'altro giorno…cosa stavo cucinando? c'era del parmigiano e

ne ho mangiato un pezzo piccolo. Come puoi mangiarne così tanto?

A: Oh, è così buono! Mi stai prendendo in giro? Al momento è la cosa che preferisco in assoluto.

M: (---)

A: Una cosa che desidero da impazzire: cibo indiano e tè speziato. Quando esco: ho bisogno di cibo indiano e tè speziato!

C: (---)

A: Oh Dio! Me lo sogno! Ne ho bisogno!

M: Forse non sai che abbiamo scoperto che il padre di Dorothee aveva un appartamento qui in Italia. L'ha venduto due anni fa.

C: È stato un peccato!

A: In che parte dell'Italia era?

C: Vicino ad un lago …

A: Il Trasimeno?

C: No, al nord. Glielo chiederò

A: Non fa niente.

C: Posso sempre chiedere a uno dei suoi amici che ha una proprietà a Pisa.

A: Ok…non è lontano da qui.

M: Basta che sia in Italia, non importa dove, Raffaele tornerà giù a (---).

A Andrà a Bari…è lontano da qui

C: Credo che sia meglio se dista un po' da qui.

A: Sì, sì. Sicuramente. Qui tutti mi riconoscono, e cercano di ferirmi in qualche modo.

M: Sembrerà sorprendente ma ci sono molte persone che …

A: Ci sono molte persone cattive.

M: Sì, ci sono persone cattive ma anche altre che credono che tu non abbia niente a che fare con tutto questo. E la situazione sta cambiando anche negli Stati Uniti. Soprattutto dopo i servizi di 48ore e 20-20 sarà interessante…

Z: Questa è l'unica tshirt che hai?

A: Sì

M: Ti serve una maglietta come questa?

A: Sì, perché queste posso indossarle tranquillamente qui.

Z: Magari una da uomo.

A: Sì, magari più larga perché non mi piacciono quando sono molto aderenti.

Z: Queste sono strette…meglio più larghe

M: Quindi delle normali magliette intime larghe.

Z: Sì, sì.

A: Se le trovi piccole da uomo sarebbe perfetto (---)

M: Ti ho inviato delle lettere di Ben (sic)

A: Che carino!

M: Di Carlo, (---), mie e di D. J.. Mi ci è voluta una vita per trascriverle, ma non avevo altro da fare.

Z: (---)

M: (---)

A: Mi piace molto ricevere le lettere con la sua calligrafia (---) a volte diventa pigra. Perché è anche il suo modo di parlare. Magari siamo seduti in un tavolo e non stiamo parlando di niente e d'un tratto lui inizia a parlare e continua ad oltranza, anche se io cerco di intervenire.

M: Si sta entusiasmando perché tutti sperano che tra un paio di settimane ci siano novità importanti.

A: Io non voglio sperarci più di tanto.

M: Lo so, lo so.

A: Perché altrimenti: Grrr

M: Però ora abbiamo una possibilità di ottenere qualcosa.

A: Le gambe (---)

M: Ah, Carlo mi ha detto che l'udienza Mignini è oggi e Carlo ha detto che (---)

A: Davvero? Sarà per quello che ha fatto con i giornalisti. È proprio uno stronzo.

M: Che altro…tornerà tua padre e all'inizio starà all'Holiday Inn ma posso

dirgli…noi…

A: Sì, è molto bello.

M: Sì, è bello.

Z: Sì, perché se puoi allontanarti forse è meglio un posto …

A: C'è la piscina!

C: (---).

M: Beh, l'Holiday Inn è …

C: Adesso la piscine è chiusa

A: Sì, ma quando arriva l'estate …

M: L'apriranno a fine mese. Hanno detto alla fine di aprile…

A: Ciao! Ciao!

M: La cosa più importante che farà tuo padre quando sarà qui, insieme a Carlo, sarà trovare un posto dover poter stare…dove almeno si possa fare qualcosa…

A: Sì, per stare in forma. Tipo una scuola di ginnastica, aerobica (---) All'istruttore sto simpatica perché arrivo sempre puntuale e sa che non mi piace fumare, quindi ho fiato e posso correre o camminare mentre altre persone corrono e poi... bello fumare?!. E Tutti spendono una fortuna nelle sigarette, qualcuno addirittura la metà della loro paga. Non si rendono conto?

M: Potrebbero comprare il cioccolato o la pizza

C: Qui fumano molto ovunque.

A: È stato incredibile venire qui, dove tutti fumano.

C: in Germania non fumano così tanto

A: Davvero?

C: È proibito nei bar, da un anno o due.

M: Sì, anche nei ristoranti

A: Comunque fumano lo stesso.

M: È proibito anche negli edifici pubblici…ma fumano

A: A nessuno piace il divieto di fumo. Nemmeno alle guardie. Magari ti dicono di non fumare e loro si accendono una sigaretta proprio davanti a te. È successo alla madre di Rosa. Aveva chiesto di smettere di fumare e invece le fumavano in faccia. E allora lei ha detto: Vaffanculo!

M: Buffo! (---)

A: Sì. In realtà. Lo ha detto in italiano, dopo te lo insegno.

M: Quanto spesso viene la mamma di Rosa?

A; Una volta al mese. Arriva da Napoli e porta del cibo, che Rosa però non mangia perché è sempre a dieta.

M: Che cosa porta?

A: Mah, formaggio, pane. Pane buono, il pane qui fa schifo (---).

Z: Vuoi che ti portiamo del pane?

A: no, va, bene, non mangio molto pane

Z: (---)

C: Io preparo il pane da sola.

A: Voglio farlo anche io! Voglio imparare a preparare il pane!

Z: Io vorrei imparare a fare la pizza. Come si fa?

A: Oh, è molto facile. Lievito, sale, farina e un pizzico di zucchero. Praticamente, quando prepari il lievito, non lo metti nell'impasto

Z: No?

A: No. Lievito, farina, sale e un pizzico di zucchero. Praticamente sul tavolo metti la farina il sale e lo zucchero. In un pentolino con dell'acqua tiepida metti il lievito e poi lo metti nella farina per creare la pasta, lavorandola con le mani. Lasci lievitare. Prendi un pezzetto e lo stendi. Non puoi sbagliare.

Z: (---) e dove la cuoci?

A: Con una pentola. Noi abbiamo un fornello da campeggio e una pentola. La stendi e la metti sul fondo della pentola, fai dei buchetti e poi ci metti sopra la salsa, il formaggio. Di certo non è una pizza fantastica, come quella del forno ma è sempre pizza. Non la faccio più da quando sono con Rosa, un paio di mesi ormai … Sì esatto, si arrabbierebbe. Vorrei riprovare a farla quando sarò altrove.

Z: Ma puoi comprare la pizza vero?

A: Sì, si può comprare la pizza ma non l'ho ancora fatto. Cerco di non comprare troppe cose perché …

M: Devi comprare quello che ti serve!

A: Sì, ma non è che la pizza sia necessaria.

M: Potrebbe essere necessaria! Ah, ah.

A: Beh, mi piacerebbe avere una pizza che viene da fuori!

M: Possiamo portarla da fuori?

A: In teoria credo di sì. Però con tutte le procedure temo che arriverebbe veramente fredda e non sarebbe buona. Avrei voglia di una bella pizza in una pizzeria vera, come quella di Perugia. Oh mio Dio! Com'era buona! Devi andare in una pizzeria vera, non in quei posti in cui hanno la pizza già pronta …

Z: Non nei bar.

A: Lì la pizza è come quella che c'è negli Stati Uniti. Voglio dire, non è male però …

Z: C'è una pizzeria a Corciano …

A: In centro?

Z: Sì, vicino alla chiesa. È buona?

A: Ho sentito dire che è fantastica. Me l'ha detto Raffaele, che mi ci voleva portare.

M: A Corciano?

A: Sì. Pare che sia buonissima. E Carlo ci ha portato papà. Quindi puoi chiedere a papà com'era. Sembra sia davvero buona.

Z: (---)

C: (---) Dobbiamo preparare i bagagli e prendere il treno.

M: (---) Dobbiamo preparare tutto e prendere l'aereo.

A: Non so come facciate: 10 ore, 10 ore, 10 ore. Tutto quel tempo costretti in un sedile così piccolo. Solo per via dei sedili, proprio non ci si può muovere.

M: Speriamo che ci siano posti liberi vicino a noi così possiamo stenderci

A: sarebbe bello! Chiedi di essere messa in prima classe, perché tua figlia è in prigione. (---)

M: (---)

Z: (---)

C: Vuoi tenerlo un po'?

Z: Ti ci vedrei in prima classe!

M: Con Cristina che intanto viaggia dietro!

C: (---) lei ha viaggiato in prima classe con la baby-sitter e il bambino (---)

A: Parla in tedesco con il bambino (NdT)

C: (---)

M: (---)

Z: (---)

M: Mi hanno detto che un loro figlio si trova a Seattle e una volta sono andati da Seattle a Philadelfia in prima classe (---)

A: (---)

C: (---)

A: credo che gli piaccio perché (---)

C: (---)

A: Ma cosa sta dicendo?!

M: Va bene con i libri?

A: Sì, (---)

C: (NdT: dice qualcosa in tedesco)

A: Sì

M: Quello che le hai portato è abbastanza tosto.

A: Sì. Vorrei avere un altro libro di grammatica perché quello che mi ha portato papà è di livello facile.

C: (---) quello con la valigia?

A: No, non quello. Quello (---).

C: C'è un libro di grammatica che preferisci?

A: Qualsiasi libro di esercizi perché la grammatica ce l'ho.

C: Ok, la manderò a tuo padre allora…

A: *faccia a faccia*

M: Le hai spedito il libro?

C: No, l'ultima volta ho scritto a Curt (---)

M: Qui? Perché non avrà tempo di arrivare da Amburgo. Parte domenica.

C: No, in Italia. Glielo manderò in Italia

M: Dove(---)? All' hotel?

C: (---)

M: Ok.

A: c'è anche…so che (---) mi ha preso un libro di calcio…

M: Sì, è nella scatola. Vuoi che te lo portiamo?

A: Sì.

M: lo dirò a tuo padre. E' nella scatola.

A: giusto per avere qualcosa da leggere.

M: Ok. Sì è un libro su una squadra di calcio. È nella scatola, diremo a papà di portarlo qui. Hai cambiato i tuoi cd?

A: Sì. Ho scritto una *domandina*… Oh, hanno graffiato il cd d'amore dei Beatles! Non riesco a sentire …

Z: Come hanno fatto?

A: Beh, devono ascoltare tutti i miei cd prima che mi sia permesso di averli. Anche se hanno un involucro, devono aprirli. Comunque questo cd dei

Beatles è davvero fantastico, non riesco a smettere di ascoltarlo. Non riesco a sentire le canzoni dalla 6 alla 10 purtroppo, comunque sono 26 canzoni quindi …

Z: Ma come diavolo hanno fatto a graffiarlo?

A: Non so, forse solo perché mi odiano.

M: Come con il computer … Chi lo sa!

C: (---), attacchi la presa. È americano.

M: (---) lettore Cd, quello che abbiamo portato ma non ce lo fanno portare…

A: Sì ma adesso non lo voglio. Preferisco averlo quando uscirò perché qui praticamente distruggono tutto. Quello che ho adesso non funziona molto bene. Come già ti ho detto devo tenerlo in qualche modo …

M: Te lo daremo quando esci.

A: Sì.

Z: Cosa stanno facendo?

A: Qualcosa...

C: (---) nel pannolino e (---) Si possono portare cose dentro mettendole nel pannolino

A: Sì, sarebbe come contrabbandare. E poi quando esco di qui mi spoglieranno per vedere che non controllare che non porti niente dentro

C: Ah sì?

M: Ogni volta o solo alcune?

A: Dipende dalla guardia. Cioè, visto che c'è una persona nuova credo che … ma va bene, ci sono abituata. Era strano all'inizio, perché dovete farmi spogliare ogni volta? Ma va bene (---).

M: (---)

C: Anche (---) e (---) ti salutano

A: Oh, che carino.

M: Sua mamma avrebbe parlato ad Edda, la sua amica Edda

C: Davvero?

M: Sì.

A: Oh!

C: Tutti gli americani stanno pregando per te…(---)

A: È strano sapere quante persone (---)

C: Sai, una persona che è andata a San Diego, era nella sua classe quando è partita l'anno scorso. (---), era nella stessa classe. si chiama Patricia, ha saputo di questo caso di una ragazza americana e ha detto non dirmi che (---) Dolly

A: Oh mio Dio!

C: Mi ha chiamato subito e io le ho detto: "Sì, è innocente!"

M: Il papà di Sharon (sic) vuole fare qualcosa, ha in mente dei piani.

A: Un' amica delle scuole superiori mi ha detto che suo padre vuole fare

qualcosa. Mi ha scritto e …

M: Vogliono fare un picchetto davanti alla prigione se non ti liberano presto!

A: Wow, sarebbe molto bello! Mi ricordo che avevano già fatto un picchetto qui, per delle persone che erano state imprigionate con l'accusa di essere terroristi ma erano tutte sciocchezze. Quindi … pensai che era molto bello. Certo no è lo stesso, non sono le persone che sono in prigione che potrebbero farmi uscire ma …

M: Già

A: Che picchettino la casa del giudice!

M: Chi potrebbe mandare le lettere? Quelle lettere sono tra le mani del legislatore, dovrebbero arrivare presto.

A: Com'è il tempo a casa?

M: È freddo, piove (---). Fa freddo e piove.

A: Quella è la guardia che vuole …

M: Ascoltare?

A: Sì.

C: (---)

A: Oh, simpatica! Oh, scusami! E' così carino!

M: Dicono che sia stato il marzo più freddo in assoluto.

A: È nevicato a Seattle?

M: Sì, è nevicato alla fine di marzo. E tuttora è freddo e piove. Molto deprimente!

A: Oh, che tristezza! Madison (---). Ma migliorerà presto. E' ancora aprile, quindi…

Z: Tu sai cosa significa *fava*?

A: Cosa?

Z: *Fava*

A: *Fava*?

Z: (---) qua.

M: *Fava, fa va, fa va.* Qualcosa che assomiglia a *fava*.

A: Non ho mai sentito la parola *fava*. Ma quando esco posso chiedere. Ho anche chiesto di quella festa, ma neanche Rosa sapeva perché è festa. Credo che sia semplicemente una festa a caso.

M: Non ha qualcosa a che fare con Gesù e la resurrezione? Visto che siamo a Pasqua … il fatto che il giorno dopo esce dal … chiedi al prete. Chiedi al prete.

A: Sicuramente sarebbe molto contento se gli facessi una domanda del genere.

C: Stai diventando religiosa?

A: No. Ho detto a tutti che vado a messo perché voglio farlo e mi sento in

diritto. Ma alcune persone mi raccontano balle solo per il gusto di farlo quindi … Soprattutto Aldo.

M: Chi?

A: L'ispettore. Ma lui è uno scemo. Ha riso di me quando gli dissi che sarei uscita ad aprile. Che stronzo! Forse gli fa piacere (---). Sono così … quando non ricevevo messaggi da parte vostra ero un po' (---)

M: D.J. vuole sapere del … Cosa?

Z: (---) *busta*

A: (---). Ti ho detto *busta* l'altra volta e tu … Ho detto *borsa*

M: *busta grande*

A: *Busta*, *borsa*, sono tutte parole che indicato una borsa, dipende dal tipo di borsa.

Z: una busta di plastica

M: (---)

C: 5.

A: 15 centesimi? Per una busta di plastica?

M: voglio incentivarti a portartela

A: Per me, se ti porti la busta, è come se contribuissi a rendere il mondo un posto migliore.

M: ho un po' di borse della spesa ma mi dimentico sempre di portarle con me

quando vado nei nogozi pensato quando ero nel negozio.

A: Nancy una volta mi ha detto di questa cosa che apri e diventa più grande. È davvero bella. La tiene nella borsetta, perché se ce l'hai in borsetta (---)

M: Speriamo a maggio e non qui

A: Speriamo.

M: Andrà bene. Se non sarai qui potrai incontrare anche altre persone.

A: Sarebbe bellissimo. Mi viene il mal di testa a forza di pensarci.

Z: (---)

M: (---) aspettare, aspettare

A: Mi sto dedicando di più alla poesia. Mi piace farmi ispirare da di Bob Dylan. è così bello!

M: Ricordo che in una rubrica chiedevano di …

Z: (---)

A: Perché? Gli piace Bob Dylan o no?

Z: Ah ah! (---) Bob Dylan.

A: Anche Chris pensa che sia pazza perché ascolto i Beatles.

Z: Ah ah, ha ragione! Io amo la sua musica, amo Bob Dylan.

A: Io ho sentito spesso le sua canzoni, ma non le ho mai proprio ascoltate.

C: Avete sentito quello Goha (sic) sulla spiaggia?

A: Dove?

C: Goha (sic) sulla spiaggia.

Z: Bob Dylan?

C: Sì. Gli indiani suonano le canzoni di Bob Dylan ovunque si trovino.

Z: Oh devi comprare anche il CD di Bob Dylan e Silver Bullet Band, era il suo gruppo

M: Stai indossando jeans (---)

Z: sta diventando caldo qui

A: si. Vorrei poter indossare le mie canottiere (---)

M: Non puoi mai portarle?

A: No, non quando vado in giro. Se sono sola posso portarle quando sono sola in camera, ma se vado dal medico e per venire qui per incontrare voi mi dicono di mettere dei vestiti addosso

M: Non puoi scoprire le spalle

A: Non so, in generale. Quando ci sono delle videocamere in giro … perché gli uomini vedono le telecamere. È una cosa da pazzi, davvero molto strano. Comunque, non fa niente.

M: Non vedo l'ora che sia venerdì mattina.

A: Devo fare un'altra *domandina*.

M: No, la signora con i capelli rossi mi ha detto che non serve. HO detto che ti hanno detto di smettere di fare *domandina*.

Z: Chiediglielo dopo.

M: Hai capito qual è?

Z: Quella che ha una sorella in Florida.

A: Ah, ok. Non ha i capelli fin qui.

M: Ha i capelli scuri e lisci.

Z: I capelli scuri e lunghi e gli occhiali.

A: Ah sì, lei ha una sorella in Florida. Lei una volta mi ha chiamato Samantha Fox.

M: Perché?

A: Perché c'è un'attrice che si chiama così e all'inizio pensavano che la gente mi avrebbe scritto perché credeva che fossi Samantha Fox. Chiedevano: Chi è Samantha Fox?". E io dicevo: "Non mi chiamo così!".

M: Ah, ah! Amanda Knox, Samantha Fox, ci sta. Allora: cos'altro?

A: Mm, ho detto loro del mio desiderio e loro sono stati piuttosto vaghi.

M: Parlane con Carlo. Loro si assicureranno che venga fatto.

A: (---) Cerco di pensare solo agli affari miei e sto diventando amica con altre detenute che a volte vengono in cella da me per parlare. Dipende da che lingua vogliono parlare perché ce ne sono alcune che parlano inglese e vogliono esercitarsi in inglese, altre che parlano italiano e vogliono parlare italiano, altre che mescolano un po' le lingue; l'ultima volta parlavo con una

ragazza che parlava francese ma nel suo dialetto africano.

M: Bene!

Z: Dialetto africano?

A: Sì, ci sono molte africane. Per lo più sono prostitute.

Z: (---)

A: Sì, ma sai essere arrestate o meno è una questione di fortuna.

M: La pena credo sia piuttosto lieve.

A: Mi pare siano sei mesi. Da tre a sei mesi. Se fossi entrata qui per prostituzione mi mancherebbe solo un mese! Ah ah. Certo, se …

C: (---)

A: Sì, sono qui da cinque mesi, ieri.

M: surreale, ancora surreale.

C: Avevo intuito che c'era qualcosa che non andava al telefono.

A: Sì, e mi arrabbiai molto quando non mi permettevano di rispondere alle vostre telefonate perché, tecnicamente, se loro non mi dicevano di essere sospettata, io avrei dovuto essere in grado di rispondere alle telefonate. Invece loro mi dicevano: "No, dobbiamo controllarti quando vai in bagno" e non mi dicevano perché. E io mi chiedevo: "Che diavolo sta succedendo?" Oh! Il peggior incubo della mia vita!

M: ha iniziata a urlare che voleva un avvocato!

A: Oh Dio!

Z: Sarah ti scrive?

A: Sarah? Sì, ho ricevuto due sue lettere ma le mie lettere ci impiegano un mese ad arrivare. Ho anche ricevuto due lettera da un amico delle scuole superiori che mi ha scritto che va a (---)

Z: Ti scrivono anche Madison e D.J.?

A: Sì, Madison e D.J. mi scrivono quasi tutti i giorni. Voglio dire: Madison è la mia migliore amica e D.J. è il mio ragazzo, quindi …

M: Per questo ti scrivono tanto, tutti i giorni.

A: Comunque ricevo molte lettere.

M: Ti ha scritto il signore della galleria?

A: No. Ha scritto delle lettere?

M: Ha chiamato e …

A: Speravo di (---)

Z: Ah, il signore della galleria.

A: Il signore della galleria. È davvero simpatico! È quel tipo di persona (---) ma … Comunque è davvero simpatico. Non ho ricevuto lettere da parte sua ma se mi scrivesse mi farebbe molto piacere perché è davvero simpatico.

M: Ha chiamato ma ha parlato con Chris, devo scoprire cosa si sono detti.

A: Lui è uno di quei padri affascinanti. Un uomo di una certa età che ha

viaggiato molto, faceva la spola con il Giappone. Si occupa di arte, ed è anche molto attratto dalle donne giovani. Allora cerca di essere fascinoso con loro, dicendo cose del tipo: “Se solo fossi 15 anni più giovane!” Ah ah! Anche 70 anni più giovane, perché è davvero vecchio! Ah ah!

Z: Dove ha la galleria?

A: Proprio accanto al posto dove lavoravo (---)

M: Ah, ok.

A: In realtà mi hanno assunto solo perché ero sempre molto gentile quando venivano lì a prendere il tè o il caffè; in realtà niente caffè, solo tè. Glielo portavo al lavoro e lo riportavo via … gli piacevo. hanno anche detto che non ero affatto brava a (---) ma pazienza! Ah ah!

Z: (---)

A: Il padre ha tutta la stanza. Ovvero: loro hanno questa casa, in realtà sono due case attaccate. Una è dedicata all’arte: ci sono artisti che vengono da Seattle ad esporre le loro opere, fanno delle mostre e cose del genere. Sul retro hanno un bellissimo giardino giapponese. Accanto a questo hanno un negozio di cornici in cui fanno lavori molto professionali per musei e gallerie di Seattle.

Z: Devono essere molto bravi.

A: Sì, ormai fanno questo lavoro da 30 anni e si sono stabiliti lì.

M: Chissà cosa ha detto a Chris.

A: E sono molto bravi nel vendere arte. Per esempio loro hanno venduto arte a gente che chiedeva l'elemosina e gli hanno permesso di pagare tipo un dollaro al giorno. Poi naturalmente quando vengono persone che hanno i soldi fanno pagare, anche cento dollari.

Z: Ma cosa ci fa un senzatetto con un'opera d'arte?

A: Beh a volte queste persone senzatetto comunque contribuiscono. Alcuni di questi senzatetto sono degli artisti e possono aiutare. E mettono da parte i loro soldi solo per l'arte. E quando vengono si mangiano tutte le M&Ms pechè non hanno cibo

Z: (---) Quindi vendono la loro arte.

A: Sì, loro la vendono e la comprano anche. C'è qualcuno che paga magari 50 centesimi al giorno.

Z: Davvero? (---)

A: Eh sì. E a volte comprano anche dei pezzi da 300 dollari, pagando poco alla volta. Sì, è davvero bello questo sistema perché così si instaura anche un rapporto di fiducia con le persone che devono pagare, è davvero bello. Io volevo prendere un regalo per te in quel posto ma poi l'ha comprato qualcun altro.

M: Cos'era?

A: Era un vaso giapponese molto carino, di queste dimensioni.

C: Oh mio Dio…ha fatto la cacca nei pantaloni …

A: Sarebbe bello se lo spogliassero!

M: non ci spogliano quando usciamo

C: (---). L'hai annusato!

A: Ah ah. Quindi starete qui dopo o che…?

M: Sì. Prendiamo il treno e …

Guardia: Prego.

M: Bene, fatti dare un bacio. Ti voglio bene. Sono fiera di te. Sii forte e ci rivedremo presto. Speriamo non qui dentro!

Z: Ciao (---)

C: (---)

A: Grazie per essere venuti. Ti scriverò una lettera.

C: Ok.

M-Z-C: Ciao!

M: Ero stata brava!

Z: Hai iniziato tu!

M: No, non è vero.

C: Ragazze, non importa chi ha iniziato a piangere.

M: Questa volta è peggio perché so che andrò via per un po'

C: Tienilo un attimo.

Z: Suda

C: Devo mettergli il cappuccio. (---)

M: (---) Spero di ricordare tutto quello che le serve (---), jeans. (---)

Guardia: (---)

M: dobbiamo aspettare qualcosa

C: va bene, va bene. Sei contento di aver visto Amanda?

M: (---)

R.I.T. 397/08	*Data. 19.04.2008*	
Intercettazioni ambientali	*Proc. Pen. Nr. 8/08 R.G. Corte d'Assise* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI:

AMANDA

PADRE DI AMANDA

PADRE: Ciao!

AMANDA: Ciao!

P: Come stai?

A: Bene. Mi fa piacere vederti.

P: Anch'io sono contento di vederti. Sembra che tu abbia i capelli tutti bagnati.

A: Non dovrebbero essere bagnati. Non è che li ho lavati o roba del genere.

P: Ah, ok.

A: Adesso sono più corti perché me li hanno tagliati ieri. Ieri ho fatto il… uhm… "parrucchiere"… il parrucchiere.

P: Allora niente più tavolo?

A: No, no, no, non ha importanza. Sì, abbiamo fatto… È venuta la parrucchiera. Pensavo che non mi fosse permesso, ma mi hanno detto: "Perché non chiedi di farti dare una spuntatina?" "Invece di un cambio drastico di pettinatura, posso chiedere se mi cambiano giusto qualcosina, un minimo?" Ci ha messo giusto cinque minuti.

P: Ha fatto giusto… shhhhwww.

A: Sì, esatto, mi fa: "Posso tagliare qui?" "Ok." Ha fatto solo… gn gn, gn gn. Ecco fatto! Ho dovuto lavarmi da sola i capelli in camera mia. Sono giusto entrata lì, mi ha pettinato e poi… snip, snip, snip, alé! fatto, fuori!

P: Dov'è andata? È passata di cella in cella?

A: No, no, c'è una stanza a parte, perché lì ha le forbici e tutto quanto, ma ci sono sempre due guardie lì. E per tutto il tempo si è lagnata perché non trovava più un paio di forbici e diceva: "Mannaggia! I carcerati che rubano a me!" ed io: "Wuoou!"

P: E qualcuno l'ha vista?

A: Penso, non lo so.

P: Be'… sarà…

A: Sì, sarà una cosa grossa, sì. Esatto. Non possiamo avere questa roba. Non so come fanno a tenerle in cella perché abbiamo… ogni settimana abbiamo, come stamattina… vengono dentro e…

P: Ve le spediscono.

A: Sì, e Rosa era mezza incazzata.

P: Ho sentito che tu e Rose volete stare in stanze separate, o roba del genere.

A: No, ecco… ho chiesto di essere messa in un'altra stanza perché è lei una brava persona, sì, ma è proprio fuori di testa, lo sai no?

P: Sì. Fammi vedere le mani.

A: Per ora ho eliminato il callo qui, quindi adesso è tornato normale qui. Anche se non ho così tanto da fare come lei, si lagna sempre del fatto che non sono pulita. Quando tocco qualcosa mi fa: "Non l'hai asciugato" E io: "Ok". E poi quando lo asciugo mi fa: "Ora che l'hai toccato tu è infetto". E io: "Non farai mica sul serio?" E quindi, guarda: mi fa davvero innervosire, quindi ho chiesto di essere messa da sola in un'altra cella dove posso studiare e farmi i fatti miei senza che la gente mi fissi di continuo, perché lo fanno, gli altri detenuti. Quando sono nel mia zona di passeggio e cammino lì intorno, ce n'è uno proprio dalla parte opposta del corridoio…

P: Dicevi che camminavi dove?

A: Nella mia area di cortile. C'è un corridoio di separazione dall'altro cortile ed è tutto pieno di finestre, quindi ci si può vedere attraverso.

P: Ah, ok.

A: … una se ne stava lì in piedi e mi guardava.

A: Penso che fosse nuova, perché non l'ho mai vista prima.

P: Magari cercava di capire chi eri.

A: Ma la gente mi ha visto continuamente in TV, e quindi io le ho fatto: "Ciao, sono io, come va? Lasciami andare."

P: (---)

A: Ah, la telefonata. So che la mamma probabilmente era preoccupata per il fatto che non ho potuto telefonare.

P: Noi, in realtà… Lei era… Ho parlato con Carlo, che ha detto che avresti dovuto chiamare lunedì, ieri.

A: L'ho fatta la telefonata. Abbiamo chiamato la casa venerdì.

P: Allora l'avete chiamata la casa venerdì?

A: Sì, ma c'è questa questione dell'avvocato. Devi inserire il numero dopo aver chiamato per fare squillare il telefono. Quindi, dato che questa cosa dell'avvocato era attiva, pensavo ci fosse la segreteria telefonica. Ma mi hanno detto: "No, non è la segreteria telefonica. È questa questione dell'avvocato. Devi digitare un altro numero." "Non possiamo digitare un altro numero. Dovete disattivarlo." Quindi sappilo, dillo alla mamma…

P: Sì… ok…

A: Perché in realtà ho chiamato…

P: Ok, d'accordo, ok.

A: Prima chiamano loro. Sono loro che chiamano e voi dovete rispondere e dopo posso parlare io.

P: Ok. Allora… questa cosa dell'avvocato. A che ora chiami la mamma a casa?

A: Be', dipende se riconoscono il numero o meno. Se non riconoscono il tuo numero di telefono allora automaticamente il telefono si blocca e devi rifare il numero.

P: Aaaah…

A: Mannaggia!

P: Cosa?

A: Significa "damn it!"

P: Ok, quindi in realtà hai provato a telefonare.

A: Sì

P: Ed erano circa le tre?

A: Sì, saranno state le tre e venti quando abbiamo cominciato, perché ho riprovato più e più volte, ma niente. Non funziona!

P: Qui non ce li hanno gli avvocati?

A: Non ce l'hanno questo servizio. E anche se ce l'hanno ti dicono che non puoi fare un altro numero. Perché ufficialmente tu hai questo numero e...

P: …ed è la sola cosa che puoi fare.

A: Sì, è la sola cosa che puoi fare. Quindi dì alla mamma che potrò contattarla domani alle 5 di mattina. E poi loro mi hanno detto: “Oh, ci dispiace tanto che non riesci a contattare tua mamma”, ed io: “Anche a me!”

P: Quindi ci riprovi venerdì, quindi venerdì va bene.

A: Sì, alla stessa ora.

P: Tutto il giorno?

A: Sì, gli ho detto alle tre circa. Di solito ci sono quei quindici minuti… Quindi lì sono circa le sei di mattina, ecco, sappilo.

P: Sì, era appunto una delle cose che dovevo chiederti oggi. Ieri sera ho parlato con Carlo e con la mamma via Skype.

A: Già, Skype è davvero una bomba. Mi piaceva utilizzarlo con D.J. quando ero lì. Io predisponevo il mio computer e ci parlavamo così circa un paio di volte alla settimana per due ore.

P: Davvero?

A: Sì.

P: Bene, bene. Allora, dimmi un po’…e la tua cosa di chitarra a Pasqua?

A: Aaaaah, sì!

P: Ho saputo che alla fine hai suonato da sola.

A: Ecco, è successo che… Ok, c'erano quattro persone a lezione di chitarra. Una se n'è andata, è stata rilasciata. Un'altra, Tom Promesso (sic) è stata autorizzata ad andare a casa per Pasqua quindi non c'era. Rosa c'era.

P: Rosa viene a lezione di chitarra con te?

A: Sì.

P: Ah, pensavo di no.

A: Sì, viene a lezione con me, ma viene solo la metà delle volte circa, perché…

P: Perché lavora?

A: Sì. Lei…

P: Cos'è questo?

A: Ah, me la fatto lei parecchi mesi fa perché io le avevo fatto uno di questi.

P: Ah, ho capito.

A: Lei era lì con me, ma alla fine non ha suonato molto perché non aveva idea di quello che era. Non suona benissimo.

P: Quindi faceva: din din din.

A: Sì, faceva un po' finta. E io: "Ok, continua così." Quindi alla fine la maggior parte l'ho fatta io. Ma c'era un altro ragazzo a suonare, uno che di solito suona per il gruppo, e dato che c'era un sacco di gente ha preso l'abitudine di suonare molto forte. Daan! Daan! Daan! È proprio brutto. E io

non volevo suonare così, perché è brutto. Ma è andata bene, è stato interessante. Mi chiedono di suonare la chitarra con loro quindi devo chiedere di nuovo per sabato se posso suonare la chitarra con loro.

P: Suonare la chitarra con…?

A: Alla "Messa".

P: Con i ragazzi?

A: "The Mass."

P: Ah, durante la Messa. Sì, infatti ho visto… come si chiama?

A: Don Saulo.

P: Come si pronuncia?

A: Saulo.

P: Saolo.

A: Sì.

P: S-A-L-O…?

A: S-A-U-L-O. Saulo.

P: S-A-U-… Saulo. Ok. Ti ha detto qualcosa del posto in cui dovresti andare a stare?

A: Sì, ha detto che è piuttosto rigido, che dovrò lavorare, che non potrò vedervi tutti i giorni.

P: Davvero?

A: Sì, ha detto così. Anche Carlo e Luciano hanno detto che saranno… Be', ovviamente è meglio che qui perché sono meno rigidi. Ci si potrà vedere per più di un'ora senza tutta queste follie per farlo, ma comunque non potrò vedervi tutti i giorni. Dopo un po' di tempo penso che… voglio dire… Perché all'inizio quando vai lì non conosciamo i tuoi diritti, del tipo chi puoi vedere, ma col tempo chiederemo al giudice un po' di più poco per volta. Per me va bene, non mi aspetto dalla prigione di essere "quasi libera", non sarà mica così. Anche se mi rende molto nervosa stare qui… lo so, lo so, ma succede a tutti qui perché l'idea di essere fuori rende tutti… gngngngn. C'è un'altra ragazza che sarà una settimana che aspetta e le dicono: "Potrebbe essere domani" e invece no, "potrebbe essere domani", ed è gngngngn.

P: E chi è quest'altra ragazza?

A: È una ragazza più grande, è un'altra persona, non so nemmeno perché è qui, ma è venuta qui… è entrata qui un pochino… saranno un paio di settimane prima di me, e le daranno gli arresti domiciliari, penso, non so…

P: Quindi è, tra virgolette, una detenuta contrariamente ad Amanda.

A: Contrariamente a me, ma niente che…

P: Tu sei in stato di fermo, ma…

A: No, no, no, lei ha fatto qualcosa, lei ha…

P: Hai le mani fredde.

A: Sono stata fuori. Ma ce le ho sempre così fredde, ci sono abituata, nessun problema.

P: Ah, dovevo controllarti le dita. Sì, hai le unghie che sembrano una cresta di gallo.

A: È perché faccio… Anche se questa l'ho tagliata perché era lunghissima. Era lunga così.

P: Davvero?

A: Sì. Ma queste le devo ancora tagliare.

P: La tua mamma sarebbe impressionata. Hai (---) quando lei era qui?

A: Sì, erano più lunghe e lei mi ha fatto: "Buon Dio!" E anche Dolly le ha viste e ha detto: "Hai le unghie?" E io ho detto: "Giuro che è solo per la chitarra. Appena potrò di nuovo fare le arrampicate sulla roccia, spariscono!"

P: (---) E non ti si attacca la roba sotto le unghie?

A: Non solo, il fatto è che non puoi mettere le dita in certi posti perché sono d'impiccio. È più difficile fare le arrampicate.

P: Allora, dimmi un po' cosa ha detto Don Saulo di questo posto. Avrete un lavoro o roba del genere?

A: Mi ha detto che… Sì, avremo un lavoro, a volte ci si dovrà alzare persino alle sette di mattina, ma tanto lo faccio sempre qui. Ha detto che alcuni preferiscono addirittura la prigione perché non devi fare tutte queste varie

cose, ma per me, senti: non c'è niente qui, non c'è vita, fa schifo, meglio la gente che preferisce stare qui che quelli che se ne stanno sdraiati sul letto tutto il santo giorno, sono depressi, e gli va bene. Io non sono… non voglio essere come una di queste persone che non fanno niente. A volte non capisco come si faccia a non concentrarsi su niente, e la sola cosa che puoi fare è startene seduti sul letto...

P: A fissarli tutti con lo sguardo.

A: Già, esatto. Non si sopporta una cosa simile. E quindi… sono stanca di stare qui. Non sarebbe male fare qualcosa di nuovo, dove c'è una specie di routine o roba del genere.

P: Certo. Immagino che potrai suonare la chitarra, no?

A: Sì, ho chiesto al personale e mi hanno detto che potrò avere la chitarra anche se il solo momento in cui potrò suonare sarà di sera, quando sono nella mia stanza, ma che importa? Fantastico!

P: (---)

A: Sì, esatto. Quindi lavorerò lì, spero di lavorare in giardino. Speravo di chiedere a Stella se…

P: Carlo mi ha detto che ad a te piace l'agricoltura, ad altri piace fabbricare ceramiche o roba del genere.

A: Ah, davvero?

P: Forse lui… chissà?… Mi manderà un'e-mail con l'indirizzo e io cercherò di andarci in macchina.

A: Hai parlato con Stella? Sono sicura che sarà in grado di fartelo vedere.

P: Ehm…no.

A: Sei in contatto con lei?

P: No.

A: Ok.

P: In realtà, non penso di aver mai parlato con Stella. Si è sempre svolto tramite Daniela.

A: Daniela conosce Stella, no?

P: Certo. È stata lei che … c'ha pensato tua mamma … Stella … all'inizio

A: Sì, ma parla con Daniela e dille se può chiedere a Stella di farti dare un'occhiata lì.

P: Stella conosce questo posto?

A: Stella ci lavora!

P: Ah, sì?

A: Sì.

P: Ahhhhhh!

A: Quindi sarà in grado di farti dare un'occhiata in giro.

P: Bene, darò un'occhiata.

A: Sì, vacci a vedere.

P: Ho parlato con Carlo… sì, ieri sera e penso che le pratiche che dovevano essere presentate sabato verranno presentate oggi…

A: Ok…

P: E faranno l'udienza sabato 19, quindi incrociamo le dita.

A: Già. Quando presentano le pratiche poi c'è sempre gente che fa storie.

P: Be', questa è una cosa. A seconda di quello che Carlo ci legge e ammesso che non ci siano problemi, e non dovrebbero essercene, potrebbe presentare le pratiche quello stesso giorno, quindi forse vedremo… sai… come si evolve la situazione. Mi ha detto che ci vogliono di solito cinque giorni dalla presentazione delle pratiche prima che il giudice decida, ma questo giudice prende le decisioni molto in fretta.

A: Ah, bene.

P: Quindi è perfetto. Speriamo, speriamo, speriamo, speriamo…

A: Sì, sì, sì, speriamo, speriamo, speriamo… Siamo a metà del mese, quindi ci sono altri quindici giorni e mi dico: "Su, coraggio!" C'è altra gente che viene qui quindi non penso che mi sposteranno dalla mia cella, specialmente dato che non ci sono stata per un po'.

P: Che vuol dire che viene più gente?

A: Ci sono cinque nuove persone che sono entrate qui…

P: Qui dentro?

A: Sì

P: Ah, ok.

A: E quindi ciò significa che ci sono delle celle aperte e che sono libere per una persona, il che significa che probabilmente non mi sposteranno.

P: Ho capito. Quindi continuerai a stare con Rosa.

A: Sì, ci stiamo freddando. Riconosciamo entrambe che non ci sopportiamo a vicenda. Anche lei mi fa innervosire perché c'è qualcosa che non pulisco bene con la spugna e lei si imbestialisce.

P: Chiudi il becco!

A: Ecco, bravo.

P: Non ti va bene come passo la spugna? Fallo da sola!

A: Ecco, una volta mi fa: "Non hai sistemato bene le arance" e io: "Ma scherzi?", che voleva dire: "Sei pazza, ma proprio fuori di testa!" gliel'ho detto chiaramente: "Sei pazza!" E lei: "Non ti arrabbiare così," E io: "Come vuoi che sistemi le arance?" Santo cielo! Ma poi ho detto: "Ok, chi se ne importa!" e lei: "Sì, fa lo stesso". Quel giorno avevamo i nervi a fior di pelle l'una con l'altra.

P: E a soldi come sei messa?

A: Al momento bene, perché non ho cambiato cella…

P: Che significa? Oh, che…

A: Sì, cioè, che non ho avuto bisogno di comprare…

P: Quello che sia.

A: Sì.

P: Quindi ce li hai un po' di soldi qui.

A: Sì, ce li ho, sono a posto, penso che ho circa 100 euro qui al momento.

P: Ok, vediamo che succede sabato e poi vedrò se devo portarti più soldi verso martedì. Dunque, vediamo, diamo un'occhiata a quel calendario laggiù. Oggi è il 15…e penso che il 25…

A: È di venerdì.

P: Ok, quindi sabato 26. A quanto pare il 25 è un giorno festivo da queste parti, giusto?

A: Sì.

P: E credo che il sabato non sia giorno di visita.

A: Ok.

P: Quindi sarà, credo, giovedì 24…

A: Ah, interessante.

P: …quindi la prossima settimana vengo a trovarti ovviamente di sabato mentre loro fanno la riunione a Perugia. Di solito vengo il martedì, ma

stavolta verrò giovedì al posto di quel sabato. Verrò e vedremo quello che succede

A: Sì, sarebbe fantastico!

P: Be', non so se dovrei dirtelo, ma te lo dico lo stesso. Quando sono tornato ho lavorato per una settimana. Poi siamo andati a Palm Springs con tutta la famiglia.

A: Bello! Com'è andata?

P: (si indica la fronte)

A: Hai un bel colorito!

P: Sì, sono un po' rosa.. Ho anche un pizzico di abbronzatura.

A: Ahhh, hai delle macchioline qui.

P: Sono le macchie dell'età.

A: Hai le lentiggini.

P: Sai chi è che ha le lentiggini?

A: Chi?

P: (---) Quale ragazza?

A: (---)

P: Lo so, tu ne hai più di Deanna.

A: Sì, è vero.

P: (---)

A: Mi piacerebbero delle lentiggini così!

P: Lei ha proprio delle strisce.

A: Carino.

P: Quindi siamo andati a Palm Springs per dieci giorni…

A: Grande!

P: E… c'erano qualcosa come 80/85 gradi tutti i giorni (N.d.T. 26°C/29°C).

A: Splendido! È stato fantastico!

P: (---) Magari il prossimo anno riusciamo a organizzarci per portare anche Deanna, saltando la scuola.

A: Sarebbe bello.

P: Ok, quindi forza, tieni duro come puoi!

A: So farmi forza! Sto leggendo qualcosa di filosofia e altra roba sul Dalai Lama.

P: Sul Dalai Lama?

A: Sì, sto leggendo un…

P: Buffo che tu non c'eri… fammi pensare… il sabato mattina prima che sono partito. Il Dalai Lama è a Seattle in questo momento.

A: Oh, che bello!

P: Ha fatto uno show venerdì, uno sabato e penso che ne avrebbe fatto uno lunedì.

A: Davvero?

P: Lui era lì. Lui era al centro in prima pagina e tu sulla colonna di sinistra. Quindi eri accanto al Dalai Lama.

A: Wow! Sono una grandissima fan del Dalai Lama adesso, sto leggendo il suo libro "La mia terra, la mia gente"; è in italiano, ma riesco a leggerlo lo stesso, ed è davvero interessante. Ha uno strano senso dell'umorismo, ma mi piace molto come persona. È molto… Mi piace perché non è per nulla corrotto, in nessunissimo modo. Crede fermamente nelle sue convinzioni, la non violenza, è davvero fantastico!

P: Sì… Penso che stesse insegnando parlando di compassione.

A: Vorrei poter incontrare il Dalai Lama. Dio! Se solo avessi potuto vedere l'articolo del Dalai Lama…

P: (---)

A: Perché ero in prima pagina?

P: Hanno fatto il servizio di "48 ore" sabato sera.

A: Com'era?

P: Bello… bello. C'era un investigatore privato di nome Paul Ciolino.

A: Ok.

P: …e in pratica lo hanno ingaggiato per “48 ore” a lavorare con gli altri produttori inquirenti e… sostanzialmente, se prendi per buono quello che dice, il tuo gioco è fottuto, come sappiamo tutti del resto.

A: Cosa è fottuto?

P: Il tuo gioco è fottuto. Ma sono solo stronzate, sai. Speravo che producessero più cose che dicessero: ecco come stanno le cose. Ma erano comunque molto positivi. Lo stavano pubblicizzando parecchio a Seattle. Hanno fatto due spettacoli radiofonici, credo Paul Ciolino e Peter Van Sant che era il… non so… il presentatore, o chiamalo come vuoi. Questi due erano su due stazioni radio che hanno trasmesso interviste in diretta con lui e poi c’era anche un canale TV con un’intervista in diretta…

A: Santo cielo!

P: E poi… penso che le abbiano mandate in tutti gli Stati Uniti, praticamente per tutta la giornata di venerdì ed è andato in onda alle 10 di sera di sabato, su “48 ore”, ecco. E poi sono dovuto partire di carica in aereo. Ma è andata bene, è stato molto positivo per quanto ti riguarda. Anzi, oggi, quando esco di qui, devo parlare con l’ambasciata perché penso che chiederemo un’inchiesta ufficiale al governo italiano in merito a quello che sta succedendo.

A: Per favore…

P: Sì, dato che sono solo cazzate.

A: Già, infatti.

P: Comunque… C'è stato questo show ed ecco perché eri in prima pagina. Perché venerdì, quando facevano tutte le anteprime e roba del genere ti hanno sbattuto in prima pagina…

A: …accanto al Dalai Lama! Oddio, come avrei voluto vederlo! Oddio, sarebbe stato fantastico!

P: (---)Safeco. E stava anche facendo un'altra cosa.

A: C'era parecchia gente a vederlo?

P: Oh, sì, dovevi prendere i biglietti con mesi di anticipo per poterlo vedere.

A: Non riesco proprio a capire come ci siano voluti qualcosa come 50 anni prima che la gente cominciasse a prestargli attenzione, perché… e dai, insomma!

P: Be'… c'è anche il fatto che quest'anno hanno le Olimpiadi di Pechino e la torcia sta facendo il giro del mondo.

A: Sì, hanno provato a… il Tibet ha provato a…

P: Ecco, eravamo a San Francisco quando passava la torcia lì. Hanno completamente cambiato il percorso per evitare le proteste della gente. Ma d'altronde nemmeno quelli che volevano vedere la torcia ci sono riusciti. C'era tutta la gente lungo qui mentre loro con la torcia correvano di qua. E cos'è quella cosa laggiù? Qualcuno ha forse acceso un fiammifero e lo ha

messo su un bastone o cosa? Quindi, ecco… Abbiamo giocato un po' a golf a Palm Springs…

A: Bello…

P: …abbiamo fatto tanti bagni e due produttori della ABC ci hanno raggiunto e si sono uniti a noi per un paio di giorni.

A: Grande!

P: Quelli che hanno fatto il servizio 20/20… abbiamo molto più confidenza con loro che con quelli che hanno fatto i servizi della CBS… è un po' diverso. I servizi della ABC si concentrano più sulle apparenze e sul tuo carattere e roba del genere, mentre quelli della CBS hanno un taglio più investigativo. Io e tua madre, sai, abbiamo fatto "Tre ore con Meredith" per il servizio della CBS e sì e no quattro minuti per l'altro, perché è più sulle indagini. Magari lo tagliano in punti strategici, ma era comunque del tutto diverso dal servizio della ABC. Va be', comunque… Lisa Tomaselli (sic), che era a San Diego, è venuta a Palm Springs e poi Nikki…

A: Così, tanto per bazzicare lì… non male!

P: Penso che… In parte… Non so come l'hanno presa. Io li invitati come amici perché Nikki Battiste (sic) è arrivata da New York e aveva un amico a San Diego, quindi è andata a trovarlo. Abbiamo saputo che Lisa era incinta di due gemelli…

A: Oh, wow!

P: Due gemelli al primo tentativo. Eh, eh, eh! Quando sono venuto qui in aereo, da Washington D.C. a Roma, ero seduto… c'erano due sedili, poi cinque, poi altri due su questi aerei e proprio in mezzo c'era una coppia con due bimbe gemelle libanesi con un'acconciatura, sai… Parevano due unicorni! Erano… Non si reggevano dalla paura, costrette in aereo per 14 ore.

A: Sì, anch'io ho qualche problemino con gli aerei

P: Sai, penso che non mi ci abituerò mai.

A: Be'…tu credi?

P: Stavolta, quando ho attraversato l'Atlantico… Si parte da Washington D.C. alle sei circa e si arriva la mattina dopo alle sette (---). Allora prendo queste cose per dormire. La dose normale è due, quindi ne ho prese quattro. Le ho prese dopo cena e…

A: Ehi! Dai, su!

P: Dai, dai, dai. Sono ancora sveglio. Erano… dunque, vediamo… bella domanda.

A: (---)

P: Che diavolo era?

A: Va be', non importa.

P: Durante il film avevo lo sguardo fisso sullo schermo, così. Il tipo che era seduto vicino a me ha dormito per tutto il volo, diamine!

A: Anch'io faccio così quando volo.

P: È quello che speravo di fare anch'io perché ho cercato di rimanere sveglio da Seattle a Washington D.C. così da essere stanco all'arrivo. Ma niente da fare!

A: Wow!

P: E così alla fine ho preso le quattro pillole ed ero… a pezzi! Dopo il film… Prima volta. Un'ora e mezza prima di arrivare a Roma ti servono una specie di colazione. E allora c'era questa signora che si è avvicinata e… Allora la guardo e lei fa: "Prenda questa scatola se le va." Ero così "fuori di me", le ho detto: Via! (---) L'ho raccontato per telefono a Cassandra ieri perché ovviamente ho preso il treno, ho dovuto sistemare i computer e riorganizzare la camera. Ho la stessa camera, la 223 (---).

A: È la tua stanza.

P: Puoi dirlo forte. Per il numero di giorni che ci sono stato penso sia diventata la mia camera. Quindi ieri sono andato a vederla e a sistemarla tutta, e ho anche chiamato Cassandra. Sai, vorrei non aver preso quattro di quelle pastiglie.

A: Già… Ti friggono il cervello!

P: Prima di partire, sabato, durante il giorno ero a pezzi perché ho lavorato da lunedì a venerdì della scorsa settimana e poi ho preso tutto quello che dovevo prendere per poter venire qui. Delaney aveva anche un torneo di softball, e quindi eravamo lì. Mi sono perso il primo contro perché non ho avuto tempo allora sono andato … Stenterai a crederci, ma sabato c'erano ben 82 gradi (N.d.T. circa 28°C) a Seattle.

A: Pensavo che stesse nevicando lì!

P: Infatti.

A: E poi 82 gradi?!

P: Dunque, quando io e Cassandra siamo partiti in vacanza – era il 27 marzo – la sera prima a me e a Delaney ci hanno portato… I Darb (sic) sono arrivati al Pecksmark Hotel (sic). Sì, loro…

A: Classico.

P: No no … Si chiama Pecksmark Hotel (sic). Hanno questi piccoli atri…

A: Ok.

P: Sono tipo gabbie di vetro, anziché gabbie con reti o fili metallici hanno gabbie di vetro, sai, di acrilico, così si possono vedere i Darb e i Darb possono vedere gli altri Darb e così sono come legati gli uni agli altri .

A: Ah, ah, ah!

P: Dopo un po' ti viene a noia, ma… quando io e Delaney stavamo tornando di sera, tornando alla nostra Seattle, dico, i fiocchi di neve erano grandi così. E loro che giocavano e nevicava. E adesso? Non è che stesse componendo, però, dico, la faceva di brutto. Ho fatto un po' di lavoro. Ci venivano a prendere in macchina l'indomani. Se compone e dobbiamo arrivare in aeroporto addio. Quindi alla fine ce l'abbiamo fatta. Siamo decollati da Seattle diretti a sud. Al momento del decollo si vedeva cha aveva nevicato più a sud, perché non nevica poi così tanto nella parte occidentale di Seattle, dove siamo noi…sai, il mare, eccetera…

A: Sì…

P: …ma si vede…andando più a sud si vede…sai, neve dappertutto. E poi è nevicato a…Conosci (---) ?

A: Sì.

P: Lì non nevica mai. Ebbene, mi pare che giovedì sera… quel giovedì sera si sono ritrovati con un pollice e mezzo di neve (N.d.T. quasi 4 cm) fuori di casa.

A: Cosa?!

P: Già, era…

A: Ma è proprio vicino all'acqua.

P: Lo so, lo so, esatto. Ce n'erano qualcosa come sei pollici (N.d.T. circa 15 cm) a Bellview, o giù di lì.

A: E poi 82 gradi (N.d.T. circa 28°C)?

P: Be', è successo che… quando siamo partiti, domenica… vediamo… sto guardando il calendario dietro a te, perché siamo partiti… siamo partiti da Palm Springs domenica 6 aprile…

A: Ok.

P: C'erano 85 gradi (N.d.T. circa 29°C) e il sole quando siamo partiti…

A: Uh- uh…

P: E arrivati a Seattle c'erano 45 gradi (N.d.T. circa 7°C). Era…sì!

A: Felici di essere a casa!

P: Eravamo in pantaloncini corti e infradito. E tutta la settimana è stata intorno ai 45-50 gradi, e sabato la mamma fa: "Ok, il tempo è bello, saranno intorno ai 70 gradi (N.d.T. 21°C)". Ok, abbiamo falciato un po' l'erba del prato, ho controllato alcune cose (---). Ero lì fuori ho controllato l'indicatore di temperatura delle bevande, è così che so quant'è la temperatura: erano 82 gradi (N.d.T. quasi 28°C). E quindi poi ho visto Delaney giocare a softball. Non è male, gioca in terza base. (---) Hanno fatto un torneo 10U perché lei gioca ancora in 10U. Non è mica male. Nella partita che ho visto, ne ho vista solo una, ha buttato fuori due persone. È forte, voglio dire l'ha preso su e… è

bassa (---). E poi batte contro il numero due, C'è… forse te lo ricordi… Cumsaga (sic). Suo… dunque, suo figlio…

A: Ok.

P: è dottore anche lui.

A: Sì, infatti pensavo che il padre fosse pensionato.

P: Il padre è in pensione e ha due figli maschi…

A: Ok, uno è dermatologo…

P: Uno è dermatologo…

A: E l'altro è dottore.

P: Esatto, esatto.

A: (---)

P: Sì, sì. E quindi Bren Cumsaga (sic) è l'allenatore e ha una figlia di nome Lisa. Lisa è dunque la lanciatrice, non è male. Quindi lei batte per prima, poi Delaney batte per seconda e… non ho idea di chi siano gli altri ragazzi, sto ancora cercando di capire… Perché a Palm Springs fanno dei tornei di softball… Pare ci fossero 30 gradi (N.d.T. circa –1°C), era un freddo cane. Le attività ricreative sono divise a squadre lì: c'è l'U10, l'U12, l'U14, l'U16. Quindi erano tutti lì e brrrrrrr!!! (---) È stato divertente… divertente, davvero.

P: Penso che… sai, a seconda di quello che succede coi tuoi arresti domiciliari e roba del genere, potrebbe arrivare Nikki Battiste (sic) da New York.

A: Per parlare con me?

P: Non so. Sto ancora riflettendo se… Magari vuole solo salutarti.

A: Allora va bene, perché non mi va di parlare con nessuno.

P: Ha più o meno la tua età.

A: Davvero?

P: Be'… non ha proprio la tua età. Ha 28 anni.

A: Non è certo vecchia.

P: Io… di certo ne sa qualcosa anche la mia caviglia, perché io e Rob abbiamo fatto una partita a basket contro Nikki, Ashley e Carrie (sic) e quindi erano loro tre contro noi due. Io portavo le mie scarpe da tennis normali. Mi sono fatto male alla caviglia mentre cercavo di contrastare Nikki e pffffff! Ho le dita qui che sono blu e nere.

A: Ma come hai fatto?!

P: Blu e nere qui, blu e nere tutto fin quassù.

A: Hai dei bei lividi! Accidenti.

P: Oggi me ne vado a fare un giro. Magari a giocare a golf, tanto per giocare a golf si cammina e basta.

A: Quando corri è tutt'altra storia, eh?

P: Già, adesso vediamo, perché… a quanto pare Nikki giocava a hockey su prato e si è già rotta una caviglia. (---)

A: A giudicare da come cammini non sembra ti sia rotto la caviglia.

P: A quanto pare l'ho girata così. Vedremo. Comunque… sto ancora valutando.

A: Io ho giocato a calcio nel gruppo per una mesata…

P: Lo so…

A: … e fa male.

P: Si può fare, ma (---)

A: Specialmente (---)

P: Ho notato che non c'è nessuno oggi.

A: Ehm… non so perché. Dipende dalle guardie.

P: E la mamma, mi ha parlato di un supervisore … non so …

A: E che novità ci sono da D.J., dagli amici, che combinano?

P: Ecco, mi sono sentito via e-mail con D.J. venerdì e sabato. Stava cercando di capire quando poter venire e allora gli ho detto: "Aspettiamo almeno a vedere cosa succede prima di comprare i biglietti". E lui: "Ok, sono qui, ora!" Eh, eh, eh! Stava cercando di capire: "Ok, come faccio ad arrivare qui da dove sono?" Quindi vedremo come si mettono le cose, ma non mi ha ancora mandato nessuna e-mail normale. Non ne aveva ieri sera e io ero a pezzi e sono andato a letto.

A: Hai visto i miei amici prima di partire?

P: In realtà no. Erano tutti dalla tua mamma. È… penso… il compleanno di Janet sabato.

A: Ah, “48 ore”, sì.

P: Sì, mi pare che i tuoi amici sono venuti a casa e Chris ha detto che c’erano qualcosa come 30 o 40 persone. In parte per il compleanno di Janet e in parte, sai…

A: Sì. Come se fosse una veglia funebre … Ah ah ah

P: Dan c’era, è arrivato sabato pomeriggio per falciare il prato. Sai: “Ok, ora falcio il prato!” Linee super dritte! Dovresti vederlo, è il massimo! Ed è arrivata lei, dovevi vederla! che casino! Gira l’angolo, suona il claxon e io… wow! Brava! Oh, qualunque cosa accada io sto falciando il prato! (---) Ci siamo seduti un paio di minuti. Eravamo seduti… sai, abbiamo un giardino roccioso davanti a casa. All’improvviso mi chiama Delaney e mi dice com’è andata la prima partita. E allora passo il telefono a Deanna e ohh! le due chiacchierano un minuto. Tre secondi più tardi, c’è Ashley al telefono: “Vieni a prendermi!” fa a Deanna.

A: Ah!

P: Perché, sai, Ashley era a vedere la partita di softball di Delaney, perché non voleva restare a falciare il prato. Eh, Eh, Eh!

A: Eh, eh, eh!

P: Chissà perché? Le linee devono essere perfettamente dritte. E dunque… Deanna è dovuta andare a prenderla. Ah, ecco, hai presente il tatuaggio?

A: Sì, uno sono io, uno Ashley e l'altro è Delaney, no?

P: Quando eravamo a Palm Springs siamo andati a un parco acquatico. Sai, hanno piscine idromassaggio, scivoli, eccetera. Fanno questi tatuaggi che si applicano con uno spray.

A: Ok.

P: Ashley si n'è fatto fare uno sul collo, Ashley uno qui sulla spalla con tre stelle cadenti.

A: Ah!

P: Già, ecco la novità.

A: Perfetto!

P: Sì, sì, quindi ho avuto l'impressione che quando saranno maggiorenni ne avranno uno qui dietro al collo eh, eh!

A: Hai dei figli tatuati, sì

P: Sì, sì, a dire il vero sono carine tre stelle e roba del genere, ecco. Già… sono sicuro che si riempiranno di inchiostro prima o poi.

A: Sì … Io e Diana (sic) siamo un po' … istintive

P: Dobbiamo starci attenti.

A: Io mi farei troppi piercing.

P: Non nell'occhio!

A: No, no, sull'occhio no. Stavo pensando di rifarmeli un'altra volta su tutta l'orecchia, ma non mi dispiace il fatto che ho dei piercing strani qui sull'orecchio, perché alcuni si sono richiusi mentre altri no. Quindi su quest'orecchio ho solo questo e questo; su quest'altro orecchio ho questo, questo e questo. È strano, ma mi piace.

P: Quello che succede è che quando passi attraverso il metal detector all'aeroporto, fa bip bip bip.

A: No, gli orecchini li metto dopo, non è necessario.

P: Ah, ok, d'accordo.

A: Uhm…Oh, Dio, voglio andare a casa! Con la neve, che bello!

P: Concentrati, non perdere di vista l'obiettivo. Ahmmmmmmmm…… Capito?

A: Sì.

P: Quello che mi ha detto Carlo è che hanno l'udienza sabato e c'è una possibilità, perché sanno che il pubblico ministero intende opporsi a determinate cose emerse e per questo ci può volere un'altra settimana, quindi a seconda di quello che vede oggi Carlo, può archiviare altre pratiche su richiesta.

A: Sì. Sono ansiosa di sapere cosa diranno a quest'udienza.

P: Penso che o Luciano o Luciano e Carlo verranno mercoledì o venerdì.

A: Di solito vengono insieme, quindi…

P: Ah, sì?

A: Sì, cioè, ogni tanto Luciano viene anche da solo, ma è perché deve comunque essere qui per via dei mafiosi…

P: Oh, ha qualche mafioso?

A: Sì, ha qualche mafioso. È sempre irritato quando li va a trovare perché uno di loro è tipo un pezzo grosso della Mafia, molto molto irascibile e violento e allora Luciano gli fa: "Calmati!" e il tizio: "Bla bla bla…" in italiano…

P: (---)

A: Sì, parlavo con Rosa che mi diceva di altre prigioni dove… che se per esempio mi mandassero in un'altra prigione di sicuro mi darebbero tutto il tempo e tutto quanto perché…

P: Di sicuro ti darebbero…?

A: Cioè, le botte, che altre persone mi picchierebbero per via di come sono, cioè che mi faccio gli affari miei e per loro è come una scusa per picchiarti. Il motivo per cui sono qui è perché pensano che abbia assassinato una ragazza e il fatto che le persone che non tocchi tra i prigionieri, come la gente che è la feccia dei prigionieri è la gente che ha ammazzato bambini, vecchi e ragazze e quindi gli altri prigionieri …

P: Oh…

A: … mi picchierebbero per questo, ecco e io le faccio: “Sì, va be’, chi se ne frega.”

P: Soprattutto perché non sei stata tu.

A: Sì, esatto, ma loro non hanno modo di saperlo ovviamente e mi tratterebbero come se l’avessi fatto. Anche se fossi lì ora, cioè se mi trasferissero immediatamente e mi mettessero in isolamento. Quindi, va be’… e poi non me ne frega granché. Lei mi fa: “Io non ti ho odio nemmeno, perché sono tutte stronzate che qualcuno ti farebbe cose del genere.” E mi fa: “Che faresti se incontrassi una persona del genere?” E io: “Che strano! Io comunque non capisco nemmeno perché la gente si picchia.” E lei: “Cosa faresti se incontrassi qualcuno che ha ammazzato un bambino e lo ha fatto a pezzettini?” E io le ho fatto: “Senti, non sarei sua amica, non gli parlerei, ma non picchierei nessuno.” E lei: “Sì che lo faresti.” E io: “No, non lo farei, non mi piace.” E lei: “A tutti piace farlo.” E io: “È ovvio che non sei mai stata fuori dall’Italia. Della serie: non sono tutti così.” Una volta parlavo con uno dei dottori a proposito delle africane, perché la gente qui è davvero tutt’altro che gentile con le africane.

P: Davvero?

A: Sì, non gli va giù il fatto che le africane vengano… perché molte africane vengono qui per prostituirsi, perché non guadagnano a sufficienza in Africa…

P: Già, già, già…

A: …quindi vengono qui e sono esotiche o chissà che e quindi alla gente qui non piacciono, pensano che sono sporche, che siano… Ecco, parlavo con uno che mi fa: "Come fanno a piacerti? Perché puzzano!" E io: "Stai scherzando?" E quello: "Ma hanno tante religioni (---) per poter avere le loro religioni qui." E io: "Senti, non ci sono solo i cattolici" Eh, eh! Perché poi chiedono: "Oh, …"

P: Ma chi è che chiede questo?

A: Oh, stavo solo parlando con le dottoresse e dicevo tipo: "Ah, sì, penso che le africane sono molto belle. Mi piace molto la pelle nera. Penso che sia una bella cosa." E lei: "Come fai a dire una cosa simile? Come fai a dire questo di queste persone sporche?" E io: "Cosa?!" Eh, eh, eh! E poi ne parlavamo in qualche cella e io ho fatto: "Scherzavo… torno nella mia cella." Eh, eh, eh! Ero imbarazzatissima.

P: Ti fa venire voglia di prendere una qualche pillola contro questa gente.

A: No, non prendo…ehm…niente.

P: (---)

A: Sì, dipende da come mi sento durante il giorno, perché ci sono giorni in cui non riesco proprio a concentrarmi su niente, non sono affatto motivata, e poi giorni in cui sono molto tesa e devo provare fare qualcosa, del tipo o leggo il Dalai Lama oppure niente di particolare, tipo…mi riposo o roba del genere, ma non mi piace fare questo, perché anziché perdere tempo potrei fare qualcos'altro, ma allo stesso tempo quando cerco di fare qualcos'altro mi sento una merda, mi sento male e non riesco a fare niente.

P: Cioè una di quelle giornate no, eh?

A: Sì, una di quelle giornate in cui stai proprio di merda. È strano, perché le guardie non capiscono queste cose. Quando la gente non fa niente, pensano: "Oh, sono pigri, bla bla bla". Ma il fatto è che tu che lavori qui non sei mai stato nell'altra posizione…

P: Già, vai a casa e…

A: Esatto, tu ce l'hai un altro mondo, tutti quelli che stanno qui no, ed è super deprimente. Sì, fanno del loro "meglio" per farci sentire "bene", ma è che non hai idea di come ci si sente, ecco. Capisco quanto la gente possa arrivare a deprimersi, ma non mi piace neanche il fatto che curino la depressione a suon di farmaci. Penso che non sia…

P: Prozac e…

A: Sì, esatto, è proprio quello che fanno. Se magari sembra che non stai tanto bene, ti danno i farmaci e bell'e finita. Lo hanno già fatto con me.

P: Uh?

A: Sì, quell'unica volta che piangevo mi hanno detto: "Prendi questa medicina adesso". E io: "Non la voglio prendere." "Dai, su, prendi la medicina, ti farà sentire meno vulnerabile." "Non la voglio prendere." "Prendila, dai. Starai meglio". Alla fine l'ho presa e ho pianto ancora di più. E poi l'indomani, quando risentivo ancora degli effetti della medicina, avevo la nausea, mi girava la testa. Sì, è stato orribile. E allora: "Non la voglio più prendere quella merda." E ai dottori non piacerebbe che non le prendo, ma quando le guardie non vogliono vedere uno che piange, non vogliono affrontare la situazione, il solo modo in cui l'affrontano è dandoti i farmaci, ed è la cazzata più colossale, sai, penso che è ridicolo!

P: Già. E con le lingue come va?

A: Con le lingue va bene. (---) Eh, eh, eh! Oh, a proposito, hai portato il libro di grammatica cinese?

P: Sì…

A: Bene.

P: Ho… ho…

A: L'hai portato oggi?

P: No, volevo sapere di cos'è che avevi bisogno perché non so quante volta tua madre abbia portato della roba.

A: Ok.

P: Ti ricordi di quante volte ha portato della roba?

A: No, penso due, ma non sono sicura.

P: Ok. Glielo chiederò.

A: Va bene, perché volevo chiederti anche… Ok, cos'hai?

P: Il libro di cinese, due T-shirt grigie…

A: Perfetto.

P: …e un paio di…

A: (---)

P: (---)

A: Bene. Potresti forse comprare anche gli infradito?

P: Forse. Possiamo. Gli infradito.

A: Gli infradito.

P: Gli infradito?

A: Sì, perché…

P: Che numero porti?

A: Penso… qui non lo so. Porto un 7.

P: 7 negli Stati Uniti?

A: Sì, negli Stati Uniti.

P: Ok.

A: Dunque… 7, 7 ½.

P: Davvero?

A: Sì.

P: (---) Ah, ah, ah!

A: Ah, ah, ah!

P: Quindi 7, 7 ½, ok. Normali?

A: Classiche, con (---) se vuoi.

P: Poco costose o … ?

A: Sì, fa lo stesso.

P: Ok.

A: Perché…

P: (---)

A: No, no, no, vanno bene, è solo che… magari quando le giornate sono più calde… mi piace far prendere un po' più d'aria ai piedi.

P: Uuuu!

A: Sì, eh, eh! esatto. Quando si lavano le calze. Eh, eh, eh!

P: Eh, eh, eh!

A: Divertente!

P: Sì, anch'io quando non porto le scarpe eleganti metto gli infradito.

A: Sì, sono comodi.

P: Ok, quindi, gli infradito...

A: E quelle cose.

P: E a proposito di formaggio…?

A: Magari del parmigiano, poi sono a posto.

P: Infradito, parmigiano …

A: No, non succede nulla, perché quello non si conserva altrettanto a lungo.

P: Ok. E poi c'è il formaggio Cheddar. Ne ho portato altre due libbre (N.d.T. circa 900 grammi). Ho portato… penso di aver portato circa 40 libbre (N.d.T. circa 18 kg) di cibo stavolta.

A: Santo cielo!

P: Una valigia piena.

A: Il parmigiano è perfetto, mi piace da morire.

P: Ok.

A: Quindi solo il parmigiano va bene. L'ultima volta che la mamma mi ha portato il parmigiano l'ho mangiato tutto in un giorno. Non ne ha portato tanto quanto te, ne ha portato solo circa la metà di quello che porti tu…

P: Ah, ok.

A: … ma è così buono! Eh, eh, eh! Non riuscivo a mangiare altro. Ero molto molto gnnnrgh!

P: Stavo appunto per dire che contiene parecchio e sale e quindi gnnnnnnn!

A: E io… è buonissimo! Arrghh!

P: Ah, ah, ah! Quindi parmigiano, infradito, e porto ovviamente anche le altre cose. Stavo anche pensando… potete sentire la musica?

A: Sì.

P: Ok, ma deve essere nel…

A: Devono essere cd originali.

P: Quando è andata al Congresso ho messo insieme cinque CD dei Beatles.

A: Sìììì.

P: Non so bene chi l'abbia fatto. Me li sono ritrovati sulla scrivania di casa quando sono tornato e mi sono detto…

A: Sì, sono per Amanda.

P: Dunque devono essere per lei. Sono fatti artigianalmente, quindi appena esci di qui li potrai avere.

A: Oh, che carino!

P: Quindi sei riuscita ad avere dei cd inglesi?

A: Sì, ho tre CD che sto ascoltando un po' alla volta. Perché devono ascoltarli loro prima di darli a me. Anche se sono…

P: (---)

A: Sì, lo so. Sì, va be'…

P: Ok.

A: Anche se sono incartati, sono CD originali. Fa lo stesso. Sì, in questo momento ho il CD di Regina Factor (sic), il CD "One" dei Beatles e il CD di Tom Kelly (sic), ma li devo scambiare…

P: (---)

A: Sì.

P: Ok.

A: (---). Questa è di D.J.

P: Lo so, la riconosco.

A: È la mia preferita. (---)

P: L'abbigliamento informale.

A: È quella che metto quando non mi sento bene.

P: Perché, non ti senti bene?

A: No, no, mi andava di metterla, tutto qui, ma quando non mi sento bene porto sempre questa. Mi tolgo tutto quello che ho addosso e metto questa.

P: (---) è la maglia per quanto non stai bene! Eh, eh, eh!

A: Sì.

P: Bene.

A: E ho intenzione di metterla anche quando torno.

P: Sì.

A: Perché ha detto che la devo mettere quando torno. Lo farò.

P: (---)

A: No, la metto quando torno. In aereo, e finché non lo rivedo.

P: E come ti dicevo, devo andare a chiamare l'ambasciata oggi, per vedere quello che…

A: Spero proprio (---)

P: Cosa?

A: È passato in ufficio per prendere quello che poteva e tutto quello che ha preso sono dei romanzi rosa. Ne ho letto uno, è una merda (---)

P: Ok, quindi non hai bisogno di soldi o roba del genere, eh?

A: No, sono a posto.

P: Ok, stavo cercando di pensare a Ashley giù a Palm Springs ha fatto cadere il suo telefono nel water.

A: Come ha fatto?

P: È quello che mi chiedevo anch'io. Poi mi sono detto: la domanda è "Come l'hai tirato fuori?"

A: Quando c'era la roba lì dentro o…?

P: Non ho fatto questa domanda.

A: Perché non è poi tanto male, è solo acqua.

P: (---) Ha detto che doveva ficcare la mano nel tubo, giù fino in fondo, fino a qui.

A: Ohh…

P: (---)

A: (---)

P: Ne avevo un altro a casa quindi l'ho messo sotto carica. (---) Abbiamo cercato di far riparare il telefono, ma niente. Era proprio andato. (---) Il viaggio di ritorno da Palm Springs è stato un po' una seccatura.

A: Davvero?

P: La scorsa estate ho giocato a un torneo di golf con un amico … e alla fine c'era un'asta. C'era, in realtà erano 4 (---) una *business school* di Washington, ho incontrato quest'uomo, si chiamo Marc Greene (sic), è co-presidente di (---) e lavora per KFG (sic) una società di contabilità. E mi ha invitato a questo torneo. Poi fanno quest'asta, un modo per liberarsi delle cose che la gente non usa più (---). Io pensavo: chi vuole questa roba? Poi ho fatto un'offerta per dei biglietti, biglietti di prima classe (---) , ho offerto 350 dollari per due stati, ovvero 175 dollari l'uno, il che è molto buono; ma quando sono andato a ritirare i biglietti erano di prima classe. Quindi ho pagato 175 dollari per i biglietti di prima classe per Palm Springs (---)

A: Mica male!

P: Quindi, da persona onesta quale sono, ho deciso di non farglielo notare. Mi sono messo a guardare le condizioni, io controllo tutto quello che acquisto. Allora ho chiamato la compagnia aerea, perché ti danno un certificato quando compri qualcosa, con tutte delle colonne per le coordinate e cose del genere. Poi ho visto 80 000 miglia, vuol dire che hai speso 80 000 dollari per un solo biglietto e mi sono chiesto: prendo due biglietti di prima classe (---) Quindi avevamo dei biglietti di prima classe, era la prima volta che viaggiavamo in prima classe, è davvero molto bello.

GUARDIA: Prego

P: Ci vediamo sabato.

A: Ok

P: Ti porto quello di cui hai bisogno, il parmigiano e (---). Vediamo cosa succederà sabato, ok?

A: Ok

P: Andrà tutto bene.

A: Certo

P:Mettila là.

GUARDIA: Aspetti pure, appena rientra il collega la faccio passare (in italiano, NdT)

P: Cosa?

GUARDIA: Aspetti qui.

P: Ok.

R.I.T. 397/08	*Data. 22.04.2008*	*Ora Inizio.*
		Ora Fine.
Intercettazioni ambientali	*Proc. Pen. Nr. 8/08 R.G. Corte d'Assise* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI:

AMANDA

PADRE DI AMANDA

AMANDA: Mi fa piacere vederti!

PADRE: Anche a me! Stavo guardando questa mappa qui.

A: Ah, sì, è davvero bella, mi piace.

P: Ecco, stavo guardando… Penso che andrò a visitare…

A: Castiglione del Lago. Oh, hai intenzione di andare a…?

P: Andrò a mangiare lì, se non ci sono impedimenti. Voglio cercare di trovare quel posto domani.

A: Ok, perché ho scritto a Stella, ma non lo riceverà… sai, prima di un paio di giorni, come minimo. Le ho scritto dicendo che stavi cercando di vederlo.

P: Sì.

A: Dunque… non so se li chiamati e hai parlato con Daniela.

P: No, non ancora. Ho parlato con Carlo…

A: Ok.

P: … e mi ha detto che è stato al lago.

A: Sì, il lago Trasimeno, il lago Trasimeno.

P: Poco importa, insomma. Eh, eh, eh! Be', se non sbaglio, penso che stia cominciando proprio ora l'udienza…

A: Sì.

P: Alle dieci.

A: Ho visto la mamma, il fratello e la sorella di Meredith…

P: In TV.

A: …in TV, ed è stato piuttosto forte perché mi sono detta: "Santo cielo! Non sapevo che ci andassero!"

P: Già, anche per noi è stata un po' una sorpresa il fatto che venissero in città eccetera, perché…

A: Certo che loro presenza è ovviamente molto… come dire… intensa, perché, voglio dire, loro sono quelli che stanno soffrendo di più.

P: Già, è vero. È strano che suo padre non sia venuto ad assistere.

A: Non lo so. Il suo papà e la sua mamma sono entrambi molto…

P: E sono divorziati.

A: Sono anche molto più anziani, il che è interessante, e la mamma pare abbia problemi cardiaci, mi ricordo che se ne parlava.

P: Ah, sì?

A: Sì, e lei spesso pensava che se non fosse venuta avrebbe dovuto fare la spola tra casa di sua madre e il suo appartamento. Sì, ecco, aveva due telefoni cellulari, uno per lei in Inghilterra e uno per lei in Italia perché voleva sempre rimanere in contatto con la mamma…

P: Capisco, capisco.

A: Sua madre è molto forte. Sono davvero molto… Ammiro la sua mamma perché è… mi sembra una persona molto forte ed è riuscita a superare anche il trauma fisico che ovviamente deriva dalla sofferenza, dato che questo è… una merda.

P: Sì, certo.

A: Non so se Carlo ti ha detto tramite Luciano che ho passato una settimana non tanto bella.

P: Sì, ho sentito qualcosa. Immagino che Luciano sia venuto giovedì e avevi litigato con la tua compagna di stanza o cose del genere.

A: Ho continuamente problemi con la mia compagna di stanza. È abbastanza incazzata con me, ora come ora. Quando era incazzata nera mi ha urlato contro…

P: Per quale motivo?

A: Perché…

P: Di nuovo per non aver pulito qualcosa?

A: No, è successo che… Avevo già chiesto un po' di tempo fa se potevo cambiare stanza. Non era successo niente, quindi alla fine ho detto… ho parlato con una guardia e gli ho detto: "Senta, sto sempre a chiedere che mi cambino di stanza. Ci sono novità al riguardo?" E la sola cosa che mi dice è: "Ah, sì… ne parleremo al commissario", che è il grande capo della persona con cui ho parlato. Quindi ho scritto una domandina. Ma alcune delle guardie qui dentro sono meno discrete di altre, hanno parlato tra di loro della situazione e quindi Rosa il giorno dopo ha sentito due guardie che parlavano del fatto che volessi cambiare stanza…

P: Ok.

A: … ed era super incazzata, perché non voleva che in prigione accadessero cose simili, che è del tutto comprensibile, lo capisco benissimo, io… dopo, quando ha smesso di sbraitarmi contro, è successo che è andata a farsi una doccia e dopo essere entrata nella doccia mi ha chiamato in bagno e ha detto… va be', poco importa, e inveisce contro di me da dentro la doccia e mi fa: "Ti avevo detto di non parlare con nessuno di questa storia e bla, bla, bla….!"

P: Di cosa? (---)

A: Delle nostre questioni, o quello che sia. E io le ho fatto: “Non ho parlato delle nostre questioni, ho solo chiesto di…” Anzi, in realtà non ho detto niente. Ogni volta che parlo con lei, mi interrompe di continuo e non dice mai niente. Per non parlare di come si comporta quando parlo in italiano, e quindi io sono sempre ghhhhh! e non faceva che strillare, strillare e strillare contro di me e allora alla fine ho fatto dietro front e sono uscita dal bagno mentre ero nella doccia perché ero proprio… E lei che mi faceva: “Rispondi! Dimmi qualcosa! Dimmi perché l’hai fatto! e bla, bla, bla…” E io… io sono uscita dal bagno e sono tornata in…

P: Che giorno era?

A: Uhm… mercoledì.

P: Ok.

A: O giovedì. Mercoledì o giovedì. No, giovedì è stato quando mi ha urlato contro e mercoledì quando ho parlato con la guardia.

P: Uh-uh…

A: Dunque, giovedì, sì e…

P: E poi è arrivato Luciano nel pomeriggio, no?

A: Sì, ero molto sconvolta per questo e… uhm… perché più tardi, lei era… era davvero furiosa con me… Da un paio di settimane a questa parte è

diventata sempre più maligna con me, e dice cose del tipo… quando faccio qualcosa… ehm… “ho fatto schifo” (sic in italiano), che significa… ehm… che qualche volta ciò che faccio la disgusta…

P: Sì.

A: … o che sono morta dentro, o cose del genere. Mi dice cose di questo tipo. Io non rispondo a niente, ma mi dà fastidio, sai, non voglio che… cioè, anche ne parlo con lei, lei continua imperterrita. Vuole che io…

P: (---)

A: …sì, vuole che ne parli con lei, ma poi ogni volta che provo a parlarne con lei non mi ascolta proprio, e quindi smetto. Le ho fatto: “Sai che ti dico? Con te non voglio più parlare.” E si arrabbia ancora di più. Quindi ero… ero davvero agitata, cercavo di… di tenermelo dentro, di farmi gli affari miei, ma ovviamente ero gnnnn!

P: Uh-uh.

A: E le guardie si sono rese conto che avevo bisogno di parlare ed è venuta una psicologa per parlare con me, ma quando ero lì le ho detto: Ok, ora qualche piccolo consiglio. Voglio sapere se sono una persona sbagliata o se proprio la situazione che è sbagliata. Voglio sapere…

P: (---)

A: Sì, giusto per parlarne un po' con qualcun altro. Volevo essere sicura che non ero io a… Se io non facevo… Se io facevo qualcosa di sbagliato a starmene un po' sulle mie e ad aiutare Rosa solo quando aveva bisogno di aiuto. Ho spiegato tutta la situazione alla psicologa…

P: Uh-uh.

A: E lei: "E va bene, allora… devi tirartene fuori." E io: "Sì, lo so." Ehm… la psicologa in realtà mi ha detto che sono stata traumatizzata da tutta questa situazione, tutto in generale, mi ha detto che sono stata traumatizzata.

P: Uh-uh.

A: Che ero piuttosto forte, ma che non conosco bene il mio stato emotivo in questo momento, quindi può darsi, ma ha detto che (---) forse ci riuscirò.

P: Rilassati. Fai un respiro profondo, ok? (---)

A: Sì. Non mi piace (---) arresti domiciliari (---) Continuo a pensarci e mi rende nervosa.

P: Sì, lo so. (---)

A: (---). Ho scritto una domandina al commissario. Ho anche provato… ho scritto loro una domandina chiedendogli di telefonarmi, ma non mi hanno chiamato venerdì, e ciò significa che il giudice non ha dato l'autorizzazione.

P: Pensavo che potessi fare delle telefonate. Cioè, devi scrivere una domandina per tutte le telefonate?

A: Sì. La prima volta che l'hanno fatto è andata bene, c'ero, ma la mamma non ha risposto al telefono, poi ho aspettato e aspettato e aspettato: "Che succede? Sono le tre e mezza, perché non posso chiamare?" E lui: "Non ho ancora ricevuto l'autorizzazione." E io: "Com'è che non è riuscita ad avere l'autorizzazione?" Ma la prima volta ci sono riuscita ed è andata benissimo e adesso non mi fanno fare una telefonata? Quindi a quanto pare il giudice non ha autorizzato la mia telefonata.

P: Ok, perché… ci saranno una ventina di persone a casa di tua madre. Eh, eh, eh!

A: Sì.

P: Andrà tutto bene.

A: Perché ero molto rammaricata quel giorno… una telefonata… dovrebbero permettermi di farla! Cioè non…

P: Sì.

A: Ma a quanto sembra non è stata autorizzata.

P: Già.

A: E ne ho scritta un'altra per lunedì.

P: Questo lunedì?

A: Questo lunedì. Ma non so se verrà autorizzata. Sennò ne scriverò un'altra lunedì per venerdì. (---) Ma così puoi dire alla mamma quando chiamare, se me lo permettono.

P: Ok, d'accordo. Quindi il motivo per cui non ti hanno fatto telefonare ieri?

A: Non me l'hanno detto. Non mi dicono niente.

P: Non hanno detto alcun motivo?

A: No, la prima volta non me l'hanno detto fino a… che potevo fare una telefonata… fino all'ultimo, quando mi fanno: "Ehi, è l'ora della telefonata" E io: "Oh, che bello!", ma poi non sono riuscita a farla. E stavolta non mi hanno detto niente. La guardia ha detto solo: "Non lo so." E io: "Ok." La sola cosa che avevo sentito prima è che una delle altre guardie diceva, due… tre giorni prima: "Stiamo ancora aspettando l'autorizzazione per la tua telefonata." E io: e va bene, sono solo tre giorni, poi dovrebbe essere tutto a posto. Pensavo che la ragione per cui non mi facessero telefonare è che non c'era l'autorizzazione, perché non avrebbero dovuto esserci altre ragioni per non poter chiamare.

P: (---)

A: Esatto. Io scrivo una domandina e poi è il giudice che decide.

P: Ne sei sicura?

A: È quello che ha detto lei.

P: È quello che ha detto… la guardia?

A: Sì.

P: Ok. È curioso, perché…

A: Uhmmmm!!

P: Lo so. Ecco, ho parlato con Cassandra alle quattro e trenta di mattina di venerdì mattina. Stavano portando Ashley e Delaney…

A: Davvero?

P: Sì, stavano andando a casa di tua madre e penso che… Madison mi ha mandato un'e-mail giusto stamattina e penso che circa… otto dei tuoi amici…

A: Davvero?

P: Passano la notte a casa di tua madre per…

A: Ooooh!

P: …sì, per fare la telefonata.

A: Non mi dire!

P: Sì, e poi penso che Christina e… com'è che si chiama? (---)

A: Steve e Kevin (sic)?

P: Kevin, sì. I ragazzi…

A: Erano lì.

P: Sì, erano lì, e poi…

A: Vorrei tanto aver potuto fare quella telefonata! Ero seduta lì e… “Voglio fare questa telefonata!”

P: Lo so, lo so, lo so, andrà tutto bene, andrà tutto bene. Comunque oggi parlo con Carlo. Ho già parlato con lui ieri sera e gli ho chiesto, sai, “Hai sentito nulla? Che novità ci sono?”, e ha detto “Credo che possa fare telefonate a quanto pare”. Dovrei vederlo oggi, mi chiamano dopo l’udienza,…

A: Ok.

P: …quindi probabilmente stanno cercando, sai, un modo per…

A: Sarebbe bello.

P: Be’…

A: Luciano mi ha detto che… mi ha fatto: “Be’, sarà un lungo…”

P: Be’, ha detto che sarà una giornata lunga, ma penso che il tribunale lavori solo dalle dieci alle tre, quindi…

A: Ah, ok, quindi potrebbe durare un paio di giorni.

P: Be’, no (---) Mi hanno detto… Hanno detto a Carlo che il giudice vuole esaminare tutte le argomentazioni.

A: Sul serio?

P: Sì, perché il giudice non vuole fare alcuna proroga.

A: Ok.

P: Sai, per altri…

A: Sì, va bene.

P: Sì, è meglio.

A: Il che significa che è meglio per me, così posso parlarne prima con (---).

P: Sì, per la questione degli arresti domiciliari. Allora appena mi chiama gli riparlo anche della telefonata. Dunque hai usato… hai scritto una domandina per lunedì?

A: Ho scritto una domandina per lunedì che è sulla scrivania del direttore stamattina, perché gliel'ho mandata ieri sera, quindi dovrebbe essere sulla scrivania del direttore stamattina.

P: E cosa fa il direttore, chiama il giudice?

A: Non lo so, perché non me lo dicono.

P: Parlerò… parlerò con Carlo per capire come funziona il meccanismo, così posso dire a tua madre se deve restare a casa o com'è che stanno le cose.

A: Sì. Mi sono sentita… oddio!

P: Non preoccuparti, lo so, lo so. Dagli tempo. Come vanno le lezioni di chitarra?

A: Molto bene. Stavolta c'era Nadia (sic).

P: Chi è Nadia?

A: È un'altra detenuta…

P: Ok.

A: … che a volte ci va e alter volte no (---) perché…

P: Lavora?

A: … non si occupa di niente e in realtà neanche le piace suonare la chitarra. lo fa solo perché (---)

P: (---)

A: (---) e quello che fa spesso è lamentarsi. Sì, lo so, è alquanto stupido, ma a dire il vero mi dà un po' fastidio, cioè se non lo vuoi fare, non farlo.

P: (---)

A: Già, e a volte posa la chitarra e se ne va a zonzo per la stanza. Ok… stiamo suonando la chitarra. È per questo che a Michele piace parlare con me e lavorare con me, perché gli dico sempre: "Insegnami!"

P: Con qualcuno che gironzola per la stanza, ih ih ih ih!

A: Sì, sì, proprio così, quindi lui… e ho parlato con Don Saulo se sarò in grado di contattare Michele, il maestro di chitarra, durante gli arresti domiciliari e dipende dalle regole che hanno lì, ma lui ha detto che Michele è molto disponibile riguardo al fatto di venire a trovarmi, cioè disponibile per venire a trovarmi un periodo durante la settimana… "disponibile" è… sì.

P: Per venire a trovarti (---) lezioni di chitarra (---)

A: "Disponibile" è un aggettivo che descrive… "disponibile", non fa niente, significa che è disposto a venire a trovarmi.

P: Ok.

A: E quindi dipende da quanto sono severe le regole al convento dove andrò.

P: Il convento.

A: Perché questo è quello che ha detto la psicologa. Ha detto: “Penso che ti troverai molto bene, è molto meglio che qui, ma molto meglio è un po’… come dire…

P: (---)

A: Dipende da cosa intendi per molto meglio, perché ci sono persone qui che sono meglio di quelle in quel posto, perché di fatto è un convento, ma non importa, datemi solo qualcosa da fare e…

P: Per esempio un po’ di giardinaggio.

A: Sì, esatto, voglio un giardino. Sono molto entusiasta per il giardinaggio adesso, voglio lavorare in giardino.

P: Sul serio?

A: Sì, ho voglia di uscire.

P: Quando sono arrivato stamattina… sai quel posto delle visite? (---)

A: Sì, il tempo comincia a migliorare e man mano che si avvicina l’estate fa molto caldo qui.

P: È più caldo qui.

A: L’estate fa un gran caldo.

P: Ah, sì?

A: Sì, quando ero qui con Deanna i primi di settembre eravamo… ghhhhhh!, e non è… cioè, è settembre.

P: Eh, eh, eh! Già. Be', a me è capitata una cosa alquanto interessante l'altra sera.

A: Sì?

P: Sì. Mi stavo preparando la cena (---) Stavo cuocendo gli spaghetti, quindi avevo la mia pentola con il sugo e qui hanno questi barattoli da caffè alti più o meno così. Allora ne ho riempito uno d'acqua, ho spezzato a metà gli spaghetti e li metto lì dentro per farli bollire. La mia stanza è fatta così: qui c'è la porta, tu entri, qui c'è il bagno, lo sai, ci sei stata.

A: Sì, lo so benissimo com'è fatta.

P: Allora, la porta è in questo punto qui e qui c'è la presa di corrente, quindi io attacco sempre l'affare per far bollire gli spaghetti qui, e qui, proprio qui sulla parete c'è il pannello elettrico.

A: Ok.

P: Sai, si vedono i fusibili in una specie di scatola con il coperchio oscurato che si può sollevare. Allora me ne stavo lì seduto a guardare gli spaghetti che bollivano, come ho fatto molte volte. Poi ho sentito: bip, bip, ho guardato il pannello che fa woof!, una fiammata, è partita la luce. "Merda!" Eh, eh, eh!

A: Eh, eh, eh! Scommetto che quelli dell'hotel non ti sopportano più.

P: No, no, ho pensato che… all'inizio "Maledizione!" perché ho una prolunga che va dal lato del letto e devo collegare la griglia all'esterno, perché non si può cucinare in camera. E allora "merda!", perché pensavo di aver devastato tutto quanto, quindi mi sono precipitato a staccare tutto quanto, ho buttato la griglia fuori e ho chiuso la persiana. ahahah

A: (---)

P: (---)

A: si, lo so

P: (---)

A: (---)

P: (---) poi ho aperto la finestra e ho lasciato che il fumo uscisse perché puzzava

A: quindi…

P: Allora sono uscito fuori e ho detto: "Avevo messo dell'acqua a bollire e così, all'improvviso, tutte le luci sono saltate, si è bruciato un fusibile", e loro: "Ah! Va bene". Allora viene su una, dà un'annusata per aria, preme tutti interruttori e fa: "Posso aiutarla?", "Be', mi dia un'altra stanza per stanotte." (---) E allora ho dormito in un'altra stanza.

A: Ok.

P: E poi ho dovuto cambiare stanza anche perché avevo praticamente fuso il pannello elettrico. Eh, eh, eh!

A: (---) Eh, eh, eh!

P: Avresti dovuto vederlo, ha fatto woof! (---) Eh, eh, eh!

A: Hai mai pensato di alloggiare dove è andata la mamma? Perché lì hanno tipo dei fornelli.

P: È in un posto troppo lontano e sperduto. Voglio dire, quando viene la tua mamma ci sono delle persone con lei, cioè… Ecco, io passo tra le 21 e le 24 ore al giorno nella mia stanza ma ho due computer portatili: uno per il lavoro e uno per, ad esempio, telefonare, guardare film, e-mail personali, eccetera.

A: Sì.

P: (---) Quindi è ovvio che ho tutta la mia roba per cucinare (---) 35 libbre di (---)

A: È una buona idea, qui costa caro.

P: Sì, è vero, e poi non riesco a trovare tutto quello che mi piace.

A: Sì, infatti.

P: Allora ho portato…

A: (---), sottaceti, formaggio Cheddar…

P: Ho portato il formaggio Cheddar e ho portato del Jack Daniels, della senape al miele, .

A: (---)

P: Sì, è buona, e poi ho portato anche del condimento (---)… condimento per insalata, perché ti ricordi, ti dicevo che non…

A: Sì, non ce l'hanno.

P: Che diavolo è la (---) di yogurt? Poi ho portato il condimento (---) e il condimento Blue-Cheese (sic).

A: Ok.

P: Quindi ho parecchia roba nella mia stanza. Prima avevo la 223, ma l'ho fritta, quindi mi hanno mandato nella 225 e speriamo che…

A: Non distruggerai l'intera struttura!

P: Stenterai a crederci, ma mentre preparavo la cena ieri sera, ho fatto panini al formaggio, minestra (---) cetriolo con condimento blue-cheese

A: Oh, che buono!

P: Sì, ma mentre stavo cucinando ho abbassato l'intensità del grill e le luci hanno cominciato a ballare… oh, no, non di nuovo! Ma per fortuna è andato tutto bene.

A: Ok. Un sospiro di sollievo.

P: Esatto, esatto. Vediamo che succede quando faccio di nuovo gli spaghetti. Dopo un po' mi stanco dei panini al formaggio.

A: Sì, immagino che dopo un po' diventa strano.

P: Sì, sì. (---) pomodoro, basilico, zuppa di pomodori o roba del genere, mentre l'altra cosa era pomodoro, parmigiano, e qualcos'altro.

A: Non male, eh?

P: Sì. A proposito di cibo: ho portato qui… dovresti ricevere un pacco. Era sigillato in un involucro quando sono arrivato,ma… ci sono le tue due T-shirt grigie e un grande pacco di parmigiano.

A: Splendido. Non vedevo l'ora. Ci stavo pensando stamattina, mi dicevo: "Mi piacerebbe proprio un po' di parmigiano".

P: L'ho tagliato in pezzi quadrati piuttosto grossi, così se Rosa (---)

A: No, non sprecherei il mio parmigiano. No, sono davvero molto… Una cosa che ho notato qui è che non mi difendo mai, cioè anche se mi urla contro e mi dice delle cose brutte, io non reagisco a niente. Non sono qui per combattere in questo momento, non mi va di combattere quando mi occupo di altre cose. E questo lo ha detto anche la psicologa: "La sola cosa che ti crea problemi ora come ora è che prima di tutto studi troppo, e…"

P: Cosa?

A: Be', quando studiavo davvero sodo… adesso faccio una pausa perché ho la testa… sono parecchio confusa al momento, lo voglio fare, lo voglio fare, quindi è molto difficile per me in questo momento e mi limito a scrivere. (---) non abbiamo studiato niente.

P: Davvero?

A: Sì, perché non sapevo fare più niente. Ho letto, ho letto molti libri di psicologia… no, non di psicologia, ma di filosofia in italiano, ho letto Harry Potter in tedesco, ma lo studio vero e proprio niente, perché (---) in testa: cominciavo a fare gli esercizi e poi bleah!

P: Anche a me succede. Leggo e… ok, ho letto quella pagina da cima a fondo e non avevo idea di cosa dicesse.

A: Esattamente. Ho studiato lo stesso capitolo di francese per, tipo, tre giorni… Quando mi metto giù a studiare… quando dico che devo studiare tutta la settimana perché non ho…

P: Fai dei periodi di studio da quaranta minuti come dissero a me.

A: Sì, e non ho memorizzato le cose che dovevo imparare, quindi quando studio devo… non riesco a capire le… devo riuscire a ricor… a capire il concetto.

P: Quindi capirlo anziché dirlo direttamente.

A: Esatto, quindi è per questo che non ho studiato, perché non mi entra niente in testa e non ci rimane. Quindi lei dice che studio troppo, ma allora le ho detto: "Ok, sto lavorando su…"

P: Questo è quello che faccio.

A: Sì, perché non ho niente da fare e quindi faccio questo.

P: (---) dare un'occhiata a quel graffio sul muro (---)

A: Sì, esatto, le ho detto che avrei passato più tempo a fare esercizi (---)

P: Quanti ne hai fatti?

A: Ne ho fatti 150.

P: Tutti in una volta?

A: 100 in una volta e poi 50 in un'altra volta.

P: Cadono.

A: Sì.

P: Ok.

A: E poi l'altra cosa che mi ha detto è che non sono molto brava a difendermi, perché onestamente mi ha fatto: "Perché non le dici chiaramente che vuoi cuocere un uovo?", e io: "Perché lei mi dice che devo…" cioè, mi fa: "Amanda, non hai pulito come si deve", e io… ma sai, mi dà proprio fastidio quando mi dice così. E quando faccio il caffè, lo faccio quando lei è fuori della stanza e poi pulisco veloce veloce cercando di fare in modo che non se ne accorga perché se se ne accorge comincia a pulire ogni cosa che tocco. Anche se l'ho pulita, lei comincia a ripulirla di nuovo e mi dà proprio fastidio.

P: E tu lasciala fare.

A: Sì, va be', è quello che faccio di solito, ma poi se ne esce con cose del tipo: "Accidenti, devo sempre passare dietro a ripulire in questa stanza", e mi secca proprio.

P: Devi pulire comunque.

A: Sì, ma lei adesso dice che è colpa mia il fatto che lo sta facendo. Lasciamo perdere.

P: Fregatene. Meglio lasciar perdere.

A: Ma adesso le guardie credo che… se non mi daranno gli arresti domiciliari credo che inizieranno a parlare con qualcuno… perché non è che abbia parlato molto con loro, ma loro lo vedono. Per esempio, passano e mi vedono che sto pulendo qualcosa, oppure passano e sentono Rosa che mi dice delle volgarità, oppure passano e mi vedono molto turbata. Ovviamente si rendono conto che non è che mi stia divertendo e quindi… una delle guardie dice un sacco di cazzate: "Vado a parlare io stesso col commissario, se non si sbriga a venire", e io: "Ok", quindi questa è una bella cosa. Vediamo… notizie da qualcuno dei miei amici?

P: Sì, sì, vediamo un po'. Da parte di Brett (sic). Penso dovrebbe esserci la lettera numero cinque, fino a questo momento.

A: Da parte di Brett (sic)?

P: No, no, solo…

A: Ah, ok, lettere in generale.

P: L'ho messa sull'angolo sinistro dei numeri con i cerchi. Allora, ho avuto notizie di Brett (sic)

A: Questo è per pulire.

P: Allora… lei e Stef (sic)… vediamo… vogliono farsi un tatuaggio di gruppo, tipo il tatuaggio di famiglia. Ha iniziato a pensare ad un tatuaggio e non ho idea di cosa significhi, ma ne voleva uno con scritto "Niente arachidi" o roba del genere.

A: Sì.

P: Voleva farsene fare uno con un'arachide dentro un cerchio sbarrato. Ma che significa?

A: È allergica alle arachidi.

P: e?

A: La cosa mi ha fatto ridere quando me l'ha detto, perché è davvero buffo. È una cosa per cui è stata sempre super… per tutta la sua vita ha sempre dovuto fare molta attenzione alle arachidi. Anche quando parla con qualcuno, gli dice: "Per tua informazione solo allergica alle arachidi", o quando va al ristorante non tocca niente con le arachidi, perché è proprio allergica.

P: Davvero?

A: Assolutamente. Una volta ha mangiato delle briciole di biscotti che erano fatti con il grasso… cioè, i biscotti non contenevano arachidi, ma erano fatti con un grasso a base di arachidi ed è mancato poco che morisse. E questo per mangiare le briciole, sai, quelle che rimangono in fondo al pacco e immediatamente era quasi morta.

P: Sul serio?

A: Porta un braccialetto e una collana che indicano a cosa è allergica.

P: A quante cose è allergica?

A: Sicuramente è allergica a tutto quello che contiene frutta secca. È allergica ai piselli, ai piccioni, agli animali in generale, insomma di certo è allergica a un sacco di cose.

P: Quindi dovrebbe vivere in una specie di campana di vetro o roba del genere.

A: Sì…

P: Ehi!

A: Ciao, Don Saulo!

P: Cosa hai detto?

A: Ciao, Don Saulo.

P: Oh, ciao, ok… Non ero sicuro che avessi detto questo.

A: E quindi adesso si fa il tatuaggio. Eh, eh, eh! Fantastico!

P: A meno che non se lo faccia sulla fronte.

A: No, probabilmente se lo farà fare qui, perché è dove porta anche il braccialetto.

P: Sì, be', di solito un braccialetto medico contro un tatuaggio… ugh!

A: Ma è solo…

P: Bella, un'arachide tatuata!

A: A me sembra divertente, e ha a che fare con lei, cioè è parte della sua vita. È divertente sai, tanto per ridere, non è mica una cosa seria, del tipo: "Adesso ti faccio vedere questa volta…"

P: Guarda! Guarda qui!

A: È una cosa simpatica, ecco tutto, è per questo che mi piace.

P: Quindi ecco quello che combina. Ha scritto un paio di lettere da quando sono qui.

A: Ok.

P: Poi ho notizie di DJ.

A: Ok, e allora?

P: È molto eccitato per quello che c'è questo fine settimana, perché è al corrente di quanto è in corso con l'udienza di oggi, eccetera, e… devo darti un bacio sulla fronte.

A: Grazie.

P: E… (---) Dunque… per quanto riguarda gli arresti domiciliari, non sa se potrà venire a trovarti fin da subito o se bisognerà aspettare di vedere come si mettono le cose.

A: Non penso che potrò vedere nessun altro al di fuori di te e della mamma per un po'.

P: È quello che credo anch'io, sì.

A: Magari anche per un mese o due, non lo so nemmeno.

P: Non lo so. Vedremo, certo.

A: Penso che tutto dipenderà dai futuri sviluppi, perché alla fine è il giudice che decide chi posso vedere e quando, chi posso chiamare, bla bla bla bla bla.

P: Già.

A: Sì, perché tutto qui viene autorizzato dal giudice, tutto là dovrà essere autorizzato dal giudice.

P: Sai, è stato interessante quando sono entrato qui questa mattina, è la prima volta che vengo a piedi in questa stanza accompagnato da qualcuno. Hanno chiamato un'altra persona dalla porta per annunciarmi e (---)

A: (---)

P: Quindi, vediamo, questo è quanto per DJ e poi, vediamo… ho parlato con Delaney ieri sera e… aveva di nuovo le stampelle.

A: Perché? Ma che combina?

P: Be'… ti ho detto probabilmente… fammi pensare… probabilmente verso settembre, settembre o ottobre, stava facendo ginnastica e (---) sul pavimento e non poteva allungare il ginocchio.

A: Sì, lo sapevo.

P: Quindi, è guarita e (---)

A: Di nuovo?

P: (---) dovevano incontrarsi domani, domenica, e quindi stava facendo esercizi a terra. Non è come l'altra volta ma (---)

A: È orribile!

P: Sì, infatti, ma poi, fammi pensare… giovedì… dunque, era martedì pomeriggio laggiù, quindi era tardi, sai. Sia Ashley che Delaney avevano la partita di softball e la squadra di Delaney ha vinto undici a quattro.

A: Caspita!

P: Lei è (---) e ha mandato fuori un paio di persone in prima base o roba del genere e poi Cassandra mi ha detto che (---). Ashley sembrava aver perso per un punto. Ha giocato sulla destra del campo, in seconda base. Ha detto di avere un ragazzino, anzi due ragazzini, e uno è finito fuori dall'erba. E poi giocano di nuovo entrambe giovedì. Aspetta un attimo… Delaney è andata a ginnastica, mentre Ashley ha giocato giovedì. Hanno vinto (---). Hanno giocato bene. Ha detto che ha giocato bene, quindi…

A: Sai, voglio vederle giocare.

P: Sì.

A: Mi ricordo di quando (---) con il fischietto (---)

P: Questo è appunto legato al fatto che Delaney gioca così bene. Ashley gioca a (---), ce l'hai presente?

A: Sì.

P: Sì, giù (---) Ho un'altra macchina adesso.

A: Ah sì?

P: Mi ha chiamato BIRDS (sic) dell'autonoleggio e mi fa: "Signor Knox, deve riportare indietro l'auto", e io: "Perché?", "Dobbiamo fare uno scambio", e io: "Perché?", "Perché è da un anno che la dobbiamo ridare indietro".

A: Ok.

P: Quindi, morale della favola, adesso ho questa fiammante Fiat Panda rossa, eh!-eh!-eh! (---)

A: Divertente!

P: Così adesso (---). Vediamo, cos'altro c'è? Non ho avuto notizie… Ah, sì, io e Chris abbiamo seguito Mignini.

A: Ah, ok?

P: È sotto processo, no? Lui era (---) questa cosa del Mostro di Firenze (---) è in contatto con quei due, quindi ci siamo scambiati delle e-mail. Mi pare che ero fuori a pranzo ieri, ho preso un giornale, l'ho sfogliato avanti e indietro senza avere idea di quello che c'era scritto.

A: Sì. (---)

P: C'era un lungo articolo di due pagine su Mignini.

A: Ok.

P: Il Pubblico Ministero. Gli stavo dando un'occhiata, per così dire, e allora ho mandato un'e-mail a Chris per dirgli: penso che c'è questo. E c'è anche il suo processo preliminare, penso lunedì o martedì, e così ho pensato che magari erano fuori, quindi ho mandato un'e-mail a Chris, "Puoi trovare niente?" E credo sia successo questo: sai, lui era coinvolto in tutta questa vicenda cospiratoria, la gente cerca di tenere nascoste certe cose.

A: (---)

P: (---) per cui è stato accusato. Quindi suppongo che questo articolo riguardasse piuttosto questo, ma penso che quello che ha fatto Mignini è stato passare all'attacco e querelare queste persone per aver coperto questo omicidio e tutti gli strani fatti interconnessi. Questo tizio è proprio fuori, te lo dico io. Era tutto in italiano e Mario Spezi (sic) ha mandato un'e-mail al

presidente con un riassunto di quello che stava succedendo, quindi questo tipo è pazzo.

A: Eppure il giudice gli dà retta.

P: Fino a quando non trova il colpevole (---). Quindi questo è quanto, ma è stato interessante leggere la cosa. E poi… eh, eh! Anche la roba su Internet (---) Sai che c'è la parodia di un discorso di (---)?

A: Sì.

P: Lui era il tipo che… sì, eh, eh, eh!

A: Oh, ho la testa settata così.

P: E in un articolo si diceva di non parlare a (---), perché è a Perugia? Assoldato dai genitori di Amanda per aiutare, sai, a salvare la situazione. E io: "Da dove l'hanno cavata fuori questa roba?"

A: L'hanno inventata, ecco tutto! Eh, eh, eh!

P: Lo so, lo so, è da stupidi (---)

A: Non mi piacciono i media.

P: Già. Parlando della gente dei media, Nikki (sic) mi ha mandato i saluti per te. Hanno trasmesso un servizio in Italia… non in Italia, nel Regno Unito.

A: Ok.

P: Hai presente la cosa di "48 Hours"? Poi abbiamo fatto… cioè "48 Hours" ha consegnato del materiale video e delle informazioni a questo show che si

chiama “The cutting edge” che è su Channel 4 nel Regno Unito e mi pare che sia andato in onda giovedì sera, quindi su Internet c’era: “Amanda è innocente?”, punto interrogativo. E ora, sai, stanno cominciando a mettere insieme certe cose, come gli italiani sono idioti in relazione alle indagini, eccetera, quindi stanno cominciando a cambiare un po’ il tono.

A: È un bel sollievo per me. Non so perché, perché in realtà non cambia poi molto ciò che dirà il giudice, ma è pur sempre un sollievo, in un certo senso.

P: Be’ sì, infatti, così dovrebbe essere. Sembra che stiano finalmente rendendosi conto, “Ok, finalmente stanno capendo che lei non è come l’hanno dipinta ed era nel posto sbagliato al momento sbagliato”, e così via, ecco.

A: Sì, eh-eh!

P: Quindi è stato piuttosto interessante leggere roba del genere.

A: È stato interessante.

P: Sì… Guardi molto la televisione?

A: Raramente. L’ho guardata stamattina per vedere quello che avrebbero detto sulla cosa di oggi e ho visto i genitori, che hanno detto: “Stiamo ancora aspettando di sentire i risultati dell’udienza”.

P: Sì, come tutti noi, del resto, eh-eh!

A: Già, anch’io. Quindi sarà interessante saperlo. Magari stasera guardo il telegiornale per vedere cosa dicono.

P: Perché penso che probabilmente Carlo e Luciano… mi diranno loro quando intendono presentare l'istanza, ma probabilmente lo faranno verso lunedì o martedì anziché oggi, perché oggi c'è troppa roba in ballo.

A: Certo, capisco. Si stanno facendo un mazzo così per me.

P: Dovevano avere un incontro alle sei di pomeriggio di venerdì, cioè ieri sera. Carlo mi aveva detto che mi avrebbe chiamato verso le sette, invece mi ha chiamato che erano circa le nove meno un quarto, eh-eh-eh! Quindi andavano tutti quanti a cena fuori dopo aver finito tutto il lavoro.

A: Ah, che bello!

P: Mi ha detto delle cose positive riguardo all'udienza di oggi.

A: Spero proprio che tutto vada per il meglio.

P: Certo, anch'io.

A: Non sarebbe male se mi succedesse qualcosa di bello.

P: Sì, certo, è vero. Devono aspettare anche cosa dirà la Cassazione (---). Ovviamente hanno detto di no.

A: Sì, ma devono dire il perché.

P: Un elemento chiave che proveranno ad usare è la tua presunta confessione.

A: Sììììì.

P: Come l'hanno ottenuta, perché credo che… questo è anche su Internet, che questa presunta confessione è stata ottenuta illegalmente.

A: Sì, infatti è andata così, eh-eh!

P: Lo so, lo so, quindi spera che la motivazione (---) dalla Cassazione che ciò verrà fuori, perché anche durante l'udienza, quell'udienza, l'accusa ha detto "Sì, c'è stato un problema" (---) e Carlo: "Ah, sì?"

A: Stai davvero dicendo questo?

P: È quello che mi ha detto, ha ricevuto l'indicazione da uno dei giudici, immagino il capo, il presidente del collegio dei giudici o roba del genere, ha ricevuto l'indicazione da questa persona (---)

A: Bene, sarebbe proprio bello! E ciò comprende anche quello che ho scritto in seguito o è solo quello che ho detto?

P: No, comprende le cose che hai firmato.

A: Sì, be', ci sono cose che ho firmato mentre mi strillavano contro, bla, bla, bla, e dopo, quando ho detto: "Ehi, non penso che questo sia giusto, ho scritto qualcosa, in questo momento sono molto confusa, ma non penso che quello sia giusto."

P: Quelle sono cose che (---)

A: Ah, ok, ok ,ok.

P: Perché dopo, a mente fredda, hai detto: ecco che cos'è successo veramente, e questa è la storia originale.

A: Sì.

P: (---) psicologico e che ti hanno picchiato e roba del genere.

A: Ok, bene, sarebbe bene che loro lo ammettessero.

P: Sì, ok. Sembra che le cose si stiano allineando, anche se lentamente, ma si stanno allineando. Stanno finalmente cominciando a capire.

A: Mi fa molto piacere, perché cominciavo ad avere dubbi anche sul sistema giudiziario, cioè, ok, se la polizia mi ha fatto questo, chi mi dice che un'altra persona che dovrebbe tutelare i miei diritti non faccia invece qualcos'altro? Ma, ok, sono contenta di questo.

P: Sì, quindi tutte queste cose stanno cominciando ad allinearsi e inizieranno a prendere la giusta direzione e spero che sarà presto.

A: Ok.

P: Presto, presto, presto.

A: D'accordo.

P: Allora che fai questo fine settimana?

A: Ehm… le pulizie.

P: Eh-eh-eh! Sempre le pulizie, anche se lei brontola?

A: Sì, ecco, sono in cella, non voglio essere una di quelle persone che dicono: "pulisci al posto mio", sai? (---) sempre. Quindi pulisco, o forse leggo o forse… sto aspettando delle lettere, ma allo stesso tempo ne ho altre a cui devo rispondere, quindi forse farò questo. Ne ho avuta una da Margaux (sic).

P: Davvero?

A: Sì, Margaux (sic) mi ha scritto una lettera. Un biglietto, più che altro, del tipo: ti penso.

P: Sì. Riesci a leggerlo?

A: Sì.

P: Be', io no. Quando mi scrive un biglietto, mi chiedo: che roba sono queste zampe di gallina? Eh-eh!

A: Eh-eh! Be', prima era anche peggio, quindi devo un po' decifrare.

P: Indovina un po' cos'è? Ogni due o tre parole devo (---), ah, ok, eh-eh!

A: Quello che c'è di interessante nel leggere le lettere della gente è che dal punto di vista grammaticale ti fai un'idea di come la gente pensa nella sua testa, contrariamente al modo in cui parla, perché c'è gente con una grammatica orribile, come M. Kevin (sic), Dio mio!, ogni volta… eh-eh-eh-! La prima volta che ho letto una sua lettera pensavo fosse di Kyle (sic), suo figlio e poi quando ho visto la firma… ohh! eh-eh!

P: Penso che faccia giusto qualche tratto con la penna…

A: Nooo! Gli ho già riscritto e gli ho fatto: "Wow! La tua grammatica è la peggiore che abbia mai visto!" eh-eh-eh! E lui: "Ti sto scrivendo delle lettere, cavolo!"

P: "Pensavo di essere bravo".

A: Ha detto: “Lo so che non va bene. Ma stavo solo cercando di scriverti delle lettere”. Va bene, dai, è uno scherzo!

P: Quindi era davvero così male?

A: Sì, era proprio orribile. Perché non scrive mai, anche alle superiori era così scarso e subito dopo la scuola ha cominciato a lavorare come meccanico quindi non scrive niente.

P: Già, non ha tutto questo bisogno di scrivere.

A: Dunque tutti i “their” sono sbagliati, tutte le coniugazioni sono sbagliate…

P: Quindi “there” o “their”.

A: Già, le parole sono proprio sbagliate, è tutto sbagliato, ma va bene, dai, non fa niente, è una persona molto intelligente, solo che lo mostra in altri modi. Proprio come Kyle (sic), che è un bambino molto intelligente, solo che lo manifesta in un altro modo.

P: Già, tutti hanno un lato intelligente.

A: Esattamente. E lui mi fa: “Vorrei vederti ad aggiustare la macchina”, e io: “sì, lo so”, eh-eh!

P: Questo cos’è? eh-eh!

A: Perché gira?

P: Ho il mio primo incontro per la mia nuova Gela (sic). Li ho chiamati a S. Francisco.

A: Dicevi che ti saresti trasferito a S. Francisco?

P: (---) Be', ecco, ieri ci stavamo scambiando delle foto, cioè Cassandra mi ha mandato delle foto. Abbiamo trovato questo (---) un anno fa circa.

A: Sì. (---)?

P: Quasi. (---) E stavano installando la fontana. Perché abbiamo… Ricordi? Il garage è qui e qui c'è la strada diritta dalla quale si accede al viottolo d'ingresso e poi c'è un vialetto. Proprio qui sull'angolo, c'è il garage qui, la casa è messa per così e il vialetto che fa il giro e forma un'area triangolare qui. Penso che l'ultima volta che l'hai visto c'erano un paio d'alberi qui e altra robaccia varia. Quindi è stato tolto tutto e abbiamo comprato… c'è una roccia alta all'incirca così, larga più o meno così, poi ce n'è una media e un'altra piccola, e le ho fatte perforare di modo che l'acqua sale al loro interno per poi scaturire fuori. Le stavano installando ieri, allora Cassandra mi ha mandato una foto e mi fa: "Non penso che debba avere questo aspetto". Allora guardo questa foto e… quello che abbiamo fatto è stato mettere un catino così da raccogliere l'acqua e pomparla di nuovo su per le rocce. Il catino è di forma più o meno triangolare con una roccia ad ogni angolo. E io: "vieni al telefono!" Eh-eh! "Cosa stai facendo? Accorpale tutte insieme!" E poi ho ricevuto la foto di come veniva e ho detto: ok, così è perfetto, le avete

accorpate insieme, l'acqua sgorga dalle rocce come si deve. Quindi ieri ho cercato di fare l'architetto di giardini tramite foto sul cellulare, eh-eh!

A: (---)

P: Lavora bene, ma a volte mi chiedo: "Ma a cosa stai pensando?"

A: Eh-eh!

P: Ma hanno fatto… sai, lungo la…

A: (---)

P: Be', in questo caso la 31 fa così, la piscina è qui in fondo, e poi la 190 si trova qui, la nostra casa è in questo preciso punto, e le cassette delle lettere è quaggiù. Si forma una specie di pendio che scende così, quindi hanno costruito un muro che gira qui, qui e qui.

A: Ok.

P: E finora abbiamo avuto molti commenti del tipo: "Wow! Ottimo lavoro, davvero!" (---) Eh-eh-eh!

A: Però, niente male!

P: Quindi le cose procedono. Hanno fatto anche la gettata per il posto auto che si trova alla fine della proprietà, poi stanno sistemando l'intelaiatura per il tetto.

A: Bene, bene!

P: Cassandra ci sta lavorando per realizzare un paesaggio naturale. Quindi invece di aspettare (---)

A: I soldi (---)

P: E' difficile (---). Non c'è un solo centimetro di terreno sulla nostra proprietà che non sia stato in qualche modo aggiustato.

A: Lo rendete proprio casa vostra.

P: Già, è appunto questa la questione. Sai, quando parlavo della cosa di S. Francisco… Stiamo quasi per finire e forse poi mi devo spostare. Mi danno un altro anno, quindi posso lavorare da Seattle ancora per un anno, ma parlavamo di… Karen Hogay (sic), che è la direttice finanziaria generale della società, è un pezzo grosso, incontrerà quelli del Macy's West Group per parlare con loro, perché funziona così: in ogni divisione, adesso c'è Macy's West, c'è Macy's East sulla costa orientale e c'è Macy's Central, e poi c'è Macy's Florida e (---), e ognuna di queste divisioni ha un direttore finanziario generale. Il mio responsabile è il direttore finanziario generale di Macy's West, che il mio capo, mentre Karen Hogay (sic) è la direttrice finanziaria generale di tutti quanti (---) lo fa per presentarmi questo (---) Mike. Ci sentiamo tutti i giorni in videoconferenza e mi è stato assegnato il primo incarico da portare a termine quindi mentre tu fai le pulizie questo fine settimana io probabilmente dovrò lavorare. Devo mettere a punto un nuovo

metodo per i futuri progetti aziendali, quindi quello che devo fare è affrontare il problema di come l'azienda gestirà i progetti futuri (---)

A: Bene.

P: Per te non significa granché… eh-eh-eh! Ma quando rientro da questo viaggio, penso che dovrò andare a S. Francisco probabilmente per una settimana per incontrare delle persone e dare un nome a ciascun volto, perché hanno cominciato le teleconferenze, i miei compagni di classe, "Allora Curt, mi risulta che hai fatto scattare l'allarme antincendio" (---) "Cucino fuori" eh-eh-eh! Il controllore della gestione di Macy's West, che si chiama Jane (---), be', ho avuto l'organigramma aziendale e c'è scritto Jane Nolan (sic) - controllore BP (sic), Curt Knox – controllore BP, quindi ci sono due controllori, una bella sfida sul lavoro. Quindi devo andarci e mentre loro sono in teleconferenza, magari mi assento un attimo, sai, parlo molto con Jane, solo perché sta cercando di imparare tutto quello che si fa a Macy's West per poterlo poi impiantarlo (---) e allora Mike rientra e fa: "Scusate l'interruzione" (---) un sacchetto di M&M's e Jane fa: "Stai mangiando di nuovo per cena?(---)" È stato interessante. C'era Joan Angle (sic), il mio braccio destro, stava parlando con Jane, che si chiama Core B. (sic) e penso che questa non si sia comportata in modo politicamente corretto. Da quanto ho capito, Core pensa che Jane abbia intenzione di andare in pensione entro la

fine dell'anno, quindi, sai, immagino che debbano proprio prendere una decisione, ma staremo a vedere. Non penso… dovranno trovare un bel numero di persone (---). La casa in cui viviamo ora l'ho descritta a Mike e dice che vale all'incirca un milione di dollari. Quindi va da sé che sarà tutta un'altra storia con (---).

A: Se finisci per trasferirti sarebbe davvero strano.

P: Be', la cosa non mi preoccupa troppo, non penso che (---) Cassandra non vuole, sai, qui c'è tutta la famiglia, cioè la sua mamma, i miei genitori, voi (---)

A: Quando qualcuno viene a casa aiuta.

P: Ho visto Deanna che mi è venuta a trovare il sabato prima che partissi e mi ha messo uno spavento della madonna

A: Ancora? Ah sì, me l'hai raccontato.

P: Arriva con la macchina e fa gneeeeeeeeeeeee!

A: Mi ha scritto? Deanna?

P: Sai che non lo so? Perché le manda al direttore, non le manda a me.

A: Ok, perché ne ho viste alcune, ma continua a dire che… a quanto pare non ne ricevo molte di quelle che mi manda perché sembra che siano sei quelle lei mi ha scritto e che non ho ricevuto. Ne ho ricevute solo tre. Ma volevo dire prima… puoi chiedere se mi scrivono qualche riga di incoraggiamento?

perché mi sento proprio giù e mi farebbe proprio bene un'iniezione di incoraggiamento.

P: Ok, d'accordo.

A: Sì.

P: DJ ha uno strano modo di impostare le sue lettere. Scrive: lettera numero 18… quante sono le lettere che ti ha scritto?

A: Ne ho a tonnellate da parte sua. Ha cominciato a numerarle quando la mamma ha cominciato a venire qui, quindi ha scritto tipo 18 lettere dall'ultima volta che la mamma è stata qui.

P: (---) Madison mi ha mandato qualcosa.

A: (---)

P: Mi ha mandato qualcosa stamattina. Ha dato inizio ad una sorta di campagna per scrivere lettere.

A: Davvero?

P: Ed ero seduto lì a chiedermi: "Una campagna per scrivere lettere?"

A: Che significa?

P: È quello che stavo cercando di capire, perché ho mandato un'e-mail alla mamma. Credo che fosse qualcosa tipo "lettere per Amanda". Si tratta di gente a caso che manda lettere a Madison. Lei le legge per accertarsi che non siano degli squilibrati, e poi mi ha mandato la prima e io le faccio: "Chi

diavolo sono queste persone, Madison?" Allora ho mandato un'e-mail a tua madre e le ho chiesto: sai qualcosa di tutto questo? A quanto pare ha dato inizio a questa cosa quando ero laggiù, ma io queste sue lettere non le ho viste. Ho copiato le prime due o tre e lei mi ha detto: probabilmente va tutto bene. Allora se vuoi che te le mandi, lo faccio senza problemi.

A: Sì, dai, mandamele, dopotutto è una cosa carina quella che sta facendo.

P: L'unica cosa a cui farei attenzione è se decidi di rispondere…

A: Sì.

P: …fallo in termini generici, in modo da non… sai…

A: No, no, di solito è qualcosa del tipo: grazie per avermi scritto…

P: Bla, bla, bla.

A: Ci sto lavorando, ciao. Eh-eh-eh!

P: (---) Eh-eh-eh! Ok.

A: Ho sentito qualcuno delle superiori. La mamma mi ha detto che un paio di persone della mia scuola superiore stanno partecipando a questa campagna.

P: Ah, sì?

A: Sì, la mamma mi ha raccontato davvero poco al riguardo, ma…

P: Penso ci siano tre lettere che non ho ancora spedito, ma lo farò lunedì. Spero che arrivino qui e che poi vengano inoltrate, eh-eh-eh!

A: Sì, eh-eh-eh!

P: Allora ci vado domani in macchina. Nikki ha dato sia a me che a tua madre una videocamera.

A: Ah, sì? Per fare tipo il Grande Fratello… (---)

P: (---) Dovresti vederla, è una di quelle piccoline con la cassetta e quando sono andato per aprirla, mio Dio!, c'era una cassetta così lunga che ci si poteva registrare un anno intero. Allora ho chiamato Nikki e le ho detto: "Cosa diavolo vuoi che registri?" E lei: "Oh, qualsiasi cosa tu voglia o che voglia Amanda. (---)". E io: "Ok, e se filmassi i luoghi dove sarà messa agli arresti domiciliari?" E lei: "Sì, non sarebbe mica una cattiva idea", "E se potesse portarla con sé?" e lei "Sarebbe davvero fantastico!" ma non succederà. Questo è tutto un altro paio di maniche.

A: Non so cosa pensarne.

P: No, non devi preoccupartene.

A: No, ma la sola idea di dover in futuro affrontare i media… Ci sono così tante cose che potrei dire, così tante cose che potrei dire…

P: Ok, allora ci vediamo martedì. C'è qualcosa che vuoi che ti porti?

A: Non credo che potrò avere niente perché non ho scritto una domandina questa volta, perché pensavo che quella che avevo scritto l'altra volta andasse bene, ma (---)

P: Come stai a soldi?

A: Va bene così, grazie (---)

P: Ok, allora ci vediamo martedì, ciao, ti voglio bene.

R.I.T. 397/08	*Data. 10.05.2008*	
Intercettazioni ambientali	*Proc. Pen. Nr. 8/08 R.G. Corte d'Assise* *A carico di Knox Amanda Marie + 1*	

INTERLOCUTORI:

AMANDA

CHRISTOPHER

AMANDA: Ehi, ciao, bella camicia!

CHRIS: Ciao, buongiorno!

A: Ok, veniamo subito al dunque. Ho avuto un po' di problemi con le telefonate, perché posso parlare solo con la mamma, non può parlare nessun altro. Quindi lo so, è una cosa stupida, solo perché la sola persona autorizzata a parlare con me è la mamma.

C: Sì.

A: Sì, lo so, e allora quello che ho intenzione di fare è di scrivere una richiesta al… è il giudice che decide con chi posso parlare, quindi scriverò una

richiesta per poter parlare con mia sorella. Devo scrivere il nome di ogni persona con cui voglio parlare, è ridicolo.

C: Già. (---)

A: Sì, quindi quello che devi fare è dirgli che quando chiamo… quando mi chiamano lunedì, il solo modo per far sì che tutti possano sentire la mia voce è di attivare il vivavoce, ma nessun altro può dire niente, sennò potrei avere grossi problemi. Mi hanno solo dato un avvertimento per ora.

C: Che tipo di problemi?

A: Problemi con il giudice. E se il giudice si arrabbia con me, non è una bella cosa.

C: Già.

A: Quindi quello che possono farmi è togliermi certe cose, ad esempio i colloqui o le visite o altre cose a cui ho diritto, ecco.

C: Penso che la cosa farebbe indispettire Carlo. Stupida prigione!

A: Sì, ma fai presente a tutti per lunedì, che se qualcuno vuole sentire la mia voce… che almeno non dicesse niente!

C: È strano che si adesso si comportino così perché le prime due o tre volte ho parlato e…

A: Sì, lo so, ma ieri parlando con me mi hanno detto: “Sì, le ultime volte hai parlato con altre persone e se lo fai di nuovo avrai dei problemi”, e io: “Ok”, e

ho dovuto firmare questa cosa dove mi impegno a non parlare con altre persone per telefono e roba del genere.

C: A quanto pare il giudice sta avendo delle questioni in ballo con i media.

A: Sì, so anche questo. Mi sembra che il giudice sia un po' vigliacco secondo me, perché mi chiedo: cos'è più importante, la persona che è in carcere o il fatto che tu sei in televisione?

C: Già. Noi glielo abbiamo detto, sai? Nessuno sta rilasciando interviste.

A: Ma lo sanno anche loro. Se ci vado sarò messa in una zona di sicurezza. Solo gente stupida che sta… e non si può cambiare quello che dicono.

C: Sfortunatamente no.

A: Già. Per me la cosa più importante non sono gli arresti domiciliari, ma la libertà, quindi se devo stare qui per un po' perché fa piacere al giudice… Non lo so, non so come funziona, so solo che Carlo e Luciano sanno molto bene come funziona il sistema e mi fido del loro parere riguardo a come si evolverà la situazione. So che hanno chiesto gli arresti domiciliari giovedì o venerdì.

C: Martedì.

A: Quando sono venuti a trovarmi mercoledì mi hanno detto che l'avrebbero fatto giovedì o venerdì.

C: Mercoledì hanno detto che avevano appena presentato l'istanza.

A: Ah sì? Ok. Ok.

C: Allora questo è quanto, ora vediamo che succede. L'ho chiamato e richiamato fino alla nausea. Lui però non ha chiamato, non ha scritto, niente.

A: No?

C: Già. Questo tizio è una merda nel…

A: Carlo?

C: Sì, ed è orribile nel comunicare. Tua madre la pensa allo stesso modo, e anche tuo padre (---). So che è una brava persona e tutto quanto, è solo che fa veramente schifo nel comunicare, eh-eh-eh!

A: (---) su questo, se vuoi.

C: No, non c'è problema, lo faccio io. Dovremmo incontrarci questo fine settimana, o lunedì, quindi vedremo, c'è solo da aspettare.

A: È strano, ho sempre avuto l'impressione che lui fosse il più comunicativo dei due.

C: L'altro non l'ho mai incontrato, quindi non lo so.

A: Non hai mai incontrato Luciano? Solo che lui non parla inglese.

C: (---)

A: Dovresti farlo.

C: L'ultima volta che siamo andati al suo studio in centro… sai, la scalinata lì vicino (---) ci siamo imbattuti nell'avvocato di Rudy… bleah!

A: No, non parlargli, vattene.

C: Ero seduto nella sala d'aspetto e c'era un tizio che aspettava di vedere Rudy. Non so chi fosse Era seduto accanto a un altro tizio che aveva un sacco di scartoffie e penne (---) Era in italiano e ho potuto cogliere solo alcune parole. Non penso che sapessero chi ero io. Sfortunatamente quel tizio… io sono entrato ed ero la seconda persona in fila. Lui era dietro di me e mi sembrava molto triste.

A: È un luogo triste…

C: Triste come qualcuno a cui hanno investito il cane, per esempio. Io non avevo idea di chi fosse venuto a visitare e quando l'hanno fatto entrare per i controlli ho scoperto che era qui per Rudy e ho detto: Cosa? (---)

A: (---)

C: Sì, be'…

A: Mi sembri un po' arrabbiato in questo momento…

C: Dovresti vedermi quando affronto le persone. Io sono lì. La gente sa chi sono…

A: La questione di Inernet?

C: Sono anche riuscito a far chiudere un paio di blog.

A: Davvero?

C: Uh-uh. Quello che considero uno dei peggiori fino ad ora. Sono entrato, con uno dei colleghi di lavoro. Non so se hai conosciuto Joe, un tipo robusto, uno dei ragazzi gay…

A: Lo conoscerò in seguito.

C: Percorrendo il corridoio io sono al terzo ufficio, giusto? Lui sta nel primo ufficio, è proprio quello vicino all'angolo.

A: Ok, come posso averlo visto prima?

C: Forse ti ha aperto la porta. Perché apre sempre la porta (---) E allora io e lui entriamo (---)

A: Come fai provocare qualcuno su Internet?

C: Be', loro se ne escono con qualche ragione e tu passi al contrattacco e arrivano al punto in cui sono proprio arrabbiati, poi dicono qualcosa e tu li smonti, e poi dicono qualcos'altro e tu gli dai degli stupidi e oh! questi sono degli inglesi davvero super arroganti.

A: Ahhhh!

C: E basta stuzzicarli solo un pochettino con qualche piccola provocazione e si arriva al punto in cui sono incazzati neri e da allora in poi ci dai dentro, bang, bang, bang, con ogni sorta di insulti possibili e immaginabili e roba simile, e tutto il mondo si disintegra. Si passa da tre, quattro o cinque commenti all'ora fino a duecento, quattrocento. E poi la cosa si ingigantisce,

alcuni non lo possono più caricare, e via dicendo. La cosa più bella è che a un certo punto uno si annuncia e entra e qualcuno che non so dirti chi sia fa un piccolissimo commento su di lui, che potrebbe essere interpretato come diffamatorio.

A: Come cosa?

C: Diffamatorio.

A: Che significa?

C: Cioè come una calunnia, che è il presupposto di un'azione legale, quando dici qualcosa di terribile e non corretto. E allora ho detto: Ah, interessante(---) dovrebbe essere facile. Puf! Il giorno dopo era chiuso. Semplicemente così!

A: Wow! Niente male!

C: Oh, mi sono alzato talmente incazzato e poi sono andati su tutti gli altri piccoli blog e la gente mi cacciava fuori. "Non venire qui, creane uno per conto tuo, nessuno ti vuole comunque", è stato divertente.

A: Wow! Però!

C: Quindi ecco quello che ho fatto, e ne ho fatte anche altre!

A: Già, sembra proprio il tipo di cose che fai tu, eh-eh-eh!

C: Allora, ti saluta D.J.

A: Che bello!

C: Dice che ha qualche problema con gli esami di metà corso. Mi ha detto che l'esame di scrittura lo ha fatto ritardare e io gli ho detto: ma a che cazzo serve? Dov'è il problema? Mi ha mandato lettere e e-mail, ho un fascio di lettere per te, aspettiamo solo di vedere se ti trasferiscono.

A: Ok.

C: Penso che lo sapremo tra una settimana. Una settimana non è poi così tanto.

A: Sì, va bene.

C: Considerando che ci vuole… quanto? Un mese? Sei settimane? Quello che è.

A: Dipende, a volte è molto veloce, altre volte molto lento.

C: Già.

A: Ma allo stesso tempo trovo sempre più difficile scrivere lettere alla gente, è come se non sapessi più cosa dire, sono confinata nella mia zona, che è la stessa da sei mesi, ecco. Continuano a chiedermi: "Come va?" e io rispondo: "È sempre la stessa cosa", eh-eh-eh!

C: È quello che comporta essere qui.

A: Già, ma comunque continuo a scrivere, soprattutto a Oma (sic), lei e D.J. hanno priorità assoluta. È da un bel po' che non ho avuto notizie di Deanna.

C: Deanna è ridotta male.

A: Cosa?

C: In un certo senso.

A: In che senso?

C: Sai che è sempre circondata dai drammi con tutti i suoi amici.

A: Sì, (---)

C: Già, non voglio nemmeno avere a che fare con tutto questo, è oltremodo stupido. Rispetto a come si comporta lei, le telenovele sembrano come Shakespeare.

A: Davvero?

C: Sì, è proprio stupido. Non fa che ripetere: "Oh, questa persona è così e quest'altra è cosà" e poi finisce per invitarli a casa come fossero compagni di stanza. E poi esce con loro. E poi si approfittano di lei: "Portami in macchina qui, portami in macchina là, dammi da mangiare, bla, bla, bla". È gente che non vale una cicca, ma lei è sempre lì. E invece ha altri amici che sono tutto il contrario e lei li insulta. È così che stanno le cose. Perché prendere di mira la persona buona e insultarla? Così non sei più una brava persona e per di più la gente che vuoi frequentare ti insulta a sua volta, è pazzesco! È stupido, ma alla fine è così.

A: È vero, perché penso che si sia abituata a frequentare un certo gruppo di persone e al modo in cui queste persone interagiscono, quindi quando ha la

possibilità di avere… sembra che sia a volte dominante, altre volte non dominante; e quando non è dominante assume un atteggiamento molto servile, ma in senso negativo, contrariamente a…

C: Come la carta igienica.

A: Sì, esatto, ma proprio perché viene trattata come se fosse carta igienica, quando qualcuno non le chiede queste cose, allora diventa dominante nei loro confronti. Le ho detto diverse volte: "Senti, hai provato a relazionarti in modo diverso con le persone?", ma penso che sia difficile quando hai fatto così da sempre. Certo ha rapporti con te, ha rapporti con la mamma, ma la società, la sua vera "società", la sua vera cultura, per così dire, è questa.

C: Un capello di Emily.

A: Un capello di Emily? Davvero? È impressionante, c'è un po' di Emily. E quindi… sì, anch'io ho dovuto impararlo.

C: Già.

A: Perché ci sono senz'altro vari modi di stare con la gente che bisogna imparare a conoscere.

C: (---)

A: Credo che sia una delle cose positive che (---) altrimenti non aiuterebbe affatto.

C: No, si peggiorerebbero le cose. Devi scegliere una cosa o un'altra.

A: L'ultima volta mi ha detto che sperava che fossi a casa, così da poterla aiutare a capire che strada deve prendere, cosa che da lei non ho mai sentito dire e che ha dell'incredibile. Sai com'è sempre stato il rapporto tra me e Deanna, è sempre stata un po' (---) e quindi d'accordo, va bene.

C: Sì.

A: Ma vuole che le faccia da sorella maggiore ora, wow! Voglio proprio farle da sorella maggiore, ma sono in prigione, cazzo! Eh-eh-eh! Speravo di potermi prendere cura di lei per un po', ma vedremo, va bene.

C: Dave Wolascho (sic)

A: Chi?

C: Dave Wolascho (sic)

A: Chi è? Wolascho (sic)?

C: Sì, Dave e Kirsten (sic).

A: Ah, il cognome non lo so, so solo che si chiamano Dave e Kirsten, con vari figli.

C: La cosa strana è che… quando? due settimane fa? Kirsten ci ha chiamato, anzi no, ci ha mandato un'e-mail dicendoci che Dave si era sentito male ed era stato ricoverato in ospedale, gli hanno fatto dei controlli e tutto il metabolismo è risultato scombussolato. Avrei potuto prevederlo già da tempo.

(---) Era dimagrito tantissimo e stava deperendo a vista d'occhio. L'ultima volta che l'ho visto era un'ombra e dire che è sempre stato un tipo robusto.

A: Sì, infatti.

C: Avrà pesato, quanto? 140 (circa 63 kg, N.d.T.) l'ultima volta che l'ho visto.

A: È meno di quanto pesa Deanna.

C: Sì, ed è anche alto. Solo i suoi capelli dovrebbero pesare così. E allora l'ultima volta che l'ho visto gli ho chiesto: "Ehi, che ti è successo? Vacci piano con l'attività fisica!" E poi all'improvviso si è capito perché stava male: un tumore all'ipofisi, nel cervello.

A: Stai scherzando?

C: Si è ricoverato, è stato operato, due giorni dopo: tutto finito e di nuovo al lavoro.

A: Così e basta?

C: Glielo hanno tolto e ora prende dei farmaci per regolare il metabolismo ed è un'altra persona: ha già ricominciato a riprendere peso, il tutto nel giro di quanto? due settimane. Prima stava bene, poi la malattia, poi l'operazione al cervello, la convalescenza, il lavoro.

A: Che fortuna ha avuto!

C: Già.

A: Perché avrebbe potuto essere molto… santo cielo!

C: E lui faceva: “O la va o la spacca”. Gli abbiamo mandato un pacco con della roba da utilizzare: (---), pantofole, eccetera.

A: Fa sempre molto piacere! Wow! Wow!

C: Già. Ah sì, D.J. ha rinunciato al caffè e all’alcool per dedicarsi agli esami di metà corso. Rinunciare all’alcool in fin dei conti è comprensibile…

A: Ma il caffè!

C: Già, il caffè!

A: Che ti prende? Eh-eh-eh!

C: Sì, hai bisogno di star sveglio per studiare. Va be’…

A: Penso che appartenga a quella categoria di ragazzi che dicono: “Ok, per una volta rimango pulito, e spero che funzioni!” Lui è fatto così.

C: Poi, altre cose… Ho parlato con Cliff (sic) e Barb (sic) ieri. Stavo guidando e Barb mi ha chiamato. E io… eh-eh-eh! Chi ti ha mai rivolto la parola?

A: Eh-eh-eh!

C: Ancora altri capelli di Emily.

A: Come mai sei vestito come se dovessi andare al lavoro?

C: (---)

A: Ti dona proprio.

C: Sì, ecco. Allora, sì, cos'altro volevo dire? Stavo dicendo qualcosa… ah sì, Cliff e Barb. Allora lei mi chiama: uno dei suoi clienti se n'è andato e quindi mi dice se posso darle una mano con qualche lavoretto.

A: Quindi non ti ha chiesto: "Vuoi una tazza di tè?" Eh-eh-eh!

C: Già. Le ho detto che ero qui per un mese ma le ho lasciato il mio indirizzo e-mail.

A: Come stanno la famiglia e gli amici?

C: Gli amici stanno tutti bene. Madison… Ah, Madison. Qualche domanda sull'appartamento: dove vuoi andare, in quale zona, e cose simili. Non è un po' prematuro? Ma siccome deve scegliersi un appartamento vuole sapere dove, eccetera (---) tutti questi posti. Le ho detto: "Be', glielo chiederò".

A: Preferisco… se potessimo andare a Ballard. So che Queen Anne è davvero troppo caro.

C: Ma anche Ballard .

A: Be', ok.

C: E l'altra cosa è che tornerete a scuola. Sai che il tragitto da Ballard all'università è forse il più lungo di tutti perché non c'è una strada principale di scorrimento.

A: Lo so, l'ho già fatto in bici, l'unico problema è che c'è una salita mostruosa, proprio enorme, e la strada fa gniiiiiiaaau. Se posso dire la mia, Greenlake, Queen Anne… Ballard è una bella zona.

C: Sì, non è male, ogni tanto ci vado (---)

A: So che al centro è davvero troppo caro, tipo Pioneer Square… non potrò mai permettermi una cosa del genere.

C: Ci sono un paio di ragazze al lavoro che hanno casa vicino a Pioneer Square. Una di loro ha un appartamento di 800 piedi quadrati (N.d.T. circa 74 m^2). È come… non so… diciamo come due di queste stanze messe insieme, e questa è solo la cucina, e basta, e pagano più di mille, eh-eh-eh!

A: Sì, voglio dire, non mi interessa se l'appartamento è piccolo… hai visto dove stava prima Madison?

C: Sì, sì, l'ho visto. (---)

A: Sì, esatto, questo è l'unico problema. Quindi se puoi dirle…

C: Potete anche pensare al quartiere ovest di Seattle, dove potete trovare qualcosa di quattro volte più grande e meno caro.

A: Lo so, ma il solo problema del quartiere ovest di Seattle è che io non ho problemi nel fare la spola, ma Madison sì per via della scuola perché è in ballo fino a tardi, perché si specializza in fotografia e c'è un solo laboratorio fotografico per tutti quelli che studiano fotografia all'università, e ciò

significa che, dovendo lavorare, di solito entra la sera tardi e poi lavora di notte tipo fino all'una nel laboratorio fotografico e poi deve tornare a casa. Quindi questa è la sola cosa che mi preoccupa: voglio qualcosa… so che sarebbe meglio per lei se fossimo vicini alla scuola e ciò comporta ovviamente qualcosa di un po' più costoso in quella zona, ma…

C: Allora dille semplicemente di trovare qualcosa che vada bene per lei se per te è la stessa cosa.

A: È appunto quello che le ripeto, sì, è quello che le dico anch'io: le ho detto che per me fare la spola non è un problema perché sono (---) comunque. Purché sia a Seattle mi va bene.

C: Ah, i tuoi capogiri.

A: Ah, sì, sono una costante. È la pressione bassa…

C: Sì, e…? Aggravata da…?

A: Forse dallo stress. Sto anche perdendo un po' i capelli, ma…

C: Sono tutti sintomi tipici della cattiva alimentazione.

A: Sei uno di quelli a cui non piace il fatto che sono vegetariana.

C: Voglio dire, prendendo in considerazione la carenza di proteine, i capelli cadono, la pressione sanguigna cala, perché hai meno ferro nel sangue.

A: Eppure mangio parecchio, soprattutto lenticchie e roba del genere, che contengono tantissimo ferro.

C: Sì, ma ti ci vogliono anche le proteine per poterlo trasportare. È per questo che non potresti sopravvivere a lungo solo mangiando lenticchie, ad esempio. C'è bisogno di qualcos'altro, no? Le proteine sono lì per legarsi a qualcos'altro e trasportarlo dentro. Nessuno ti dice di riprendere a mangiare la carne, ma devi consumare altri cibi che contengano proteine vegetali, e devi mangiarne molti.

A: Del tipo?

C: E devi anche parlare con il dottore che sta qui dentro e dirgli che hai bisogno di un integratore di ferro.

A: Ok.

C: E stai alla larga dalle fave.

A: Da cosa?

C: Dalle fave.

A: E che roba è?

C: E un legume molto diffuso da queste parti.

A: Ok, perché tutto quello che mi danno sono: lenticchie, fagioli… come si dice fagioli in inglese? Quei fagioli rossi che si trovano ad esempio nel minestrone.

C: Ok, i fagioli rossi.

A: Sì, e… i ceci e i piselli.

C: Ok, e nessuno di questi contiene il giusto tipo di proteine, purtroppo.

A: È tutto quello che ci danno.

C: Le cose standard della cattiva alimentazione. Continuerai a perdere i capelli.

A: Ora come ora l'idea di mangiare carne non mi attira per niente.

C: Come vuoi tu, se preferisci diventare calva non mi interessa, te lo dico per informarti. Ti girerà la testa ancora di più, il tuo corpo comincerà a perdere massa muscolare, ti verranno più crampi, mal di testa, cos'altro? Ah, sì, un'urina più forte, insomma tutte cose ordinarie. Finirai per avere una grossa pancia e (---). A patto che tu mangi qualcosa, questo non si verificherà, ma…

A: Ci penserò.

C: Sì. Hai dei muscoli molto sottili. Lo si vede bene.

A: Be', il fatto è che non ho nemmeno fatto esercizio. Fa una certa differenza.

C: Bah!

A: Tutto lo spazio che ho a disposizione per correre è poco più grande di questa stanza.

C: La corsa c'entra poco. Non fai i sit-up o…?

A: Non tanti quanti ne facevo prima.

C: Flessioni sulle braccia?

A: Flessioni sulle braccia? No.

C: Trazioni?

A: Non ho niente su cui appendermi… Se faccio questo mi sparano, non posso farlo. Eh-eh! Qualcuno mi ha anche detto per scherzo: “Ah, sì, dobbiamo spararti, sai?” “Ok, va bene, va bene”. Quando esco non vedo l’ora di montare di nuovo in sella a una bici e di rifare l’arrampicata su roccia. Comunque faccio qualche sit-up nella mia stanza e faccio anche un po’ di jogging, ma a parte questo non riesco a fare altro qui, ed è per questo che sto perdendo il tono muscolare. Ok, potrebbe anche essere un’altra cosa vegetariana, perché qui dentro non faccio nemmeno l’alimentazione che vorrei fare in quanto vegetariana, perché sono molto limitata.

C: Già, è per questo che ti dico che se puoi farti un hamburger sarebbe meglio, altrimenti non fai che farti del male.

A: Sai qual è la cosa curiosa in questo momento? È che ci tengo davvero molto a non mangiare carne, non so perché. Non voglio proprio mangiarla.

C: Forse dovresti pensarci meglio.

A: Ci penserò.

C: (---) È perché vuoi stare bene. Il tutto si basa sul fatto di mangiare correttamente o meno. Se non sono in grado di fornirti una dieta corretta, allora devi fare tu il possibile per procurartela. Pensaci su, così forse ti passeranno i capogiri.

A: Forse.

C: Assumi anche la giusta quantità di sale? perché c'è bisogno anche di quello. Non troppo, però.

A: Sì, ne metto un pochino quasi dappertutto. Ci penserò. Parlerò con il mio… con il dottore che sta qui dentro per quanto riguarda un integratore di ferro.

C: Sì.

A: Perché avevo chiesto un multivitaminico che ha alleviato di molto i miei capogiri, ma in realtà mi hanno detto che non posso assumerlo per più di… mi hanno detto che devo prenderlo per un mese e poi interrompere un altro mese, poi riprenderlo per un mese e di nuovo interrompere un mese

C: perché?

A: perché hanno detto che se ne prendo troppo non mi fa bene, non so perché, magari dipende dal tipo di multivitaminico, o forse non vogliono darmi le vitamine perché devono pagarle. Comunque ne parlerò con il dottore.

C: Anziché fare un mese sì e un mese no, dì al dottore che te le facesse prendere a giorni alterni. È la stessa cosa, no?

A: Sì, gliene parlo oggi quando ci vado, tanto lo vedo tutti i giorni.

C: Cos'altro c'è? Ti saluta Oma (sic), che mi ha detto un sacco di roba da riferirti in tedesco.

A: (---) Kopf hoch e roba del genere, ok. È quello che scrive di solito nelle lettere. Significa: fatti coraggio, tieni alta la testa, e cose simili.

C: Ok. D.J. ha fatto un gran casino c'erano di mezzo gli esami di metà corso e altre cosette varie. (---) memorizzalo. Lascia stare (---) e ci sono cinque milioni di persone che dicono la stessa cosa

A: Senti lo stress?

C: Solo perché è la mia prima visita qui da solo. Sono stronzi, mi fanno incazzare. Sono arrivato alle sette e trenta. Ero seduto là fuori e aspettavo, aspettavo, aspettavo. (---) Poi ho attraversato qui. Tutta la stanza si riempie, ok? Ho fatto le mie cose velocemente e tutto bene. Devi mostrare il passaporto e tutto quanto. La stanza si riempie e poi si svuota. C'eravamo solo io e un altro. Si riempie di nuovo e poi si svuota. E a questo punto mi dico: "Ma insomma!" Allora mi alzo in piedi e loro fanno: "Oh!" e io: "Vi siete dimenticati di me?" Eh-eh-eh! Cinque minuti dopo sono tornati e mi hanno fatto passare. "Santo cielo! Forza, ragazzi! Scusate, eh?!" La prossima volta farò in modo di sedere all'angolo opposto, in modo da farmi vedere meglio.

A: (---)

C: Sì, lo so. (---) Cos'altro c'è? Uhm… Abbiamo provato a pranzare ieri, per la terza volta.

A: Hai mangiato la pizza lì?

C: Sono andato prima in macchina dappertutto a Corciano e non c'era niente aperto, poi dappertutto a Mantignana e non c'era niente aperto, dappertutto a Magione e non c'era niente aperto e allora mi sono detto: "Al diavolo!"

A: E il locale proprio a fianco di Luciano?

C: No, ci siamo passati davanti ma non avevamo tempo. Curt doveva tornare alla stazione. Sì, vedremo, magari ci ritorno.

A: Allora sei nello stesso posto dove è stata anche la mamma?

C: L'ultima volta, sì.

A: Ti piace?

C: Sì, non è così male. Solo che le pareti sono così spesse che non c'è campo.

A: Vai alla finestra. Il tempo è bello, puoi uscire all'aperto.

C: Sì. Doveva arrivare qui lunedì o martedì penso, forse. Uno di questi due giorni, forse entrambi. Doveva essere domenica. Quando ho controllato la prima volta prima di venire qui doveva essere il fine settimana, ma ora è stato rimandato a lunedì o martedì, vedremo. Forse vado e basta.

A: Stai bene?

C: Sì, sto bene, perché?

A: Ok, perché mi sembravi un po' turbato, non so.

C: Teso, è diverso.

A: Già. Riposati ogni tanto (---) L'unica cosa che mi secca è che, sì, sono intenzionata ad uscire, ma non posso andarmene così semplicemente, non è come se fossi fissata in una scatola.

C: Già. No, (---) c'è il personale e ci sono le squadre.

A: (---)

C: Il personale e le squadre.

A: Ah, ok. Mi chiedo… eh-eh-eh-! non so cosa significhi. Eh-eh-eh! Posso esaminare il caso di Carlo (---)

C: No, tranquilla, me ne occupo io questo fine settimana.

A: Ok.

C: Gli dico: "Ok, è ora che ci diamo un tempo". Magari non scrive le e-mail perché non è tanto bravo a scrivere in inglese.

A: Il suo inglese è fantastico. Ha vissuto negli Stati Uniti per un certo periodo di tempo.

C: Sì, lo so. Però non lo definirei fantastico, dovresti vedere le-mail che scrive, eh-eh-eh!

A: Non ne ho idea. Quando parla, parla bene.

C: Sì, nel parlare è discreto, ma quanto allo scritto lascia un po' a desiderare.

A: Davvero? Ah, interessante. Non mi ha mai scritto, però.

C: Direi che forse è solo un po' più bravo di me quando scrivo in spagnolo, ecco. No, può andare… Forse dovrebbe rispondere direttamente nel corpo dell'e-mail perché magari ci vuole un po' (---) quindi pensa: "Chiamerò!" Certo, sarebbe bello se alzasse la cornetta e parlarsi direttamente. Sarebbe bello! Ma parleremo presto, dovrebbe aggiornarmi presto. Cos'altro c'è?

A: (---)

C: Ieri ho fatto i tacos.

A: Davvero? Ma è fantastico! Stavo appunto cercando di immaginare i tuoi tacos. Stavo anche pensando alla cotija, oh mio Dio!

C: (---) posso portarti un po' di farina, non è così difficile, non sarà proprio la stessa cosa, ma…

A: Stavo pensando alle tortillas, con olio, con l'aggiunta di salsa e avocado, è fantastico, mi piace da matti!

C: Già. Mi sono portato queste cose con me.

A: Ah, sì? Hai fatto bene (---)

C: Sono rimasto sorpreso del fatto che qui abbiano qualcosa di simile alle tortillas. Fanno qualcosa di simile con…

A: Sì, infatti, ce l'hanno, ma non le ho mai assaggiate.

C: Non ti sei persa niente.

A: Ok.

C: Allora mi metto all'opera: c'erano due piastre, quindi le accendo e ci metto a cuocere le tortillas e esce fumo dappertutto, cazzo! s'erano attaccate e ho dovuto prendere un aggeggio e grattarle via in mezzo al fumo che usciva. Si sono un po' bruciacchiate, ma comunque… E poi ho tagliato a pezzettini un po' di insalata, pomodori e cipolle e ho condito il tutto con maionese e lime. Perché mi sono portato i lime, sai, quelli piccoli e (---) ho mangiato le tortillas e la carne.

A: Proprio niente male!

C: Sì, molto buone, insomma, non direi proprio eccellenti…

A: Be', si fa quel che si può.

C: Certo, soprattutto quelle che posso fare qui, e poi anziché una Modelo (sic) avevo una Heineken, ma comunque… Non è proprio la stessa cosa, ma sai…? Ci metti un lime e diventa tipo una Corona.

A: Ah, come vorrei dei tacos! Non ti dico quant'è difficile mangiare certi tipi di cibo qui.

C: Ah, non sono riuscito a trovare nemmeno un posto aperto qui. Sai qual era l'unico posto?

A: Quale?

C: Mc Donald's.

A: Stai scherzando?

C: E non era nemmeno buono come il Mc Donald's di laggiù. E dire che il Mc Donald's di laggiù è il peggiore in assoluto. Eh-eh-eh! Questo era anche peggio: le patatine erano fredde e dure, si vedeva l'unto che cominciava a rapprendersi.

A: Che schifo!

C: (---) il grasso in bocca.

A: Oh mio Dio! Perché l'hai fatto? Quand'è che mangi?

C: Quando mangio?

A: Sì, quand'è che esci a mangiare?

C: Allora, vediamo. La prima volta che ne ho avuto la possibilità erano le due. Tutto chiuso. Allora ci sono andato alle tre. Chiuso. Allora ci sono andato prima alle una. Chiuso. Quindi ho scoperto che qui tutto chiude dalle una alle tre.

A: Già. Di solito però fanno eccezione i ristoranti.

C: Non quelli italiani…eh-eh-eh!

A: Sì, gli italiani hanno la tendenza a farlo spesso.

C: E le mani in tasca. Lo raccontavo sempre a mia madre perché in Messico è la stessa cosa.

A: Cosa fanno?

C: Uah-uah…! Non stare lì… Devo parcheggiare l'auto!

A: Ma questo non è mica male. Eh-eh-eh! Fanno anche così.

C: Dovrebbero provare a parlare senza mani, eh-eh-eh!

A: Irritante, eh-eh-eh! Io, in realtà, faccio così… tipo "che dici tu?"e anche altre cose. Diciamo che ti viene naturale quando parli correntemente l'italiano. Tipo anche così… eh-eh-eh! E si vedono anche i bambini che fanno così…

C: Sì, lo so… santo cielo!

A: Ah, le varie culture! La gente pensa che sia una cosa naturale, ma non è così. Ehi, un insetto! Che cos'è?

C: Di un bel rosso acceso.

A: Non ho proprio idea di cosa siano.

C: È una specie di acaro o roba del genere. Ok…

A: Eh-eh-eh!

C: Ecco fatto. È ancora rosso.

A: Sì. Qui ci sono degli scoiattoli neri, li hai visti?

C: No.

A: Sì, proprio degli scoiattoli neri, è curioso.

C: Come si dice scoiattolo?

A: Scoiattolo? Sai che non ne ho idea? Non ho mai parlato con nessuno di scoiattoli prima d'ora.

C: John Barlucci (sic) mi ha mandato un po' di locali dove andare. Tipo qualcosa "…ario del viaggiatore" o che so io.

A: Trasimeno?

C: Sì, forse.

A: È un lago.

C: È più a nord, e c'è un ristorante blu con davanti l'immagine di uno scoiattolo e un cinghiale. Gli faccio: "Sì, qualunque cosa, poco importa". E lui: "No, è davvero buono, dovresti andarci a mangiare." Il problema è che non so dove diavolo sono tutti questi posti.

A: Allora… questa è Perugia e hai detto che è più in su.

C: Non lo so, diceva che era più in su di qualcosa come Trevi o che so io.

A: Ok, questo è il Trasimeno, il lago.

C: Trasimeno… forse… forse, non lo so, lo cercherò su Google Maps, sai?

A: Sì. Un locale in cui mangiare. Perché hanno sempre lo stesso menù…

C: Ah, ecco un altro posto in cui mi ha detto di andare per prendere del vino e io gli ho detto: "Non bevo vino." Eh-eh-eh!

A: (---) Sai a cosa stavo pensando?

C: Uhm?

A: Sai se c'è qualcosa per il mio ventunesimo compleanno?

C: Niente di che. Io non faccio niente quando è il mio.

A: Sì, lo so, ma dai… Va be', poco importa.

C: Comunque faremo una festa galattica quando esci di qui.

A: Sì. Che progetti ci sono?

C: Che progetti ci sono? È un segreto!

A: Eh-eh-eh! Sei così sulle tue. Perché?

C: Perché sì. Ci sarà da divertirsi.

A: Ok, mi fido di te.

C: Fidati di me, mi conosci.

A: Ci sarà del cibo indiano?

C: Cibo indiano?

A: Mi piace il cibo indiano.

C: Sai, sto diventando abbastanza bravo a prepararlo.

A: Davvero? Mi dai una mano, che io non lo so fare proprio?

C: Ceci e spezie. So anche fare il korma, un altro piatto niente male, anche se un po' piccante. Poi ci sono anche (---), delle polpettine di carne, che poi si friggono fino a che diventano croccanti all'esterno… Oh, mi viene da starnutire… Eeeeeccì!

A: Sei allergico?

C: Sì, sono queste cazzo di ginestre che fioriscono qui… eeeeeccì! La cosa peggiore è che (---). Quindi, dicevo… Sì, il cibo indiano lo so cucinare

abbastanza bene. Ho cercato di imparare a fare il vindaloo. Penso che forse sia uno dei piatti più difficili da preparare.

A: Davvero?

C: Ci vuole quasi un giorno e bisogna alzarsi presto per prepararlo.

A: Sì, devi fare una cosa e poi aspettare un certo tempo.

C: Già. È una grandissima rottura di scatole e come sbagli anche la minima cosa diventa immangiabile.

A: Ah, un'altra cosa che mi hanno detto di dirti è che a quanto pare non mi è permesso di ricevere mandorle.

C: Sì, lo so, me l'ha detto quel tizio all'ingresso. Perché le ho portate per la seconda volta. Anziché metterle in un'unica borsa grande le ho messe in due grandi borse con la zip (---). Poi ho anche portato cinque libri, gli infradito e… vediamo se ti arriva tutto quanto.

A: Ok, bene. A proposito dei libri, mi hanno detto che li hanno messi in magazzino e che li posso prendere lunedì, perché mi fanno: "Hai ricevuto parecchi libri, no?" E io: "Sì, ho fatto il cambio tra quelli che sono in magazzino e quelli che ho nella mia stanza (---)."

C: (---)

A: Sì, esatto.

C: E su uno c'era un CD, sai, di quelli interattivi per il computer, quindi l'ho lasciato da parte. Penso fosse quella roba di cinese.

A: Allora lo terranno da parte, immagino. Va bene.

C: (---)

A: Va be', allora se la plastica c'è ancora…

C: Cos'altro c'è? Ehm…

A: Che posso fare per la famiglia? Perché mi sento proprio… non so più cosa fare, è che sono così scollegata, sono bloccata, e allora che faccio? Non so se mi vogliono più…

C: Eh?! Lo sai che gli fa piacere sentirti e di sicuro anche a te fa piacere sentire loro.

A: Sì.

C: Qualcosa come un paio di righe tanto per fare un saluto funzionano sempre, sai? Cos'altro c'è? Ah sì, l'altro giorno ho portato Ralphy (sic) dal veterinario.

A: E com'è andata?

C: Hai presente quel piccolo bernoccolo che aveva sempre qui, no?

A: Sì.

C: Mi sono sempre detto che doveva essere tolto, e alla fine si è impazzito ed è diventato grande così…

A: Cosa?

C: … e sporgeva di tanto così, era una specie di foruncolo o di cisti.

A: Davvero?

C: Sì, allora ci hanno messo le mani e… solo una cisti che si riaffiora, sai?

A: Ahhhh!

C: E allora hanno detto, anziché semplicemente drenarla, sai, la hanno anestetizzato, hanno fatto un'incisione, hanno tirato fuori la roba e hanno tolto la cosa che causava la cisti, e poi lo hanno ricucito. Ha dieci punti proprio qui ed è rasato lungo tutto qui.

A: Ah-ah-ah! È un po' bruttino.

C: Sì, dovrebbe assomigliare un po' al cane di Frankenstein.

A: Ohhh!

C: Già. (---)

A: Cosa?

C: (---)

A: il cono…è così spiacevole!

C: Qualche tempo fa Emily ha dovuto prendersene cura perché aveva cominciato a camminare come fosse ubriaco (---) ha cercato di alzare la coda e ricadeva giù. Quindi era un po'…

A: (---)

C: No, è una cosa comune tra i cani della sua razza, e ha detto che aveva il metabolismo esageratamente alto e quindi è per questo che è così vacillante, sai? E mangiava da morire, divorava il cibo, tutto, qualsiasi cosa trovava, ma dimagriva sempre di più e allora l'ho fatta visitare. Le hanno dato una mezza pillola da prendere una volta al giorno e poi un'altra pillola che deve prendere due volte al giorno.

A: E dovrebbe servire ad accelerare il metabolismo?

C: No, a rallentarlo.

A: Ah, sì, certo, è quello che volevo dire.

C: Se aumenta ancora scoppia, penso.

A: Santo cielo!

C: Puf! (---)

A: Ohhh!

C: Le ho sentito il cuore, faceva trrrrrrrr. Ma adesso che prende questi farmaci sta molto meglio. Trema ancora, ma è tornata ad essere normale.

A: (---) rompere le palle come al solito?

C: (---) è tornato con qualche segno di morsicatura, qualche graffio e altre cazzate… stupido!E poi di nuovo… ok!

A: Pezzo di idiota! Eh-eh-eh!

C: Susan si è presa un cane.

A: Sul serio?

C: Chi l'avrebbe mai detto!

A: (---)

C: E non è un cagnolino.

A: Davvero?

C: Quel cane peserà forse 120 libbre (N.d.T. circa 54 kg).

A: Quindi anziché prendersi un cucciolo si è presa un cane.

C: Sì, ed è enorme… be', sta di fatto che è comunque ancora un cucciolo. È enorme, proprio enorme.

A: Che razza di cane è?

C: È nero ed è tipo un incrocio.

A: Ok.

C: Ha i piedi così. È enorme, e i piedi sono ancora grossi per il cane, perché cresce ancora, sai? Se pesti in quello che… mangia… l'intera scarpa.

A: Non ha un cortile enorme? Come fa?

C: No, lo devono portare sempre fuori.

A: Ok.

C: Quel cane è schizzato!

A: Davvero?

C: Quel cane ha qualcosa che non va, te lo dico io!

A: Che intendi? (---)

C: Oh… quando entro si mette col sedere per aria e la testa bassa, grrrrrrrrrrr… e fa così come se stesse per sbranarmi. Allora gli faccio BU! e lui UEHHHHH! corre via e poi corre avanti e indietro, avanti e indietro, avanti e indietro, avanti e indietro. "Susan, che diavolo gli ha preso a questo cane?"

A: Ah-ah-ah!

C: "Oh, fa così".

A: Ah-ah-ah!

C: "Ma non si ferma?", "Solo per fare la pipì". "Questo cane è proprio strano, ha qualcosa che non va, questo cane"

A: Troppa energia?

C: È ben altro. No, se lo vedi, dici: "Sì, ok, questo cane ha qualcosa che non va" eh-eh-eh! Perché corre brrrrrrrrrr ed è un cane enorme, sai? E lei ha il pavimento di legno… e brrrrr….. e fa un baccano infernale, deve aumentare il volume della TV. Una volta, quando ci andavo, era tutto tranquillo. Ora non più. Già.

A: Ah, c'è una cosa che pensavo fosse alquanto… non so se ne sei al corrente… la mamma mi ha mandato una lettera, prima di tutto mi ha detto che mi avete comprato un computer portatile, è vero?

C: Sì.

A: Oh, grazie, ma…

C: Visto che qualcuno ha distrutto il tuo…

A: (---)

C: Sì, posso parlartene in seguito, senza nessuno che ci ascolta.

A: Ok. Bene. (---) perché c'erano tutte le mie foto e la mia musica lì, quindi grazie. Ma un'altra cosa che mi ha scritto è che Sarah scrive a papà e Della (sic) lo ha detto alla mamma. Sara ha scritto a Della dicendole che due ragazze delle superiori (---) … Cosa?

C: (---)

A: Oh, wow!

C: Sì, so tutto.

A: E allora che fanno?

C: Di tutto.

A: Non posso sapere cosa?

C: Ancora no. No, ma va bene, va bene, te l'ho detto.

A: Ok.

C: Ci stanno dando una mano su vari fronti: bull-clip media (sic), contatti, aspetti finanziari e roba varia, ecco.

A: Allora sono brave.

C: Sì.

A: Bene.

C: (---)

A: Sì, devo scrivere a molta gente. Ho come l'impressione di avere molte cose da fare, soprattutto quando tornerò a casa…

C: Infatti: una grande festa, strette di mano a tutti, grazie, e poi… Via… (---) senza nessuno.

A: Poi c'è D.J. che mi vuole portare presto a fare un'escursione un paio di giorni, tanto per stare un po' lontani da tutto.

C: Be', dovrà fare la fila.

A: Davvero? Eh-eh, sì, ok, va bene.

C: I maggiori contribuenti hanno la precedenza.

A: E poi gli altri.

C: (---)

A: Ok, bene. Sembra perfetto. Stai suonando la mia chitarra?

C: No, non so nemmeno dove l'hanno messa, quindi devo andare a cercarla, così avrò qualcosa da fare.

A: Che avventura, cercare la chitarra!

C: Già. Comunque finora ho avuto un sacco di cose da fare qui, dunque non ho avuto la possibilità di…

A: Davvero? Non devi lavorare?

C: Ho avuto tempo di guardare un pezzo di un film mentre mi preparavo la cena ieri, praticamente l'unica cosa che sono riuscito a fare.

A: Ma allora cos'è che fai qui? Non devi mica lavorare?

C: Sì, lavoro.

A: Ah, lavori.

C: Faccio un po' di tutto.

A: Avrei quasi voglia di tornare alla mia cella. Che ti ascolto a fare?

C: Così almeno hai qualcosa da fare, eh-eh-eh!

A: Pensi che farà la differenza?

C: Cosa?

A: Tutto quello che fai, perché non so più niente di niente.

C: Farà la differenza agli occhi del pubblico, perché ben presto uscirai di qui, e quindi è nel tuo interesse uscire come una rosa, non come un (---).

A: Sì, infatti, è giusto.

C: Già.

A: Sì, sarebbe bello che qualcosa venisse chiarito, perché per esempio ieri ci sono stati nuovi arrivi qui dentro e una ragazza mi fa: "Ti ho visto in televisione!", e io: "Sì, sono tutte menzogne!", e lei: "Non stavo cercando di dire questo", e io: "Sì, sì, lascia perdere".

C: Allora, a proposito di questo incontro di cui si parlava prima…

A: Sì, la cosa non mi preoccupa più di tanto.

C: Se ti ricordi…

A: Sì, ce l'ho bene in mente. Sai, non mi preoccupa più di tanto l'idea di trovarmi di fronte al giudice o al pubblico ministero, e via dicendo, ma… voglio dire, dovrei avere paura di loro, ma allo stesso tempo è vero anche il contrario, perché non ho fatto niente di male.

C: Già.

A: Sì, sono loro quelli che stanno incasinando la vita delle altre persone.

C: Sì, ripetilo dentro di te, pensaci. Devi sapere che vai dentro, sei innocente, sei superiore. Ecco quello che è. Sono qui, le cose stanno così, non ti va giù… eh-eh-eh!

A: Puoi dirlo fino a quando poi ti mettono dentro e sei innocente…

C: no, no, no…non so se te l'ho mai detto, ma…

A: Cosa?

C: Mi sono trovato nella tua stessa situazione, quindi…quando esci te ne parlerò

A: non ne sapevo niente

C: ahm…(---) tua madre lo sa

A: Non me l'hai mai detto!

C: No…sei troppo giovane

A: Ok…

C: quindi…lo so cosa significa…

A: per quanto tempo?

C: solo per un po'…

A: davvero?

C: uhm (---)

A: davvero?

C: uhm

A: non stai scherzando?

C: no…

A: Quindi sai come ci si sente. È veramente strano! (---) Quindi cosa faccio adesso?

C: Beh, sì. Io iniziai a leggere (---)

A: Davvero?

C Sì, prima non avevo mai sentito parlare di lei, né letto nulla.

A: Eri molto giovane all'epoca.

C: Sì.

A: Più giovane di me?

C: Sì.

A: Oh Dio!

C: Ma non avevo fatto niente.

A: Oh, sì. Ma è orribile! Mi fa arrabbiare moltissimo che cose del genere accadano alle persone!

C: Accadono più spesso di quanto pensi. Ma … Stai calma e sii paziente.

A: Oh, sii paziente! Uhm uhm. È una di quelle cose che la gente ti dice: sii paziente! Sii paziente! Sì!!

C: Bisogna … (---)

A: Ok. Ok. Devo andare. Ci vediamo martedì.

C: Sì, martedì. Ah, ho messo dei soldi nel tuo conto. Te ne serviranno altri?

A: Oh, no.

C: Mamma ha detto che forse te ne sarebbero serviti di più …

A: No, visto che adesso sono entrate altre quattro persone non sto più da sola.

C: Ok.

A: Ti voglio bene.

C: Stai bene! Potrebbe finire presto. Non si sa mai!

LEGENDA

(---) = locuzione incomprensibile;
… = pausa di sospensione;
(sic) = incertezza interpretativa sul modo di scrivere la parola precedente in quanto sconosciuta o pronunciata in maniera non completamente comprensibile
Corsivo = parole pronunciate in italiano

((parola)) = termini in inglese o spiegazioni

Ah ah ah = risata